# IL PICCOLO

GIORNALE DI TRIESTE

TRIESTE, VIA GUIDO RENI 1, TEL. 040 3733111 / GORIZIA C.SO ITALIA 74

FONDATO NEL 1881

TEL. 0481 530035 / MONFALCONE, VIA FILLI ROSSELLI 20, TEL. 0481 790201

Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo vu sommato a queto del giornale): «Enciclopedia del Gusto» € 2,90; «DVD Musical» € 9,90; «Cassid Disney» € 7,90; «La Sacra Bibbia» € 12,90; «Castelli FVG» € 6,90; «Alpi Orientali» € 4,90

ANNO 128 - NUMERO 125

SABATO 30 MAGG10 2009

L'ASSEMBLEA DI BANKITALIA

#### Draghi lancia l'allarme «Senza le riforme non si esce dalla crisi»

Nel 2009 il Pil rischia il tracollo la disoccupazione va verso il 10%



Mario Draghi

ROMA Il Governatore della Banca d'Italia, Mario Draghi, intravede «segnali incoraggianti» per la crisi finanziaria in atto anche se «molto resta ancora da fare». In parti-colare, secondo Draghi è assolutamente necessario che il governo realizzi riforme strutturali «per rilanciare il sistema

produttivo». Le indicazioni sono arrivate ieri all'assemblea annuale di Bankitalia, dove Draghi ha sottolineato come nel 2009 il Pil del Belpaese rischi di crollare del 5%. Critica la situazione del mondo del lavoro, con la disoccupazione che, oggi all'8,5%, sta avviandosi a salire oltre il 10%.

Cecioni e Lecis a pagina 2

■ LEGGENDOTRA LE RIGHE DELLA RELAZIONE

#### LE PREOCCUPAZIONI **DEL GOVERNATORE**

di FRANCO A. GRASSINI

ata la posizione di alta responsabi-lità in cui si trova. Mario Draghi non può lanciare allarmi a tutto tondo. Ascoltando, per altro, quanto ha detto all'assemblea della Banca d'Italia i segnali di preoccupazione sono almeno tre. Il primo è relativo alla situazione dell'economia mondiale della quale, con appa-rente distacco, dice: "Non è ancora possibile individuare con cer-tezza una definitiva inversione ciclica; si prevede che la crescita ri-prenderà nel 2010». Ma per i prossimi mesi l'at-tesa è di riduzioni di occupazione e di reddito, mentre perdurerà la vo-latilità dei mercati fi-nanziari con riflessi negativi sui consumi e sugli investimenti. Se a questa cauta diagnosi aggiungiamo che per le banche italiane Draghi ha fatto esaminare la loro capacità di resistenza in condizioni macroeconomiche peggiori di guelle previste per l'Italia da vari organismi internazionali, le sue preoccupazioni diventano

evidenti. E non le atte-

nua la circostanza che. grazie anche al rigore della Banca d'Italia, le banche italiane siano meglio patrimonializza-te e, quindi, con mag-gior capacità di resi-stenza di quelle euro-

Il Governatore, infatti, è preoccupato -e sia-mo al secondo allarme da lui lanciato - per l'as-senza di un sistema ge-nerale di ammortizzato-ri sociali. Secondo Ban-ca d'Italia ben un milio-ne e seicentomila lavo-ratori dipendenti o pa-rasubordinati non han-no diritto ad alcun sono diritto ad alcun sostegno in caso di licenziamento. Ci sono oltre due milioni di lavoratori temporanei i cui contratti scadono quest'an-no. C'è anche lo sdegno perché «lavoratori altrimenti identici ricevono trattamenti diversi solo perché operano in un' impresa artigiana inve-ce che in una più gran-de». Per giunta tra i lavoratori a tempo pieno del settore privato oltre 800,000 hanno diritto a un'indennità inferiore a 500 euro al mese.

Segue a pagina 2

#### SCAJOLA RESISTE: «TORINO ANCORA IN CORSA». MA L'INTESA FINALE È VICINA

# Fiat scavalcata, persa la partita per Opel

Berlino sceglie Magna. Marchionne: «La trattativa? Ormai è una soap opera»

REGIONE FVG

Solo 15 milioni per la manovra estiva

Giunta al lavoro. Appena un anno fa erano 151

MILIA A PAGINA 10

**NEL MIRINO** 

Vandali in azione nelle sedi della Lega Danni a Padova, Udine

A PAGINA 13

e a Monfalcone

CALCIO

Triestina-Modena l'ultima al Rocco

Necessaria la vittoria un miraggio i play-off

A PAGINA 33

#### ROGO AL LARGO DI PALERMO, 500 PERSONE EVACUATE

# Terrore sul traghetto in fiamme



trovato gli impegni te-

atrali del prossimo an-

no e si sono dati appuntamento al gala

del "Trovatore" del 18

novembre. Un segna-

le di impegno e di fi-

ducia. A pochi giorni

dalla presentazione

della rassegna operet-

tistica, il Teatro trie-

stino ha convocato i

media per annuncia-

re la stagione lirica

2009/2010.

A pagina 29

Il traghetto della Tirrenia avvolto dal fumo. Salvi i passeggeri

Il cartellone del 2009-2010

Dal Trovatore all'Otello

colo in car-

tellone il

pubblico

trovi pron-

to il pie-

ghevole

della sta-

gione suc-

cessiva. le-

Comunale.

la nuova stagione del Verdi

Cultura

di CLAUDIO GHERBITZ

TRIESTE Non sarà

un primato ma è raro

che all'ultimo spetta-

assieme all' "Italiana

in Algeri", appassiona-

ti e abbonati hanno

A PAGINA 5

TORINO Brutte notizie per Fiat. La cordata austro-russo-canadese della Magna ha vinto la battaglia per la Opel, il governo di Berlino ha scelto i ri-vali del Lingotto e ha avviato l'ultima fase prima della cessione. Irritato l'amministra-tore delegato Sergio Marchionne: «La trat-tativa su Opel somiglia a una soap opera. Comunque la vita con-tinua». A non mollare è solo il ministro Scajola: «Torino è ancora in corsa».

 Ballico e Di Stefano a pagina 3

#### NUMERO 1 DI WARTSILA Trieste, Razeto prossimo leader degli industriali

TRIESTE Chiuse le consultazioni dei saggi: il numero 1 di Wartsila, Sergio Razeto, è il presidente in pectoτε di Assindustria Trieste. «Questa città - dice il manager - deve ritornare a occuparsi di grande impresa».

Comelli a pagina 9

INTERVISTA AL MINISTRO

## Brunetta a tutto campo «Sui giudici eversivi ha ragione Berlusconi»

«Tribunali e scuole aperti fino a sera Grazie a me lavorano di più pure i privati»

TRIESTE Silvio Berlusconi attacca i magi-strati e sostiene che «i giudici vogliono ribal-tare il voto popolare»? Il ministro della Fun-zione pubblica Renato Brunetta (foto) non si scompone. Anzi: da ragione al premier e rin-cara la dose. În un'inter-

vista a tutto campo, Brunetta, oggi in Fvg per la
campagna elettorale per
le europee, fa il punto
del suo operato dopo un
anno di governo e si promuove: «Ho centrato tutti gli obiettivi». Si rammarica di aver utilizzato la parola «panzoni» riferen-dosi ai poliziotti, ma ribadisce la sostanza delle sue affermazioni. Poi rivela un traguardo: riusci-

re a far tenere aperti fino a sera tribunali, scuole e ospedali. «E se nel privato adesso si lavora di più è senz'altro anche grazie a me».

Giani, Urizio e Venditti a pagina 4

L'UXORICIDIO DI VIA CASTAGNETO: PARLA L'AMANTE DELL'ASSASSINO

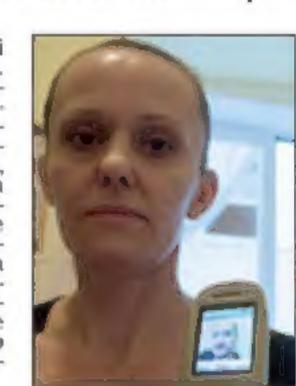
# «Tormentava Cristian perché lui voleva me»

Anica: «Stava per lasciarla, lei ha fatto una scenata». È stata sentita dal pm



TRIESTE «Cristian aveva deciso di venire a vivere con me da martedi. Aspettava che la moglie firmasse i documenti della separazione. Lo amo e volevamo costruire una nuova vita, ma quella donna in questi anni non lo ha mai lasciato in pace. E buono il mio Cristian, ha sparato perché era esaperato dalla moglie. Quella non lo voleva lasciare andare anche se sapeva perfettamente che tra loro era tutto finito». Anica Diordievic, 43 anni, è l'altra della guardia giurata che ha ucciso la moglie in vicolo Castagneto. «Sono io la nuova compagna», dice con rabbia. Poi scandendo le parole aggiunge: «Cristian ha bisogno di aiuto. È la moglie che lo ha provocato, lui non avrebbe mai ucciso». TRIESTE «Cristian aveva deciso di





L'amante dell'uxoricida

# Aggredita in strada da due cornacchie

Donna ferita a Valmaura e portata al Pronto soccorso. «Miravano agli occhi»



TRIESTE Ha parcheggiato l'auto dietro al PalaTrieste, nella piazzetta alberata sotto Giarizzole, l'ha chiusa e s'è messa sulle spalle la borsa da ginnastica. Una sequenza sempre uguale per una tri-



Un'immagine dal film "Gli uccelli" di Hitchcock

estina che frequenta la palestra A&R, nel vicolo tra via Miani e via Flavia, dove c'era il cinema Lumière. Lì si aggira ancora l'inquieto spirito del maestro Alfred Hitchcock, se è vero che questa donna si è ritrovata vittima di un'attacco di due cornacchie che l'hanno puntata, graffiandole e beccandole la fronte, e facendole volare via gli occhiali

gli occhi. La coppia di uccelli (e "Uccelli"era il nome del film di Hitchcock) difendevano dai gabbiani il loro piccolo che svolazzava li intorno. Erano le 18.

mentre attaccavano

Rauber a pagina 15





#### Il caso Accordo siglato: presto entra Gavio

#### Scalo Legnami in concessione alla «Gct» per quindici anni

di RICCARDO CORETTI

TRIESTE Lo Scalo Legnami è ufficialmente in concessione alla Gct (General Cargo Terminal) spa per 15 anni e un ca-none annuo di un milione e 28mila euro. Ieri il presidente dell'Authority Claudio

Boniciolli e il pre-sidente di Gct, Sandro Benvenuti, presente l'assessore regionale Riccardo Riccardi, hanno sottoscritto l'atto. Dopo mesi di trattative e polemiche una delle aree più strategiche del Porto ha dunque tutte le carte in regola per

MERCATO IMMOBILIARE DI TRIESTE • GORIZIA • MONFALCONE

DOMANI CON IL PICCOLO

IL SUPPLEMENTO

decollare in attesa di altri più importanti investimenti annunciati dopo l'approvazione del Piano regolatore.

A pagina 16

«La fiducia non si costruisce con la falsa speranza ma neppure senza speranza. Ci sono segnali di una via d'uscita dalla crisi»

# Draghi: senza riforme niente ripresa. Il Pil a -5%

La disoccupazione potrebbe salire al 10%. Monito alle banche sul credito alle imprese

di ALESSANDRO CECIONI

ROMA Sanare la ferita che la crisi ha aperto nella fiducia collettiva, dice il governatore della Banca d'Italia, Mario Draghi, leggendo le Considerazioni finali all'assemblea della banca. Una crisi spiega ancora - sulla quale ci sono "segnali positivi", ma di cui "non è ancora possibile individuare con certezza una definitiva inversione". Peggio: "L'attesa generale per i prossimi mesi è di riduzioni di occupazione, di reddito, accompagnate dal permanere di volatilità sui mercati finanziari, con riflessi negativi sui consumi e sugli investimenti». Il che significa un Prodotto interno lordo che quest'anno potrebbe essere il -5% (da ottobre a marzo il calo è stato del 7%). E significa anche che la disoccupazione potrebbe superare il 10%. Servono riforme strutturali per rilanciare il Paese, riforme senza le quali c'è il "sentiero della bassa crescita". Rispetto agli altri Paesi europei negli ultimi 12 anni

siamo cresciuti il 16% in

Cronologia delle previsioni Stime aul Pél 2009 dell'Italia Bankitaliq

meno. E subito va fatta la riforma degli ammortizzatorí sociali, perché troppi lavoratori (almeno 1 milione e 600mila) non hanno diritto a nessun sussidio, mentre oltre 800mila prenderebbero meno di 500 euro al me-

Poi riforma delle pensioni, della pubblica amministrazione, attuazione del federalismo fiscale. Ma è il messaggio sulla fiducia quello che sembra stare più a cuore al governatore. La fiducia

siderazioni, con un finale che sembra un messaggio al presidente del consiglio: «La fiducia non si ricostruisce con la falsa speranza, ma neanche senza speranza». Speranza che si incarica lui, il numero 1 di Bankitalia, di dare: «Uscire da questa crisi più forti è possibile», «Mi dicono che sia stata una relazione molto berlusconiana. Positiva e attenta all'ottimismo. Le riforme? Siamo qua a lavorare per questo», com-

apre e chiude le sue Con-

menta Silvio Berlusconi dall'Aquila. Per prassi il governo non partecipa all'assemblea della Banca d'Italia, perché l'autonomia dell'Istituto sia garantita anche nella forma oltre che nella sostanza. La relazione piace a Guglielmo Epifani, leader della Cgil: «Perché c'è un quadro onesto della crisi e non ha sottaciuto i rischi occupazionali e industriali. Chiede al governo di fare di più. Ma il governo non ascolterà Draghi, il governo non ascolta nessuno».



«Mi è piaciuto il richiamo sulle riforme e sugli ammortizzatori sociali», dice Emma Marcegaglia, presidente di Confindustria. Fiducia e riforme. Poi ci sono le banche. Draghi non le disende a spada tratta. Anzi. Una ricerca di Bankitalia dimostra che l'8% delle imprese ha ricevuto un "no" secco alla richiesta di finanziamenti. Solo un anno fa erano il 3%. Di più. Il 10% delle imprese dice di aver ricevuto, a partire da ottobre, richieste di rimborsi anticipati.

L'inflazione in Eurolandia

Variazione % annua dei prezzi al consumo

«Non si può chiedere alle banche di allentare la prudenza nell'erogare il credito - dice Draghi -non è nell'interesse della nostra economia un sistena bancario che metta a rischio l'integrità dei bilanci e la fiducia dei risparmiatori». Ma - dice ancora il governatore - le banche devono riconoscere "le presenti, eccezionali, circostanze". E qui serve una nuova

professionalità degli istituti di credito: «Va posta un'attenzione straordinaria alle prospettive di medio-lungo periodo delle imprese che chiedono assistenza finanziaria. Nei metodi di valutazione vanno tenute in conto tecnologia, organizzazione, dinamiche dei mercati di riferimento delle imprese». Più avanti, nell'ultimo capoverso del suo discorso (a dimostrazione di quanto questo tema stia a cuore al governatore), sara ancora più esplicito. «Le banche valutino il merito di credito dei loro clientí con lungimiran-Prendano esempio dai banchieri che finanziarono la ricostruzione e la crescita degli anni 50 e 60».

A PARTIRE DAL 28 GIUGNO

#### Addio alla commissione di massimo scoperto Rincari in vista sui fidi

di VINDICE LECIS

ROMA Tempi difficili per chi va "in rosso". Le banche dal 28 giugno, co-me indicato dalla legge 2, elimineranno la "commissione di massimo scoperto" ma si rifaranno sugli utenti con altre gabelle. Al punto che le nuove condizioni sui fi-

di potranno costare fino a 100 euro. Ci si chiede, tirate le somne delle nuove regole possa rap-presentare un miglioramento o un peggioramen-to della situazio-

ne. Anche se l'ex ministro Bersani, con le sue ienzuolate a l'avore degli utenti-consumatori in realtà aveva come obbiettivo proprio quello di ga-rantire la trasparenza e l'abolizione delle gabel-le. Andare in rosso non è mai stato conveniente ma ora bisognerà stare molto attenti alle varie proposte delle banche. Le prime sorprese non mancano. Ad esempio Unicredit, Mps e Bnl-Bnp Paribas hanno defi-nito pacchetti che cancellano i costi introducendo però la commissione sul fido, a prescindere dal suo utilizzo. Si dovrà dunque pagare per la sola disponibilità massimo richiesta unitamente agli interessi passivi sulla quota effettivamen-

Complessivamente sarà di circa l'1% a trimestre, quota vicina a quella del "massimo scoperto". Differente la scelta di Intesa San Paolo che

applica un tasso d'inte-resse che copre tutte le voci. E che sarà legato all'utilizzo effettivo delle somme con una soglia massima del 12,5% nel caso in cui si vada a sforare anche il fido. Per chi invece andrà in rosso senza aver chiesto un affidamento, si passa ai

Chi va «in rosso» dovrà me, se la gestio-prestare attenzione alle proposte più convenienti

> 2 euro al giorno su ogni mille euro o frazione richiesti da Intesa e Unicredit ai 100 euro massimi di Mps a trimestre, con una franchigia appli-cata sui primi cento euro di sforamento. Intesa ha introdotto una franchigia sui primi cento euro, Bnl-Bnp Paribas invece una quota fissa per sforamento pari a 12,5% con una franchigia a 20 euro. A questi si aggiun-gono i tassi passivi sul rosso di ciascun utente.

> La legge 2 del 28 gen-naio chiude una battaglia avviata dall'ex ministro Bersani per una maggiore trasparenza a vantaggio dei correntisti e accolta anche dall'attuale Parlamento. L'altro aspetto del provvedimento riguarda il tasso effettivo annuo (Taeg) che prima della legge non comprendeva la commissione di masimo scoperto e non concorreva a sforare la cosiddetta soglia di usura.

# Inflazione Ue a zero: ai minimi dal '68

Bruxelles: nessun rischio deflazione. In maggio in Italia i prezzi allo 0,9%

ROMA L'inflazione scende ai minimi da 40 anni. A maggio il tasso di crescita dei prezzi registrato dall' Istat si è fermato a +0.9% contro il +1,2% di aprile. Un dato che non si vedeva dall'autunno del '68. Per ritrovare un incremento più basso bisogna infatti risalire proprio al novembre di 41 anni fa, quando l'inflazione si assestò al +0,7%. La discesa dei prezzi è ancora più impressionante in Europa. Nella zona euro l'inflazione è infatti arrivata a mag-

gio allo 0%, il minimo assoluto mai toccato dalla creazione delle statistiche comuni dell'area, nel 1996. Secondo gli analisti, la caduta potrebbe non arrestarsi qui, spingendo l'inflazione dei prossimi mesi in territorio negativo visto il confronto statistico con la bollente estate del 2008, caratterizzata dall'impennata dei prezzi energetici e delle materie prime alimentari. La Commissione europea rassicura però sul rischio deflazione, giudicando l'attuale calo «una situazione temporanea».

In Italia a raffreddare i prezzi sono stati proprio energia e alimentari. Al netto di queste due com-ponenti, l'inflazione di fondo sale infatti parec-chio, fino all'1,9%. In parti-colare, gli alimentari so-no passati dalla crescita tendenziale del 2,8% regi-strata ad aprile al +2,4% di maggio (+1,1% per il pa-ne e +4,8% per la pasta, da rispettivamente +1,4% e +7,7%). L'energia ha ac-centuato ulteriormente la centuato ulteriormente la tendenza al ribasso, regi-

imprese, per un tempo li-mitato e con modalità tali da contenere le distorsio-

Franco A. Grassini

strando un calo tendenziale dell'11,1% dal -8,3% di aprile. Nonostante il calo generale del comparto, tornano però ad affacciarsi le spinte al rialzo dei carburanti: il prezzo della benzina, ormai a ridosso di 1,3 euro al litro, è aumentato in un mese dell' 1,8% e quello del gasolio dell'1,7%. Netto anche l'aumento dei pedaggi auto-stradali (+4,2% dopo i rial-zi scattati il primo maggio sulla rete di Autostrade per l'Italia) e degli apparecchi di telefonia mobile

(+5.6% in un mese). ALLA F2i DI GAMBERALE

del gas: debito giù di 1,2 miliardi

la fine del 2010.

L'Enel cede la rete

ROMA Si chiude dopo mesi di trattative la cessione di Enel della pro-pria rete del gas a F2i di Vito Gamberale ed al fondo Axa Private Equity. La società elettrica ha ceduto l'80% di Enel Rete Gas, di cui continuerà a mantenere comunque la gestione, per un corrispettivo di 480 milioni di euro, che verranno corrisposti in due rate uguali, nell' ambito di un'operazione che le consentirà di ridurre il proprio indebitamento finanziario netto di oltre 1,2 miliardi di euro, -tenuto conto del deconsolidamento del debito di Enel Rete Gas».

Enel Rete Gas ha una quota del 12% nella distribuzione del gas, con oltre 2 milioni di clienti e, nel 2008, ricavi complessivi per 307 milioni con un utile di 17 milioni di euro. La cessione della rete gas, il cui perfezionamento è previsto per l'estate ed è subordinato al nulla osta dell'Antitrust e all'ok dell'Autorità dell'Energia alle tariffe di distribuzione per il 2009, rappresenta un tassello della serie di operazioni che Enel ha messo e sta mettendo in cantiere per la riduzione del proprio indebitamento, salito sopra i 50 miliardi di dollari dopo le acquisizioni in Spagna e in Russia e che, nelle intenzioni del gruppo, dovrebbe tornare poco sopra i 40 miliardi di euro entro

#### DALLA PRIMA

#### Le preoccupazioni del Governatore

Tl pericolo è che fenomeni del genere dia-■ no luogo a «una forte riduzione dei consumi interni, a cui le imprese potrebbero reagire restringendo ancora i loro acquisti di beni capitali e di input produttivi». Di qui l'urgenza di riforme che vadano in duplice direzione. Da una parte occorre evitare un contenimento della domanda con misure di protezione più giuste e più generalizzate. Dall'altra, poiché tra le conseguenze della crisi c'è una riduzione delle entrate fiscali e il nostro debito è quello che è, urge avviare da subito una riforma della spesa corrente, a cominciare dalle pensioni. Qui, con molto garbo, Draghi ha tirato le orecchie a Tremonti ricordandogli che «un'azione credibile e rigorosa di riequilibrio dei conti pubblici, in un orizzonte temporale prestabilito, può permettere una politica economica più incisiva». E le ha tirate anche a Sacconi chiarendogli che non c'è bisogno di rivoluzionare il sistema attuale, ma è sufficiente ridisegnare due strumenti tradizionali come la cassa integrazione e l'indennità di disoccupazione.

Il terzo allarme del Governatore è relativo alle imprese. Un'apposita indagine della Banca d'Italia ha messo in luce che circa la metà delle 65.000

imprese con oltre 20 di-pendenti avevano, prima della crisi, avviato un processo di ristrutturazione. Tra queste circa cinquemila con quasi un mílio-ne di addetti si stanno rafforzando per forza tecno-logica o di mercato. Altre seimila, invece, con simile occupazione, si erano fortemente per crescere e oggi si trovano davanti a una stretta creditizia. Di qui l'appello di Draghi alle banche perché giudichino le aziende in una prospettiva di lungo periodo e dall' altro al governo perché valuti «l'ipotesi di estendere, come in altri Paesi, le forme di garanzia pubblica sui prestiti a una più ampia compagine di

ni nell'allocazione delle risorse». Draghi non lo ha detto esplicitamente, ma si può dedurre dal contesto e da qualche ag-giunta verbale al testo stampato, la sostanziale stagnazione degli ultimi anni è stata il frutto di un indebitate equilibrio tra gli apporti positivi delle imprese in sviluppo e quelli negativi di chi regrediva o restava fermo. La crisi mondiale rischia di far prevalere gli aspetti negativi. Per questo il Governatore ha invocato riforme strutturali. Sarà questo strano governo che abbiamo capace di attuarle?

IL PICCOLO

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Triesto, via Guido Rora 1 Talefono 040/3733 111 (quindici linea in setezione passante) Internet: http://www.ilprocolo.it

> Direttore responsabile: PAOLO POSSAMAI Vicedirettore: ALBERTO BOLLIS Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile), LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo De Benedetti (Presidente), Monica Mondar-dini (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Alessandro Alacevi-ch, Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Pierangelo Calegari, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Giovanni Gabrielli, Adnano Luci, Maurizio Martinetti, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Roberto Moro, Marco Moroni, Giannola Nonino, Massimo Paniccia, Gianfranco Pavan, Andrea Pittini. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente). Piero Valentinck, Luca Vidoni.

ABBONAMENTE c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61, (cinque nume ri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITA-UA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni) Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbinamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Siovenia € 0,63, Croaza KN 6) Il Piccolo - Tribunale di Treste n. 1 del 18 10 1948 PUBBUCITÀ: A.MANZONI&C. 5.p.A. Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046. PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione

economici vedi rubriche (+lva). Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20% La tiratura del 29 maggio 2009 è stata di 40 900 copie. Ceruficato n. 6481 del 4.72.2008



e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1,105,00) - Legale € 561,00 - Necrologie € 3,90 - 4,90 -7,50 per parola; croce € 24,00; (Partecip. € 4,80 - 7,30 - 9,50 per parola) - Avvisi

ID LGS, 30-6-2003 N. 196]

Responsabile trattamento dati



#### LASFIDA DELL'AUTO

Il Lingotto beffato dagli americani di Gm nella fase finale della trattativa Rimane possibilista il ministro Scajola: «La partita non è chiusa»

# La Fiat tagliata fuori dalla partita per la Opel

L'ad Marchionne: «Soap opera brasiliana in un anno elettorale. Ora pensiamo a Chrysler»

di ANDREA DI STEFANO

ROMA Un epilogo annunciato. Prima il comunicato della Fiat che prendeva le distanze. Poi il rinvio vertice del vertice di governo senza i due pretendenti. Alla fine l'anticipazione della Zdf e poi della Reuters hanno suggellato il via libera alla Magna. General Motors e Magna International, ha scritto ieri poco prima della riunione alla Cancelleria l'agenzia di stampa, hanno raggiunto un accordo di massima per tentare di salvare la divisione tedesca Opel.

««Un accordo quadro è stato siglato. L'obiettivo è lavorare per mettere a punto più dettagli possibile prima dell'incontro con Merkel, in modo da siglare un memorandum of understanding in giornata», ha dichiarato una fonte vicina alle trattative. in merito ai contatti tra Magna e General Motors. Le parti hanno cercato di arrivare a un accordo su un «memorandum of understanding» che dovrebbe servire come base per il finanziamento ponte da 1.5 miliardi di euro cose come per una soluzione che protegga Opel dai creditori di Gm.

Il ministro dell'Economia, Karl-Theodor zu Guttenberg, ha sostenuto che non ci sono garanzie per una firma nella notte. «Ci sono idee da parte di Magna che sono ancora in discussione con Gm e che stiamo anche rivedendo», ha spiegato Zu Guttemberg. Quasi contemporaneamente il ministro allo sviluppo economico inglese Mandelson alla Bcc dichiarava: «Un accordo tra General Motors e Magna per la cessione di Opel e Vauxhall è molto vicino».



Il ministro ha sottolineato che sia il governo britannico, sia quello tedesco, avrebbero preferito che «Gm Usa continuasse ancora un po' con la com-

petizione per la proprietà (di Opel e Vauxhall) e mantenesse più concorrenti in questa corsa». Molto dura la reazione di Marchionne che ha de-

dell'accordo con Fiat.

Marchionne da Montreal

ha sottolineato che non è

interessata al marchio

Saturn e ritiene che an-

che Saab sarebbe meno

interessante senza un ac-

cordo con Opel mentre il

Lingotto guarda con inte-

resse alle attività in Sud

America della GM. L'ipo-

tesi Magna ha appesanti-

to Fiat a Piazza Affari. Il

gruppo del Lingotto ha

ceduto il 4,15% a 7,51 eu-

ro, tra scambi per oltre

40 milioni di pezzi, il

ha scatenato la polemica

ché guidare il processo,

come stanno facendo gli

L'esclusione della Fiat

«Il nostro Paese anzi-

3,6% del capitale.

politica.



L'amministratore delegato di Fiat Sergio Marchionne

specie di soap opera brasiliana in un anno elettorale» dopo che il gruppo aveva fatto sapere pubblicamente di non essere disponibile ad assumere rischi non sostenibili. Secondo il ministro italiano dello Sviluppo economico, Claudio Scajola, Fiat non è ancora fuori dalla

altri Stati coinvolti - ha

detto l'ex ministro Da-

miano - rischia di subire

soluzioni di risulta che

dipenderanno dal succes-

so o meno degli accordi».

Insomma, la linea del go-

verno di un intervento so-

lo dopo un eventuale in-

tesa su Opel mette a re-

pentaglio gli stabilimenti

italiani della Fiat: piutto-

sto, ha sottolineato Da-

miano, il governo dovreb-

be «far conoscere le con-

dizioni di tutela occupa-

zionale e produttiva e

mettere sul tavolo, come

fatto dagli altri governi,

risorse per raggiungere

un obiettivo così impor-

tante per il nostro Pae-

se». L'improvvisa accele-

razione della trattativa

finito le trattative «una partita per la conquista di Opel. Anche se al momento Gm sembra preferire l'offerta di Magna, sei mesi di durata del prestito ponte serviranno a decidere chi sarà il compratore. «Si va verso la creazione di una società fiduciaria con un prestito ponte di 1,5 miliardi che per sei mesi gestisca

Opel e garantisca la per-manenza dei siti in attesa del perfezionamento del-l'accordo con il compratore-, ha aggiunto il ministro italiano.

Probabilmente la firma dell'intesa potrebbe arri-vare nel corso della notte come ha sottolineato il ministro degli esteri di Berlino Walter Steinmeier: «Sono fiducioso che con l'impegno e la serietà di tutti si possa arrivare ad una soluzione nel corso della notte - ha detto il vice cancelliere Opel ha bisogno di un modello di lungo periodo solido e sostenibile».

Per evitare la bancarotta lo Stato tedesco conceun finanziamento ponte da 1,5 miliardi di euro alla società mentre Magna dovrebbe mettere a disposizione i 300 milio-ni richiesti dalla casa madre statunitense. Indubbiamente la decisione della Gm di procedere speditamente verso la strada della bancarotta controllata ha impresso una eccezionale accelerazione alla trattativa costringendo il governo tedesco a ipotizzare un prestito ponte molto consistente. Le continue richieste aggiuntive da parte dei vertici americani, giunti a Berlino per la fase finale della trattativa, hanno provocato un clima molto teso al punto che in tarda mattinata si è corso il rischio che non ci fosse più alcun pretendente perché i vertici di Magna stavano per gettare la spugna. Ruolo fonda-mentale quello del sindacato Ig Metall che aveva sempre considerato l'ipotesi di bancarotta assolutamente non percorribile e che di fronte alle decisioni di Detroit di accelerare il ricorso al Chapter 11 ha fatto una formidabile pressione sui governatori dei Lander e sull'intero governo.

L'INTERVISTA

#### La Faber di Cividale: «Un'occasione persa»

L'industria friulana fornisce 150mila serbatoi a gas all'anno all'industria torinese

di MARCO BALLICO

UDINE «Saremmo sta» ti molto contenti per la Fiat. È uno dei nostri clienti più importanti». Mentre d'ora in ora l'assalto della Fiat alla Opel si faceva più difficile, Lu-cio Lussu, presidente del-la Faber di Cividale, non nascondeva rammarico per un'impresa che sembrava non impossibile solo pochi giorni fa. stione di business. La Fa-

ber, leader mondiale nel settore automotive (serbatoi per veicoli a metano), fornisce in via esclusiva all'azienda di Toricirca 150 mila bombole all'anno. Due siti

produttivi (oltre a Cividale, Castelfranco Veneto), dipendenti, un fatturato di 151,4 milioni nel Il presidente Lussu: 2008 135 milioni «Il calo della domanda 2007 (+142% dal è molto forte nel settore 2004), espordella medicina, mentre l'estero per il 60%. Facrescono le automobili» industrie, fondata nel 1969

Cividale

Renzo

Toffolutti, scomparso nel 2005, è attiva nella produzione e commercializzazione di bombole in acciaio per gas compressi ad alta pressione. Nel settore auto, oltre a Fiat, i clienti sono la stessa Opel, Renault, Suzuki, Toyota, Volkswagen, In agenda per il presidente Lussu e gli amministratori delegati Massimo Toffolutti e Gian Luigi Cola, l'avvio di uno stabilimento in Thailandia rivolto all'industria auto asiatica. Proprio pochi giorni fa, con la Geox, Faber ha ricevuto da Mediobanca il premio «impresa dinami-

Presidente Lussu, come ha vissuto la trattativa per l'acquisizione di Opel da parte della Fiat?

Non riteniamo di dover avere un'opinione in merito. Certo abbiamo sperato che Fiat, che è un nostro importantissimo cliente, riuscisse a concludere positivamen-te questo affare.

Riteneva che sarebbe stata una soluzione positiva anche per la vostra azienda?

Un successo di Fiat, come del resto di un qualsiasi nostro cliente, può sempre far emergere nuove opportunità anche per noi. È chiaro che se queste grandi imprese continueranno a fabbri care autovetture con ser-

> batoi a metano, saremmo interessati al busi-Come va-

luta più in generale le recenti iniziative di Fiat? Posso solo auspica-

re che producano risultati posil'economia italiana.

Gli effetti della crisi nel vostro settore quali sono? Quasi tut-

ti i comparti in cui servono bombole come quelle che produciamo sono in difficoltà. Il calo della domanda è molto forte nel settore medicale.

dell'antincendio, delle immersioni subacquee. Nell'auto, invece, non solo non c'è stato un calo ma la domanda è addirittura aumenta-

ta. E la qualità paga. Quali i vantaggi del serbatoio a metano?

Di tutti i combustibili fossili, il gas naturale è quello meno aggressivo sull'ambiente.

Quanto c'è ancora di locale in un'azienda come la vostra di livello internazionale?

Moltissimo. I nostri due siti produttivi sono ubicati nel Nordest e mantengono una dimensione territoriale. Dopo di che, per quel che riguarda la destinazione del prodotto, guardiamo alle Americhe, al Medio Oriente, all'Australia, abbiamo operazione inter-nazionali un po' dappertutto. Cerchiamo di far coincidere locale e mondiale.

#### RIUNIONE A BRUXELLES DELLA COMMISSIONE EUROPEA

#### Dall'Ue via libera agli aiuti di stato per le filiali di General Motors

BRUXELLES Via libera di Bruxelles alla possibilità di concedere aiuti di Stato per venire incontro alle difficoltà finanziarie delle filiali europee di General Motors, tra cui la tedesca Opel, la svedese Saab e la britannica Vauxhall. A patto però che «nessuna misura nazionale sia presa

Montezemolo: non si poteva fare di più

Damiano: incredibile l'assenza del governo

LE REAZIONI IN ITALIA DOPO L'INTESA SFUMATA A BERLINO

dustria automobilistica

si consoliderà nei prossi-

mi due anni e vedremo

solo sei case automobili-

stiche globali". Fiat ha

annunciato che va avanti

ribadendo la serietà del-

l'offerta avanzata per

Opel. «Quel che doveva-

mo fare l'abbiamo fatto.

La Fiat - ha detto il presi-

dente Montezemolo - fino

ad oggi ha fatto tutto

quello che doveva fare».

Il presidente della Fiat

ha poi sottolineato che il

gruppo del Lingotto è for-

temente impegnato sul

fronte Chrysler dove ieri

è arrivato un importante

via libera con la decisio-

ne del tribunale di re-

spingere le istanze dei

insoddisfatti

creditori

in assenza di coordinamento» con tutti i Paesi interessati e la Commissione Ue. E l'esito della riunione svoltasi ieri a Bruxelles tra i rappresentanti dell'esecutivo europeo (il vicepresidente Gunter Verheugen e la commissaria alla concorrenza Neelie Kroes) e i ministri europei dell'industria. Al tavolo, per l'Italia, il ministro dello sviluppo economico, Claudio Scajola, che proprio a Bruxelles riceve la notizia del possibile accordo tra Gm e il gruppo austro-canadese Magna, dicendosi convinto che la Fiat non è ancora fuori dai giochi sul caso Opel.



Il presidente della Fiat Luca

Cordero di Montezemolo

su Opel ha suscitato indignazione tra i democratici per l'immobilismo del governo italiano a fronte dell'attivismo dei ministri di Berlino e dei Governatori dei Laender tedeschi della Spd. A dar voce ai dubbi sull'inerzia del presidente del Consiglio ci ha pensato Pierluigi Castagnetti: «Il governo ha lasciato in totale solitudine la Fiat. Que-



L'ex ministro del Lavoro

Cesare Damiano

sta disattenzione rischia di avere molte conseguenze sull'economia nazionale. Mi auguro che non si tratti di una "disattenzione consapevole", o peggio ancora di una "disattenzione interessata" dalle amicizie personali del premier con il presidente Putin, che ha lavorato a fondo per l'accordo che vede interessi russi nella cordata Magna.



ROMA La conclusione

delegato

della partita Opel non

trova impreparato l'am-

della Fiat Sergio Mar-

chionne che ha sul suo ta-

ministratore

MESSAGGIO ELETTORAL www.giorgiocarollo.it NON PERDERE LA BUSSOLA, L'EUROPA CI ATTENDE! CASINI Europee 6-7 Giugno ...C'È VENTO DI CENTRO. APPEN principles final personal result (1200x1500) from some finals of principal field and a field and final fills, in from their partners of a grammers entitle a city sur half most per surious;

IL MINISTRO DELLA FUNZIONE PUBBLICA

# Brunetta: «Siamo noi il vero centrosinistra Il Pd? Non ha un'idea»

«I giudici eversivi? Il premier sente il pericolo e io concordo Ma non vedo all'orizzonte il rischio di tornare alle urne»

di ROBERTA GIANI

TRIESTE Promette di non usare più il termine «panzone». Ma non cede di un millimetro, semmai avanza, nella sua crociata in nome dell'efficienza dell'esercito degli statali: Renato Brunetta annuncia «entro giugno» due nuovi disegni di legge, l'uno sullo statuto dei doveri e l'altro sulla «nuova Costituzione»

della pubblica ammini-

strazione. Accelera sulla class action, consegna a Giulio Tremonti la bozza ■ LA "RIVOLUZIONE **BRUNETTA\*** sul tetto ai compensi di manager e alti burocrati, IL MERITO «sogna» tribunali aperti sino a tarda sera e Tac at-Solo il 25% dei dipendenti pubblici (i tive 24 ore su 24 negli più bravi) beneliceranno del 50% ospedali. E ancora, rivendica un effetto collaterale della sua battaglia anti-LE SANZIONI fannulloni: «È in atto un cambio di cultura e così I dirigenti che non valuteranno correttamente i dipendenti, saranno le assenze sono diminuite sanzionati anche economicamente. anche nel privato». Ma il vulcanico ministro alla Funzione pubblica, alla vi-gilia del suo arrivo in I DIRIGENTI Il 50% dei posti di dirigenti di prima Friuli Venezia Giulia, dotascia saranno assegnati attraverso ve «il caro amico Renzo concorso. Stage all'estero per i Tondo governa con grande spirito riformista», non disdegna i temi più IL LICENZIAMENTO caldi, I giudici eversivi: Previsio in caso di ripetute assenze «Silvio Berlusconi vede il ingiustificate, rifiuto immotivato al pericolo. Io sono d'accortrasferimento, rendimento insufficiente do». Il Pd in crisi: «Il vero prolungato, presentazione di centrosinistra siamo noi». documenti faisi, condotte aggressive L'urgenza delle riforme:

Draghi». Ministro, proprio leri, Draghi ha applaudito alla sua riforma della pubbli-Chi si finge malato, sarà licenziato. Il medico che firma il faiso certificato potrà essere radiato e, se dipendente del San, licanziato. Previste sanzioni ca amministrazione. Se penali sino a 5 anni di carcere.

l'aspettava? Da una persona perbene come Draghi, st.

«Concordo perfettamente

con il governatore Mario

La sua riforma punta ad aumentare del 50% l'efficienza della Pa. Ma come? Il mio obiettivo è quello di produrre il 50% di beni e servizi pubblici in più: 50% in più di scuola, giustizia, salute, università, ricerca. Come? Con due azioni già avviate: la riforma delle regole, appunto, con il ricorso a trasparenza, valutazione, meritocrazia, diligenza, e la diffusione di nuove tecnologie, con l'eliminazione della carta, la posta certificata, l'avvio di giustizia, sanità, scuola elettronica.

Come sta andando l'iter del decreto le-gislativo che introduce i premi per i più meritevoli e le punizioni per lavativi e

medici compiacenti?
Sto già discutendo con la Conferenza unificata Stato-Regioni e punto alla piena intesa con le autonomie locali: siamo dalla stessa parte. Ma sono ottimista: la condivisione è molto ampia. Aspetto, al contempo, il parere del Cnel entro la prima metà di giugno. E attendo di incontrarmi con le commissioni competenti di Camera e Senato.

Sono possibili modifiche? Ben vengano, se migliorano il decreto, a patto che non snaturino la legge dele-

Come intende completare la «rivoluzio-

Sto lavorando a due disegni di legge che presenterò in consiglio dei ministri a fine giugno. Il primo è una sorta di sta-tuto dei doveri della pubblica amministrazione nei confronti dei cittadini.

Che conterrà? Sarà un testo unico che conterrà molte norme già presenti nel nostro ordinamento ma poco applicate: io voglio ren-derle efficaci ed esigibili. In parallelo, presenterò un disegno di legge che attua una modifica piccola ma sostanziale a quella parte della Costituzione che riguarda la pubblica amministrazione. Quando arriverà il decreto sulla class

Ho già chiesto i pareri al Consiglio di Stato e all'Avvocatura. Conto di averli entro un mese e presentare il decreto

prima della pausa estiva.

«Ospedali, tribunali e scuole vengono usati per poche ore al giorno E invece potrebbe essere di più Ricorrendo ai turni gli uffici giudiziari potrebbero smaltire molti arretrati»



Non teme un nuovo duello con Tremon-

Spero proprio di no, Peraltro, c'è un impegno molto preciso del presidente del Consiglio.

Ha annunciato un tetto ai compensi di manager e alti burocrati. Quale potrebbe

Posso dire che ho già predisposto la bozza di decreto e l'ho inviata al Tesoro per il concerto. Mi auguro si proceda il prima possibile. È vero che vorrebbe far lavorare i di-

pendenti pubblici sino a tarda sera? Il mio ragionamento è un po' più articolato. Strutture come le scuole o i tribunali sono spesso usate solo poche ore al giorno. E invece potrebbero esserlo ben di più. Pensiamo ad esempio se i tribuna-li, ricorrendo a più turni, lavorassero sino a sera: quanti arretrati potrebbero smaltire? O pensiamo se, negli ospedali, le Tac fossero operative 24 ore su 24: quante liste d'attesa sarebbero accorcia-

te o azzerate? Sicurezza. Sui poliziotti «panzoni», come li ha definiti, è scoppiato il pandemo-

Tutti, da sempre, diciamo che ci sono troppi uomini delle forze dell'ordine costretti dietro le scrivanie a causa dei compiti burocratici. E io, seppur in mo-do scherzoso e senza voler offendere nessuno, questo ho evidenziato: la necessità di un uso più efficiente delle risorse nel campo della sicurezza. Ma l'Italia è un paese di ipocriti: guai a usare un linguaggio semplice e chiaro.

Non lo userà più? Al contrario, non vi rinuncero mai. Ma non userò più il termine «panzoni» visto che è stato così male accolto.

Moltissimi imprenditori mi dicono che quello che sto facendo nel settore pubblico ha un impatto positivo anche in quello privato: l'assenteismo è diminuito anche lì. Non ci sono ancora misurazioni, ma il cambio culturale in atto, la lotta al lassismo, l'altolà ai certificati falsi e ai medici compiacenti sta già producendo i suoi effetti.

nistero afferma che si è già ridotto di circa il 40% nel settore pubblico. Crede che, con il decreto legislativo, si ridurrà ancor di più?

Sono molto curioso di vedere che succederà nei prossimi mesi. Ma, in cuor mio, mi aspetto che scenda ancora. Crisi economica. Come valuta le consi-

derazioni finali di Draghi? Considero Draghi un ottimo governato-

«Moltissimi imprenditori mi dicono che quello che sto facendo contro l'assenteismo del settore pubblico sta avendo un certo impatto

Si occuperà mai dei lavoratori privati?

A proposito di assenteismo, il suo mi-

anche per i lavoratori del privato»

Il ministro della Funzione pubblica Renato Brunetta visto da Maria Gianola

re ed economista, lo stimo, siamo amici da tempo. Apprezzo e condivido le sue considerazioni finali per tono, equilibrio e contenuti. Dico solo una cosa, però: Draghi non ha la sfera di cristallo, non ce l'ha nessuno di noi, e quindi nemmeno lui ha la certezza di quello che può succedere.

Draghi chiede riforme strutturali. Concordo. Le riforme strutturali si possono e si devono fare anche in questo pe-

Quali le più urgenti?

Quelle in agenda da tempo: vanno completati gli ammortizzatori sociali e va messo mano al welfare pensionistico, sulla scia della riforma Dini e del libro bianco del ministro Maurizio Sacconi, ma a mio avviso va ripresa anche la pri-vatizzazione e la liberalizzazione delle public utilities.

Quanto è urgente la riforma della giu-

Ho una visione un po' «deviata»: ritengo che il 90% dei problemi della giustizia siano legati all'organizzazione obsoleta e solo il 10% ai grandi temi valoriali come la separazione delle carriere.

Berlusconi, intanto, torna ad attaccare i giudici eversivi. Dice che vogliono ribaltare il voto: è un rischio a suo avviso concreto?

Berlusconi sente questo pericolo. E io non posso che essere d'accordo con lui: ne abbiamo viste troppe nel passato più o meno recente. Penso a Napoli e ai tan-ti, troppi rumori di questi giorni su spaz-zatura e termovalorizzatori: impossibile

andare avanti così.

Ma il voto anticipato, a suo avviso, è una possibilità?

Non credo sia all'ordine del giorno: ab-biamo ricevuto un grande mandato democratico, la maggioranza è forte, il governo capace, il consenso crescente. Dopo di che, certo, il ricorso alle urne è il toccasana in caso di tutte le crisi gravi, Ma l'unica crisi grave che oggi vedo è quella di nervi di Franceschini e compa-

Lei ha definito il Pdl un partito inter-classista erede del grande centrosinistra che cambiò l'Italia. E il Pd?

Il centrosinistra siamo noi. Loro sono solo i post comunisti e i post cattocomunisti che non riescono a stare insieme: sono due relitti storici che non hanno

più nulla da dire al paese. I suoi rapporti con la Lega non sono sempre idilliaci. Di recente, ha sfidato Roberto Calderoli a scommettere sui risultati dei vostri partiti in Veneto e Lombardia. Avete scommesso?

Si, una cena. Ho scommesso che il Pdl otterrà più voti della Lega ma che entrambi i partiti aumenteranno il consenso. Non sono un masochista e quindi non voglio che il mio successo si basi sull'in-

successo dei miei alleati. Fa il ministro, scrive libri, disegna mo-bili, non esclude di fare il sindaco di Venezia, e fa pure campagna elettorale. Il

suo segreto? Se mangio e bevo poco, ho una buona

carica. Tipo Duracell. Ma c'è qualcosa che voleva fare e non ha ancora fatto nel primo anno di gover-

Sono riuscito a fare quasi tutto quello che mi ero ripromesso. E ringrazio i miei collaboratori, il premier, il consiglio dei ministri, la parte più ragionevo-le dell'opposizione, come Ichino, Treu, Lanzillotta. Ringrazio anche i sindacati. Non la Cgil, però.

# Berlusconi: i giudici vogliono ribaltare il voto

E ai terremotati dell'Abruzzo promette: «Quest'estate vi mando tutti in crociera»

#### L'INTERVISTA

vincitori.

e condanne penali.

**GLI ASSENTEISTI** 

#### Gardini: «Gli italiani sono stanchi delle accuse al Cavaliere»

di ROBERTO URIZIO

TRIESTE Ha abbracciato la politica nel 2004 dopo una lunga esperienza nel mondo dello spettacolo. Elisabetta Gardini è stata una delle prime donne in Italia a compiere questo salto che oggi tanto fa parlare di «veline» e delle vicende del presidente del Consiglio. Per la Gardini, ieri a Trieste per la cena organizzata da Giulio Camber e candidata nel Nord Est, invece è tempo di cercare una conferma a Strasburgo.

Da donna di spettacolo quale è stata, che idea si è fatta sulle veline e sul caso Noemi?

Ho la sensazione che gli italiani siano esausti di ascoltare queste vicende. Il sentire prevalente nei cittadini è che quando ci si avvicina ad un appuntamento elettorale si ricomincia a sparare a zero su Berlusconi, Vedo comunque tanta solidarietà nei confronti del presidente e i sondaggi confermano che la gente non dà tanta importanza a queste vicende.

Berlusconi considera il mondo dell'informazione ostile e di sinistra, la sinistra vede un'informazione di regime. Dove sta la real-

Io vedo un'informazione soffocata da troppi commenti e pochi fatti. Credo che ognuno dovrebbe tornare a svolgere il proprio ruolo per ritrovare un rapporto equi-



L'europarlamentare Elisabetta Gardini

librato con la realtà.

Nel frattempo la campagna elettorale langue.

Personalmente sto girando in lungo e in largo la circoscrizione e sono molto immersa nella campagna elettorale e nelle tematiche europee. Comunque nel complesso è indubbiamente una fase dove dominano i veleni più delle questioni che dovrebbero essere discusse e che mi accorgo interessano i cittadini più di quanto non si creda se si vive l'Europa e la si sa spiegare.

Solitamente si parla di Europa quando c'è da parlarne male, è d'accordo?

In parte l'Europa si fa male da sola e noi italiani troppe volte l'abbiamo subita. Penso alle quote latte, dove abbiamo preferito pagare le sanzioni piuttosto che adeguarci alla direttiva, piuttosto che alla vicenda del Tocai. Fortunatamente con il Governo Berlusconi le cose stanno cambiando a lo si è visto soprattutto sul pacchetto energia.

Perché l'Italia fatica a fare lobby come altri Paesi?

"Cinque anni fa ci furono 78 eletti e 15 delegazioni con gruppi minoritari e ideologizzati. E' difficile fare squadra in questo modo come invece sarebbe necessario per ottenere dei risultati.

A quale modello di Europa aspi-

ra il Pdl? Ad un'Europa delle Regioni che sappia ritrovare quelle radici che sono state perse per paura di non essere accoglienti verso gli altri. Invece di dialogare ci siamo appiattiti ed è questo il motivo per cui l'Europa si allontana dai cittadini. Occorre ritrovare la propria identità e il Nordest italiano, che quelle radici le ha conservate, può essere un fattore trainante in questo senso.

di RENATO VENDITTI

ROMA «Volontà eversiva, eversione». Parole durissime quelle che Silvio Berlusconi dice durante l'ennesima visita l'Aquila. Su di lui, fa intendere, aleggia la stessa situazione del 1994 (il famoso avviso di garanzia per collusione con la mafia mentre era in corso il G8 a Napoli). «Quando con delle sentenze basate sul ribaltamento della realtà si vuole ribaltare la decisione popolare e si vuole sostituire chi è stato eletto dal popolo per governare questa si chiama con una parola sola: volontà eversiva e eversione», dice il premier.

Della sua teoria si dice

Passa poco e arriva la replica dell'Associazione nazionale magistrati, seguita dalle prese di posizione di tutto il mondo politico: il centrodestra per sostenere il capo, il centrosinistra per dire a Berlusconi di occuparsi dei problemi del Paese. L'attacco del '94 doveva avere effetti «eversivi» con il ribaltamento del voto elettorale. Anche oggi - dice Berlusconi l'obiettivo è lo stesso, con le «sentenze» dei magistrati che mirano a «sostituire chi è stato eletto dal popolo per governare». Dietro, c'è «volontà rioe. eversiva ed eversione».



Berlusconi scherza con i cuochi di una tendopoli in Abruzzo

\*assolutamente convinto». Non è lui a volere elezioni anticipate. Ha detto all'Aquila: «No, e non aggiungo altro».

La prima reazione è venuta dall'Anm. - La magistratura - si legge in una nota - non intende lasciarsi trascinare in una contrapposizione politico-elettorale, ma ha il dovere di non assuefarsi a questi metodi e dire basta allo stillicidio di insulti e invettive, che fa male al paese e alle sue istituzioni». Come dicono il presidente dal segretario dell'associazione, Luca Palamara e Giuseppe Cascini, Berlusconi «torna ancora una volta a usare espressioni denigratorie nei confronti dell'ordine giudiziario nel suo complesso. Nelle prossime riunioni, ci sarà una «iniziativa idonea a tutelare la credibilità dell'ordine giudizia-

Anche il vicepresidente del Csm, Nicola Manci-

no si richiama a Napolitano per una raccomandazione: «Abbassare i toni dello scontro, che si è riacceso, nuovamente non è solo un auspicio della gente di buon senso, ma un preciso dovere per chi riveste ruoliistituzionali». Il segretario del Pd, Dario Franceschini, preso di mira per una frase sui figli di Berlusconi, si è riferito a quei giornali che si appassionano al gossip, per dire che vanno giudicate le proposte politiche, e anche «la credibilità delle persone». Fanno spicco, nel dibattito, alcune affermazioni di D'Alema: chiamano in causa il comportamento di Berlusconi, definito «avvelenatore dello spirito pubblico», perché ogni giorno aggredisce altri poteri dello Stato, urla, insulta i giornalisti, l'opposizione, la magistratura, «tutto molto preoccupante». D'Alema dice anche che «chi governa dovrebbe fare meno festic-

# «Non le voglio io

# quelle anticipate»

LE ELEZIONI

ciole e occuparsi di più dei problemi dell'Italia». E in qualche modo il

premier ieri l'ha acconte-

nato. «Per l'estate stiamo organizzando una serie di vacanze nel mare Adriatico e stiamo vedendo anche delle crociere sul Mediterraneo dove intendiamo mandare famiglie intere e ragazzi» è l'annuncio dato da Berlusconi, durante il suo tredicesimo sopralluogo all' Aquila, agli sfollati che a causa del sisma hanno perso l'abitazione. Il capo del governo ha inoltre reso noto che per garantire la corretta spesa dei 45 milioni di euro raccolti con le donazioni sono stati nominati cinque garanti: il senatore democratico Franco Marini, l'ex presidente della Corte costituzionale Cesare Mirabelli, il professore Natalino Irti, il magistrato Cesare d'Ambrosio e l'ex giudice della Corte costituzionale Fernanda Contri. E ha manifestato la disponibilità del governo a modificare il decreto legge per la ricostruzione attualmente all'esame del Parlamento. «Negli alberghi posso-

no rimanere tutte le famiglie con case ancora inagibili. Quelle che hanno case agibili, pensiamo che debbano rientrare in 15 giorni di tempo per lasciare gli alberghi e per consentire alle famiglie in tenda di andare in albergo».

#### L'INCIDENTE SULLA LINEA NAPOLI-PALERMO

# Rogo sul traghetto «Florio», evacuati 513 passeggeri

Le fiamme dovute al probabile corto circuito in una cella frigorifera di un camion



Una fase di salvataggio dei passeggeri

**LE TESTIMONIANZE** 

#### Panico tra i viaggiatori ma gioia di essere vivi

Perfette le operazioni di salvataggio. Ottima l'azione dell'equipaggio

PALERMO Alla fine è stato «tragico ma anche avventuroso», come dice Anna Chiara, dieci anni, una dei 75 bambini della scolaresca proveniente dall'istituto Santa Chiara di Avellino che viaggiava sul traghetto della Tirrenia Vincenzo Florio che ha preso fuoco la notte scorsa quando la nave, proveniente da Napoli, era a 25 miglia da Palermo. Uπ lieto fine quasi insperato, dopo gli attimi di paura e di terrore vissuti dagli oltre 500 passeggeri della Florio, che sono stati svegliati dall'allarme antincendio e dal fumo nero che fuoriusciva dal garage, dove è divampato il rogo. Preoccupazione e qualche lacrima nelle concitate ore che hanno preceduto l'abbraccio con i parenti e gli amici sulla banchina del porto di Palermo. Prima l'incendio, la corsa con il fiato in gola sul ponte della nave, l'ordine del comandante di evacuare la nave, le scialuppe calate in mare e il trasbordo sulle motovedette e su un altro traghetto della Snav. Poi la gioia liberatoria per lo scampato pericolo sotto il sole palermita-

Puntuali ed efficienti, ancora una volta, i soccorsi della Guardia costiera e il lavoro delle forze dell'ordine, che hanno immediatamente assistito gli intossicati, una cinquantina in tutto tra passeggeri e uomini dell' equipaggio. Il primo a raccontare le ore di tensione, ironia della sorte, è una persona abituata a far ridere: il cabarettista palermitano Sergio Friscia, anche lui sul traghetto. «C'era fumo ovunque - dice appena sbarcato dalla motovedetta - si respirava a fatica». L'attore ha elogi per tutti: «I soccorsi - sottolinea - sono stati tempestivi. Anche gli uomini dell'equipaggio sono stati bravissimi perchè ci hanno aiutato a non perdere la calma nonostante la concitazione del momento». Momenti di panico anche per l'equipaggio, subito inter-

PALERMO Quattro incidenti in meno di 10 anni le sono valsi il sinistro appellativo di «nave maledetta». Lo raccontano, con un sorriso che non riesce a celare il timore, tre marinai, costretti, insieme ai 513 passeggeri e agli altri componenti dell'equipaggio, ad ab-bandonare il Florio, il traghetto della Tirrenia che copre la rotta Napoli-Palermo, devastato all'alba da un incendio. Nel 2004 l'imbarcazione, in un mare in burrasca, fu teatro di un episodio ana-logo: il fuoco invase il ga-rage. Sulla vicenda, che, come 5 anni fa non ha fatto vittime e avrebbe potu-to avere un bilancio ben più tragico dei 50 intossicati finiti in ospedale, sono state aperte tre inchieste: quella penale della Procura del capoluogo si-ciliano, quella ammini-strativa, che il ministero dei Trasporti ha affidato alla Guardia Costiera, e quella della compagnia.

Le fiamme ancora alte impediscono l'accesso alla stiva della nave: luogo dal quale, secondo gli inquirenti, si è sprigionato il rogo. Il Florio continua a bruciare. La sagoma dell'imbarcazione, trainata verso il porto da due rimorchiatori, è visibile, in lontananza, dal molo Santa Lucia. E sovrastata da



Le fasi di spegnimento dell'incendio sviluppatosi sul traghetto della Tirrenia

una densa colonna di fumo. Il tentativo di domare l'incendio, spruzzando acqua dalle motovedette che affiancano il traghetto, finora è stato vano. Tanto che i vigili del fuoco stanno pensando di fare attraccare l'imbarcazione alla diga foranea per consentire l'apertura del portello e il getto diretto all'interno. Secondo le prime ricostruzioni possibili grazie alla testimonianza del coman-

dante e dei 52 componen-

ti dell'equipaggio - le fiamme sarebbero state causate dal corto circuito dell'impianto elettrico della cella frigorifera di un camion, parcheggiato nel garage del Florio. Il rogo si sarebbe poi propagato ai veicoli che si trovavano accanto: 104 auto e 50 mezzi pesanti, tutti completamente distrutti. Solo le indagini tecniche daranno, però, una risposta certa sull'origine del rogo: il pm Fernando Asaro, che coordina l'in-

chiesta e ha ipotizzato il reato di incendio colposo a carico di ignoti, affide-rà ad un tecnico la redazione di una consulenza. E a un esperto si è rivolta anche la compagnia, che farà arrivare a Palermo uno specialista da Londra.

Se sulle cause dell'incidente è ancora tutto da scoprire, sembra chiara, ormai, la dinamica. Tutto ha inizio intorno alle 3 della scorsa notte. I passeggeri vengono svegliati all'improvviso dal perso-

nale, che li avverte di un principio di incendio, e vengono fatti salire sul ponte. Contemporanea-mente, via radio, si informa la Capitaneria. Il tra-ghetto rallenta la naviga-zione, ma tutto sembra rientrato. Dopo un'ora, quando la nave ha rag-giunto l'isola di Ustica, le fiamme tornano a divampare e l'aria diventa irrespirabile. I passeggeri vengono fatti spostare verso l'altro lato della plancia, ma il fuoco non si arresta e si decide l'evacuazione. Intanto, nel tratto di mare in cui si trova l'imbarcazione arrivano le motovedette della Capitaneria, quelle dei carabinieri e dei vigi-li del fuoco, che hanno chiesto rinforzi ai comandi di Trapani e Messina, e la nave Sardegna della Snav, partita, come il Florio, da Napoli.

Trentasei persone, tra le quali una donna incinta sotto shock e una bimba, vengono fatte salire su un'unità della Guar-dia Costiera. Gli altri passeggeri e alcuni componenti dell'equipaggio vengono presi a bordo della Sardegna. Il capitano Au-relio Oliveri, al comando anche quando, nel 2004, la Florio ebbe un incidente simile a 25 miglia da Palermo, restano a bordo. Abbadoneranno la nave solo nel pomerig-

vani figli della vittima

hanno preso delle uova e

le hanno lanciate in dire-

zione delle finestre dell'

abitazione dove vive l'an-

ziana donna. Da qui altre

#### >> IN BREVE

#### TRA VENETO E FRIULI Agguati a sedi della Lega Colpita anche Udine

VENEZIA Tre atti intimidatori due dei quali certamente commessi in contemporanea - hanno danneggiato le sedi della Lega Nord-Liga Veneta di Spinea (Venezia), di Padova e di Tombolo, nel Padovano. La stessa sorte è toccata alla sede del Carroccio di via Parini a Udine, Polizia e carabinieri stanno indagando a tutto campo, confrontando i risultati degli accertamenti sulle tecniche di devastazione poste in atto. Nessuno al momento ha rivendicato le azioni terroristiche. Sui luoghi degli attentati non sono stati trovati volantini o simboli che possano suggerirne la matrice politica. Tuttavia il sindaco il deputato leghista Massimo Bitonci, sindaco di Cittadella (Padova) suggerisce di guardare, ad ampio raggio, «ai gruppi anarchici, autonomi, no global». Gi attentati sono stati condannati da tutte le forze politiche, a livello locale e nazionale.

#### L'OMICIDIO DI PERUGIA Il legale della Meredith: più persone nella stanza

PERUGIA «È stato riconfermato che nella stanza del delitto potevano esserci più persone»: a sottolinearlo è stata l'avvocato Serena Perna, legale di parte civile per i familiari di Meredith Kercher insieme a Francesco Maresca, al termine dell'udienza davantí alla Corte d'assise di Perugia. «Nelle stesse immagini proposte dalla difesa di Raffaele Sollecito - ha aggiunto la Perna si vedono al lavoro contemporaneamente nella camera più operatori della scientifica. In base ai dati acquisiti si capisce che gli aggressori di Meredith avevano a disposizione tutto un lato della camera mentre la giovane si trovava probabilmente in ginocchio davanti all'arma-

#### TRENTINO ALTO ADIGE Assessore indagata anche per truffa

TRENTO L'assessore regionale Margherita Cogo (Pd) dovrà rispondere anche dell'accusa di truffa, oltre a quella di falso. Così ha deciso il gip Marco La Ganga nel provvedimento con il quale ha ritenuto di non accogliere l'archiviazione richiesta dalla procura e di ordinare l'imputazione coatta dell'ex presidente regionale, coinvolta nel caso del presunto «sbianchettamento» del Tfr nel tentativo di versare una quota inferiore al dovuto al suo partito di allora, i Ds.

# Anziana uccide una giovane mamma

#### Lite condominiale a Roma scatenata da un lancio di uova

**ROMA** Era furibonda, i figli della sua vicina avevano appena lanciato contro la sue finestre alcune uova. La madre dei ragazzini, Saba Chierigatti, 24 anni, si era recata da lei forse per mettere pace, ma Antonietta Bartolucci, 79 anni, era fuori di sè dalla rabbia: è andata in cucina, ha impugnato un coltello e, dopo avere aperto la porta di casa ha colpito la donna con coltellate alla coscia e all'addome ferendola a morte. Quando la polizia l'ha arrestata ha dovuto anche difenderla dalla rabbia di un centinaio di abitanti del quartiere, quello di Tor Bella Monaca, periferia romana, che volevano linciarla.

Una storia che si consuma nella tarda serata di giovedì in uno stabile di via dell'Archeologia e il cui filo conduttore è il rancore e la rabbia per vicende condominiali. Litigi continui, assicurano

alcuni abitanti della zona, per motivi spesso di poco conto. Una quotidianità fatta di ripicche, piccoli soprusi e discussioni continue. Anche giovedì il copione si è ripetuto ma con conseguenze tra-

MOSCA Qualche momento di tensio-

ne e un po' di paura sui cieli di Mosca

per il presidente del Senato Renato

Schifani e il seguito di giornalisti che

lo ha accompagnato nella visita uffi-

ciale in Russia. L'aereo di Stato, un

Airbus 319, ha effettuato un atterrag-

gio di emergenza, dopo pochi minuti

dal decollo dall'aeroporto di Vnuko-

vo, a causa di un'avaria a uno dei tre

impianti idraulici che attiene al fun-

zionamento del carrello e dei freni.

La tensione tra i giornalisti e i colla-

boratori del presidente è stata subito

stemperata dall'intervento dell'equi-

paggio e dal comandante del jet che

in pochi minuti ha riportato l'aeromo-

bile a terra. Il guasto meccanico è sta-

giche. Agli uomini della Squadra Mobile, diretti da Vittorio Rizzi, che insieme al reparto Volanti, l'hanno tratta in arresto. l'anziana donna ha detto solo poche parole. Il gesto efferato compiuto ie-

Paura nei cieli di Mosca per l'aereo di Schifani

ri sera potrebbe essere il drammatico epilogo una rabbia covata per

Tutto è iniziato intorno alle 22 di giovedì. Dopo una violenta discussione tra le due famiglie, i gio-

costretto da un guasto all'atterraggio d'emergenza to scoperto, come ha spiegato il pilota Lorenzo Lato, capitano del 31 stormo, a seguito delle verifiche standard effettuate successivamente al decollo. L'aereo è rientrato dopo aver compiuto una virata sui cieli di Mosca, meno ampia rispetto alle normali procedure grazie alla perizia del comandante e dell'equipaggio che è stata elogiata dal presidente del Senato. «Grande professionalità - ha detto Schifani da parte di tutto l'equipaggio, grazie a loro la situazione è stata sempre sotto

controllo». Il comandante-pilota, in-

contrando i giornalisti, una volta a ter-

ra, ha spiegato che il livello di rischio

vissuto in questa circostanza «è stato

urla, scambi di accuse. Dopo poco Saba Chierigatti decide di andare a suonare alla porta di Antonietta Bartolucci. Per gli inquirenti, che nel corso della giornata hanno ascoltato gli altri condomini, è ancora da chiarire con quali intenzioni la giovane si sia recata a casa dell'assassina. La vittima non ha avuto il tempo di reagire: i fendenti l'hanno colpita in profondità. Alla tragica aggressione ha assistito il marito della giovane che era affacciato alla finestra. E lui che ha imchiesto mediatamente aiuto: l'ambulanza, giunta dopo pochi minuti, ha tentato una corsa disperata al Policlinico di Tor Vergata dove però la donna è deceduta intorno all' una di notte.

# venuto nel tentativo di spegnere il rogo.

# Preoccupante aumento del fumo tra i giovani

L'Organizzazione mondiale della sanità favorevole alle immagini shock sui pacchetti di sigarette

ROMA Continua ad aumentare il fumo fra i giovani e per combatterio l'Oms lancia un monito: è lecito usare immagini shock sui pacchetti, anche a costo di spaventare i consumatori per salvarli. Per questo è necessario usare tutte gli strumenti a disposizione per contrastare un fenomeno in aumento. L'Organizzazione Mondiale della Sanità (Oms), proprio oggi, in previsione della Giornata mondiale senza tabacco che sarà celebrata il 31 maggio, ha lanciato una campagna per l'impiego di immagini forti sui pacchetti di sigarette ed altri prodotti del tabacco, evidenziando che «la messa in guardia salva molte vite» e che le avvertenze sui pacchetti «sono una strategia semplice, economi-

ca ed efficace che consente di ridurre il tabagismo» quando il rischio è ben comunicato. L'Oms ricorda in proposito che il fumo è la principale causa evita-bile di decesso ed è responsabile di oltre 5 milioni di morti l'anno nel mondo (circa 90mila nel nostro Paese) ed esorta i Governi ad esigere che su tutti i pacchetti di sigaret-te in vendita siano visibili avvertenze sui danni del tabacco, con tanto di foto di bocche sfigurate e polmoni anneriti dal fumo.

Più la confezione è brutta e apparentemente disgustosa, è l'avvertimento, più ci saranno possibilità di salvare vite umane. Non a caso è stato dimostrato che avvertenze efficaci, ed in particolare quelle che includono scritte e immagini, possono in-



L'aumento del fumo tra i giovani preoccupa l'Oms

durre il consumatore a cessare di fumare e ridurre il fascino del tabacco presso coloro che non ne sono ancora dipendenti. A

Singapore - ad esempio più di un quarto (28%) dei fumatori hanno indicato che fumavano meno sigarette a causa delle avver-

tenze illustrate. E mentre in Italia si discute sull'ipotesi di introdurre questo tipo di immagini e una curiosa ricerca dell'Istituto dei Tumori di Milano evidenzia come l'inquinamento atmosferico del fumo di sigaretta sia tre volte maggiore addirittura di quello di un Harley Davidson, un'indagine realizzata dall'Istituto superiore di Sanità certifica non solo che i fumatori italiani sono in amento ma che lo sono in particolar modo i giovani tra i 15 e 24 anni, attualmente stimati in un milione e 700 mila, con una percentuale che è pas-sata dal 24% del 2008 al 29% del 2009 (+5%). Ad aumentare sono sia le ragazze, passate dal 17,5% al 23,8% (+6,3%) sia i ragazzi, dal 30,3% al 34% (+3.7%).

#### FESTA DI PRIMAVERA 3' EDIZIONE Un invito DA PRENDERE AL VOLO. Degustazione vini rossi o7 e bianchi o8 Succo d'uva 100% analcolico . Grande buffet dalle ore 13.00 GIOCA E VINCI CON I FEUDI! Dal 31 maggio al 15 giugno riceveral un Bullio 15-80 sillio 18-60 coupon valido per tutto giugno; è un'offerta impetibile: oltre al 3x2 sui contenitori da 2 o da 5 litri potrai vincere un weekend Via Cà del Bosco, 16-Loc. Pieris-S.Canzian d'Is. (Go)-Tel. 0481-76445

CARTINE APERTE 2009 | DOMERICA 31 MAGGIO

# Pirateria e mafie, la linea dura di Roma convince i Grandi

#### Riunione del G8 dei ministri della Giustizia e degli Interni. Immigrazione problema europeo

ROMA Una «collaborazione mondiale» contro il fenomeno della pirateria che infesta il Golfo di Aden, l'esportazione del modello italiano nella confisca dei beni alla criminalità organizzata, la creazione di una lista nera di tutti i siti pedopornografici, intervento dell' Europa contro l'immigrazione clandestina. Mentre Roma è teatro delle azioni mordi e fuggi dei no global, i ministri della Giustizia e dell'Interno del G8 lavorano asserragliati dentro l'Istituto superiore di polizia e cominciano a trovare le prime convergenze in vista della dichiarazione finale con cui domani si chiu-

deranno i lavori. Inizialmente non all'ordine del giorno della riunione, il tema della pirateria internazionale è stato introdotto dal ministro della Giustizia, Angelino Alfano. L'obiettivo è individuare una risposta condivisa ed una soluzione al problema della giurisdizione: quale Paese, e sulla base di quali criteri, può infatti processare i pirati? La Russia si è detta favorevole alla creazione di un Tribunale internazionale ad hoc. oppure all'attribuzione di ulteriori competenze ad una delle Corti penali internazionali già esistenti. Proposta questa, però, che ha incontrato

l'opposizione del Giappone e qualche dubbio anche da parte degli Stati

Ai lavori ha partecipato anche il commissario europeo alla Giustizia, Jacques Barrot, al quale il ministro dell'Interno, Roberto Maroni, ha sollecitato un intervento forte dell'Europa «per aiutare i Paesi di provenienza e di transito dei migranti e per adottare politiche di accoglienza e condivisione del peso». Di questo, ha proseguito il ministro, «discuteremo la prossima settimana in sede di Consiglio europeo della Giustizia e dell'Interno cui porteremo le proposte elaborate insieme ad altri Paesi mediterranei che condividono la nostra posizione». Ed il Commissario ha dato «piena disponibilità a discutere di questi temi». Barrot, da parte sua, ha però ribadito anche che «non ancora tutti i Paesi sono convinti» di questa collaborazione. Riguardo ai respingimenti, il commissario ha osservato che «è necessario distinguere tra richiedenti asilo e migranti in generale» perchè «gli irregolari sono una cosa e quelli che richiedono asilo sono un'altra». Quanto a questi ultimi, per Barrot «l'accoglienza in Libia non è sufficiente e non è affatto adeguata».

I ministri si sono anche occupati di lotta alla pedopornografia. In merito è emersa l'ipotesi di creare delle «blacklist G8» di questi siti gestite da organizzazioni internazionali quali l'Interpol. Le liste nere G8 - è stato convenuto potrebbero costituire uno strumento efficace per ostacolare la navigazione verso siti contenenti materiali pedopornografici. Particolare attenzione è stata poi rivolta ai social network, che

rappresentano, è stato

detto nella riunione, una

forte attrattiva per crimi-

nali e terroristi. All'attenzione dei colleghi, Maroni ed Alfano hanno quindi portato le novità normative sulle confische dei beni alla mafia. Si punta, ha osservato Maroni, «a realizzare un protocollo aggiuntivo alla Convenzione di Palermo per la lotta alla mafia, che consenta a tutti i Paesi del G8 di fare ciò che l'Italia fa, ovvero aggredire con grande efficacia i patrimoni mafio-

In proposito, ha aggiunto il ministro, «ricordo che nel 2008 abbiamo triplicato gli importi sequestrati alle mafie rispetto al 2007, con 4,3 miliardi di euro, soldi che vengono tolti alla mafia e messi a disposizione dei citta-

# Il 68 Giustizia-Interno

#### I PARTECIPANTI n ministri degli Stati = ministri dell'Interno e della membri del G3 Giustizia della Repubblica Ceca (Paese presidente di turno n Jacques Barrot, commissario dell'Unione Europea) europee alla Giustizia \* Rosald Noble, signitario generale di Interpoli \* Antonio Maria Costa direttore esecutivo Unodo (United Nations Office on Drugs and Crime) = Sandro Calvani. direttore Union (United Nations Interregional Crime and Justice Research Institute)

I TEMI SUL TAPPETO Criminalità organizzata a patrimoni mafiosi

 pedopornografia » criminalità informatica ozo Flussi migratori traffa di esseri umani

#### **ELEZIONI PRESIDENZIALI IN IRAN**

# Mussavi: sì al dialogo sul nucleare

TEHERAN Il conservatore moderato Mir-Hossein Mussavi, il più accreditato sfidante del presidente uscente Mahmud Ahmadinejad nelle presidenziali del 12 giugno prossimo, ha detto di essere pronto, se eletto, a riprendere i colloqui sul nucleare con le grandi potenze riunite nel gruppo 5+1. Una posizione contraria a quella dello stesso Ahmadinejad, che lunedi ha dichiarato «chiuso» il dialogo con il sestetto. Mentre il periodo pre-elettorale in Iran si fa sempre più caldo - ieri uomini armati hanno aperto il fuoco contro un ufficio del-

la campagna di Ahmadinejad a Zahedan, nel Sudest, ferendo tre persone fra cui un bambino -, Mussavi, in una conferenza stampa, ha comunque tenuto a sottolineare che «l'Iran non rinuncerà al suo programma nucleare» e che con i 5+1 si potrebbe negoziare soltanto «il modo per garantire che esso non sia trasformato in programma militare». Ma il candidato moderato ha aggiunto che per lui «non sarebbe un tabu» aprire anche un dialogo diretto con Washington, a patto che l'amministrazione Usa mostri dei «cambiamenti pratici».

#### IL COMANDANTE CASTELLANO HA RASSICURATO LE FAMIGLIE SULLE CONDIZIONI DEI SOLDATI

# Feriti in Afghanistan tre parà italiani

#### I militari della Folgore erano impegnati in una violenta battaglia a Bala Morgab

ROMA Tre paracadutisti della Folgore sono rimasti feriti, ieri, nell'Ovest dell'Afghanistan, in una battaglia cruenta nella quale sono stati uccisi 25 insortí e tre militari dell'Esercito afghano; di questi ultimi, altri quattro sono rimasti feriti e tre sono stati catturati. È in corso un'operazione per il loro salvataggio. Secondo quanto riferito dal comando del contingente italiano ad Herat, è avvenuto stamani, alle prime luci dell'alba, a circa due chilometri da Bala Morgab, una località dove i militari italiani (che hanno lì una loro base avanzata) sono già stati presi di mira più volte. Sul posto, riferiscono al comando del contingente, era in corso una «operazione congiunta, pianificata dai militari italiani con l'Esercito afghano, mirata alla stabilizzazione di un'area caratterizzata dalla presenza di larghe sacche di insorti». Questi hanno prima attaccato le pattuglie dell'Esercito afghano e, successivamente, anche i paracadutisti della Folgore del 183° Reg-

gimento Nembo. I parà del 185° Reggimento «acquisizione objettivi», che erano schierati nell'area, hanno subito individuato le postazioni dalle quali gli insorti stavano facendo fuoco ed hanno dato le indicazioni per poter effettuare il tiro con i mortai. Le postazioni

nemiche sono state «immediatamente eliminate» dai paracadutisti del Reggimento Nembo. Durante la battaglia è stato anche chiesto l'intervento aereo dei velivoli della Nato, che c'è stato: non è chiaro se dei caccia abbiano bombardato i covi degli insorti, se siano in-

Stati Uniti, Obama sfida gli hackers



tervenuti elicotteri d'attacco italiani Mangusta o se siano av-

venute entrambe le cose. Uno dei militari italiani è rimasto ferito ad un piede mentre scendeva dal proprio mezzo: un altro è stato ferito da alcune schegge mentre il terzo ha subito uno choc per l'esplosione ravvicinata di un razzo controcarro Rpg, una delle armi usate dagli insorti durante lo scontro, che è stato violentissimo e si è protratto per diverse ore. Il generale Rosario Castellano, comandante della Folgore e del contingente italiano, ha chiamato i familiari dei parà feriti per rassicurarli sulle loro condizioni. Nessuno, confermano da Herat, è in gravi condizioni e, comunque, in pericolo di vita. Il bilancio della battaglia conferma la sua violenza: a parte i feriti italiani, ci sono stati 25 uccisi tra gli insorti e tre nell'Esercito afghano; quattro soldati afgani sono rimasti feriti in modo serio. Quattro insorti sono stati catturati, così come tre milita-

ri afgani sono caduti in mano

al nemico; altri 6 risultano dispersi ed è in corso una operazione di salvataggio per la loro ricerca ed evacuazione.

La provincia di Badghis, dove è avvenuto l'attacco, si conferma una delle più pericolose dell'Afghanistan. Proprio in quell'area, ieri, un elicottero della Marina militare con a bordo il generale Castellano è stato preso di mira da colpi di arma da fuoco leggere, schiva-ti grazie all'abilità dei piloti. L'elicottero, che viaggiava insieme ad un altro AB 212, non ha riportato conseguenze. Il generale Castellano, comandante della Regione Ovest della missione Isaf della Nato, si era recato a Bala Morgab per una «shura» con gli anziani del villaggio, ritenuti indispensabili per gli equilibri locali, particolarmente fragili in questo momento. «I nostri ragazzi hanno operato con professionalità. Danno molto. Non posso chiedere di più», ha detto il ministro della Difesa, Ignazio La Russa, commentando l'attacco subito «non solo a danno dei nostri soldati ma anche delle forze armate afgane». «Ogni giorno - ha proseguito La Russa · è possibile che ci siano attentati perchè c'è da parte dei terroristi la volontà di ricreare un clima di instabilità in vista

delle elezioni afgane».

La figura del nuonominare a breve,

vo «zar», che Obama doavrà il compito di coordinare le difese in tutti questi campi. Il coordinatore per la cybersicurezza, come verrà formalmente chiamato, farà parte dello staff ristretto del presidente e sarà un membro non solo del Consiglio per la sicurezza nazionale, ma anche - e l'annuncio è stato una sorpresa in questo senso - del Consiglio nazionale per l'economia, il gruppo di esperti della Casa Bianca a cui fanno capo le maggiori iniziative economiche. Una conferma dei timori dell'amministrazione americana di attacchi alla rete digitale che possano mettere in ginocchio

il sistema finanziario.

Trieste, 30 maggio 2009

Gli amici dell'A.S.D. Domio. Trieste, 30 maggio 2009

XV' ANNIVERSARIO

per sempre nei nostri cuori, Tua FABIA e figli CLAUDIO e ADRIANO.

Trieste, 30 maggio 2009

**IN GERMANIA** 

ESTREMO ORIENTE

Corea del Nord,

possibili nuovi

test missilistici

WASHINGTON Im-

magini scattate da satelliti mostrano movimenti di veicoli ad un poligono usato dalla Corea del Nord per il

lancio di missili, av-

viando congetture di preparativi di Pyong-

yang per un possibile

nuovo lancio, hanno

reso noto esperti Usa

del settore della dife-

sa. I movimenti di vei-

coli catturati dai satel-

liti appaiono simili a quelli notati il mese

scorso quando la Co-

rea del Nord procedet-

te al test di un missile

a lungo raggio, affer-

mano le stesse fonti.

Gli Stati Uniti stanno

sorvegliando con i sa-

telliti tutti i principali siti missilistici della

Corea del Nord. Intan-

to i test preliminari

Usa per determinare

se la Corea del Nord

abbia realmente effet-

tuato un test nucleare

lunedi scorso non han-

no portato a una con-

clusione definitiva. Lo

rendono noto fonti

dell'amministrazione

Usa.

# È stata ritrovata la vera salma della Luxemburg

BERLINO Nel cimitero berlinese di Friedrichsfelde c'è la tomba di Rosa Luxemburg, ma forse in quella bara il corpo della figura storica del socialismo tedesco non c'è mai stato: un patologo di Berlino potrebbe avere trovato i veri resti della Luxemburg, «dimenticatì nell'ospedale Charite» della capitale. La notizia è dello Spiegel online, che definisce «storico» il ritrovamento, oltre 90 anni dopo l'uccisione della leader socialista. Il direttore del dipartimento di medicina legale dello Charitè, Michael Tsokos, ha scoperto - in un obitorio dell'ospedale - il corpo di una donna deceduta decine di anni fa. Analisi approfondite determineranno se la tesi del patologo è esatta, ma il solo dubbio che nella tomba di Friedrichsfelde non riposa la Luxemburg sarebbe scioccante per generazioni di simpatiz-

zanti di sinistra e femministe in tutto il mondo, che ogni anno - a decine di migliaia - visitano il cimitero della per rendere omaggio alla rivoluzionaria tedesca. La Luxemburg, di origini polacche ed ebraiche, fu assassinata nel gennaio del 1919, insieme a Karl Liebknecht, nella repressione dei moti berlinesi. I due erano i fondatori della Lega spartachista e fudel Partito comuni-



rono tra i promotori Latomba di Rosa Luxemburg

Giacomo Zanchi

LILIANA, ALESSANDRA,

Le famiglie BUSSANI e CAR-

LETTI partecipano con com-

mozione al dolore di NOR-

MA. CRISTIANA & ROBER-

Numero verde

800.700.800

con chiamata telefonica gratuita

NECROLOGIE E

PARTECIPAZIONI

**AL LUTTO** 

**SERVIZIO** 

TELEFONICO

da lunedi a domenica

dalle ore 10.00

alle ore 20.45

Tariffe adizione regionale:

Necrologio dei familiari:

4.90 euro a parola + Iva, nomi, maluscolo,

grassetto 9,80 + Iva

Ringraziamento, trigesimo, anniversado:

3.60 euro a parola + Iva, nomi, maluscolo,

grassetto 7,20 + Iva località e data obbligatori in calca

Croce 24 euro

Partecipazioni 4,80 euro a parola + Iva.

nomi, maluscolo, grassetto 9.60 + Iva

Località e data obbligatori in calce,

Diritto di ricazione telefonica suro 10,00 + Iva

Si pregano i signori utenti di tenere pronto

un documento di identificazione personale

per poteme dettare gli estremi all'operatore

pagamento può essere effettuato con

carte di credito CartaSi.

Partecipano commossi:

MASSIMO, FEDERICO

Trieste, 30 maggio 2009

Trieste, 30 maggio 2009

sta tedesco (Kpd), successore della Lega. La Luxemburg elaborò il programma della nuova formazione, mentre Liebknecht ne assunse la guida.

Lo scorso gennaio, nel cimitero del quartiere di Friedrichsfelde (ex Berlino Est) c'erano 80mila persone, che hanno deposto corone di fiori ai piedi dei loro monumenti commemorativi. La manifestazione celebrativa si ripete ogni 15 di quel mese, giorno in cui i due leader vennero uccisi e, ai tempi della Ddr, era uno dei momenti salienti della vita politica del regime. La pressione su Tsokos per accertare l'identità del cadavere trovato allo Charité, quindí, è forte. Per il momento, sul corpo - scoperto nell'obitorio del Museo di storia medica dell'ospedale - è stata eseguita una tomografia, che secondo il patologo mostra «forti somiglianze» con quello che dovrebbe essere dell'ex leader socialista. Tsokos ha ordinato la tomografia poiche i risultati dell'autopsia eseguita nel 1919 non lo convincevano. I nuovi risultati sono stati sorprendenti. Il corpo della donna - che giaceva in quella cantina da decenni - è privo di testa, mani e piedi, Tuttavia, le analisi hanno dimostrato che appartiene a una donna fra 40 e 50 anni di età - la Luxemburg ne aveva 47 quando venne assassinata - che soffriva di artrosi ed aveva una gamba più corta dell'altra.

Ci ha lasciati

#### Vittorio Ravasini

Addolorati lo annunciano la moglie VITTORIA, la figlia LARA con MARIO, l'adorato nipote GABRIELE, il fratello FRANCO e i parenti tutti. Lo saluteremo lunedì 1 giugno alle ore 11.40 nella Cappella di via Costalunga,

Trieste, 30 maggio 2009

Toio

"I ragazzi del '70" Trieste, 30 maggio 2009

Ciao

#### Saracinesca

sempre con noi TONY e LINA STELIO e IMERA

Trieste, 30 maggio 2009

Vicini a LARA per la perdita dell'amato papà

#### Vittorio Ravasini

LUCA VECCHIONI, PAOLO PACILEO, ALESSANDRO GIACOMELLI, DAVIDE LA COGNATA e ELENA RICCI.

Si associano al dolore della fa-

Mario Rocconi

Mastercard, Europard, Dinera Club Visa, American Express

1774 MM - 1

Le necrologie sono consultabili anche all'indirizzo internet: www.ilpiccolo.guatidianlespresso.it

#### americana, E uno specifico comando militare presto sarà pronto a lanciare dal Pentagono guerre su campi di battaglia informatici. È il doppio fronte per la difesa del cyberspazio che il presidente Barack Obama ha deciso di spingere più in alto tra le priorità della sua amministrazione. Gli attacchi di cyberterrori-

WASHINGTON

«zar» della sicurezza digi-

tale coordinerà dalla Ca-

sa Bianca la controffensiva contro gli hackers planetari, per proteggere in particolare l'economia smo alle reti digitali sono «una delle minacce più serie alla sicurezza nazionale americana»,

ha detto Obama, in un di-

scorso alla Casa Bianca

# Sarà nominato uno «zar» per la sicurezza dei sistemi informatici Usa

nel quale ha rivelato tra l'altro che i network militari e della sicurezza statunitensi «sono costantemente sotto attacco». Ma non sono solo le grandi infrastrutture e le reti top secret a essere minacciate. Milioni di americani sono vittime di furti di indentità e fenomeni di hackerismo, e Obama ha raccontato, per la prima volta nei dettagli, come anche il sito della sua campagna elettorale lo scorso anno sia finito per

mesi sotto attacco. Tra

agosto e ottobre i pirati informatici hanno messo le mani su documenti politici e piani di viaggio. Ricordando l'importan-

za che Internet ha avuto nella sua campagna elettorale, Obama ha sottolineato che l'episodio è stato «un potente promemoria del fatto che uno dei nostri maggiori punti di forza, cioè l'abilità a comunicare, poteva essere anche una delle nostre maggiori vulnerabilità». Gli Usa, secondo il presidente, hanno bisogno di

in questo campo, per proteggere le infrastrutture civili e militari, i canali sui quali avvengono le maggiori operazioni economiche, ma anche gli strumenti di comunicazione della gente comune. «Il cyberspazio - ha affermato Obama - è un mondo da cui dipendiamo ogni giorno. E fatto dei nostri computer, del software, dei cellulari, dei Blackberry che sono diventati parte del tessuto della nostra quotidia-

migliorare le loro difese



Hackers nemici dei computer

DOMANI IN CROAZIA È LA DOMENICA DEI BALLOTTAGGI CHE DECIDERÀ LA SORTE DI MOLTE AMMINISTRAZIONI COMUNALI

# Spalato, battaglia per gestire l'ex feudo dell'Hdz

Socialdemocratici e indipendenti a confronto. In Istria si prevede battaglia all'ultimo voto a Buie e Umago

di andrea Marsanich

FIUME Domani, dalle ore 7 alle ore 19, gli aventi diritto croati potranno nuovamente recarsi alle urne per il ballottaggio delle amministrative, che vedrà in palio ben 9 cariche di zupano o presidente regionale e addirittura 221 poltrone di sinda-co. Domenica è dunque il giorno della verità in diverse regioni e in parecchie municipalità, visto che due settimane fa nessuno dei candidati a zupani e sindaci aveva ottenuto più del 50 per cento dei suffragi. La corsa per la carica di presidente conteale riguarderà 9 regioni su 21 e la sfida più attesa, sicuramente per quanto riguarda l' area adriatica, si svolgerà in Istria, La Penisola, dominata dalla Dieta democratica istriana sin dai primi vagiti democratici in Croazia, vedrà in lizza lo zupano uscen-te, Ivan Nino Jakovcic, della Dieta democratica istriana, e Plinio Cuccurin, della lista indipendente Ladonja. A giudicare dai risultati del primo turno, con Jakovcic attestatosi sul 47,35 per cento e Cuccurin sul 26,60, non ci dovrebbe essere storia, ma i turni di ballottaggio, è noto, sanno riservare sorprese, stravolgendo i pronostici della vigilia. La seconda tornata di voto, restando in Istria, riguarderà anche Buie e Umago, due municipalità che negli anni scorsi regi-



Una panoramica dal mare del centro storico della città di Spalato

stravano schiaccianti affermazioni della Dieta, ora invece in netto calo di popola-

A Buie si sfideranno Edi Andreasic (Dieta) e Darko Jergovic (Accadizeta), con quest' ultimo che ha fatto registrare la sorpresa forse più grande delle amministrative nella Penisola. Per quanto attiene ad Umago, saranno di fronte il dietino Marinko Blazevic e l' indipendente Vili Bassanese. Nel Quarnero, gli aventi diritto saranno chiamati ad esprimersi in 21 municipalità, ovvero in 8 città e 13 comuni. Le dispute che maggiormente attirano l' attenzione degli addetti ai lavori e dell'

opinione pubblica sono quelle di Abbazia e Cherso. Nella Perla del Quarnero, il sindaco uscente, l' indipendente Amir Muzur, appoggiato dal centrodestra, dovra sovvertire i pronostici, che lo vedono perdente al cospetto del candidado socialdemocratico Ivo Dujmic, al fianvo del quale giorni fa si è schierato il Partito dei Pensionati. L' attesa si fa sempre più crescente a Cherso, città da anni retta dall' Accadizeta nella figura di gaetano Negovetic. Questi ha però dovuto incassare il 17 maggio un gran colpo, avendo ottenuto il 40 per cento delle preferenze, contro il 45% del suo temibile avversario, quel

Kristijan Jurjako del centrosinistra, capace di registrare il 45%. Il ballottaggio nell'area quarnerina riguarde-rà, tra l'altro, centri come Ar-be, Laurana, Draga di Mo-schiena, Crikvenica, Por-torée il capoluogo del Gorski kotar, Delnice, da molti anni bastione dei regionalisti quarnerino-montani.

Andando giù a sud, va rile-vata innanzitutto la «battaglia di Spalato», con l'indi-pendente Zeljko Kerum e il socialdemocratico Ranko Ostojic a contendersi la pol-trona di sindaco. Il sindaco uscente, l'accadizetiano Iva Kuret, è stato subito eliminato, con il centrodestra che ha fatto sapere di preferire il controverso imprenditore Kerum. A Ragusa si sfideranno l'accadizetiana Dubravka Suica (sindaco uscente) e il socialdemocratico Vlahusic, che due settimane fa aveva battuto la rivale per 8.383 a 7.641 voti. Esito incer-to pure a Sebenico, dove il ballottaggio per la funzione di sindaco riguarderà l'Accadizetiana Nedjeljka Klaric e il socialdemocratico Ante Zupanovic.

In breve la Croazia conti-nentale, per rilevare il con-fronto a Zagabria tra il sindaco uscente Milan Bandic (socialdemocratico) e l'indipendente Josip Kregar. L'Acca-dizeta rischia di perdere una delle sue roccaforti, Vukovar, dove a cimentarsi saranno il socialdemocratico Zeljko Sabo e appunto l'accadizetiano Damir Bar-

#### Jakovcic e Cuccurin puntano sugli italiani per conquistare la guida della Regione

POLA Si è praticamente conclusa la campagna elettorale in vista del ballottaggio di domenica prossima che nella corsa alla presidenza della Regione Istria vede impegnati il presidente uscente Ivan Nino Jakovcic e il suo sfidante Plinio Cuccurin che con la sua associazione di liste civiche «Ladonja» rappresenta la più grande novità di queste elezioni locali. Tra l'altro è diventata la seconda forza politica nella regione, sicuramente «rubando» tanti voti ai Socialdemocratici le cui aspirazioni erano di superare addirittura la Ddi. Il messaggio agli elettori di Jakovcic che al primo turno aveva ottenuto poco più del 47% dei consensi è: «Continuiamo a creare assieme un' Istria in cui tutti i cittadini possono essere liberi e sentirsi al sicuro». «Gli istriani voteranno per me - dice - perché vogliono la continuità di una politica che ha fatto dell'Istria la prima regione in Croazia come grado di sviluppo. Quindi non amano le avventure e i rischi». A proposito della Cni, il presidente uscente sottolinea quello che definisce il suo apporto all'introduzione del bilinguismo, all'affermazione della cultura italiana nella re-



Plinio Cuccurin

gione e all'avvio della collaborazione con numerose regioni italiane e con la stessa Repubblica italiana. Jakovcic si dice poi fiero aver come collaboratore al suo fianco per prossimi 4 anni la sua nuova vice Viviana Benussi di Rovigno, «intellettuale di spicco della Cni». Dal canto suo Plinio Cuccurin afferma che l'Istria è pronta per un nuovo Obama. Ossia come una persona di colore è diventata presidente degli Usa, così un italiano può benissimo



Ivan Nino Jakovcic

diventare il primo cittadino dell'Istria. «Le elezioni - afferma Cuccurin - sono un momento storico per la Cni proprio per questo motivo». E ricorda quindi di esser stato in passaper due volte presidente della Cni di Valle. Intanto due dei 4 candidati usciti sconfitti al primo turno, Debeljuh e Langer hanno invitato i loro elettori a dare la preferenza a Cuccurin. Gli altri invece, Cervar e Hrelia non hanno rivolto inviti di questo tipo. (p.r.)

NEL 2009 È STATO FATTO SEGNARE UN +20%. RIDUZIONE DEL COSTO DI LAVORO

# Fiume, movimento merci in flessione ma aumentano gli utili dello scalo

FIUME Chi si accontenta gode. E per il momento il management dell'Azienda portuale fiumana deve accontentarsi per forza, a prescindere dall'indubbia flessione del tonnellaggio dei carichi di ogni tipo. Conseguenza diretta della recessione, le cui ripercussioni forse non si sono ancora avvertite appieno in riva al Quarnero. Il motivo per consolarsi del calo subito dal movimento in banchina la direzione dello scalo portuale fiumano indubbiamente ce

Nonostante la flessione generalizzata dei tonnellaggi in arrivo o in partenza, infatti, l'utile netto incamerato dall'Azienda portuale è aumentato. Stando a quanto reso noto in questi giorni da Denis Vukorepa, a capo del Cda aziendale, il bilancio dei pri-mi tre mesi dell'anno ha infatti evidenziato un incremento di utile nette di circa il 20 per cento. Ottenuto malgrado il calo delle merci registrate all'imbarco/sbarco intorno al 7 per cento (media computata mettendo insieme le varie tipologie, container e liquidi inclusi). Motivo di compiacimento è inoltre l'impennata registrata dalla quotazione in borsa delle azioni dell'Azienda por-



Un'immagine d'archivio del porto di Fiume

tuale, che nello spa= zio di un mese è salita di tre volte dopo una discesa durata diversi mesi e che aveva portato il titolo addirittura al disotto del nominale di 100 kune (13-14 euro). Per Vukorepa, sia l'aumento dell'utile netto che la ripresa delle quotazioni in borsa sarebbero il risultato di quanto intrapreso dalla dirigenza aziendale sul piano della ristrutturazione e soprattutto della razionalizzazione interna. In altre parole, si è provveduto a una riorganizzazione del lavoro e a un com-

portamento più oculato per quanto attiene alle voci di spesa (tagliate drasticamente e ridistribuite le ore straordinarie, ridimensionate le fatture dei sub-fornitori, in accordo con quest'ultimi). Secondo il rendiconto trimestrale, il guadagno netto è stato pari a 3,2 milioni di kune (435 mila euro), a fronte di 1,4 milioni di tonnellate di merci in transito.

Per quanto attiene al traffico in container, la flessione nei primi tre mesi dell'anno è stata all'incirca del 10 per cen-

to. Secondo il presidente amministrativo Vukorepa si ritiene tuttavia trattarsi di un'eclisse temporanea. Tant'è che i lavori di prolungamento della banchina operativa allo contenitori di Brajdica, sempre in sofferenza per la carenza di spazio, non subiranno alcun rallentamento.

Anzi si spera che i nuovi 300 metri di banchina siano agibili al più presto. Nessuna esitazione neppure per quanto concerne l'investimento pianificato per l'acquisto di due nuovissime gru a ponte per la movimentazione dei container e che dovranno approdare a Fiume non appena il nuo-vo segmento di banchina in Brajdica sarà dichiarato operativo. Per il momento, infine, non ci sono ancora novità sull'approntamento del nuovo scalo contenitori in Riva Zagabria, dove i lavori erano stati avviati dalla giap≈ ponese Kajima secondo un progetto a cas-se di colmata rivelatosi poi troppo arduo e più dispendioso del previsto per via dell'inevitabile dragaggio e consolidamento del fondale. Dopo l'uscita di scena del colosso nipponico, ora si sarebbero latti avanti altri potenziali partner, per i quali è in preparazione una nuova gara d'appalto. (f.r.)



#### IL PICCOLO

presenta

Meraviglie delle Alpi Orientali



omini e grandi montagne



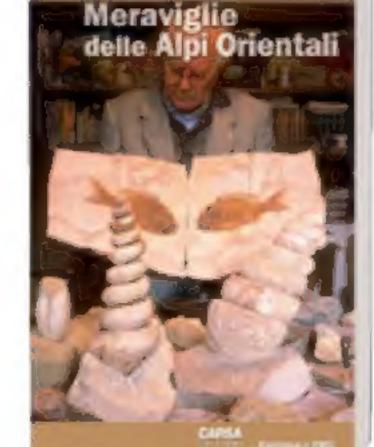


ALC:UNK





lette, panorami e rifugi



#### IN EDICOLA IL 2° VOLUME "Sorprese di natura"

Ogni settimana con Il Piccolo le Meraviglie delle Alpi Orientali. Un'opera in dodici volumi per conoscere e riscoprire le nostre montagne. In ogni volume un compendio di storia, natura, cultura, gastronomia e tempo libero.

Una collezione da non perdere, realizzata per il nostro giornale da Carsa Edizioni e in più con l'ultima uscita un elegante cofanetto raccoglitore.

> A RICHIESTA CON IL PICCOLO A SOLI € 4,90 IN PIÙ





Re, artisti e ribelli



GIOVEDÌ 16 LUGLIO VOLUME 9 Borghi e tradizioni



GIOVEDI 23 LUGLIO VOLUME 10 l luoghi della storia



Piccole e grandi città



VOLUME 12 Saperi e sapori

€ Prop. Work

0,2850 0,2820 1,06

0,4600 0.4760 3.36

13,410 13,650 3,18

0,8400 0,8130 3,32

0,9010 0,8950 0,67

0,9365 0.9550 1.94

10,000 B,570 6.69

10,170 10,000 1.70

0,1155 0.1147 0.70

0,3050 0,3140 -2.55

0,7100 0,5610 4,28

1,153 1,150 0.26

2,640 2,655 -0,56

4,715 4,765 -1,05

0,2072 0,2005. 3,34

14,700 13,820 5,60

0,4800 -1,02

6,1970 0,2078 -5,20

0,7756 0,7825 -2.15

0,4450 0,4795 -7.19

0.9600 0.6610 11.50

12,000 13,150 -4,18

**6,7300** 0,6430 13,53

8,010 8,090 0,09

8,415 6,440 0,39

8,4300 0,4610 -2,48

18,000 17,880 0,78

18,000 18,000 0,00

2,000 2,080 0,48

5,930 5,350



ORO E N	IONE	TE (	Valori in Euro)		
Moneta	Domande	Offerte	Moneta	Domanda	Offerta
Oro Fino (per Gr.) Argento (per Kg.) Sterlina (v.C) Sterlina (n.C) Sterlina (post 74) Marengo Nahano Marengo Svzzero	20,990 281,330 150,030 150,030 150,030 117,240 116,720	356,360 170,690 173,530 173,530 140,990	Marengo Francese Marengo Belga Marengo Austriaco 20 Marchi 20 Dollari St Gaude Krugerrand	115,690 115,690 115,690 154,940 738,530 618,200	134,280 134,280 175,600 852,150

BORSE ES	TERE	(India	zi)		-			
	Indici	Yes %		Irdici	Sac S		Indici	Var. 3
Atene and Gen	2327 A7	0.796	Lorera	4417.94	0.693	Stoccolma	242.39	0.466
Bruselles -bel 20	2071,37	0,374	Madrid bex 35	£424,30	-0.119	Total Mildley	9522.50	0.757
Di Euro Store	227 46	-0.018	Nesday Comp (prov.)	1752.70	0.052	Toronto (prov.)	18363,8	0.275
Di Euro Store 50	245124	-0.07B	New York (prov.)	B405,83	0.036	Viervis Alic	2106.39	4,070
Franciclorte	4940,32	0.161	Oslołop25	265,71	2,401	Zurgo Smi	5349,74	-0.016
Helsinia	5791.54	-0.767	Saul Kaspi 200	178,70	5.286			
Johannesburg	20544.1	0,371	Singapore Straits T	232E 03	1,873			

€ Proc. Ver's

AUT125 0.6300 -2.78

0.1935 0.1999 -4.20

6,530 6,490 0,62

0.2050 0.2180 -5.56

3,328 3,360 -0.97

4,4065, (1,4100 -0,85

0.0474 0.0874 0.00

11,770 11,930 -1,34

6,850 7,180 -4,60

7,820 7,940 -1,51

1,125 1,127 -6,18

17,730 17,420 1.78

7,510 7,835 -4,15

4,550 4,660 -2,36

4,685 4,910 -4.58

5,190 5,410 -4,07

5,306 5,250 0,96

8,4008 0,4115 -2,79

**4,1909** 0,1940 -1,91

9,940 9,920 0,20

4,995 5,000 -0,10

11,610 11,850 -2,03

#.105 B.275. -1.09

1,623 1,679 3,34

0,8600 0,8800 0,00

7,200 7,150 0.70

2,228 2,203 1,14

A.5285 0.5400 -2,13

2,025 2,085 -1,94

15,650 15,990 -2.13

5,556 5,425 2,30

2,936 2,985 -1,81

0,9995 0.9600 1,99

2,700 2,725 -0.92

2,950 1,033 -2,72

3,540 3,538 0,07

1,520 1,600 1,25

ft Sale 24 Ore.

Imm. Grande Dis.

lma.

ID:056

Intek.

Impresio.

Impengilo R No.

Index: Comp.

Indest R No.

Intel DS-08 W

Intesa Sanp. R No.

her E. Sviuppo Med.

Inv. E Sel Med 11

lov E Selep 12 W

Invest E Sol.

lpi Spa

STEE.

U de

Isagro.

II Way

It Holding.

Italicement

Baimobásus

Juneania Fo

K.R.Energy

Kma Garup

Kestern

La Dotta.

L8210

move your mind™

Nuova Saab Cabrio:

Land Ranzo

Italcament R No

Balmobilians Fl. No.

Kme Ginup 09 W

Kima Giroup Rap

Intesa Sanpablo

Intek A No.

Integrump

€ Perc. Vier's

13.300 13.100 1.53

1.264 1.355 4.60

0.8470 0.7970 6.27

2245 7.715 1.47

9,900 9,150 8,20

4,723 4,718 B.15

9,190 9,969 1.43

0,3140 0.3210 2.18

0,0539 8.0538 8.00

0,9000 9,8800 4,88

3,450 3,458 -0.22

2,103 2,090 0,50

2,507 2,530 -0.89

0,6595 0,6500 1.46

0,0250 0,0238 5,04

0,0100 0,0170 -1,10

0,0005 0,0079 -1,63

1,354 1,357 -0.95

1,690 1,650 2,42

1,332 1,321 0,53

3,780 3,790 -2,37

Q.1844 D.1844. 0.00

4,900 4,000 6,05

B.105 B.530 4.87

4,500 4,470 0,67

28,02 26,65 -1,63

17,400 17,610 -1,19

0,7990 0,7845 1,85

0,2120 0,1777 19:30

1,955 2,007 -2,62

0,6200 0,6180 0,32

0,0012 0,0040 -8,24

0.9170 0.9000 -1.40

1,700 1,706 40,15

3,130 3,165 -4.11

0.3650 0.3610 1.11

4.00

ndomatica

Make Techimoni.

Management E.C.

Manella Suzani

Mediamotech

Mediase:

Mediobalisca

Medicanum

Misro Ass.

Meato

Meland

Mondaded

Mondo Tv

Montefibre

Mutuanine

Nica\_

Oldsta

Parmilal

Paggo.... Pierrel 12 W.

Pinntaina

Nardondo Obb.Com.

Pioneer Obb Euro Distr

Ras Lax Short T. Dollar

Pronour Cim Europytobrids

Pinelli & C. R. No.

Monte Pasch Si

Wortel are R No

Omnia Nationals

Parmulat 15 W

Репрамоста.

Paramageoup I.C.

Monni

Mirror

Mediter: Acque

Mid Industry 10 W

Mid Industry Cap

Misson Ass R. Nr.

Liaguca

Maindin

Man

2,540 2,540

IFO

€ Proc. Yor N

3,800 3,740 1,50

2,650 2,650 0,00

2,160 2,165 0,23

0.2990 0.3120 4.17

1,249 1,293 3,40

1,105 1,121 -1,43

0.7620 0.7500 1.60

1,751 1,778 1,52

3,870 1,895 -0.64

0,2590 0,2595 -0,19

0,9700 0,9600 -1,02

1,307 1,310 -0.23

5,660 5,960 -1,34

1,107 1,185 0,17

13,426 12,850 4,44

7,190, 8,900 4,20

3,712 3,913 -5,11

2,400 2,340 2,56

1,325 1.313 0.91

17,900 17,850 0.28

2310 2360 -212

9,005 10,100 .-2,33

6,025 5,750 4,78

1,316 1,310 0,46

0.4410 0.4450 1.12

Titolo

Ergy Capital

Esprines

Eucotech

Everel Group

EURODY

Eurotin

Expr

Exor Priv

Exor Alsp

Expressi

Fastweb

Fat Priv

Fiat. R. Nc.

Fiera Milano

Fit. Potone

Firmess

Fra Arre

Fullsh

Fondens-tat.

Fondaza-sax. A. No.

Gabeti Prop S.

Firmto C.Asta

Fidin

Fiat

Ergycao tal 11 W

CAMBI				DOLLARO	KUNA
Monete Gara	Monete Euro	Monete Euro	Monete Euro		
Dolam USA 1 4098	Dolaro Canadese 1 5501	Rand Sudafricano 11 2413	Boilaro Singapore 2,0350		
Ven Giapponese 135,2200	Dollaro Australiano 1,7671	Lev Bulgaro 1,9558	Lira Turca 2,1737		1000
Sterlina Inglese 0,8729	Figure Ungherase 262 4800	Dollaro Hong Kong 10,9273	Real Brasiliano 2,8320		
Franco Svizzero 15128	Corona Ceca 26,8250	Corona Islandese 0,0	Peso Mesacano 18,4340		
Comma Svedese 10.6678	Zloty Polacco 4,4762	Lta Littano 3,4528			E
Corona Norvegese 8,8785	Corona Estone 15,6466	Lat Lettone 0,7093		1,747%	1.00
Conna Danese 7,4453	Dolaro Neczeland 2,2135	Lau Plumeno 4,1825		1,4098	7,
		At	NDAMENTO DELLE	VALUTE RISPETTO A	ALL'EURO

€ Proc. Var's

Prelli & C.A.E.

Polipratica S.F.

Paltrona Frau.

Pirelli & C

Poligi. Ed.

Prematin

Pierraida

Prima Ind

Prysnuan

Recordati

Reply

Retelit

Retelt 11 W

Pisanamento

Sadi Sarv.Ind.

Saes G R No

Salito Group.

Ricche to

Roma A.S.

Sahal

Saes G

Shipara

Sugar

Salpam R

Han

P. Gillori 1735

Ars Mediag A No.

Ros Mediagroup

Reno De Madici

14,140 14,450 -2.15

14.666 14.830 1.15

2,087 2,125 1.76

0,6800 0.6740 0.89

1,704 1,589 0.89

4,188 4,795 -2.50

5,540 5,435 BB2

2915 3315 265

4,133 4,258 2,94

**5,470** 8,465 0.06

3,500 3,425 2.19

2,100 2,70 3,23

0,1300 B.1320 -1.52

14,900 14,900 6,00

2,230, 2,272 -1,87

2365 2370 -021

3,828 3,878 -1,29

3,075, 2,940 4,59

1,206 1,203 0,25

3,105 3,125 -0.54

5,130 5,105 0,49

0.4430 0.4430 0.00

1,202 1,223 -1,72

0,2076 0,2155 -3.67

0,2970 0,2960 0,34

4,336 4,285 1,05

2,976 2,900 2,57

0,5095 0,5095 0,00

0,2986 0,2990 0,00

1,753 1,800 -2.50

1,748 1,765 -1,13

0,7910

11,300

1,505

0,2120.

3,900

0,3005

€ K%

4,704 0,43

5,278 0,02

6,239 -0.11

143,255 0.14



Sne.

Sna 10 W

Socothern.

Sogefi...

Sopa!

Sorto

Tas

Stefane

Stefanel R

Smicroelucar

Tel. I. Media R No.

Telecom I. Media

Telecom Italia

Telecom italia R

Trevisan Cornet.

Txx E-solutions

Ubi Banca

Uni Land

Drupol\_

Vlanloi J.

Unicredita

Unicredits R

Lingoi Pay

V.D. Ventaglio

Tenada\_

Тегла

Tescal

Tod's\_

Trevi

Soi\_



€ Prec.

0.2015 0.2098 -3,98

0.0135 0.0137 -1.48

1,613 1,716 -6.00

1,080 1,125 -4.00

3,500 3,598 0,07

0,1755 0,1847 -4,98

0.9420 0.9550 -2.38

0.3800 0.1805 -0.13

2,550 2,550 0,00

5,205 5,010 3,89

17,500 17,980 -2,67

0,1234 0,1184 4,22

0,1215 0,1145 6,11

0.9945 1.010 -1.53

0,7220 0,7110 1,55

10,830 10,800 0,28

2,598 2,600 -0,10

0,3760 0,3870 -2,84

39,77 39.42 0.69

8,300 9,160 1,72

0,7865 0,8200 -4,09

7,110 7,430 -4,31

9,770 9,990 -2,30

1,849 1,836 0.71

3,100 3,220 -3,73

0.9175 0,9380 -2,19

0.8220 0.6365 -2.28

0,1781 0,1808 -1,49

1,545 1,500 3,00

0.8935 0.7600 -0.93

rapporto Lire/Euro 1936,27

15743	Marengo Si		Krugerrand	618,200 700,530	Johannest
BORSA VAL			ione con		ori in Euro
Titolo A2a	€ Proc.	Ver % Titolo -3.52 B.P. Esturia E.I	5.19	Prec. Yar % 0 5330 -2.63	Combre
Acea	9,105 9,160	-0.60 B.P. M and	4.71	8 4,750 -0.68	Cementii Hoid
Acegas-aps Acegai	4,940 4,920 65,94 66,63	0.41 B.P. Spoleto 0.47 Basicnet	5,19 1,59		Cent Latte To Chi
Acq. Potab. Acsm-agam	1,551 1,580 0,8300 0,9100	-2.45 Bastogi 2.20 Bb Biotech	2,30 41,5		Cittolella Cir
Actelios	3,953 3,962	-0.25 Box Santandar	7,55	0 7,430 1,62	Class. Cobra
Aedes Aelfe	0,5910 0,7300 0,5665 0,6300	-5,34 Bee Team -9,76 Beghalli	1,28 0,749	5 1,300 -1,15 0 0,7300 2,60	Cohde
Aarop. Firanza Accon	15,190 15,010 0,3945 0,3905	1,20 Benetion 1,02 Beni Stabili	0.547	5 6,510 1,31 5 0,5625 -2,67	Greutem Crespi
Alerion	0,5160 0,5150	0.19 Bialess	0,643	0 0,6330 1.58	Csp D'amico
Afeanza Ampliton	2,717 2,710	-2,29 Biesse 0,28 Boero	20,00	0 _5,100	Dada Daman
Ansaido Sts Antichi Pallettiari	11,890 11.920 1,310 1.344	-0.25 Bolzoni -2.08 Bon, Ferraresi	1,43		Danieli.
Arena Ascopiave	0,0684 0,0686 1,489 1,585	-0.29 Brembo -6.06 Brioschi	4.29	0 4.580 -1.83 0 0.1918 0.21	Danieli R. No. Datalogic
Azraldi	4,982 4,968	0,30 Bulgari	2,86	0. 3.9622.59	Dei Longhi Dea Capitul
Adamia Auto To-mi	14,890 14,960 8,906 6,890	-0.47 Buorgiorno Sp 0,22 Buzzi Linicem	1,94	5 0,7950 2,33 6 10,390 ±1,33	Diesorm Digital Bros
Autogril Azimut H.	6,540 6,585 6,575 6,646	-0,66 Buzzi Unicem I -1,06 C. Artigiano	B.No. 5,80 1,83		Digital M. Techn
B Carige	2,197 2,205	-0.34 C Bergam	24,6	5 25,03 -0,72	Dmail Gr Ed. Espresso
8. Cerige Risp B. Deslo	3,050 3,105 4,800 4,515	1,77 C Valtellinese 1,88 Gad II	5,66	0 4,840 -0,62	Edison R
6. Dealo Fl No. B. Finnal	4,506 4,316 0,5110 0,5230	-2.29 Caltagirone	2,13 2,62		Birms. Bi,Bri
B. Generali B. Illa	5,810 5.510 B,115 8,000	1,61 Caltagirone Ed 1,44 Caro-lin		0 1.010 -3.35 5 0.2615 -3.44	Etel
В. Ідівторізаці.	3,450 3,415	1,02 Gampati	5,52	0 5,610 1,50	Emak Ennt
B. Popolani	1,492 1,492 5,840 6,050	-3.4Z Care Live	3,05	0 2,900 5,17	Engineering (.). Ent
B. Popalere 10 W B. Profits	0,2250 0,2288 0,7696 0,7750	-1,65 Cattolica Ass. -0.21 Cd:	24,0		Enia. Ero
B. Sard. R No.	8,375 8,485	-1,30 Call Therapeut		0 0,8700 2.99	Erg Renny
FONDI CON	AUNI D'II	NVESTIMENTO	1		
Fondi	€ 9/%	Fondi	€ 88	Fond	€ 95
AZ. ITALIANI Abn Amro Master Az II.	13.249 -0.47	Abn Amro Master Az Am Allianz Az Amer. L	3,762 1,58 10,644 1,02	Aureo Az.Glob. Bancoposta Az Inil.	7.584 9.45 2.927 0.41
Alboino Re	5.740 -0.9	Allenz Az Amer T Allenz Multiamer	10,481 1.04	Bos Arcobaleno Cresci Bim Az Gob.	
Alianz Azik L Alianz Azik T	18.896 -0.32 18.631 -0.32	Ario Amer. Az	3 593 1,04	Spierrate Otab	15 (48 -0.13
Allung Azilm, Ali Shu Arca Azili	3.792 -0.32 17.720 -0.44	Anima Amer Arsa Az Amer	3,187 0.98 12,754 1.24	Biplemme Pluf Com. Au Signamme Valore	3,900 0.16
Aureo Az II	16 703 -0:38	Bim Az Usa Bipiannia Americha	4.567 1.11 6.902 1.16	Spiritmelias Comp 9 Spiritz Int.	
Sin Az It. Sin Az Small Cap It.	6.694 -0.49 6.694 -1.01	Bry Av Ainer	12,478 1,32	Coam Global Equity	3.434 -0.29
Spienma k Bril Az II. Pro:	13,850 -0,37 4,769 -0,81	Carrya Az Amer A	3,601 -0.36 2,617 1,31	Cuptai It Congo Az int. A	59 130 0,24 4,904 0,82
ění Az.R.	15,643 -0,58	Ducato Geo Amer A Ducato Geo Amer Y	3,430 1,24 3,490 1,25	Chy Forum Iulii Az.CLA Civ. Forum Iulii Az.CLB	3,921 -0,63
Sovi Az II Cange Az II. A	4,342 -0,39 4,863 0,23	Eurizen Az Pris Amer	14,415 041	Consultavest Global	2.461 -0.17
Carismi Dynamic It. Cl.A. Carismi Dynamic It. Cl.B.	3,347 -0,68 3,946 -0,65	Europool, Amer, E. F.	8,770 1,29	Ducate Gee Glob A Ducate Gee Glob Y	19,361 0,28
Ducate Geo It. A Ducate Geo II. Y	12,218 -0,5	Francisco Amer	6,273 -0,48 7,872 0,01	Ducato Mul Cit. Eg. A Discato Mul Cit. Eg. Y	2,009 -0,2 2,045 -0,2
Eurzon Az II. 130/30	12,440 -0,49 15,184 -0,54	Fondit, Eq. Ulta Blue Ch		Eurizon Az Wondomut	
Eurzon Az Pm II Eurzon F Az II	4,277 -0,58 10,810 -0,52	Fondit, Eq. Usa Blue Ch General Amer Value	13,486 0,29	Euromob, Wegavend	9,435 -0,17
Euromob, Az It. Fondersei It.	18.269 -0.43 18.829 -0.1	Gestielle Amer, CLA Gestielle Amer, CLB	6,141 1,05 6,218 1,04	Folkuram Az Fondit, Global R	16.351 0,64
Fonderski P.M.I. Fondil Eq. II. R	13.270 -0.53	Gastnord Az Amer. Im: West	8,730 0.91 13,754 1,37	Fordit Gotal F Gestiale Int. CLA	13.580 0.27
Fundit, Eq. (I. T Generali Capital	40.376 -0.48	Interf Eq. Usa H Interf Eq. Usa		Gesteile Int. Ct.9 Gesteord Az Frend Ser	13:738 0.26 2:130 0.42
Gospelle It, CLA	11,800 -0,51	Investion Amer Mc G Fall Amer, A	2.887 1,16 4,498 40.44	Groupsma I.Eq.Sel.Fun Innat.Global	
Gestroid Az II. Gestroid Az II.	11,936 -0,52 9,352 -6,44	Mc G.Fdl Amer. B	1.571 -0.31	intry Ag int	4249 -0.07
lmi II. Inlant Equity 8.	19,441 -0,48	Medicianum Amer. 2000 Medicianum Chispfora Co	7,296 0,87 0,693 0,96	Haifor Global Equities Mc G Edl Magair, Wide	
Leonardo Ita Opportunity Musicianum R. I. Cre.	8,206 -0,06 14,801 -0,54	Optime Az Amer. Pioneer Az Am.	3,281 1,24 5,400 0.84	Mc G Fdf Megetr. Wide Med. Eilin 95 L	8 3,474 -0,05 4,122 -0,43
Noviam Part Az II. Optima Az II.	4,173 -0,6 5,010 -0,46	Picreal Cim Us Quanted Ah Picrear Cim Us Quanted A	3,407 1,16	Med Elle 95 S Medicianum Borse Int.	8:042 -0.45 11.979 0.23
Optimit Small Caps It.	5.120 -0.64	Sai Amer. Scoramo S&p 500	9,091 1,62 3,236 1,31	Medicianum Tiso 100 Nestam Part Az int	9,775 0,29 3,618 0,22
Ponter Az Cresola Sar N	11,839 -0,44 16,127 -0,43	Symphonia Ms Amer	1,220 -0.28	Nextam Part S. Piny E. Continu Az Int.	
Symph.S Az.It. Symphonia Sc. Az.E. No.	10.226 -0.6 3,481 -1,05	Synergia Az, Unia Talento Gomp, Amer.	5,202 0.95 71,296 -0,34	Pepile	3.579 -1,05
Synargia Az.II. Synargia Az.Sm.Cap II.	5,616 -0,5 5,480 -0,61	Util Pra. Az.Usa Vagagesi Az.Amer. Cl.A.	3,046 1.16	Pepite Fond Pioneer Om Glob.Ωuty	
Ubi Pra. Az.K. Ubi Pra. Small Cap	4,391 -0,68 4,675 -0,79	Vegagest Az Amer. CLB Zenit São 100 Plus CLI	3,059 1,16 2,789 1,23	Sa Glob Aggressiva	5.895 0.84 3,059 -0,81
Vegagest Az.It. CI.A	5,685 -0,54	Zenit S&p 100 Plue Cl.R	2,778 1,2	Symphonia Ma Vivace	5.371 0.13 4.253 0.20
Vegegeni Az II. CLB Zenit Az Cl.I	5,694 -0,51 6,412 -0,28	AZ. PACIFICO Allianz Az Pacif. L	4,299 -0,82	Syneigie A.: Son Un Pra Az Goton	5.292 0.02
Zent Az CI.R Az. Area euro	8.395 -0.27	Albunz Az Prick T Albunz Multipodii.	4,227 -0,60 5,515 0,13	Utv Prq. Privilege S	4,172 -0.24
Ba+ Eiger	3,742 -1,01	Alio Pacif. Az. Anima Asia	4,512 -0,68 5,432 0.10	AZ PAESE	3,817 -0,6
Agora Espuly Ato Az	3,460 -0,38 13,637 -0,39	Arca Az Far East	4,620 -1,11	Gestele Cna CLA Gestele Cna CLB	8.312 -0.08 8.421 -0.07
Aireo Ar Euro Banco Posta Az Euro	8.893 -0.86 3.801 -0.73	Biperiore Prior Cause Pacific Expany	7.809 - 888.E 2.0- 600.E	Gestiete East Europe (	0 10967-031
Bipremme Euroland Coam Az Onuro	10.762 -0.88	Ducato Geo Asia A Discisto Geo Asia Y	4,859 -1,17	Gestele India CLA	0.33 4.882 0.7
Ducasa Gao Eura Bluec. A	5.372 -0.81	Discato Geo Grap A	2,391 -1,24	Gestele Intia Q 8 Poneer Cim India Equi	
Docate Goo Euro Blood Y Epoton Gequity	5,468 -0.82 3,840 -0,68	Durato Geo Grap. Y Eurizon Az, Asia Nuove Ec.	2,431 -1,22 7,957 0,57	AZ. ALTRE SPEC	IALIZZ.
Eurtran Az Alla Div Euro Eurtran F Az Euro	22,359 -0,93 11,809 -0,85	Europeo, Asian Oppor.	3.221 -0,37 1,990 -0,65	Outsto Etigo Geo A Outsto Etigo Geo Y	2,400 0,17 2,449 0,2
Infra Az Area Euro Leonardo Euro	5.026 -0.87 4.745 -0.61	Fros-equity Asia Fondersel Oriente	7,180 -0.86 5,190 0.7	Eurzon Az Irt. Elico Evolution Eg (3)	4,723 -0.06 33,085
Symph.S C Az Ento	4 934 -0.38	Pondii Eq Pacif Ex Jap.		Evidation Equity	32,134 .
Ubi Pre. Az.Elico Ubi Pre. Az.Euro	4,224 -0,91 4,669 -0,97	Fondit Eq Paoil Ex Jep. Fondit Eq. Jep. R	1 1	Gestele Elco Az CLA Gestele Elco Az CLB	
Ubi Pre. Eurosect. Vegagesi Az Area Euro Ci	3,890 D,13	Fondri, Eq. Jap. T General Padi!	8.640 -0.21	Pioneer Cim Globalgolo AZ, ENERG, E MA	
Vegagual Az Area Euro Ci	5,380 -0.84 6,345 -0.81	Gestielle G ap. Cl.A	1,756 -1.18	Eurzon Az Enmatprime	
Zent Europions 50 Plug Zent Europions 50 Plug	4,100 -0,92	Gentralia Grap. CLA Gentralia Presit. CLA	3,799 -1 14 10,360 -0,94	AZ SALUTE ::::: Eurizon Az Saluto E An	nb 12 161 -0.16
AZ EUROPA Abri Amm Magistr Az Eu	4.519 -0.94	Gestielle Pacif, Cl.B. Gestnord Az Pacif.	10,487 -0,94 5,638 -0.49	Gestele Pharms CLA Gestele Pharms CLB	2,368 -0,21
Allienz Az-Europa L	12.829 -0,94	Im East Intel Eq. Jap. H	5,082 -1,29	AZ. FINANZA	
Alianz Az Europa T Alianz Multeuropa	12,656 -0,95 6,071 -0,13	Interf Eq. Pacif. Ex Jap		Eurann Al Finanza Forelit Eu Financiala R	14,584 0,31
Arma Europa Arca Az Emispa	3.706 -0,98 7,856 -0.9	Interf.Eq. Pacif. Ex Jup Interf.Equity Jap		Fordit Eu Financias 1 Gestele World Finan	
5m Az Europa Biplamma Europa	8.363 -0,38 10,637 -0,89	Investion For East Mc G.Fdt Avis A	5,763 -0.45	Gestele World Proan	G 2,727 9,22
Bpierros Inizativa Euro Bni Az Euro Cruscho	5,421 -0,66 9,590 -0,54	Mc G.Fdt Asia B Mediolanum Fer Magellano	3,262 -0,46 3,931 -0,88	AZ. INFORMATIC Eurzon Az Teon Avenz	3,078 0,65
Bril Az Esiropa Div	2.510 -0.67	Medicianum Oriente 2000 Optima Az Far East	5,940 -0.68 2,342 -1.15	Gestelle Tecnologia Cl Gestelle Tecnologia Cl	
Bovi Az Europa Caari Europa Equity	3.278 -0.82 3.467 -0.2	Pioneer Az Area Pacil	1.254 -0.46	AZ, SERV, TELEC	COMUNICAZ.
Cange Az.Europa A Cariemi Dynemic Europe C		Pioneer Cim Jap Quanteq Sai Fdf Pacif	0.391 -1.26 2.918 0.14	Gestielle World Comm.	CF 5.231 0.27
Carismi Dynamic Europa C Consultriviasi Az.		Scoremo Nikkel 225 Symphone Ms Asia	2,660 0.25 4,285 -0.21	AZ, ALTRI SETTO Abi Riscuse Natural	S451 0.06
Ducato Geo Euro Pini A	14,895 -0,65	Talento Comp. Asia. Uni Pra. Az. Pacil	96,062 0,25 5,033 -0,51	Ducato Immobiliare A	7.207 -0,11
Ducato Geo Euro Pmi Y Ducato Geo Europa A	15,151 -Q84 8,744 -Q91	Vegagest Az Asia CLA	4,040 -0,59	Ducato Immobiliare Y Free-eq. Glob Persource	9,253 -0,16
Ducate Geo Europa Y Epsilon Qvalke	8,905 -0,91 4,294 -0,81	Vegilgest Az Asia CLB AZ, PAESI EMERGEN	4,049 -0.59	Fordit, Eu Cyclicals R Fordit, Eu Cyclicals T	
Europamuli	4,651 -0,36	Allianz Az Paesi Emer L	7,138 1,00	Fondit. Eu Defensive R Fondit. Eu Defensive T	
Eurzon Az Pm Europa Eurzon F Az Europa	6,123 -1,08 6,734 -0,88	Alianz Az Paesi Emer T Anima Emerging Markets	7,042 1,03 7,357 0,66	Fordit, Euro 1 M 1 A	- : :
Euromab Europe E. F. Fine-aquity Europe	11,867 -0,72 7,304 -0,37	Arca Az.Paesi Emerg. Bipemme Emerg. Misequity	7,274 0.75 5,340 0.50	Fondit Euro T.M.T.T. Fondit U.S. T.M.T.R.	- : :
Fundaco Eu Srieq Bala Fondersal Europa	71.691 -1,04 10.922 -0,91	Brv Az Emerg. Caum Global Emerging Eq.	7,319 1,06 3,750 0,97	Fondit, W.S. F.M.T.T Gestelle World Utilitie	4,603 0.66
Fandic Eq. Europe R		Ducato Geo Paravern A	4,459 0,77	Gestelle World Utilitie Inter Int. Sec New Ed	4,590 0.86
Fondit, Eq. Europe T Generali Europe Value	20.642 -0.64	Ducam Geo Passiem, Y Eurizon F.Az, Paesi Erner	4,547 0,5 6,694 0,72	Optime Tecnologia	2141 0.92
Gestelle Europa Cl A Gestelle Europa Cl.B	5,827 -0,85 5,898 -0,84	Euromob. (II. Em. Mict Fms-equity GI Em Mid	6,315 0,3 9,076 0,91	Vegagest Mobiliare Re Vegagest Mobiliare Re	C) 3,592 -0,03
Gestnord At Europa Imi Europa	6,969 -0,87 15,209 -0,97	Fins-equity New World Fondii Eq Glb Em Mk) A	12,169 1,16	BILANCIATI AZIO Aureo Pi Ital Crescita	3259 -0.06
Inlant Equity Europe	4 361 -0.72	Fonda Eq Gib Em Mkd T	12.49A 1	Box Avodbaieno Energi	

Investion Europe.

Kairca P. Europe

Latinn Eurostock

Mc G.Fdl Europa A

Mc G.Fd! Europa B

Optima Az. Europa

Pioneer Az Europa

**5а**і Енгоры

Medickanum Amunigo Vesip

Medicianum Europa 2000

Nextam Part. Az Europa

Ponesi Az, Val. Europa D

Pas Lux Equity Europe

Sopramo Dj Bu Slx 50

Symphunia Ms Europa

Synergia Az.Europa

Unibarica Az. Europa

Talento Comp Europa

AZ AMERICA

Vegagesi Az Europa CLA

Vegagest Az. Europa CI.B

Gastielle Em Markets Cl

Gestielle Em. Markets CI

Mc G Fdl Paesi Emerg. A

Mc G.Fdf Page Emerg. B

Pioneer Clim Latinamereo

Symphonia Ms P. Emer.

Ubi Pra. Az.Merc. Emerg.

Abra Amro Master Az Int.

Alienz Az Glob L

Allianz Az Glob T

Anima Fondo Trading

Arca Cinquestate D/E 75

Alterny Multiple

Arca 27 Az.Est.

Allo Int. Az.

AZ. BITERNAZIONALI

Gasinord Az Paasi Em.

Interl.Eq. Gib Em Mid

Plonger Az Page Em.

Sai Fdl Paesi Emerg

Pepte Bric

12,498

11,665

7,105 0.88

6.921 0.73

3,258 0,71

3,747 0,43

8,240 1,5

4,513 1,41

4,335 -0.66

9,503 0,57

7,597 0,88

7,868 0.25

2,518 0.32

2,481 0.36

3,031 -0.56

3,501 0.29

10,452 0,11

9,023 0.22

2,671 0.35

4,251 -0,72

3.994 -D,67

3132 -0.98

5,480 -0.09

3,124 -0.06

4,821 -0,68

12,662 -0,65

4,154 -0,69

2,471 -0.88

12.586 -0,55

5,571 -0,7

33,247 -0,84

8,678 -0,72

3.363 -0.88

4,525 0,44

5.080 +0,78

101,456 -0.28

4.950 -1.2

3,914 -0,79

3,906 +0,81

3,702 0,03

3269 0.68

3.300 0.67

3511 -0,14

3544 -0.14

29,782 -0,2

4,017 6,4

1965 -0.45

3.987 -0.47

10,918 -0,04

4,486 -0.13

4,494 -0.2

4227 -0,38

14.720 -0.18

27.997 -0.14

3,965 0,28

3.551 -0.17

22 153 -0.22

5,535 40,41

Anima Oto Euro

640 - 62

6012

Bipierrmellas Comp.70

Oucato Mul Equity50-100

Ducato Mul Equity50-100

Ducato Mix 50-100 A

Ducato Min 50-300 Y

Euromob, Dinamico

Gestele G Asset 4

Igm Fdf Bl.Az.Cl.A.

Igm Fdf Bl.Az Cl.B

Uto Pra. Port. Aggressiv

BILANCIATI BILANCIATI

Uto Pra. Privilege 4

Abn Amro Master Bit.

Arca Cinquestelle C 50

Aureo FI 1cl. Dinamico

Alianz Multi50

Alto Gil.

Arça Bo

Azmul BI.

Вапсорова Мх 2

mindustra

0,9440 0,9430		Gasptus Calente	up a
		Gainn. Gamen	
1,050 1,170 =	0,26	Gemes R General	NC
3,730 3,650 4,100 4,428		George General Constant	
17,800 16,930	5.14	Grandi Via Grandiliani	
5,375 5,395	0.37	Gruppo Co Gruppo M	in.
	1.00	Hent	A HOLDE I
Fondi	•	9.%	=
Bide Arostvárno Equil Blen Blé	20,055	0.24	0 0
Bipiemmešca Comp 50		-0.21 -0.25	
Cange Bi 50 A	5,338	-0.47	
Consultinvest Bit. Oucate Mix 30-70 A	3,742	0.18	
Oucare Mix 30-70 Y Oucare Mul Equity00-70 A		-0.2	a L
Occara Mul Equipo 30-30 Y	3.069	418	ш
Epsion Dongrun Europa Bil Euro Marti		-0,54 -0,12	ш
Eurean Solutione 40 Eurean Solutione 60		-0.13 -0.12	
Euromoo Bi	24,840	-0.32	Ji:
Evolution Beland Fideurem Performence	41,537	-0.19	
Fondersel Fonde Core 1 R	41,120	-0.05	
Fondt. Core 1 T			
Fonds, Core 2 R Funds, Core 2 T			ш
Fandit Core 3 R			
Fondit. Core 1 T General. Rend	23,60	-0,01	
Gestiere Carbai Asset 3 Gestiere Bi Euro	13.90	-0,43	0
Ini Capital	27,907	-0.08	Ų.
Mc O.Fat BLA Mc O.Fat BLB	4,086	-0,45 -0,46	0
Mais Elite 60 L Maid Elite 60 S		4.32	
forcam Part Bo	5,487	4.07	
Sai Linea Örnamica	3,946	0,32	0
Symphonia Me Largo		0.11	
Synergia 81.50	5,203	-0.44	0
Ub Pia, Part Dinanico Ub Pis, Privilege 3	4,767	-0.14	
vison Resp. Sil. Vegagest Sintesidnamico	5.626	455	
BILANCIATI OBBLI	GAZION	ARIE	Fondi Assa R
Abn Amro Master Bil Clob Attenz Mut20		421	Apmi
Arca Coquestate A/B 25	4,846	0.00	Bm 0
Arcs Te Aureo F1 Icl. Valore		-0,14	Boom
Agenut Souds Sarcignists for Pt 90		-0.1 0.00	BAIL OR
Bds Acobationo Eligo	4,440	-0.43	Spvi C Cargo
Bds Arcobaleno Opport. Bolemme Mix		-0.4	Cargo
Spenine Pui Con (8130) Spenine Viscoleo		0.13	Carisin
Spiermellos Comp.30	4,655	-0.32	Ducak
Bni Protezione Caem Obstanced	21,791		Epailo: Epailo:
Carrys 81 30	4,630	4,21	Eym
Caremi Dynamic Mir. 15 Caremi Dynamic Mir. 8)	3,811	-0,32	Fonds Fonds
Oucate Mix 10-50 A Oucate Mix 10-50 Y		0.31	Fonds Fonds
Oucard Mul Equity 10-50 A	4,300	-0.37	Ford
Occarn Mu Equip 10 (c) Y Euromob Modernio		4.39	Fondit Gener
Gestelle Globel Asset 2 Med. Elite 30 L		-0.17	Geste
Med Elde 30 S	11:085	-0.18	Ceste
Symphonia Vis Asiagio		-0.25 0.13	Geste Geste
Synergia 84:30 Ub Pra. B. Euro Ris. Co.		4.27	Geste
Uti Pra. Port. Moderato	5,348	-0.21	Gertie In: Re
Uto Pro., Privilege 1 Uto Pro., Privilege 2	5,015	-0.12	Interta
Vegagest Sintestaudace OBBL, EURO GOV.	5,105 B.T.	-0.2	Intert E
Abn Amen Master Mon.	10,058		hist.
Asigna Mon. Alto Mon.	15.511 7,012		hydor. Er Gov
Area Min	14,558	4.01	Leona
Bencoposte Mon. Bim Obb Breve Term.	6,129	-0.02	Medici Medici
Biplemme Mon. Siplemme Tasor, Imprese	11,925	4,00	Morale Optima
Rni Obbi Euro 8t	7,316	0.00	Pione
Spvi Breve Termine Caam Breve Termine	6,213 7,361		Ras Li Sau Eu
Carge Mon. Euro A Civ. Forum Iulii Prud A	11,285 5,395	-0.02	Synery Ubi Pt
Cir. Forum Idio Prod B	5,381		Unber
Cr. Conto Mon. Plus Co Mon. 4	7,695		Vegag Vegag
Ducato Fix Euro Bt A Ducato Fix Euro Bt Y	6,194		Vegag Vegag
Euromob, Prudente		401	Vigi Co
Fideuram Security	9,530		OBB Area B
Fondersel Read. Fondit Eur Shid Short T.R.	13,398	-0,02	Boen
Fonds Eur Bnd Short T T		-	Caam
Fonds: Bu Currency R Fonds: Bu Currency T			Carigo
General Mon. Euro Gestielle Bt Euro C.A	15,999 7,450		Durat
Gestielte Bt Euro G.B.	7,486	-	Ducate
Interf Euro Certency	16,88	201	Eurizo
Intra Obb.Euro Bt Laurinmoney	5,497		Fordit
Leonardo Mon.	5,957	-0.00	Fond: Geste
Medicianum Rt. Co. Merdiondo Cob Euro B. T.	13,637		Gessie
Optima Redsl. Br	6,580	-	Interta Number
Opima Riserva Euro Passadore Mon	5,236 7,868	8,04	Piones Sai Ot
Pioneer Monet, Earo Sopramo Pronti Termine	12,913		Synen
Synergia Obb Euro Br	4,988	-0.02	OBB
Teodorea Mon Ub Pra. Euro 81		-6,03	Ducat
Unibanca More Valori Resp. More	5,680	0,02	Ducate
Vegagest Obo, Euro Bt Cl.	5,735	0,02	Fondit Fondit
Vegagesi Coo Euro Bi Cl. Zenti Mon. Cul	7,354	-0,02	Geste
Zent Mon. CLR OBBL. EURO GOV.	7,231		OBB
Abn Armo Master Co Mit	5.50	411	Gesne
Alianz Redd. Earn I. Alianz Redd. Earn T		-0,12 -0,12	OBB
A CO. CO. C.			

	E#12		
6-			A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
361	127	135 61	
39	*		
1.8	t 150H	ISEGNA Km. PVECTOR IEDIALE INCLUSO	Ø
		.900	10 apr
		Girometta 5rl 2/2 - Trieste	900
		www.girometta	it .
andi	€ 85	Fond	<b>4</b> 1/3
usmat Rectl Euro	8.510 -0.14 15.420 -0.17	Azimst Redd Use Bri Oso Dot M/L T	5.468 -0.1 5.265 -0.1
lancoposta (Itri Euro	8.828 -0.14	Decate Fix Cot, A	7.085 0.1
len Oth Euro Openme Europe Bond	7,100 0,04	Dezato Fit Doll, Y Fondareal Doll.	7 112 0.5 8.100 -0.0
lejemme Per Clem Ostil Ini Osti Euro Mil. T	5,167 -094 6,374 -0,17	Fonds Bond Usa R Fonds Bond Usa T	- 1
	6,429 -0,2	Gestele Bond Onlar D	
arge Oso Euro Lt A	5.028 -0.26	Gestelle Bond Dellan C Inlant Bond Use	-
larism Sond Euro CLA larism Sond Euro CLB	5,370 -0,2	Nordondo Chit Dol. OBBL, INTERNAZ.GO	
sucato Fix Euro M A Nucato Fix Euro M Y	7,897 -0.1 7,899 -0.1	Abs Amin Master (3th let	8.375 -0.5
pulon Qincome	7,087 -0,24	Altanz Redd, Glob L. Altanz Redd, Glob T	13.982 -0.5
	14,746 -0.16	Alpi Obb.lnt. Albi Inti Obb	7,895 d. 5,806 d.3
endaco Eurogov Beta endersel Euro	113,612 -0,14 7,867 -0,18	Arcs Bond	11 695 -0.5
andit. Eli B. Long T. R.		Assec Otto Gob. Sim Otto Gob.	7 781 -0.0 5 506 -0.1
onst Ea B Long T T onst Ea B Med T R		Bolenne Pareta Boli Oto Hi.	5.757 -0,3 5.496 -0.3
ondit. Eu B. Med. T. T. Jenerali Bond Euro	9.618 -0.17	Cange Oldo ks. A	5.401 -0.3
Sestelle Elico Obb CI.A	6,035 -0.2	Caremi Bond Int. CLA Caremi Bond Int. CLB	5,713 -0,3
Sestelle Elico Otto Cr.B Sestelle Li Euro C.A	6,056 -0,2 7,680 -0,22	Ducato Fili Glob A Ducato Fili Glob V	7 777 -0,1 7 823 -0.1
Sextelle U Euro CLB Sextelle M Cedda	7,727 -0,22 6,450 -0.08	Occasio Mult.Gl. Bond A	4,589 -0,4
Seedelle Mt Euro CLA	14,545 -0.05	Ducaso Mel Gil, Bond Y. Europo Ob. No.	7,908 -0,5
ieriele M Euro CLB m Rend	9,147 -0,17	Euromob, Int.Alien, G. Fundersel Int.	8,000 4,4
nterf.Euro Bond Long T niverf.Euro Bond Med. T		Gestelle Ott Int. CLA	5.953 -0,5
start Euro Short Term 1		Gestinite Otto Int. CLB Ins Bond	
ited Euro Short Term 3 itre Oto Euro	3,812 -0,25	Lawle Sord Mc G.Fot Gobel Sord A	5.561 -0.5 5.127 0.1
udor. Euro Bond If Gov. Euro 1.0 Ann	8,250 -0,12 11,457 -0,03	Mic G.Fof Global Bond B	5.084 0;
aonardo Obb.	7,262 -0,11	Optime Obb.Euro Global	6,686 -0,0
ledicianum Euromoney ledicianum laimoney	6,423 -0.16	Sai Oth. Int. Use Pas. Oth Globali	7,504 -0.3 5,286 -0.3
tordondo Octo Egro M.T. Optima Obto Euro	6,677 -0.12	Vegaged Ott Int.O.A.	5,343 -0,4
oneer Cim Eurofxincon	13,048 -0,17	Vegagest Otto M.O.S OBBL. INT.CORP.INV	5.379 -0,4 .GR
Fas Lor B. Burnipe Jan Burobb	54,232 -0.15 12,571 -0.16	Uto Fra. Obb Glob. Corp.	5,913 0,3
Synergia Otto Euro Mt. Ito Pha. Euro Mt., Terri	4,943 -0,1 8,517 -0,11	US Pra. Cob. G. Aso Pe	6.975 0.2
Inbanca Obb Euro	5,683 40,07	OBBL. YEN	4.000 1.0
regagest Obb Euro CLA regagest Obb Euro CLB		Ducato Fis Yen A Fundit. Bund Jap. R	4,427 -1,3
regagest Obb Euro LI Cl. regagest Obb Euro LI Cl.	5,959 -0,42 5,934 -0,4	Fonds Bond Jap. 7 Interf. Bond Jap.	*
ig Coro Redd. DBBL EURO CORP.	5,304 -0.47 NV.GR.	OBBL. PAESI EMERO	
roa Bond Corporate	6,418 -0,03	Arca Bond Paesi Em. Bipenine Energ, Misbond	11,649 -0,0 5,005 -0,1
Spienme Corp. Bord Comm Corporate 3 Anni	£.536 0.09 100,076	Bril Occi Emerg Ducato Fili Emerg, A	18 362 0,0 11 391 -0,1
Casm Corporate Giu 2012 Carige Corporate Euro A	4,99x - 5,576 0,07	Ducato Fix Emerg Y	T1,529 -0,1
lucato Elico Fix A	4.937 0.06	Enteron F.Ob. Emerg. Euromob. Emerg. Wat Bond.	9,923 -0,1 5,911 -0,1
Aucato Elico Fix Y Aucato Fix Impreso A	4,972 0.05 5,918 0.12	Fonds and Gib Em Mic R Fonds and Gib Em Mic T	
Sucato Fix Imprese Y Surizon F.Ob. Euro Corp.	5,960 0,10 5,064 0,04	Gestielle En. Wenters 8	8.830 -0,0
unizon Oto Euro Cop. 8	7,019 001	Gestiete Em. Marieta B. Inted Bond Gib Em Mid	8,306 -0.0
ondit. Eu Corp Brid R ondit. Eu Corp Brid T		Mc G.Fdf High Yeld A Mc G.Fdf High Yeld B	6,200 -0,0 4,502 -0,0
Gestelle Corp. Band Ct. Gestelle Corp. Band Ct.	6,097 -0,00	Nordfordo Obb.Pseii Em.	7,279 -0,1
start.Euro Cosporara Bd	£ 903 -0151	Optima Obb Em. Mariet Pioneer Obb Paesi E. Dis	5,342 40,1 7,524 40.0
lantifends Obb Euro Corp. Fonser D'Euro C.E. Dis	4,335 0.09	Vegagesi Oo Paes Emer. Vegagesi Oo Paes Emer	6,524 -0,0
lai Obb Corporate lynergia Obbi Corporate	5,054 0,02	OBBL. ALTRE SPECI	ALIZZ.
bi Pra. Euro Cop.	7,027 0,04	Anima Convertibile Aureo Cash Dynamic	5,186
DBBL EURO HIGH Y Success Fix High Yeld Y	6,159 0,29	Azimur Trend Tassi Ceam Old: Euro	8,866 -0,1 5,299 -0,1
Aucato Fiz High Yield A Surzon F.Ob. Euro Hy	5,919 0,41	Decate Fill Convertibili	8,079 0.0
ondit Brid Bu High Weld		Decato Fir Convertibili Eurizon F.Ob. Cardeta	5,865 0,0
Fondit Brid Eu High Yield Jestielle High Risk Bond	5,180 0,40	Euratin Obt Elico Fondit, Infial Linked R	5 145 -0,1
ntart Bond Eu Righ Vie		Fondit, Inflat Linked T	
DBBL DOLL.GOV. B	5,473 -0,07	Gesselle Global Conv. Groupema bondsefunds	5,732 -0,0 5,570 -0,1
Gerselle Caurs & Cl.B	5.492 -0,07	Inter! Inflation United	
DBBL DOLLGOV. N	LT	Wedneson R. Re.	10.241 -0.0

	Res Las Short T Eur	64,610 0
	Symon S Ob A Europ Ub Prs. Oto Dol	8,920 -0,11 4,432 -0,25
	OBBL. MISTI ITALIA	M
	Albanza (bb Alb Obb	5.370 -0.3 8.454 -0.27
	Anima Fondimpiego	17,000 -0.09
	Arta Oto Europa	7,883 -0.33
	Azimul Certalondo Azimul Solidity	5,154 -0,02 7,694 -0.03
	Bancopoda Mix 1	5,506 -0.23
-	Bim Corporate Ma Browner Per Con BR/5	5,201 -0.02 4,866 -0.06
3	Biperme Storasco	9,089 -0,19
	Brit Per Teleffich Carge St. 10	5,454 -0,47 5,134 -0,08
	Civ. Forum Iulii Rend. C	5,020 -0.3
3	Cir. Forum Iulii Fiend. C	5.075 -0.29
- 8	Ci. Certo Mico Best Europa Diversetos	7,494 -0.01
-	Eurizon Rend	5,899 -0.1
Ø 📲	Eurizon Soluzione 10 Evolusion Bo Enn	6,711 -0.12 43,873 -
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Evolution Band	46,347 -
3	Fonds Fucino Dynamic General Cash	4,364 -0.02 6,509 -0.21
1	Gestielle Chidoal Asset 1	8,463 -0.02
	Intesa Co Prot Dinamica	5,472 -0.04
8	Leonardo 80/00 Nextern Part. Obb Misto	5,724 -0.08
8	Nordronda Etian Öbnista	8.332 -0.14
90.09	Pioneer Cb. Pt/ A Distr Sai Linea Phudente	7,901 -0.29 -4,502 -0.38
t I	Sa Performance	15.921 -0.03
ů,	Symph S Par Ol Red	8.835 -0.03 5.052 -0.16
	Systempo (St. 15 Tutal Pattern Obio	4.737 -0.25
€ 1/5	Ub Prs. Port Prudente	5,739 -0.03
5.468 -0.11	Yaton Resp. Co. Misto Vegageet Sinteminoderalio	5,711 -0.14 5,209 -0.17
7,065 0,16	Zeni: Otti. Ci.I	7,780 -0.03
7.112 0.5	Zonit Otto O.R	7,771 -0,04
8,100 -0.01	OBBL. FLESSIBILITI Area Cad Gov Eu Bond	5,001 -0,02
	Artia Cestria Corp Bond	5,059 -0,04
8,354 0,11	Biperime Preneum Biperime Repainte	6,405 -0,08 7,533 -0,15
H_2394 N_111	Bri Targel Return Ugud	9,723 -0.03
12,192 0.02	Ox Feram Idli Stot A	4,520 0.29
VERN.	Cir. Feram Idii Stral B Consultamest High Feld	4,681 0.29
8.375 -0.51 14.200 -0.55	Consulmed Non	5.130 6.06
13.982 -0.95	Consultrivest Redd.	8,495 0,03
7,890 0.2 5,806 0,34	Ducate Fix Rend. A Discase Fix Rend. Y	17,348 8.08
11.695 -0.57	Euromoti Total Ret Flac	6.406 0.02
7.781 -0.64	Gestivite To Cob.	5,346 - 5,166 -0.00
5 506 -0.16 8 757 -0.33	Rism Read	5,616 0,04
5 66 4.31	Symph S Bond Fless	4,829
5 (01 -0.33	Us Pra. Active Disalon Us Pra. Tot Ret Pr	5,467 -0.02 10,134 -0.02
5,713 -0,35 5,540 -0,38	Ubi Pre. Tot.Ret. Bo Cod	5,139 0,02
7,777 -0,10	Uti Pra. Tot Ret Bo Cod Uti Pra. Tot Ret Moderal	5,153 0,02
7,823 -0.19 4,889 -0.43	Vegaguel Obb Pensible	5,033 -0.14 5,172 -0.02
4 907 -0,43	trobena Tr Obba	5.063 -0.02
7,906 -0,55 8,000 -0,40	LIQUIDITA' AREA EI	5.383 0.07
12,579 -0.34	Alianz Liquidia" A	5,578 -
5.953 -0,57	Atlanz Liquidia: Al	5.065 -
5,597 -0,55	Alfanz Liquidiai 8 Anma Liquidià	5,582 0,02
5.501 -0.67	Aria Bi Breve Term	8,711 0.01
5.127 0.16	Arpa Si tescreta Aureo Ligadia	5,727 - 5,695 0.02
5.084 0,1 6.003 -0.51	Asimus Garanzia	12,263
6,688 -0,01	Bril Cash	21,967
7.504 -0.30 5.206 -0.32	Casm Ecris. Casm Liquidrisi	101,648 0, 8,904 0,01
5 343 -0,41	Carge Liquidta' Euro A	8,114 8,03
5,379 -0,41	Caremi Liquidta CLA Caremi Liquidta CLB	5,254 0,02 5,266 0,02
GR. 5.913 0.34	Ducate Fix Mon. A	9,344 0.00
730 034	Ducato For Mon. (	8,415 8,01
6.975 0.23	Ducato Fox Mon Y Epsilon Cash	6,199 -
	Eurizon F Teaor Euro A	7,606 -0,01
4,427 -1,38	Eurzon F Tenor Euro B Eurzon Laudin Cl. A	7,627 -0,01 7,250 0,01
* *	Burizon Liquidità Cl. B	7,405 - 6,01
EMTI	Europoli Conservativo	11,036 0.01
11,649 -0,06	Euromob Contorno Fideuram Moseta	11,759 0,01
5,305 -0,15	Fordect Euro Cash	114.182 0.01
18 362 0,07 11 391 -0,15	Fondersel Cash Fondo Ligurátili	9.885 -0.01 7.501 -
11.529 40,15	Gestielle Cash Cedola	9,063 -
9,923 -0,11	Gestario Cash Euro CLA	7,002 0,01
5,911 -0,19	Gastielle Cash Euro Cl.B Medictarum Ri. Mo.	7,028 - 5,550 0,02
	Harten Parl, Liquiditi.	5,737 0,02
8 830 -0 08	Nordlonds Uquidtà Optima Money	6.151 0.02 6,123 -
8,306 -0,08	Pones Louds	6,061 -
6.200 -0.00	Poneer Ligardia Euro	5,050 -
7,279 -0.12	Sai Llouidità Symph.S Monespria	7,358 -
5,342 -0,12	Synerga Mon.	4.995
7,524 -0.08	Synergia Tasorena Un Pra. Euro Cash	5,002 6,00 7,243 -
6.524 -0.09	Vegages Won O.A	5,799 0.02
LIZZ.	Vegagest Mos. O.B	5,520 0,02
5.421	Vig Con Tesoreia	S.590 ·
5,186 5,866 -0,18	Eurizon F. Tesor. Doil.	12,009 -0.08
5,299 -0,10	Burlaon F Tesor Doll \$	16,742 0,01
8.079 0.02	LIQUIDITA' AREA YI	
5.886 0.08	Ducato Fix Yen Y FONDI FLESSIBILI II	4,454 -1,37
5 145 - 2,12	Sax Latemer	4,778 -0,15
	Abs Respite	5,536 -
5 732 -0,02	Abn Amin Expert A-rt 200 Abn Amin Expert A-rt 200	5,137 0,02 4,908 -
5,570 +0,13	Abn Amin Expert A-n±00	4,642 -
10.281 -0.05	Atm Arms Expert A-rt50 Adb Glob Quantitativo	16.375 -0.03 4,162 -0.1
20,000	The second second second	

Agore Selection

4,518 -0.09

ndi	€ vs	Fond	€ 45	Tital
oce Valore Prot.	6,095 -0,2	Fonds, Flex Multi T Fonds, Flexib Growth R		8TP 01/11/09 42
arico Re Ianz F100 L	3,930 0,13 2,469 0,14	Fondt, Flexib Growth T Fondt, Flexib Instance B		67P 15/09/10 0,5 67P 15/06/10 2,7
larat F100 T	3,435 0,15	Fonor Flant Income T		BTP 15/01/10 0h
ianz F15 L Ianz F15 T	5,021 -0,04 4 961 -0.04	Fonds, Plexib Opp R Fonds, Flexib Opp T	- : :	97P 01/03/10 45 97P 01/03/10 45
lana FXO L lana FXO T	4.719 -0.04 4.660 -0.04	Formula 1 Balanced Formula 1 Conservative	6,412 -0.03	BTP (n n1/10 %)
land F70 L land F70 T	23,717 0,12 23,295 0,12	Formula 1 High Risk Formula 1 Low Fisk	6.60\$2 -0.05 6.645 -0.02	BTP 15 (0011 3.5 BTP 15 (0011 3.5
Absolute Return	8,178 -0,01	Formula 1 Rose	6 421 -0.09	BTP 01/02/11 3.7 BTP 01/09/11 4.2
ima Fondativo ce Cap. Ger. Dic 2013	5,038 -0.08	Gestelle Ga Plus 1 Gestelle Ga Plus 2	4,994 - 4,993 -	STP 01/08/11 5.2
na Cap-Gat. Gru 2013 na Corporate Bl	5,312 0,04	Gestelle Ga Pius 3 Gestelle Harmonia Dinsm	4,746 5,025 0,08	BTP 1549/12 13 BTP 01/03/12 05
ca Rendmento Assol TS ca Rendmento Assol TS	4.849 0.05	Gessele Harmonia Mod. Gessele Harmonia Vvr.	5,007 -0,04 5,009 -0,18	87P 15/04/12 4% 87P 15/10/12 42
reo Delensive	4.977 -0.08	Gestelle Tr Allo Div	5.228 0.02	BTP 01/00/12 5% BTP 15/12/10 3.7
reo Fi 1d. Ressible reo Finanza Elica	5,145 -0,12 5,902 -0,02	Gestelle Tr Glob. Gesthord Asset Afocasio	10.402 0.07 4,570 0.15	BTP 01 00/10 42
пво Plex Opportunity пво Plus	4,720 -0.11 5,870 -0.02	igm Fdl Flessible CLA igm Fdl Flessible CLB	3,825 -0,1 3,842 -6,13	67P 15/04/10 42 67P 01/02/10 47
re) Rondiments Assolut	5.352 0.09	interfund System 100 Interfund System 40	- : :	BTP 15/09/14 2.1
enel So Trend emul Trend	4.584 0.04 16.062 0.22	Interfund System 60	7.7	BTP 01 (8/15 3.7 BTP 91 (8/15 4.2
omui Trend Amer omul Trend Europa	7.096 0.5 11.110 -0.41	Interfund System Plex Intre Associato	5.657 0.02	BTP 15/09/17 2:1
mut Trend It. small Trend Pacif.	14.738 -0.32 5.550 -0.93	intra Flessible Investitati Flessible	6.031 -0.08 6.116 -0.02	BTP 51 63:17 61
inco Poeta Extra	5.108 -0.06	Karos P Income Karos P Smot Cop	6,6167 8,5121 = 0,22	BTP 01 0218 45
инпрова Святори инпрова Святори 07	5.229 -0.04 5.150 -0.08	Kasos Partners	5,296 -0,38	BTP 01 00/18 43 BTP 15/00/19 23
m Flesarbile piemme Reseblie	3,751 -0.37 2517 -0.08	M.Grastian Trend Global Mc G.Fdf Fix Low Vol A	4,554 -0,09 5,186 0,02	BTP 01/02/19 4.3
piemme Ob. Rendmento I Yanger Resum Cons	5.307 -0.02 4.788 0.04	Mc G For Fix Low Vol B Mc G For Fix Highwal A	5.179 -	61P 01 00019 4.5
Targer Return Determ	11,835 0.08	Mr. G. For Fir Highwor B. Mr. G. For Fir Med Vo. A.	3 484 -0.2 5,301 -0.13	BTP 91/08/21 3,7
pp 100 E Pur Gr Asia pp 100 E Pur Gr Eur	5.234 -0.06 4.928 -0.18	Mc G.Fdf Flx Med Vol. B	3.529 -0,11	BTP (15/08/20 2.5 BTP (n/08/20 4.7
op Equipe Attacco op Equipe Centrocampo	4,842 -0.02	Nordest Sic	4,067 -0,34 3,916 -	9TP 01/11/20 95
pp Equipe Direct	5,259 0,02	Open Fund Rd. Ads. Var2 Open Fund Rd. Ass. Var4	4,311 ·	97P 01/11/26 73 9TP 01/11/27 65
sam Absolute sam Dyn. Afocation	5,072 4,968 0.02	Part Orchanta. Ponner Target Controlo	72,314 - 5,065 -	STP 01/11/29 5,2
uem Equipe 1 uem Equipe 2	5,097 40,02 4,992 -0,05	Poneer Target Equilibri	5,058 0,06	87P 01/06/31 0% 87P 01/08/30 5,7
sem Equipe 3 sem Equipe 4	4,859 -0,1 4,408 -0,11	Proneer Target Sviluppo Prolio Best Funds	21,518 - 5,461 0,22	8TP 01/08/34 5% B7P 01/02/07 4%
iani Euroka China De	5,104	Profes Elike Financials Solia Frez	4,767 0,15 0,666 -0,15	BTP 01 08/39 51
sem Eureka Double Call sem Eureka Double Wis	5,305	Sopramo 0 Rt. Aus 6 A Sopramo 0 Rt. Aus. 6 B	5,046 0,6	OCT 01/07/09 T.1
iam Eurina Dragon iam Foeuringop? 2013	5,642 - 4,348 +	Sopramo 1 Rt. Ass 5 A	5.062 0.4	OCT 01/1009 T.
iam Fogailmogra 2014 iam Fogailmogra 2013	4.805	Sopramo 1 Rit Ass. 5 B Sopramo Contranan A	3,300 0,12	DCT 01/07/09 T2
iam Fogaeqre2 2013	4,544 +	Sopratno Contranan B Sopratno Global Masso A	4,725 0,93	OCT 01/06/10 T/ OCT 01/12/10 T/
sam For Eu Eq Op 2013 sam For Gar Due 2013	4.808	Sopramo Olobal Macco B Sopramo Influz 1.5% S	4.757 0.93 5,334 0.06	OCT 01/11/11 T.
sam For Car Mor Emer sem For Priv. Div. Opp	5,566 - 4,924 -	Sopramo Inflaz 1 5% A	5,315 0,08	QCT 01/03/12 T
iam Forgaegre 13	4,829 -	Sopramo Relai Value A Sopramo Relai. Value B	5.327 0,13 5.327 0,15	OCT 01/01/02 T
ian Forgadore 14 ian Forganidor 14	4,726	Symph S Asia Fless Symph S Farasamo	5 198 -0.29 2 221 0.09	CCT 01/03/14 T/
sam Formula Gar 2012 sam Formula Gar 2013	4.945 -	Symph Sit Fies Synergia Total Return	4,841 -0,39 5,045 0,06	CCT \$1/09/15 1, CTZ 30/06/09 2,0
sam Pro- sam Pramium Power	5.462 4,935 0,08	Tarsk Fansabilip		CTZ 31 12/09 Z 0 CTZ 30/04/10 Z 0
nare Private Alfa.	4.858 -	Total Relute Upi Pto. Active Bets	2,979 -1,16 4,749 -0,17	CTZ 30/09/10 Z.0
sem Orefum urige Flessible Cl A	5,012 -0.58 5,019 0.02	Ubi Pra. Alpha Equity Ubi Pra. Flex Free	5,049 0,08	CTZ 31/03/11 2.0
irige Flessibile Pis' iriami Atroduto Parl Ci	4,499 -0,02	Ubi Pra, Flax Frae 2 Libi Pra, Flax Frae 4	4,301 3,321 -0,18	OBBLIG
iriami Abeciulo Parl Ĉi Iriami Pratico CIA	4,903 -0,12 6,003 -	Ubi Pra. Redd. Plü	4,976 -0,02	Titoli
rem Prains O.B	6,018 - 2,752 -0,04	Ubi Per Tot Ret Din. Ubi Pra Tot Ret Aggr	4,892 -0,12 4,274 -0,21	Arkimedica 07- B P E Rom, 06
onsultrivest Merces Em	4,552 -0.15	Ubi Pra. Tot.Ret. Aggr Unibarca Plus	5,101 -0,02	B.P.hallana 00- Boa Cange 03-
Centi Piemum	4.332 -0.66 3.758 0.11	Vegagesi Rendmento	7,497 -0,05 5,233 B,02	Bca #is 04-09
scalo Elico Pen Civita scalo Elico Pen Civita	3,956 0,08	voterra Dinamico voterra Tr Gob	4 992 0.06 5.276 0.02	Beni Stabili 06- Bim 05-15
icato Giro Eu Piri Alpo A icato Giro Eu Piri Alpo Y		Vrg Coro Rendimento	5,231	Cogeme 09-14 Com. Mi 04-09
icato Geo Eur Altopoten	2,028 -0,29	Zarst Absolute Return Cl Zarst Absolute Return Cl	5,350 0,19 5,379 0,19	Stas 05-17 2,6
icano Geo Eur Altopoten icalo Geo fia Altopoten	4.355 -0.16	Zenii Hightrend 0-100tdf Zenit Zerocenip Fdl	1.277 0.08 4.659 -0.04	Sopal 97-12 3:
cato Geo Ita Atopoten scato Mul Cash Prem Y	4,418 -0,14 4,736 0,08	ALTRI		Vill. Ass. 01-16
icato Muli Cashpren A	4,895 0.11	Bon Un Puter Bon Un Over	2.480 1.64 5.060 0.2	
icario Mul.Cashprempi A icalo Mul.Cashprempi Y	4,140 0,12 4,190 0,12	Cu Vita Allegro Co Vita Andarste	3.870 -0.51 5,590 -0.89	MERCA
reion Oreturn rezon F.Gar (13/13	5,667 -0,6 4,981 -0,2	Cu Vea Balanced	4,750 0,64	Apulla Pront
inzon F.Gar. Zeem08 inzon F.Gar. 2tr07	5,195 - 5,038 -0,08	Cu Vita E Equity Cu Vita Eo \$ Bond	4,670 -0,43	Arkimedica. Autostrade Me
rizon F.Gar. 2rr07 rrzon F.Gar. 4rr07	5,016 -	Cu Vita Eb Emil Bond	2 539 - 6.540 -	B&c Speakers
rizon F.Gar. Isem06	5,168 40,04	Cu Visa Eb Eur Eg Cu Visa Eb I.T Fund	3,120 0,97 0,950 -	Best Urson Co Biancameno
nizon F.Gar. http:// nizon F.Gatani. 06/12	4.995 -0.18	Cu Vita Eb Jap Eo Cu Vita Eb N.A. Eq	2180 0,93 2110 -1,86	Bioera Borgosesia
nizon F.Garant, 09/12	4,960 -0.18 4,951 -0.18	Cu Vita Eurof Eq	9,340 0,91	Borgosenia Rr
rezon F,Protso Des.	4,652 0,04	Ou Vita Europe Cf Cu Vita Global Bond	29 293 8,1 4,760 0,42	Bouty Health Caleffi
rizon F.Profilo Moder. rizon F.Profilo Prud.	4,967 -0,2 5,316 -0,02	Cu Vita Global Eq Cu Vita Jap. Cl	4,000 1,01 26,900 -	Cia Cogeme Set
mach F.Rend.Ass 2anhi mach F.Rend.Ass 3anni	5,160 -	Cu Vita Moseo Cu Vita Pius	4,540 -0,87 10,662 -0,43	Consil Prestito
nzon F.Rend.Am Senni nzon Obietivo Rend	7,988	Ou Vita Pres. Eg	3,370 0,6	Eservit Fnm
nizon Team 1	5.869 -	Cu Vita Pro. 70 Cu Vita Pro. 80	5,670 - 5,748 -	Greenvision Iw Bank
nizon Team 1 D G maon Team 2	5,399 -0.07	Cu Vita Pro. 90 Cu Vita Pro. Es:	5,790 10,960 -0,18	Kerself
maon Team 2 Cl G	5,399 -0,07 4,399 -0,14	De Vita Tech Eq Ina Val Ati	1,740 -	Mondo He Monti Ascense
rizon Team 2 O G	4.390 -0.14	Ina Val Est	1,091 0,18	Noentelife Novare
nizon Team 4 Cl G	3,568 -0,11 3,569 -0,11	Ne Strategic 1 Ny Ing Va At	27,239 0,04 7,269 -0,1	Pierrel Pierrel 2008/2
rizon Team 5 rizon Team 5 G G	3,337 -0,03 3,338 -0,03	Rea Cap Eu Rea Imp Em	12,178 -0,36 10,709 -0,46	Piguadro
romob, Flax Dividend	12,791 -0,2	Rea Imp II Sea Imp Mon	6,508 2,1 6,080 -0,3	Pop Emilia Ro Pop Sondrio
iromob. Strategic	3,036 0,46	Peale St.Aggres.	5,770 -0,21	Pramec Rd
romob. Tot. Ret. Flex romob. Tot. Ret. Flex	4,436 0.02 6,607 -0.03	Reale Bil Attiva Reale Dinam, Prot.	7,840 -0,25 11,525 0,47	Realty Vallog
denco Ru ex Dinger E	5,051 -0,04	Reale Linea Equito	8,671 -0,32 8,599 -0,08	Rgi Rosss
ex Growth E	8.953 OD3	Seale Linea Futuro Reale Obb.	6,928 0,17 11,290 -6,33	Screen Service Servizi Italia
ndaco Absolutralum	84,190 -	Reale Traslomaz	9,614 -0,48	Tamburi
ndersel Duemla ndit Flexib Dynamic R	90.884	Sa: Alfa2000 Sau Beta2000	4.010 0.75 4.080 0.49	Temenergia Toscana Fin
ndi Ferb Dynamic T ndit Fer Musi R		Sa: Omeg2000 Sa: Quota	6,870 0,15 19.950 -	Valsoia Varkviile Bhn

Stocia		4,210	
gnago Yehn ucchi	3,780 9,4260		
ucchi R No	1,330	1,390	-4,32
(RITTI Spoleto Axe	0,2500	0,3545	-29,48
B   B-71-74	EI D1 S	22.57	0
y.% Titali		Jitimo	Prec.
- BYP 15/06/0	9 3,75%	1,00,080	108.090
- 8TP 01/11/0 - 8TP 15/09/1		101,320	101,330
ETP 15/06/1	0 2,75%	01,620	161,570
- BTP 15/01/0		101,200	101,220
- BTP 01:00/1	0.65%	103,790	103,710
0.03 BTP (n n 1 n 0.02 BTP (n n 1 n		1.05,(HK) 1.01,318	105,570
0.02 B7P (n 111) 0.05 B7P 15 (13)		103,210	101,000
6.02 B1P 15/09/1		100,820	100,720
0.00 BIP 01 021		103,460	103,370
- STP 01/08/1		106,670	108,760
0,06 BTP 01/03/1		101,440 101,460	107,440
0.04 BTP 15/04/1		104,290	104/040
0.18 87P 15/10/1 0.02 87P 01/00/1		104,710	104,540
0.07   STP 15/12/1	3275%	101,700	101,590
0.15 BTP 01 0001 -0.1 BTP 15/04/1		104,250	104,030
G (3 61P 0102)	3 4,75%	06,2110	105,140
BTP 15/09/1		1 02,1110 1 031,1670	102,220
BTP by days	5.3,75%	105,400	100,210
67P 91 091		99,290 99,390	103,120
0.02 0.08 BTP 15/09/1		99,120	99,040
0.02 BTP 51 (321		100,070	101,870
B7P 01 0000		107,870	107,860
0,22 0,38 BTP III 08/1		101,180	101,080
0,09 BTP 15/09/1		98,300	98,220 98,930
9,02 BTP 01 (8)1	9 625%	97,470	97,310
41 2 BTP 01 0001		96,340 96,340	100,130 99,270
0.12 BTP 91 0810	0.379%	91,570	91,490
0.11 BTP IS 08/2		97,780 98,280	97,540 98,500
0.34 BTP 22/12/2	0 R5%	150,000	152,980
9TP 01/11/2		141,550	141,740
@TP 01/1/2		14,310	113,840
97P 01/11/2		100,570	109 170 108 540
0.06 STP 01/02/0		105,370	105,020
0,22 BTP 01/08/0		85,770	98,460
0,15 BTP 15 0813		82,610 95,830	82,370 95,750
0.6 OCT 01.076		95,120	100,770
- OCT 61/06/		100,090	100,090
9.4 CCT 01/108		100,150	100,160
G,12 DCT 01/07/0		100,010	108,070
- CCT 01/06/1	0 T.V.	100,000	100,070
0.93 CCT 01/12/1 0.93 CCT 01/11/1		99,620	100,050
0,06 CCT 01/05/1	ITV.	D#0,001	10(0,040
0.08   QCT 01/03/1 0.13   QCT 01/11/1		99,440,	99,430
0.15 CCT 01/07/1	3 T.V.	08,800	98,770
0.29 CCT 01/03*		98,400	080,80
0.39 007 51/09"	5 1.V.	97,530	97,420
0,06 CTZ 30/06/0		99,426	99.910 99.400
1,16 CTZ 30/04/1		99,010	91,980
0,17 CTZ 30/09/1		98,250	91,160
0,06 CTZ 31/03/1	T E U	96,190	96,500
OBBI	(GAZIO	All CO	NV.
0,12 0,02 TitoH			16.%
0,12 Arkinedica	07-12 5%	90,	02 -0,18
0.00	06-12 3,7%		14 4004
4 44	03-13 1,5%	101,	92 0.05 60 -0.51
0,05 Bca #is 04	-09 CV	100,	14 0,00
0.02 Beni Stabil 0.06 Bim 05-15	06-11-2,5	93, 85,	54 0,01 RG 1,24
0,02 Copenie D	9-14		61 -0,31
(1.1%)	4-09 2,25% A		
0,19 Dills US-17		90,	61 -0.12 27 0.30
0.08 Sopal 07-1		79,	
Telecom N	2010 1,5%		15 412
1,64	11-16 5 5%	249,	00,0
0.2 0.51 MES	CATO	XPA	NDI
HOUT 98.0		Ullimo	-
0,64 0,62 Apulla Pro	rit	0.4929	0,4834
0.43 Arkimedica		0.9502	0,9900
Autostrade B&c Spea			14,347
0,97 Bool Union		1,717	1,717
- Biancamai	no	1,363	1,361
0,93 Boera 1,86 Borgosess	3		1,220
0,91 Borgoseni	e Rnc	1,130	1,130
8.1 Bouty Hea 0,42 Caleffi	Im		1,134
1,01 Cla		0,3266	0,3247
Cogeme 5			0,7929
0,67 Consti Pa 0,43 Eservit	19070		1,391
0,6 Fnm		0.8018	0,5936
Greenvisk Iw Bank	2/K		12,817
Kerself			9.018
Q.18 Mondo He		0.2004	0.2043
0,02 Monti Asci Noenialife			0.9078 5.150
Novare		1,355	1,355
0.04 Pierrel	Sanora II.		5,369
0.36 Patriel 201	08/2012 W	0.2120	0.2250

0,0008 0,0048

10,593 10,526

6,524 6,513

1,050 1,058

1,001 0,9829

1,715 1,748

1,900 1,900

0,5232 0,5357

0.6680 0.6652

4,186 4,162

1,189 1,247

1211 1240

1,135 1,153

3,130 3,112

0.4891 0.4763

Pop.Emilia Romagna

Screen Service Bt

11,470 -1,48 Se 1,450 3.79 Se 0,2340 4940 Se 3,857 1.10 Se	at P. G. R.	5,100 5,140 4 0,2052 0,2123 -3 1,201 1,050 14	1.68 Zucchi R.N 1.58 DIRITTI
Fondi	€ vs	Fond	€ v.s
Agora Vaiore Prot.	6,095 -0,2	Fonds, Flex Multi T Fonds, Flexib Growth R	
Agoralius Alanco Ré	3,930 0.13	Fonds, Flexib Growth T	
Allianz F100 L Allianz F100 T	2.489 D.14 2.435 O.15	Fond). Flexib Income 8 Fond): Flexib Income 1	- : :
Albanz F15 L Albanz F15 T	5,021 -0,04 4,961 -0,04	Fondt, Flexib Opp R Fondt, Flexib Opp T	- : : :
Allianz F30 L	4,719 -0,04	Formula 1 Balanced	6,412 -0,03
Alliana F30 T Alliana F70 L	4.563 -0.04 23.717 0.12	Formula 1 Conservative Formula 1 High Risk	6,457 -0,02 6,632 -0,05
Alliana F70 T Albi Absolute Return	23295 0.12 8,178 -0.01	Formula 1 Low Risk Formula 1 Risk	6.645 -0.02 6.423 -0.09
Anima Fondativo	12,077 0,01	Gestelle Ge Plus 1 Gestelle Ge Plus 2	4,994 - 4,993 -
Arca Cap. Ger. Dic 2013 Arca Cap. Ger. Giv 2013	5.037 -0,1	Gestelle Ga Plus 3	4,746
Arca Corporate BI Arca Rendmento Assot T3	5,312 0,04 4,649 0,05	Gestelle Harmonia Dinam Gestelle Harmonia Mod.	
Arca Rendmento Assol TS Aureo Delensive	4,440 -	Gestelle Harmonia Viv. Gestelle Tr Allo Div	5,009 0,18 5,228 0,02
Aureo FI 1ct Flessible	5,145 -0.12	Gestelle Tr Glob.	13,402 0,07
Aureo Finanza Erica Aureo Flex Opportunity	4,720 -0.11	Geshort Asset Afocaso age Fdl Pleasibile CLA	4,573 0,15 3,825 -0,1
Aureo Plus Aureo Randimento Assolut	5.870 -0.02 5.352 0.09	igm Foll Fleusible CLB Interland System 100	3,842 -6,13
Apriled Strend	4.584 0.04	Interfund System 40	· ·
Azmul Trend Azmul Trend Amer	16.062 0,22 7.096 0,5	Interfund System (O Interfund System Plex	- : :
Azmeil Trend Europa Azmeil Trend II.	11,110 -0,41	Intre Assolute Intra Flessible	5.657 D.02 6.031 -D.08
Azimul Trend Pacif.	5.500 -0.93	investran Flessione Kanos P in moe	6.418 -0.02 6.667
Banco Poeta Extra Bancoposta Centopiu	5.109 -0.06 5.239 -0.04	Karos P Smot Cop	8,502 -0,22
Barecoposta Centepur 07 Ben Flessibile	5.150 -0.08 3,751 -0.37	Kases Partners M.Gastion Trend Global	5,296 -0,38 4,594 -0,09
Bolemme Resibile	2517 -0.08	Mc G.Fdf Fix Low Vol A Mc G.Fdf Fix Low Vol B	5.186 Q.02 5.179
Bolemme Os Rendmento Bril Target Return Cons	5.307 -0.02 4.788 0.04	Mc G For Fir Highwal A	4,088 -41.2
Sni Ta yai Aasum Dinam Empp 100 - E Plui Gr Asia	11,835 0.08	Mc G For Fir Highwor B Mc G For Fir Mod Vol. A	3.484 -0.2 5.301 -0.13
Sinpo tara E Più Gr Eur	4.928 -0.18	Mc G.Fd' Flx Med Vol. B Nextain Part. Fleuwasie	3.529 -0.11 4.067 -0.34
Brop Equipe Attacco Brop Equipe Centrocampo	4.842 -0.02	Nordest Sic	3,910 -
Bripo Equipo Difesa Caam Absolute	5,259 0,02	Open Fund Rit Ads. Var2 Open Fund Rit Ass Var4	3.625
Caam Dyn. Afocation	4,968 0.02	Pant Orchanta. Ponner Target Controlio	72,314 - 5,065 -
Caam Equps 1 Caam Equps 2	5,097 40,02 4,992 -0,08	Poneer Target Equilibri	5,058 0,06
Caam Equips 3 Caam Equips 4	4,859 -0,1 4,408 -0,11	Proneer Target Sviluppo Prolio Best Funds	21,518 - 5,483 0,22
Criam Europa China De	5,104	Profio E de Finacidas Sobs Frez	4,787 0,15 0,666 -6,15
Caam Euraka Double Call Caam Euraka Double Win	5,305	Sopramo O Rt. Aua 6 A	5,046 0,6
Casm Euroica Dragon Casm Foeurscopt 2013	5,642 -	Sopramo 0 Rt. Ass. 6 B Sopramo 1 Rt. Ass. 6 A	5.062 0.4
Ceam Fegalimagra 2014	4,790 +	Sopramo 1 Rt Ass. 5 B Sopramo Contrarian A	3,300 6,12
Caam Feganmegre2013 Caam Fegangre2 2013	4,805	Sopratno Contranan B Sopratno Global Macro A	4,725 0,93
Caam For EulEq Op 2013 Caam For Gar Due 2013	4.808	Sopramo Global Macro B	4.757 0.93
Coam For, Gar, Mor, Emer	5,566 -	Sopramo inflaz 1 5% 8 Sopramo inflaz 1 5% A	5,334 0,06 5,315 0,06
Cears For, Priv. Div. Opp Cears Forgaegre 13	4,829	Sopramo Relat Value A Sopramo Relat. Value B	5.327 0.13 5.327 0.15
Coam Forgadore 14 Coam Forgadore 14	5.034 4.726	Symph S Asia Fless.	5 158 -0.29
Caam Formula Gar 2012	4.945	Symph S Fertisamo Symph S fr. Fies	2.221 0.09 4,841 -0.39
Caam Formula Gar 2013 Caam Pru	5.462 +	Synergia Total Return Tank Reseates	5,045 0,06
Caam Premium Power Caam Private Afa.	4,935 0,08	Total Return Up Pro. Active Bala	2,979 -1,16 4,749 -0,17
Casm Onturn Carigo Flassible Cl A	5,012 -0,58	Libi Pra. Alpha Equity	5,049 0,08
Carige Flessible Piu	4,499 -0,02	Ubi Pra. Flex Free Ubi Pra. Flex Free 2	4,909 4.301
Carismi Atradiuta Parl Ci Carismi Atradiuta Parl Ci	4,953 -0,12 4,903 -0,12	Ubi Pra. Flax Free 4 Ubi Pra. Redd. Plu	3,321 -0,12 4,976 -0,02
Carrem Pratico CLA Carrem Pratico CLB	6,003 -	Util Per. Tot. Ret. Din.	4,892 -0,12
Consultrivest Alto Div	2,752 -0.04	Ubi Pra. Tot Ret. Aggr. Ubi Pra. Tot Ret. Aggr.	4,274 -0,21
Consultrivest Merceti Em Consultrivest Mati Filex	4.552 -0.15 4.332 -0.66	Unibarca Plan Vegagnal Fessible	5,101 -0,02 7,497 -0,05
Or Cento Premium Discaro Erico Rea Civita	3.758 0.11	Vegagesi Rendmento	5.233 0,02
Ducelo Elico Rex Civila	3,899 0,08	voterra Dinamico voterra Tr Gob	4 982 0.06 5.176 0.02
	12,083 -0,27	Vrg Coro Rendimento Zard Absolute Return Cl	5,251 5,350 0,19
Ducario Geo Eur Attopolen Ducario Geo Eur Attopolen	2,028 -0.29	Zent Absolute Return Cl Zent Hightrend 0-100tdf	5,379 0,19
Ducato Geo fra Altopoten	4.355 -0.16	Zanit Zarocenia Fdi	4.559 -0.04
Ducato Ges Ita Altopoten Ducato Mul Cash Prem Y	4.736 0.08	Bon Un Futur	2.480 1.64
Ducario Muli Cashprem A Ducario Muli Cashprempi A	4,695 0.11	Bon Un Over Cu Vris Allegro	5.060 0.2 3.970 -0.51
Ducalo Mul.Cashprempi Y Epision Ondum	4.190 0.12 5,667 -0,6	Co vita Andanse	5,590 -0.89
Eureon F.Gar 03/13	4,981 -0,2	Cu Vita Balanced Cu Vita E. Equity	4,750 0,64 4,890 0,82
Eurzon F.Gar, Zeem08 Eurzon F.Gar, 2tr07	5,195 - 5,038 -0,08	Cu Vita Et S Bond Cu Vita Et Duich Eq	4,670 -0,43 2,539
Eurizon F.Gar. 2x/07 Eurizon F.Gar. 4x/07	5,016 - 5,087 -0,04	Ou Vita Eb Emil Bond	6,540 -
Eurizon F.Gar. Isem06	5,168 40,04	Ou Visa Eb Eur Eq Ou Visa Eb LT Fund	3,120 0,97 0,950 -
Euroon F.Gar. hn07 Euroon F.Garant. 05/12	4.995 -0.18	Cu Vita Eb Jap Eo Cu Vita Eb N.A. Eq	2180 0,93
Eurizon F.Garant, 09/12 Eurizon F.Garant, 12/12	4,960 -0.16	Cu V/ta Eurof Eq	3,340 0,91
Europa F.Proiso Da.	4,652 0,04	Cu Vita Europe Cf Cu Vita Global Bond	29.290 0,1 4,760 0,42
Europa F.Profilo Moder Europa F.Profilo Prud.	4,967 -0,2 5,316 -0,02	Cu Vita Global Eq Cu Vita Jap. Ci	4,000 1,01 26,900 -
Eurzon F.Rend.Ass Zanni Eurzon F.Rend.Ass Zanni	The second secon	Cu Vita Masse Cu Vita Plus	4,540 -0,87 10,662 -0,43
Euroon F.Rend.Am Servi-	4,612 -	Ou Vita Pres. Eg	3,370 0,6
Eurizon Obiethyo Rend Eurizon Team 1	5.869 -	Cu Vita Pro. 70 Cu Vita Pro. 80	5,676 - 5,748 -
Eurizon Team 1 O G Servicin Team 2	5,889 - 5,399 -G/J7	Cu Vita Pre. 90 Cu Vita Pro. Ec	5,790 - 10,960 -0,18
Europa Team 2 Cl G	5,389 -0,07	Ou Vita Tech Eq	1,740 -
Eurizon Team 3 Eurizon Team 3 O G	4,389 -0,14 4,390 -0,14	ina Val Att Ina Val Est	4,034 G;02 1,091 G;18
Eurizon Team 4 Eurizon Team 4 Cl G	1,568 -0,11 1,569 -0,11	Ns Sinalegic 1 Ny Ina Va At	27,239 0,04 7,269 -0,1
Eurizon Team 5 Eurizon Team 5 G G	3,337 -0,03 3,338 -0,03	Fies Cap Eu	12,178 -0,36
Earonob, Flax Dividend	12,791 -0,2	Rea Imp Em Rea Imp II	10,709 -0,46 6,508 2,1
Euromob Strategic	1,928 -0.23 3,036 0.46	Sea imp Mon Reale Bil Aggress.	6.080 -0.3 5,770 -0,21
Euromob. Tat. Ret. Plex Euromob. Tat. Ret. Plex	4,436 0.02 6,607 -0.03	Reale Bil Attiva Reale Dinam. Prot.	7,840 -0,25 11,525 0,47
Federico Re	5,051 -0,04	Reals L Garantia	8,871 -0,32
Flex Dinem E Flex Growth E	4 .	Reale Linea Equilib. Reale Linea Futuro	8 999 +0,08 6,928 0,17
Fras-absolute Return Fondaco Absolutratum	8,953 0,03 84,190 -		11,290 -6,33 9,614 -6,48
Fondersel Duemila	90.884 -	Sa: Alla2000	4.010 E.75
Fondit Flexib Dynamic R Fondit Flexib Dynamic T	-::	Sai Beta2000 Sa: Omeg2000	4,980 0,49 6,870 0,15
Fondit Flex Muti R		Sai Quota	19.953 -

	Vanini I.		1,545	1,500	3,00
	Vianini L		4,003		
	Vittoria		4,000	4,210	-4,99
	Zignago	Yehro	3,780	3,680	2.72
	Zucch.		0,4260	0.4320	
		No.			
	Zucchi R	NO	1,330	1,390	-4,32
	DIRITT	100			
	P Spoint	о Акв	0.2500	0,3545	+29.48
			THE TALL	Alex-14	201.74
					_
		11(0)11	DI S	20.00	61
	-	BUILDING TO SERVICE STATE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IN COLUMN TO SERVICE STATE OF THE PERSON NAMED STATE OF THE PERSON NAMED STATE OF THE PERSON NAMED STATE O	-	غلمتها	
	9.7%	Trioli	1	ltimo	Prec.
٠.	100				
-		BTP 15/06/09 3,75		56/090	108.090
-	4	@TP 01/11/09 4,25	1	01,320	191,330
	4	STP 15/0W10 0,95	5 1	01,000	100,990
		BTP 15/06/10 2,75		01.820	101,570
				in a man of	
		BTP 15/01/10 3%		01,200	101,220
-		97P 01/03/10 6%		02 190	102,130
-		BTP 01/00/10 4.5%		63,790	103,710
(10)	-0.03	BTP 31 /11/10 5.5%		05,80	105,570
5	-0.05	B7P (11/11/11/19)		01,315	10.1,000
1.5	-0.05	BTP 15(0011 3.51)		03,210	103,120
d d F	-0.02	BTP 15/09/11 3.75		00,820	100,720
		B1P 01 02 71 3.79			
123				03,410	103,370
994	-	BIP 01/09/11 4:25		64,8251	104,710
993	-	9TP 01/08/11 5.25	8	06,870	108,760
		BTP 1549/12 1,89		100,440	102,440
146					
120		87P 01/03/12 3%		01,460	101,320
167	-0.04	BTP 15/04/12 4%		04,290	104/HQ
Ú		87P 15/10/12 42/9	1	04,710	104,540
		BTP 01/00/12 5%		08,770	106,640
228		Children and the second			
102	0.07	BTP 15/12/10 3.75		01,700	101,590
17.		BTP 01 00/10 425	1	04,250	104,030
		B7P 15/04/13 4.25		04,300	104,150
C'S		61P 010213 4.75		Acres recorded	
142	-6,13			06,2110	105,140
-		BTP 15/09/14 2:15	76	02,110	102,220
		BTP 01:00/14 4.25	N .	61,676	103,440
_		BTP 01-08/15 3.75		05,400	100,210
		Company of the second second second		mak Armen	- N. Oc. 1 (Co.)
		51P 21 00/15 4.29		103,280	103,120
157	0.02	ETP on source 3.75	N	39,3HO	99,250
		BTP 15/09/17 2.1%		59,120	99,040
	-D,QB	BTP 51 02 17 4%		00,070	99,870
195	-0.02				
1157		B7P 51/39/17 5,25	The second	07,870	107,860
100	-	BTP 01 02/18 45/1		02 040	101,990
		BTP 01 08/18 4.5%		01,190	101,080
250	0.38	BTP 15/09/19 2.35		98,336	Total Andrew
154	-6,09			and street	181,220
N.		BIL 01 VEN 18 4 52	١	99,000	BH 930
		15TP 01 (15)(19 6,29	1	97,470	97,310
179		51P 01/03/19 4.5%		00.340	100,130
(8)	41.2	Committee and instrumental in the same			
204	-0.2	BTP 9182090 45%		99,3110	99,270
		ETP 01/08/21 3,79	N.	91,570	91,450
	-0,13	BTP 15/08/20 2.5%		97,780	87,540
129	-D,11	BTP to 08:20 4,75		98.286	981,500
167	-0.34				100000
170		BTP 22/12/20 8.5%		受 900	15/2/980
		9TP 01/11/20 9%		41,550	14.1,740
311		97P 01/11/25 7,25	5 5	21,310	123,160
13		8TP 01/11/27 65%		14,310	112,840
114					70.0
		STP 01/11/29 5,29		00,570	109 170
K		87P 01 05 31 0%	P.	08,480	10H 540
M:	0,05	9TP 01/02/30 5,75	% 1	05,370	105,020
118	-	9TP 01/08/34 5%		85,770	98,460
150	7	STOCK		20.00	Section 1
		BTP 01/02/07 4%		82,010	85,350
15		BTP 15 08/35 2.35	4	95,800	95,750
100	-0,15	BTP 01 08/39 5%		95,120	04,770
148		OCT 01/07/09 T.V		06,090	100,090
- 76		C 100 TO			
-		CCT 01/06/09 T.V		00,120	100,120
W2	0,4	DCT 01/10/09 T.V.		00,150	100,160
		DCT 01/07/09 T.V.		00,010	108,670
300	0,12	The state of the s		THE RESERVE	2 2 TO 1 TO 1
JUL	10,00	DCT 01/02/10 T.V		00,110	108,170
		CCT 01/06/10 T.V.	_	00,000	100,070
12	0.93	CCT 01/12/16 T.V.	1	00,050	100,050
57		OCT 01/11/11 T.V.		99,820	99,760
	-044	0.000070007770077			
134	-0.00	CCT 01/05/11 T.V.		(00,040)	1011,040
115	0.08	OCT DIJEGINE T.V.		99,440	99,430
200		CCT 01/11/12 T.V.		99,070	90,020
			-		
127		QCT 01/07/13 T.V.		05,800	98,770
5	-0.29	CCT 01/03/14 T.V.		98,400	ñ8'300
221		CCT 01/12/14 T.V.		98,210	98,080
141		CCT 51/09/15 1.V.		97,530	97,420
145	0,06	CTZ 00/06/09 2 C		99,010	99.910
		CTZ 91/12/09 Z.C.		99,426	99,400
176	-1,16	CTZ 30/04/10 Z.C.		99,010	90,980
				98,250	
149		CTZ 30/09/10 Z.C.			911,150
941)	0,06	CTZ 91/03/11 Z.C.		96,090	96,500
100					

ore 20.00

#### L'INTERVISTA

SERGIO RAZETO

# «Trieste torni alla grande impresa»

#### I saggi hanno scelto: il numero uno di Wärtsilä sarà il prossimo presidente degli Industriali

di NICOLA COMELLI

TRIESTE «Dobbiamo tornare all'economia industriale». Sergio Razeto, presidente e amministratore delegato di Wärtsilä Italia, non aveva paura di sembrare fuori moda qualche anno fa, nel 2002, più precisamente, quando venne incaricato di rilanciare la gloriosa Grandi Motori, figu-riamoci oggi. Dalla plancia di comando del grandioso stabilimento di San Dorligo cuore strategico del gruppo finlandese, vorrebbe parlare solo della situazione mondiale, in particolare di quella della cantieristica. L'elezione a presidente dell'Assindustria triestina, però, è dietro l'angolo. I saggi hanno completato il loro lavoro: Razeto succedera a Corrado Antonini al vertice dell'Associazione industriali di Trieste. Inevitabile perciò che la prospettiva finisca per mettere a fuoco anche il peculiare scenario locale. È il messaggio è

Ingegnere, la crisi ha col-pito duro. Come vede la situazione?

chiaro: «Trieste deve torna-

re all'industria».

Potrei rispondere citando i titoli dei giornali che sfoglio quotidianamente. Diciamo che per quanto mi riguarda seguo quanto accade ogni giorno con ansia e

trepidazione. Domanda d'obbligo: come se ne esce? Come si fa a riacquistare un po' di tranquillità?

«Due parole: innovazione e diversificazione. E questo vale sia per le singole aziende sia, più in generale, per i sistemi economiDAL 1' GIUGNO COORDINERÀ SEI STABILIMENTI

#### Numero uno dei grandi motori

Sessantacinque anni, ligure, ingegnere, Sergio Razeto dal 2002 è presidente e amministrato delegato di
Wartsila Italia, una delle divisioni del colosso finlandese della propulsione navale. Dal 1" giugno coordinerà
anche gli stabilimenti del gruppo che producono motori a quattro tempi: oltre allo stabilimento di San Dorligo anche Vaasa (Finlandia), Bermea (Spagna), Zvolle
(Olanda) e due stabilimenti in Cina e Corea. E anche
presidente di Cest, il Consorzio energia di Trieste presidente di Ceat, il Consorzio energia di Trieste.

Diversificazione: a Trieste questa parola ha un peso specifico particolare, dopo gli anni del mito della terziarizzazione.

«Trieste non è né Monte-

La città non è Montecarlo

e neppure il Lussemburgo.

Non si può puntare solo

su terziario e turismo.

La crisi ha colpito duro

quindi?

La cultura d'impresa e la storia del passato possono insegnarci ancora molto: più risorse per l'innovazione

«Non occorre essere così

drastici. Bisogna, più sem-

plicemente, affiancare al

comparto dei servizi, che

qui a Trieste ha un valore

rilevante che ha generato e

carlo, né il Lussemburgo». I due luoghi-simbolo del pianeta dei servizi.

«Proprio così. Per una realtà come quella triestina non è pensabile basare tutto sul terziario. Questa crisi sta mettendo a nudo tutte le fragilità di questa ga-

Occorre ripartire da zero,

genera ricchezza, altri punti di riferimento. Uno di questi dev'essere l'indu-

E il turismo, dove lo mettiamo? In questi anni si stanno giocando partite molto importanti su questo fronte.

«Certo, anche il turismo dovrebbe diventare una del-



Sergio Razeto

le voci forti del tessuto economico giuliano. Non ho nulla in contrario, a patto però che si sia molto chiari su questo punto».

Ovvero?

«Trieste non è Roma, e nemmeno Firenze o Venezia. Qui i turisti vengono, stanno qualche giorno e poi ripartono: non potrebbe essere diversamente. Da soli non possono tenere in pie-

di una città». Rieccoci al punto di partenza: diversificazione e industria.

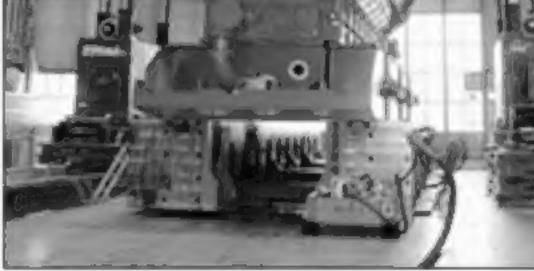
«Si, ne sono convinto. L'industria a questa realtà serve, almeno per due ragioni».

Quali?

«La prima è di carattere storico: il patrimonio rappresentato nel passato, più e meno recente, dall'economia industriale triestina non può venire lasciato da parte. Deve essere valoriz-

Il secondo motivo?

«Le industrie trasmettono al territorio sul quale sono insediate una disciplina e una mentalità positive, che fanno bene, anche in



Lo stabilimento triestino della Wärtsilä

un momento difficile come questo».

Per il colosso dei grandi motori Wartsila questo momento difficile in cosa si sta traducendo?

«In questi primi mesi dell'anno gli ordini di nuove navi, a livello mondiale, sono crollati di circa l'80% rispetto allo stesso periodo del 2008. La situazione, tuttavia, non è ancora delineata in modo preciso». In che senso?

«Il mondo della cantieristica viaggia a una velocità minore rispetto a quella di altri comparti. Oggi i cantieri lavorano sulla base di commesse avanzate l'anno scorso, o due anni fa».

Significa che i mancati ordini dei primi mesi di quest'anno creeranno problemi nel 2010? «Esatto. Al momento noi

stiamo abbastanza bene. Di cancellazioni ne abbiamo avuto ma gli ordinativi erano tanti e il contraccolpo non è stato troppo duro. E poi, i nostri gruppi di potenza non servono a mandare avanti solo le navi, ma anche le centrali elettriche». Quest'ultimo mercato quan-

to vale ora per Wärtsilä? Esprime circa il 40% del nostro fatturato».

Quasi la metà dei ricavi: un business importante. -Si, merito della diversificazione».

#### Il gruppo Luvata chiude una fabbrica in Friuli Sono 150 i posti di lavoro in pericolo: lettera di Tondo

udine La Luvata di San Vito al Tagliamento (Pordenone) che produce condizionatori d'aria e scambiatori di calore, ha annunciato la chiusura della fabbrica di San Vito, che occupa 150 dipendenti, di cui 95 donne, Il gruppo finlandese (controlla anche la Eco di Pocenia e un'altra azienda ad Amaro) è leader mondiale nella produzione di scambiatori di calore: l'azienda ha individuato in tutto 400 esuberi. Le maestranze e i sindacati hanno chiesto di bloccare le procedure di mobilità che riguardano tutti i dipendenti. L'assessore regionale alle Attività Produttive, Luca Ciriani, ha auspicato «che la Luvata, per fare fronte alla grave situazione a carico dei lavoratori, utilizzi tutti gli ammortizzatori sociali previsti dalle attuali normative».

Ieri è sceso in campo anche il presidente della regione Tondo che ha spedito una lettera ai vertici della società chiedendo la sospensione della

cietà chiedendo la sospensione della messa in mobilità e l'apertura immediata di un tavolo di trattativa, finalizzato alla ricerca di possibili soluzioni alternative alla situazione di

L'assessore Ciriani ha incontrato i rappresentanti della Luvata, manifestando loro la piena disponibilità del-la Regione a utilizzare i mezzi a sua disposizione per scongiurare la chiusura dell'impianto e preservare così i posti di lavoro. A questa apertura, la società ha però risposto confer-mando l'intenzione, «non negoziabi-le», di chiudere e dismettere in tempi brevi lo stabilimento, facendo partire la procedura di messa in mobili-

tà dei dipendenti già dal 3 giugno. Nella lettera il presidente Tondo pone l'accento sulle «gravissime ripercussioni negative» che l'annuncia-ta chiusura dello stabilimento sanvitese comporterebbe sul piano produt-tivo e sociale. Pur constatando la gravità della crisi economica in atto, il presidente afferma di non ritenere che la ricetta per uscirne possa esse-re un'azione unilaterale come quella intrapresa dalla Luvata, che peraltro - conclude Tondo - dovrebbe riconoscere nei profondi legami con il Friuli Venezia Giulia un motivo per ripensare alle scelte effettuate ed individuarne di meno drastiche ed invasive per il tessuto sociale. La Direzione centrale Attività produttive, su mandato dell'assessore Ciriani, sta verificando quali interventi potrebbero essere proposti alla Luvata, per scongiurare la chiusura della fabbrica di San Vito al Tagliamento.

#### **MILITARE**

Il settore è cresciuto del 30%

GENOVA «Il fatturato di Fincantieri cresce almeno del 10% nel 2009 (a fine anno potrebbe raggiungere i 3,3-3,4 miliardi) ma la crisi si fa sentire e presto in alcuni cantieri potrebbe partire la cassa integrazione»: la previsione viene dall'amministratore delegato di Fincantieri Giuseppe Bono che è intervenuto ad un incontro sulle strategie industriali di Fincantieri presso la facoltà di Ingegneria a Genova. Bono ha messo in risalto la crescita del militare (+30%) soprattutto all' estero. Più tardi Bono ha partecipato alla consegna della Costa Pacifica, quattordicesima nave della flotta di Costa Crociere.

Qual è stato l'impatto della crisi sul mercato delle crociere? «La speculazione finanziaria ha detto Bono, parlando della crisi internazionale - non fa parte del mondo dell'industria. Per l'azienda il reddito deve essere uno strumento di crescita. L'azienda non deve



Giuseppe Bono

puntare solo a produrre ricchezza ma alla continuità nel tempo. Per lo sviluppo, certo, devi avere i profitti. Fino alla fine del 2008 non abbiamo avuto debiti e per tempo ci eravamo attrezzati per un aumento di capitale con la quotazione in Borsa, ma ce lo hanno impedito. E siccome le navi si pagano alla consegna, avevamo difficoltà a finanziare la costruzione e ci siamo trovati a dover reperire 600 milioni di euro. Li abbiamo trovati e continueremo a pagare i lavoratori e i fornitori».

Sul futuro di Fincantieri, Bono si è detto «realista. Se ci impegnamo tutti, ma proprio tutti, - ha sottolineato l'ad di Fincantieri - e remiamo nel-

# Bono: fatturato Fincantieri verso i 3,4 miliardi

«La crisi si fa sentire e presto in alcuni cantieri potrebbe partire la cassa»

LA PAROLA IN CHIARO

#### Aumento di capitale

L'aumento di capitale consiste in un'offerta di titoli azionari di nuova emissione che viene proposta agli azionisti esistenti, in proporzione ai titoli posseduti. L'offerta di titoli

azionari viene, effettuata generalmente a un prezzo inferiore a quello di mercato del titolo.

Di solito l'operazione avviene attraverso l'intermediazione di una banca d'investimento che garantisce la sottoscrizione dei titoli non accettati dagli azionisti esistenti.

la stessa direzione, abbiamo tutte le possibilità e le capacità per superare la crisi. Altrimenti, ci sarà qualcuno che approfitterà della nostra debolezza e ci eroderanno quote

**OLTRE 114 MILA TONNELLATE DI STAZZA** 

#### Genova: Costa Pacifica consegnata a Costa

GENOVA Costa Pacifica è la quattordicesima nave della flotta Costa Crociere, il più grande gruppo turistico italiano e la compagnia di crociere n. 1 in Europa, ed è la nuova Ammiraglia della marineria passeggeri italiana. La nave è stata consegnata ieri da Fincantieri, leader mondiale nella costruzione di navi da crociera, nello stabilimento di Genova Sestri Ponente Gemella di Costa Concordia e Costa Serena. Costa Pacifica è la prima -nave della musica». Con 114.500 tonnellate di stazza, può accogliere fino a 3.780 Ospiti totali, in 1.504 cabine. Portabandiera del Made in Italy, grazie alla sua progettazione, contenuti tecnologici, ingegnerizzazione e costruzione, che hanno impiegato com-

plessivamente 3.000 addetti tra dipen-

di mercato, in un merca-

to che è più piccolo ri-

spetto a prima. Il futuro

per i prossimi anni non è

entusiasmante: a parte

la crisi finanziaria, i tas-

si di crescita sono la me-

denti Fincantieri e quelli di circa 500 imprese dell'indotto, per un investimento complessivo di circa 500 milioni di euro.

Costa Pacifica è la seconda delle 3 nuove navi di Costa ad essere consegnate da Fincantieri alla compagnia italiana in meno di un anno: il 30 aprile è arrivata infatti Costa Luminosa (92.600 tonnellate di stazza e 2.826 Ospiti totali), la nave della luce, mentre a fine gennaio 2010 arrivera Costa Deliziosa, gemella di Costa Luminosa, in costruzione negli stabilimenti Fincantieri di Marghera. Altre due navi gemelle di Costa Pacifica, arriveranno nella primavera 2011 e 2012.

E secondo i risultati di uno studio, si stima che nel 2008 Costa Crociere abbia generato un impatto economico pari ad almeno 1,1 miliardi di euro.

tà di prima, 4 per cento due società si sono impecontro l'8 per cento. Il gnate in un programma di espansione della flotta che significa che ci sarà bisogno di meno navi. Boda 3,5 miliardi di euro, il più rilevante investimenno ha parlato dell'alleanza con Costa Crociere: to mai messo in atto da «Da nove anni le nostre un operatore europeo.

#### IL NOBEL AL FESTIVAL DI TRENTO Heckman: più regole ma senza esagerare

TRENTO «Parte della crisi è certamente da addebitare alla mancata regolamentazione di alcuni settori economico-finanziari ma oggi, di riflesso, si punta ad introdurre nuove regole. In modo forse eccessivo. Invece parti dell' economia dell'Italia e dell'Europa hanno bisogno di essere libere». Lo ha detto James Heckman, premio Nobel dell' Economia 2000, al Quarto Festival dell'Economia di Trento. «Non esageriamo con le regole ha aggiunto - perchè rischiamo un fenomeno opposto. Tra gli imprenditori italiani è forte il desiderio di competitività. Va bene la riforma dei mercati finanziari ma anche l'aiuto al mercati imprenditoriali».

Secondo Eckman «la personalità psicologica è determinante per l'ottenimento di un certo reddito, così come per il successo nello studio. Fondamentali sono le



James Heckman capacità cognitive, cioè

il quoziente intellettua-

le o la crescita della conoscenza in se, ma anche i tratti non cognitivi o sociali, altrettanto misurabili, che determinano ad esempio se si sanno portare a termine gli obiettivi». «Sappiamo che i modelli standard ha detto Heckman - considerano vincoli (ad esempio le risorse disponibili, ma anche il quoziente intellettuale) e anche preferenze (le aspirazioni, il prezzo del prodotto da acqui-



# TI AIUTIAMO A CAPIRE L'ECONOMIA

IL PICCOLO ■ SABATO 30 MAGGIO 2009

E-mail: regione@ilpiccolo.it

10

#### PROMEMORIA

Arriva in Friuli Venezia Giulia Pierferdinando Casini. Il leader nazionale dell'Udc sarà oggi, alle 10, in piazza del Popolo a Sacile e alle 12 nella sala congressi di «Udine e

Gorizia Fiere», a Torreano di Martignacco. Saranno presenti, tra gli altri, il capolista alle europee Gianiuigi Gigli e il segretario Regionale Udc Angelo Compagnon.

Il ministro per la Semplificazione e coordinatore delle segreterie nazionali della Lega, Roberto Calderoli, terrá un incontro

pubblico in piazza Libertà, ad Azzano Decimo, martedi alle 11. Federalismo e codice delle autonomie i temi clou.

VIA LIBERA ALL'ASSESTAMENTO DI BILANCIO FORSE GIÀ ALLA PROSSIMA SEDUTA DELLA GIUNTA

# La crisi riduce la manovra estiva: 15 milioni

Erano 151 un anno fa. I due terzi delle risorse andranno al fondo per le emergenze sociali

#### Il Pd: «Disoccupati, servono più risorse» Pegorer: la giunta concentri tutti i fondi delle variazioni

TRIESTE «Il Friuli Venezia Giu-lia, al pari di altre realtà del nostro Paese, è colpito da una serie di situa-zioni di grave crisi che stanno met-tendo in discussione pezzi importan-ti del suo apparato industriale, con particolare riferimento al settore manifatturiero». Lo afferma il senatore del Pd, Carlo Pegorer. «Alle già note vicende della Safilo, della Caffaro, dell'Abs - spiega Pegorer - si aggiungono ogni giorno altre realtà produttive che mettono a grave rischio centinaia e centinaia di posti di lavoro». Da qui l'invito: «Di fronte a un governo nazionale che ignora la crisi, la Regione non può comportarsi allo stesso modo».

Pegorer chiede contromisure sin dalla manovra estiva: «Vanno investite risorse immediatamente, per garantire almeno l'utilizzo della cassa integrazione in deroga per le lavoratrici e i lavoratori colpiti da processi di crisi delle loro aziende, così come il governo regionale deve operare con decisione mobilitando tutte le strutture in grado di affrontare possibili rilanci delle aziende in cri-si». L'assestamento di bilancio, continua il senatore del Pd, «non dovrà contemperare la destinazione di risorse per politiche quali le ronde, le telecamere o scuole di alta polizia, ma ci dovrà essere un impegno perché il bilancio sia in grado di garan-tire protezione ai lavoratori colpiti dalla crisi, così come processi di formazione per l'eventuale reinserimento guidato in altri comparti produttivi regionali».

Non manca una chiosa sulla Safilo: «Non c'è tempo da perdere. E invece di attardarsi a cercare respon-sabilità sul fallimento della cosiddetta "cordata", l'assessore all'Indu-stria farebbe bene a cercare altre soluzioni che garantiscano i livelli occupazionali oggi esistenti in quella

realtà produttiva».

#### LA SENTENZA La Consulta boccia la caccia «illyana»

TRIESTE E dopo il friulano, la caccia. La Corte costituzionale ha dichiarato l'illegittimità di parecchi articoli della legge regionale sulla caccia approvata nel marzo del 2008 dal consiglio regionale e voluta dall'ex presidente Riccardo Illy. La decisione è stata resa nota ieri: la Corte costituzionale ha «cassato» diversi commi di sei articoli di una legge contestata sia dai cacciatori che dagli ambientalisti. Tra le parti bocciate quelle sull'associazione dei cacciatori, sulla composizione dei distretti e l'articolo che sottoponeva al regime giuridico della zona faunistica delle Alpi tutto il territorio della regione.

#### di MARTINA MILIA

TRIESTE La coperta è corta e quindi la scelta va nella direzione di preve-nire le emergenze, in pri-mis quella legata alla crisi economica e occupazio-nale. Ammonta a 15 milioni di euro l'avanzo di bilancio a disposizione della giunta regionale che si prepara ad approvare la manovra di assestamento la settimana prossima in giunta. Le risorse – un decimo rispetto a quelle a disposizione nel 2008 - an-dranno per i due terzi al fondo per l'emergenza so-ciale, in continuità con il ddl anticrisi approvato di recente dal consiglio regionale.

L'AVANZO «Le risorse sono pari a 15 milioni di re regionale alle Finanze, Sandra Savino – ma non va dimenticato che circa un milione e 200 mila euro sono stati anticipati nella finanziaria 2009 perché ci siamo resi conto della situazione congiunturale che si stava delineando. Credo che vada riconosciuta la capacità della giunta di aver messo subito in circolazione delle risorse anticipando i tem-

NEL 2008 Se si confronta la cifra con quella a disposizione nel 2008 -151,7 milioni di euro – la disponibilità economica è ben diversa. Nel 2008, però, la maggioranza decise, coerentemente con il

di MARCO BALLICO

TRIESTE Perché

«Grant Dizionari Bilengal

Talian-Furlan» (Grande

dizionario bilingue italia-

no-friulano) non è comple-

tato? Perché non è stam-

pato? Perché finirà col co-

stare, a quanto pare, fino

a 1,3 milioni di euro o co-

munque, ammette Rober-

to Molinaro, «non meno di

un milione»? E infine per-

ché non vi è certezza sul

suo valore scientifico?

Piero Colussi, a una setti-

mana dalla bocciatura del-

la legge sul friulano, dà

un'altra stoccata in mate-

ria di marilenghe. Il consi-

gliere dei Cittadini-Idv de-

posita un'interpellanza

zeppa di cifre e domande

a dieci anni dall'inizio dei

lavori per la ponderosa

opera che vive solo in for-

mato digitale. Il Grant Di-

zionari è un programma avviato nel 1999 e annun-

ciato dalla Regione come

\*strumento fondamenta-

le» per chi lavora utiliz-



L'assessore Sandra Savino in aula con Renzo Tondo e Daniele Galasso

LA DENUNCIA DI CITTADINI-ITALIA DEI VALORI. MOLINARO: RISPONDEREMO A TUTTO

programma elettorale, di destinare 111.9 milioni di euro al risanamento del debito regionale e impegnò i rimanenti 40 milioni di euro nella sanità: per i contratti del personale sanitario, per le nuove assunzioni di infermieri, per potenziare l'attività diagnostica in vista di una riduzione delle liste di attesa, per integrare i finanziamenti agli ospedali visti i maggiori oneri

della spesa farmaceutica. NEL 2009 Lo scenario che la giunta si trova di fronte un anno dopo è completamente diverso

del friulano.

mente alla realizzazione

dell'opera con 950mila eu-

ro assicurando, peraltro,

una disponibilità comples-siva di 1,3 milioni. Nel det-

taglio degli ultimi anni,

155 mila euro nel 2006 e

190 mila nel 2007: cifre

non propriamente insigni-

ficanti tenendo pure con-

ed ha come emergenza primaria quella del lavoro: aziende che chiudono. aumento straordinario del ricorso agli ammortizzatori sociali, necessità di dare tutela a quelle fasce di lavoratori che non hanno alcun "paracadute" se restano senza im-

«In questo contesto spiega l'assessore Savino la proposta concordata dall'esecutivo è quella di riallocare 10 milioni di euro al fondo per l'emergenza sociale, in continuità con la linea seguita nel ddl anticrisi». Le risorse

Dizionario italo-friulano da un milione di euro

L'opposizione attacca: «Costa troppo, è in ritardo e il suo valore scientifico è dubbio»

vanno ad assicurare una "riserva" ulteriore qualora la situazione occupazionale continui a dare segnali negativi. «E' una scelta di responsabilità evidenzia Savino - che ci consentirà di intervenire con immediatezza qualora ce ne fosse bisogno e di modulare gli interventi a seconda delle esigenze visto che non vengono fissate poste puntuali».

LAVORO Le risorse non vengono vincolate ai capitoli del lavoro, ma di fatto serviranno a sostenere le già sostanziose misure che l'amministrazione

regionale ha adottato per far fronte alla crisi occu-pazionale. «L'efficienza di alcune misure intrapre-se le capiremo nei prossi-mi mesi - analizza l'asses-sore al lavoro, Alessia Rosolen - così come capiremo, incrociando anche i dati dell'Inps, l'andamen-to del mercato del lavoro e la risposta relativa agli ammortizzatori sociali in deroga». I 45 milioni già stanziati serviranno all'incirca a coprire quattro
mesi di cassa integrazione, a cui si aggiunge la copertura per un anno degli
spedizionieri e degli autotrasportatori nonché dei
lavoratori delle cooperative. «La scelta di destinare queste risorse al fondo è un atto di responsabili-tà da parte della giunta commenta Rosolen - e devo dire che fin dalla discussione del bilancio di previsione, quando ancora non si poteva immaginare la portata della cri-

settore". 5 MILIONI Le risorse "libere" restano ben poche rispetto ai bisogni dei diversi assessori. «Nei prossimi giorni incontrerò i colleghi per valutare insieme a loro quali sono le esigenze - dice l'assessore Savino -. Credo che la prossima settimana la giunta potra approvare la manovra».

recentemente

scomparso, un parere sul-

la congruità dei costi, una

valutazione tecnica sul-

l'impianto informatico.

una valutazione scientifi-

ca sui contenuti e sui cri-

teri di elaborazione, ovve-

ro sulla validità linguisti-

ca dell'opera e i tempi di realizzazione. «Mi piace-

rebbe che la giunta spie-

si, tutti hanno concordato

sull'opportunità di riser-

vare un'attenzione parti-colare al lavoro. Nessuno

ha mai sindacato sulle ri-

sorse destinate a questo

**COMPARTO UNICO** 

## Pubblico impiego In 2mila firmano per la nuova legge

TRIESTE «Elio De Anna continua con gli annunci ma il testo unico del pubblico impiego non si vede anco-ra. Adesso basta». L'attacco è di Pierangelo Motta, segretario regionale della Cisl-Fp, nel giorno in cui, a so-stenere la richiesta di una legge per l'autonomia del comparto in Friuli Venezia Giulia, il sindacato stende sul tavolo un elenco di 1.924 firme, spedite anche a Renzo Tondo: «Ci appelliamo evidentemente anche a

Gianni Pecol Cominotto aveva redatto una bozza in era Illy. «Quel te-sto sta in qualche cassetto», spiega Motta. De Anna, il successore al Personale, ha più volte reso noto di ave-re in agenda il testo unico del pubbli-co impiego, una legge regionale che sostituisca il decreto legislativo 165 del 2001. «Non è un'invenzione degli ultimi tempi - precisa il segretario regionale della Cisl -, la norma è prevista all'articolo 127 della legge istitutiva del comparto unico, la 13 del 1998».

Sono passati 11 anni e i sindacati, «visti gli annunci», rafforzano il pressing. Lo fanno in particolare per difendere la contrattualizzazione del rapporto di lavoro, «ultimamente a rischio». La Finanziaria regionale dello scorso dicembre, ricorda Motta, «ha recepito le novità governative che disciplinano il regime di malattia in modo difforme dal privato, penalizzanti per i lavoratori della Regione. Il legislatore, in sostanza, anziché tutelare il valore del proprio

personale, ha co-La Cisl: «Basta ritardi, piato le dispositutti i dipendenti abbiano zioni vessatolo stesso trattamento» del

gover-

Il codice unico, oltre a equiparare giuridicamente gli oltre 16mila dipendenti del pubblico impiego in Friuli Venezia Giulia, stabilendo non solo paghe (come accade già da un paio di contratti di comparto) ma anche regole identiche, «tutelerebbe i lavoratori dalle invasioni dell'aula: la più recente è quella legata alla legge sulla sicurezza che ha finito con il penalizzare la Polizia locale regionale rispetto ai colleghi del resto d'Italia. Sono state infatti dettate norme di dettaglio del rapporto di lavoro, invadendo sfacciatamente il terreno contrattuale annullando la possibilità del rapporto part-time e

stabilendo i turni dei lavoratori». Il rapporto di lavoro, insiste la Cisl, «compete invece alla contrattazione, ogni norma che lo riguarda va costruita con il contributo delle due parti protagoniste, quella datoriale e quella sindacale. E il legislatore regionale è pienamente legittimato a discostarsi dalla posizione centrale del Governo. La nostra Regione ha infatti competenza esclusiva in materia di rapporto di lavoro alle dipendenze del comparto e ha da tempo promesso l'emanazione di un leg-

ge di comparto». Da alcune settimana la Cisl raccoglie le firme per sollecitare l'intervento della giunta Tondo, «Siamo arrivati quasi a quota 2mila, è un gran risultato», sottolinea Motta precisando che circa 500 sottoscrizioni sono di dipendenti della Regione, mentre le altre arrivano dagli enti locali.

molto impegnato...»

Per il deputato del Pd

VERSO IL VOTO

«Vanno armonizzate le diverse tassazioni»

TRIESTE Un tavolo euro-italo-sloveno per trovare una soluzione alla questione delle vignette e un'azione per armonizzare la fiscalità dei vari Paesi europei. Sono due impegni avanzati ieri dalla candidata del Pd alle europee, Debora Serrac-chiani, nel corso di una conferenza stampa a Tri-este, insieme al deputato Ettore Rosato. «L'Europa può fare molto per queste aree di confine dichiara la Serracchiani a partire dalla vicenda legata alla vignetta auto-



Debora Serracchiani ieri a Trieste con Ettore Rosato

stradale slovena». Secondo l'esponente democratica l'Unione europea deve porsi «come intermediario per risolvere in

tempi brevi una situazione che rischia di comportare delle difficoltà alla libera circolazione. E in questo senso avere un



Piero Colussi

to che, nel 2002, il presidente della "Clape di culture Patrie dal Friul", Antoni Beline, "denunciava gravi deficienze e vizi del lavoro avviato"». Colussi precisa inoltre di essere a



Roberto Molinaro

conoscenza del fatto che l'Arlef alla fine del 2008 ha richiesto al professor Michele Cortellazzo dell'Università di Padova, figlio di Manlio Cortellazzo, uno dei massimi linguisti

gasse quali sono le conclusioni a cui si è giunti», dice ancora Colussi. L'ultimo dubbio: «Perché non è ancora stampato?», chie-de il consigliere. Il dizionario è infatti per ora di-sponibile solo online, nei sito del Centro, «L'Arlef ha appena cambiato governance - spiega l'assessore Molinaro –, faremo al più presto il punto con l'Agenzia. E un lavoro che senz'altro va completato e concluso e, a quel punto, si stampera. Ma risponde-remo su tutto perche non ci sono segreti. A partire dalle cifre: confermo che ci aggiriamo attorno al milione di euro».

EUROPEE, CAMPAGNA DEL PD ATRIESTE CON ROSATO

# La Serracchiani: un tavolo Ue per le «vignette»

Il sindaco Dipiazza rifiuta l'incontro con la candidata: «Ha detto di essere molto impegnato»

punto di riferimento del Friuli Venezia Giulia al Parlamento Europeo può risultare un fatto importante».

La Serracchiani propone un tavolo tra la Slovenia e l'Italia, che si farebbe portavoce di una vasta area interessata alla vicenda, con la presenza di un altro rappresentante europeo a mediare tra le parti. «Sarebbe un modo per accelerare i tempi rispetto alla procedura di infrazione in atto e di evitare un aggravio di costi a tante persone che

viaggiano attraverso la Slovenia, a cominciare dai lavoratori transfrontalieri». La candidata del Pd punta l'attenzione anche sulla situazione difficile che stanno attraversando le aziende, soprattutto quelle di piccole dimensioni, nel settore dei carburanti e dei tabacchi, vista i vantaggi delle concorrenti slovene sul piano fiscale. «Occorre un'azione per armonizza-re la fiscalità e garantire una reale competitività. Ad oggi - afferma la Serracchiani - le diverse leg-

gi statali pregiudicano l'operatività delle nostre imprese che non hanno bisogno di assistenza ma di interventi strutturali».

La Serracchiani esprime inoltre l'auspicio di vedere concluso al più presto la Croazia nell'Unione Europea. «Sarà un indubbio vantaggio economico e sociale per la nostra Regione - assicura - come abbiamo già potuto registrare con la Slovenia. Inoltre sarebbe un'occasione per mettere definitivamente alle spalle la divisione della

comunità italiana». Senza contare «le opportunità per il sistema portuale dell'Alto Adriatico che si troverebbe con un enorme hub da Ravenna a Fiume con Trieste in posizione centrale». Sono tutte questioni che la Serracchiani considera senza colore politico: «Per questo ho voluto incon-trare i sindaci dei capo-luogo di provincia: ho già avuto modo di confrontarmi con Romoli e Bolzonello, Honsell lo vedrò domenica mentre Dipiazza ha detto di essere

Rosato «Trieste e il Friu-li Venezia Giulia hanno bisogno di più Europa per rendere efficaci le potenzialità Serve il lavoro degli enti locali e della Regione e servono persone capaci di interpretare queste esigenze in Europa. Debora Serracchiani ha la competenza e lo spirito di innovazione necessari per garantire una qualificata rappresentanza regionale a Strasburgo». Non solo: Rosato rivendica che il Pd, «senza sacrificare l'esperienza», ha saputo «candidare persone vere offrendo spazio a chi, come la Serracchiani, può dare il necessario impulso al rinnovamento della politica». (r.u.)



Dionemica. 

ACQUISTA DA



d regalitanno buom spesa da 5 a 20 Euro spendibili negli esercizi del Centro Commerciale

Registancemen dispendible all interno del pinno internocation



And the second section of the second second

















Trieste: Via Svevo e Via D'Alviano Infoline: 040 3480861









# Avvisi Economici

MINIMO 15 PAROLE corso Italia 54, tel. Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A. TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da

GORIZIA:

lunedì a venerdì. UDINE:

via dei Rizzani 9, tel.

0432/246611,

0432/246630:

0481/537291. 0481/531354; MONFAL-CONE: via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENO-NE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, 0434/20750.

La A.MANZONI&C. 5 p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma

collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

i testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazion\e dell'avviso verra effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

MMOBILI VENDITE Fenal 170 Festivi 2 40

trilocale 85 mg + terrazzino abitabile. Stabile signorile con ascensore Euro 115.000 Settefontane Tecnocasa 040632763

APPARTAMENTO Ananian

APPARTAMENTO 7 o ultimo piano termoautonomo ristrutturato 2007 soggiorno bicamere cucina con terrazzino panoramico. Stabile molto elegante euro 150 000. Tecnocasa Settefontane 040632763.

APPARTAMENTO zona Rossetti 105 mg in pianta quadrata da ristrutturare Palazzo d'epoca rifatto in tutte le ATTICO Immobil are: Porto parti comuni, Cantina, Tecno-Settefontane

040632763 ATTICO Immobiliare Aurisina in palazzina di nuova edificazione disponiamo di vari alloggi con 2 o 3 stanze giardino e/o terrazze, posti auto e cantine. A partire da euro 265 000. 040766984

ATTICO immobiliare: I go Pestalozzi ad.ze alloggio per fette condizioni cucina soggiorno 2 matrimoniali bagno rip, veranda ampia terrazza allarme condizionatore, euro 150.000, possibilità acquisto posto 040766984

San Rocco alloggio parzialmente arredato di: ingresso zona giorno con angolo cottura e terrazza ab. vista mare matrimoniale bagno. Posto auto in garage euro 180.000, 040766984 (A00)

ATTICO immobiliare: Roiano in palazzo restaurato minialloggio primingresso di atrio zona cottura soggiorno zona notte bagno termoauto-73 000. nomo euro 040766984. (A00)

ATTICO Immobi iare: Rojano ottimo alloggio di ingresso sogg orno con zona cucina 2 stanze bagno poggiolino box auto euro 210 000 040766984 ATTICO Immobil are: v. Cor-

daroli luminoso vista mare allogg o di: atrio cucina soggiorno con balcone 3 stanze 2 bagni cantina euro 230 000, 040766984

CONTATTI Immobil ari Aurisina primo ingresso bussola d'ingresso soggiomo con angolo cottura due camere bagno con giardino box auto, euro 220,000, Tel. 0403499251

Continua in 27.a pagina



VERTICE NELLA CITTA' DEI CANTIERI

# Portorosega, sulla governance la Regione non preme

«Solo scelte condivise»: questo l'accordo Riccardi-Pizzolitto sulla stesura del piano regolatore dello scalo

#### L'Agorà del Triveneto con i vescovi a Aquileia

GORIZIA Domani alle 16, nella basilica patriarcale di Aquileia,l'appuntamento finale, per il Nordest, del percor-so triennale che ha coinvolto i giovani delle comunità ecclesiali italiane. In programma l'intervento del Patriarca di Venezia cardinal Angelo Scola e la presentazione del documento «Sentinella, quanto resta della notte?» con nuovi spunti e orientamenti per la pa-

storale giovanile E' previsto l'arrivo di oltre 500 giovani, provenienti in delegazione da tutte le diocesi del Nordest, per l'appunta-mento finale dell'Agorà dei Giovani del Triveneto che si terrà nel pomeriggio di domenica 31 maggio nella basilica patriarcale di Aquileia (diocesi di Gori-zia), considerata la "chiesa madre" delle comunità ecclesiali trivenete. Assieme ai giovani saranno presenti ad Aquileia i vescovi della Conferenza Episco-pale Triveneta guidati dal Patriarca di Venezia Scola L'incontro comincerà alle 16.00 con l'accoglienza e la registrazione dei partecipanti. Dopo la preghie-ra iniziale, di carattere "battesimale", ci sarà il saluto dell'arcivescovo di Gorizia monsignor Dino De Antoni Prenderanno poi il via i lavori in assemblea presieduti dal Patriarca Scola; è prevista, tra l'altro, l'introduzione da parte del delegato regionale per la pastorale giovanile don Ivan Bettuzzi

MONFALCONE ("è un percorso condiviso tra Regione, Comune e tutti gli altri soggetti istituzio-nali coinvolti per definire le strategie di sviluppo e la forma di governo del porto di Monfalcone. L'incontro convocato ieri dal sindaco Gianfranco Pizzolitto e al quale ha preso parte l'assessore regionale ai Trasporti, Riccardo Riccardi, nel municipio della città ha confermato come non ci sarà alcuna "fuga in avantı" da parte della Regione sulla "governance" di Portorosega, ma nemmeno alcuna contrapposizione da parte del Comune «La Regione è un pun-

to di riferimento per tutti ha commentate Pizzolitto dopo la riunione - e auspichiamo che possa assumere un peso maggiore anche rispetto la questione del nuovo Piano regolatore del porto, indispensabile per arrivare a un espansione dello scalo» Il nodo del Prp, il cui iter al ministero dell'Ambiente ha subito una pesante battuta d'arresto a inizio anno, sarà del resto uno temi di cui si e concordato ieri un approfondimento prima del nuovo confronto che avrà luogo en-



Una prospettiva lontana dello scalo monfalconese di Portorosega.

tro la fine di giugno. Il tavolo di ieri è partito comunque dall'analisi delle prospettive del porto alla luce del recente trasferimento delle competenze, in materia di concessioni demaniali, dallo Stato alla Regione Lassessore regionale Riccardi ha delineato un percorso in tre tappe, condiviso dalle al-

tre parti: una ricognizione sullo stato di fatto (strutture, concessioni in essere), una definizione condivisa delle strategie di sviluppo, infine l'individuazione dei soggetti candidatí a realizzare gli investimenti. Tra i problemi che andranno approfondiți e chiariți, all'interno di questo percorso, ci

sono il perimetro delle aree che ricadono nella competenza regionale e appunto la questione del Piano regolatore del por-to. Solo alla fine dei lavori del tavolo di confronto con le istituzioni locali, che proseguira nelle prossime settimane, potrà essere definita la questione della forma governo del

porto di Monfalcone, Alla conclusione dell'incontro l'assessore Riccardi ha ribadito come non esista al momento alcun disegno di legge che definisca il modello di governo del porto di Monfalcone, anche se indubbiamente si sente l'esigenza di una "cabina di regia"

L'assessore ieri ha anche sottolineato l'impor-tanza degli imprenditori privati intenzionati a investire (come pare sia già il gruppo Maneschi pro-prietario della Compagnia portuale) nello svi-luppo della portualita regionale, che costituiscono una risorsa preziosa da valorizzare, all'interno di regole che la Regione ha la responsabilità di definire e di far rispettare In ogni caso, ha chiarito Riccardi, il porto di Monfalcone è uno scalo di rilievo nazionale, anche dopo il passaggio di alcune competenze alla Regio-ne. «Lo scalo monfalconese dovrá in ogni caso inserirsi all'interno dello svi-luppo della piattaforma logistica del Friuli Venezia Giulia - ha sottolineato Riccardi -, in modo coti regionali e con quelli dell'Alto Adriatico, dal Veneto alla Slovenia \*

DALL'11 GIUGNO VIA I DIVIETI

#### **Marina Julia** torna balneabile

Estesa la rete fognaria e inquinamento ridotto: si può andare in acqua



La spiaggia di Manna Julia

MONFALCONE I cartelli di divieto di balneazione spariranno dalla spiaggia di Marina Julia. L'assessore regionale alla Salute, Vladimir Kosic, ha deciso di restituire la balneabilità alla spiaggia monfalconese, priva da quasi due anni, a fronte del percorso compiuto dal Comune di Monfalcone e, soprattutto, dell'esito favorevole dei campionamenti effet-tuati dall'Arpa tra la fine della scorsa estate e questa primavera. Il "ver-detto" è stato emesso a conclusione del tavolo che si è tenuto giovedì a Trieste e al quale hanno partecipato il sindaco Gianfranco Pizzolitto, l'assessore comunale all Ambiente, Paolo Frittitta, e il responsabile di Arpa

per il settore acque, Giorgio Matassi L'assessore Kosie ha quindi fornito una risposta all'amministrazione co-munale entro la fine di maggio, come si era impegnato a fare e con una "puntualità" che l'assessore all'Am-biente Frittitta non manca di sottolineare. Monfalcone dovrá comunque attendere ancora una decina di gior-ni prima che la Regione formalizzi la sua decisione, perché, causa elezioni, la prima riunione utile della giun-ta Tondo avrà luogo l'11 giugno. L'appuntamento sarà preceduto quindi dal primo prelievo del mese di giugno, che sarà effettuato da Arpa all

#### LA REAZIONE

Calderoli: «Un'unica strategia terroristica»

MONFALCONE Anche La sede della Lega Nord di Monfalcone, in salita alla Rocca, nel mirino del vandali che la scorsa notte sono entrati in azione di diverse località del Nord Est. Raid e attentati sono stati messi a segno anche a Udine, Padova, Tombolo (in provin cia di Padova) e Spinea (Venezia)

La vetrata e l'ingresso della sede leghista di Monfaicone sono stati imbrattati con uova marce. mentre la serratura della porta d'ingresso è stata resa inutilizzabile con il silicone. Sulla vetrina una scritta con vernice



da». A scoprire l'atto vandalico ieri mattina il consigliere regionale leghista Federico Razzini. «L' imbrattamento della sede di Monfalcone - sottolinea Razzini - dimostra nera: «Razzisti di mer- che in questa città rossa

La scritta sulla vetrata della sede montalconese del a

# Raid anti-Lega da Monfalcone a Udine Scritte ingiuriose e vandalismi. Colpite anche varie sedi nel Veneto

c'è sempre stato un clima di assoluto controllo so ciale quasi di regime da parte di questo moloch di sınıstra. Qui la Lega ha sempre subito intimidazioni e il sottoscritto è stato minacciato di morte per ben due volte da soggetti poco raccomandabili. Già altre due volte le vecchie sedi della Lega Nord erano state presa di mira in via Rosselli dove e stata bruciata la bacheca e in piazza della Repubblica. Il segretario cittaidno, Graziano Manfredmi, ha presentato denuncia contro ignoti ai carabinieri

Due bottighette incendiarie invece sono state

lanciate, sempre la scorsa notte, contro la sede della Lega Nord di via Parini a Udine. La Questura del capoluogo fraulano ha precisato che si tratta di due rudimentali ordigni (le bottigliette contenevano benzina e avevano come miccia uno stoppino di 'diavolina') e non sono esplose Due anni fa contro la stessa sede della Lega erano stati lanciati sassi ta» che avevano distrutto le vetrate. «E un attacco coordinato e premeditato contro di noi - ha sottolineato Pietro Fontanini. segretario della Lega Nord del Friuli Venezia Giulia - Giorni fa in Pie-

monte, e poi a Padova e a Udine. E chiaro che è un disegno preciso. Evidentemente diamo fastidio a qualcuno. Negli anni scorsi magari facevano scritte o lanciavano sas sı. Oggi c'è un salto di qualità e questo ci preoccupa molto». Per il ministro Calderoli -e in corso una strategia di terrorismo contro la Padania e contro chi la rappresen-

Sugli attentati alle sedi venete, polizia e carabiniem stanno indagando a tutto campo, confrontando i risultati degli accertamenti sulle tecniche di devastazione poste in atto. Nessuno al momento

ha rivendicato tali azionı. Suı luoghi dei tre attentati non sono stati trovati volantini o simboli che possano suggerirne la matrice politica Altri attentati (due dei

quali certamente commessi in contemporanea) hanno danneggiato anche le sedi della Lega Nord-Liga Veneta di Spinea (Venezia), di Padova e di Tombolo, nel padovano. Polizia e carabinieri stanno indagando a tutto campo, confrontando i risultati degli accertamenti sulle tecniche di devastazione poste in atto-Nessuno al momento ha rivendicato le azioni terroristiche

ESPERIMENTO A LIVELLO NAZIONALE, COSTERA' 850MILA EURO PER TRE ANNI

# Cerchi un aiuto? Chiama «Puoi», telefono amico

Affidato dalla Regione a Televita il servizio di assistenza e orientamento ai cittadini

TRIESTE Bambini, anzianı, adolescenti, famiglie, disabili, problemi di crescita, di scuola, di età, di soldi, di burocrazia, di assegni anti-crist I servizi sono tantissimi, ma il cittadino spesso ci si perde, o al bisogno non sa a chi rivolgersi prontamente. Cosi la Regione ha deciso di affidare al telefono un centro di orientamento generale ed è nato lo scorso anno «Puoi», ovvero Punto unico orientamento e informazione. che si traduce in un numero verde (800.007 800) attivo sette giorni su sette, anche per emergenze, da lunedì a venerdì 9-17,

sabato e domenica 9-15 Televita, che ha vinto la gara e gestirà per tre anni, ricevendo 850 mila euro complessivi, anche questo che è uno dei tantì telefoni di soccorso messi a disposizione della sanıtà, rılancıa il servizio, perché la enorme banca-dati di cui si servono i sette operatori della centrale triestina e i due di quella udinese è stata messa del tutto a punto.

Nei computer sono state inserite ben 6000 schede di altrettanti servizi di ambito sociale che radunano enti pubblici e privati del territorio. Gli operatori che rispondono alle chiamate sono al corrente di tutte le leggi regionali e sono in grado in pochi secondi di redigere la scheda dell'uten-

te e di mettere a fuoco la risposta, consultando l'attrezzato computer \*Tra i nostri dipenden-

ti - dice Michela Flaborea, vertice di Televita ci sono un assistente sociale e uno psicologo, tut- che pensa di replicarlo»

ti hanno fatto una lunga formazione è questo progetto, ideato da noi, è l'unico in Italia e ha suscitato l'attenzione di una Regione avanzata come l'Emilia Romagna.

BI GIORDA PERITO AG	RARIO		msalenza stenza tec	
Rasaerba	de € 55,00 e da € 150,00	Solfia aspra tritura fogial	æ€	67,00
Traftonno rasaerba	1	Motozapoa	■ 章 €	295,00
con mol. Honda	de €1.500,00	Molocotivatore	di €	990,00
Decespugialant	de € 148,00	Motopompa	da €	300,0
		Idropultrice	da €	118,0
Taglasiepi	de € 49,00 e de € 350,00	Spaccalegna	de €	200,0
Motosega	de € 89,00 e da € 150,00	Generatore di corrente	di €	177.0
	de € 160,00	Griglia a gas	de E	110,00

IL PICCOLO



Ogni giorno tutte le notizie del Friuli Venezia Giulia

L'Assembles generale ordinaria dei Soci di DUEMILAUNO AGENZIA SOCIALE Società Cooperativa Sociale Impresa Sociale -ONLUS si riunisce in prima convocazione il grome 17 65 2009 alle are 10,00 ed in seconda convocazione il ciorno 18.06.2009 alle ore 19.00 presso in sala convegni della sede sociale di Via Colombara di Vignano n' 3 a Muggia (Triesta), per discutere e desboraré sui seguente

ordine del giorno

Adempimenti per la regolare costituzione Operazioni prehminan alla nomina degli

Ademoiment relativi al bilancio 2008: Nomina dei membri della commissione paritetica di competenza assembleare. Vane ed eventuak.

Il Consiglio di Amministrazione

Dal luglio 2008, periodo di attivazione, al 15 maggio 2009 le telefonate giunte al «Puoi» sono state 6676, di cui il 34% da Trieste, il 35% da Udine e il resto da Pordenone e Gorizia Hanno chiamato donne nel 61% dei casi e le domande più frequenti hanno riguardato gli interventi economici messi a disposizione dalla Regione: social card, carta famiglia, bonus bebè e co-Del «Puoi» è responsabile Claudia D'Ambrosio.

già assessore comunale alle Politiche sociali nella prima giunta Dipiazza
-E possibile chiamare 1'800 007 800 anche dai telefoni cellulari - specifica -, in questo caso la chiamata va preferibilmente a Trieste, mentre il centralino è in grado di distinguere la proventenza delle telefonate e dirotta su Trieste quelle del capoluogo e di Gorazia, e su Udine quelle udinesi e di Pordenone-«Abbiamo speso 350 mila euro per apparecchiature innovative e sofisticate» aggrunge Flaborea

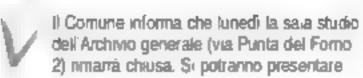
Gli operatori raccontano che per ogni struttura di cui si da indicazione telefonica è stato preventivamente contattato il responsabile, così l'utente riceve risposte su orari e persone da chiamare in modo da essere non solo genericamente informato, ma anche facilitato nei suoi percorsi. (g. 2.)



#### **PROMEMORIA**

Per la Festa della Repubblica martedi dalle 18.30 alle 19.30 divieto di transito per lutti i rescoli sulle Rive III Novembre, Caduti per rtalianità e Mandracchio, nel tratto piazza

Tommaseo-via Mercato Vecchio, Dalle 8. alle 21 divieto di sosta e fermata in via Mercato Vecchio, dell'Orologio e S. Carlo. e in piazza Tommaseo



comunque nchieste all'ufficio accettazione atti del Protocollo generale. Mercoledi il servizio aprenderà con il consuelo orano



#### L'OMICIDIO DI VICOLO CASTAGNETO

# Un'altra donna all'origine della tragica lite

La guardia giurata aveva da anni questa relazione e si stava per separare

di CORRADO BARBACINI

C'è un'altra donna dietro l'omicidio di vicolo del Castagneto. È l'amante di Cristian Bovi, 37 anni, I uomo che martedì sera ha ucciso la moglie con un colpo di pistola. Si chiama Anica Diordjevic, abita nel rione di San Giacomo ed è nata 43 anni fa in Bosnia Erzegovina. Nella sua casa di via San Marco, Bovi aveva deciso di andare a vivere definitivamente dopo la separazione dalla moglie Marianna Buchhammer, 38 anni, Marianna avrebbe dovuto firmare alcune carte riguardanti la separazione nella giornata di martedi

Poi c'è stata la violenta lite e alie 21 la guardia giurata al culmine di una crisi di nervi, pochi minuti prima di andare al lavoro, ha impugnato la pistola d'ordinanza e ha fatto fuoco ammazzando la moglie

leri mattina davanti al giudice Massimo Tomassini. Cristian Bovi ha ricostruito, pezzo dopo pezzo, quella tragica sera. Con lui l'avvocato William Crivellari. Bovi ha parlato per oltre due ore ricostruendo non solo quello che è accaduto prima nella giornata e poi nella serata di martedì, ma anche ha parlato delle sue difficolta l'amiliari ed economiche. dei suoi rapporti diventati

«Cristian aveva deciso di

venire definitivamente a vi-

vere con me da martedi

Aspettava che la moglie firmasse i documenti della se-

parazione. Lo amo e voleva-

mo costruire una nuova vi-

ta, ma quella donna in que-

sti anni non lo ha mai la-

sciato in pace. E buono il

mio Cristian, ha sparato

perché era esaperato dalla

moglie. Quella non lo vole-

va lasciare andare anche se

sapeva perfettamente che

Anica Diordjevic, 43 an-

ni, è l'altra. «Sono lo la nuo-

va compagna», dice con rab-

bia. Poi scandendo le paro-

le aggiunge: «Cristian ha bi-

sogno di aiuto. E io sono

pronta a fare tutto per lui.

E la moglie che quella sera

lo ha provocato, lui non

avrebbe mai ucciso. E una

persona per bene, non è un

delinquente. Per trovare

una strada per aiutarlo mi

sono rivolta alla comunita

serba. Ci sono andata mer-

coledì dopo essere stata m-

terrogata dai carabinieri

Ho spiegato che il mio uo-

mo quella notte maledetta

ha agito in un momento di

rabbia. Ho spiegato che già

tra loro era tutto finito»



con gli anni sempre piu difficili con la moglie Marianna e delle sue vicende personali

«Ho sparato a mia moglie - ha detto - in un momento di rabbia, la nostra storia era finita da tempo, ma lei non lo accettava La mia pistola era appoggiata sul mobile. In quel momento mi stavo vestendo per andare al lavoro. Non mi sono reso conto di quello che ho fatto. Ho premuto il grilletto e ho visto Marianna cadere all'indictro e solo in quell'istante ho capito di averla uccisa. Non ne potevo piu 🔐

Bovi ha parlato praticamente a ruota libera di an-

Sopra e a fianco l'omicida Crist an Bovi mentre viene nportato

in carcere dopo

l'interrogatorio in

Tribunale Dovra

nspondere di omicidio volontano (foto Silvano) ni di rapporti progressivamente sempre più tesi, sempre più conflittuali, praticamente impossibili Ha descritto la moglie uc-

cosa sia scattato quella sera nella mia mente. Ho preso la pistola per metterla nella fondina e invece l'ho alzata e poi ho sparacisa parlando anche della to. Mi rendo conto ora di sua gelosia sempre più osquello che ho fatto e sono sessiva. E ha definito la disperato». Poi ha ricordasua vita in quella casa =imto di aver chiamato lui i capossibile». Ha detto: «Nonvolevo ucciderla. Non so

Il gip Massimo Tomassi-

ni lo ha ascoltato attentamente. Ha preso appunti

evidenziando gli elementi più rilevanti. Poi attorno alle 10 è uscito dall'aula per ritirarsi in camera di consiglio. Mezz'ora dopo è rientrato e ha letto l'ordinanza di custodia cautelare in carcere nei confronti della guardia giurata. L'ac-

cusa è omicidio volontario della moglie Marianna Buchhammer. Tutto in sei pagine scritte al computer di analisi ragionata di una storia di disagio familiare esplosa nell'omicidio.
Quell'atto sara trasmesso
al pm Giorgio Milillo che
ieri non era presente in aula. Aveva gia interrogato la
guardia giurata nella notte tra martedi e mercoledi in una saletta della caserma dei carabinieri di via Dell'Istria. E anche in quell'occasione la guardia giurata che aveva sparato poche ore prima alla moglie, aveva raccontato tutta la sua disperazione In aula Cristian Bovi in

piedi dietro la sbarra e con lo sguardo spento nel vuoto ha ascoltato le parole del giudice. Poi alla fine, una volta chiusa l'udienza, ha allungato le braecia verso gli agenti della polizia penitenziaria che lo avevano accompagnato alle 8 per farsi mettere le manette ai polsi Quando è stata aperta la porta ha tenuto gli occhi bassi evitando lo sguardo della gente. Il piccolo gruppo è uscito fuori dall'aula e ha percorso il corridoio fino alla scalinata che porta al piano terra del palazzo di giustizia. Con Cristian Bovi e era il suo legale, l'avvocato William Cri vellari. Interpellato, non ha voluto rilasciare alcuna dichiarazione.

#### «Marianna lavorava con noi, da un mese era infortunata» Le parole della responsabile della ditta di pulizie per cui la vittima prestava servizio

Marianna Buchhammer lavorava per la cooperativa che si occupa delle pulizie negli uffici della Re-gione. Si tratta della Manutencoop. una delle realtà più note del settore. Una responsabile locale delle pulitrici sottolinea come la donna fosse regolarmente in forza alla societa, «anche se da un mese era a casa per infortunio. Si era fatta male a un dito proprio lavorando». Forse proprio per questo motivo, almeno nell'ultimo periodo, non usciva spesso dalla sua abitazione, come dichiarato poche ore dopo la tragedia da alcuni vicini di casa

"Era una persona gentilissima prosegue la testimonianza della sua responsabile -, bravissima, la

classica donna che crea attor no a se una famiglia. In ambito lavoraera sempre 11gia al suo dovere, disponibile ad essere spostata da un ullicio all'altro per fare le pultsenza battere ci-Da

San Francesco Mananna Buchhammer

all'Erdisu. ad esempto, non c'era alcun problema». Una riflessione, cui si aggiunge infine un'ultima considerazione' «Anche il marito mi è sempre parso una persona squisità come lei, la veniva spesso a prendere al lavoro. Infatti siamo tutti molto scossi per l'accaduto, è inspiegabi-

Marianna Buchhammer, uccisa dal marito con un colpo di pistola dopo una lite nell'appartamento di vicolo Castagneto, viene ricordata come «una persona solare, contenta del suo lavoro e di stare qui», anche da chi ha avuto modo di incrociarla quasi quotidianamente. Sono le parole che arrivano infatti dagli uffici di alcum dipendenti della Regione (anche in questo caso, come per la responsabile delle pulitrici, i diretti interessati hanno preferito fornire una testimonianza anonima). «Da anni lavorava regolarmente - confermano - e si teneva in contatto con la madre che abita in Argentina». Il paese d'origine di Marianna. (m.u.)

PARLA ANICA DIORDJEVIC, IL NUOVO AMORE DELL'ASSASSINO

# «Cristian aveva deciso di venire a vivere con me»

«Con la moglie era finita da tempo, ma lei non si rassegnava e lo tormentava»



ritratta con il nostro giornale, é l'a tra donna desia guardia. giurata Nella foto accanto mostra i'ult mo sms acevuto sul cellulare da quello che considerava il suo uomo (foto Silvano)

Diordjević qui

tempo fa Cristian mi aveva confidato di voler rivolgersi a uno psichiatra, perche quella donna (ndr. Marianna Bochhammer, la vittima) non lo lasciava più in pace. Non gli preparava nemmeno da mangiare. Lui ormai aveva deciso di andarsene»

Ora Anica si trova sola In un armadio della camera da letto ci sono gli abiti di Cristian In bagno il suo rasolo con la schiuma da barba. Negli ultimi mesi Cristian si è fermato molte volte a dormire nell'appar-



del turno veniva molte volte qui a mangiare e poi si fermava fino al mattino Era diventata questa la sua casa, ma la moglie non voleva cedere. Doveva capire e farsene una ragione». Poi

ricorda la sera di martedi \*Lo aspettavo a casa. Doveva passare per dirmi se la moglie aveva firmato le carte della separazione. Era da giorni che, così mi assicurava che provava. La moglie sapeva di me da molto tempo. Quella sera - conti-

La donna prende il suo telefonino cellulare e scorre i messaggi ricevuti in questi ultimi mesi. Sono sms brevi con frasi dolet e affettuose inviati dal telefoninino di Cristian Poi con la voce rotta dal pianto ricorda quando lo ha conosciuto. E successo d'estate in agosto, tre anni fa Casualmente ci siamo incontrati per strada, e abbiano parlato. Poi siamo diventati amici e

ci siamo messi insieme.

Era disperato per la sua si-

tuazione familiare....». (c b.)

nua Anica Diordjevic - sono

andata in vicolo del Casta

gneto e ho trovato sotto ca-



In collaborazione con il nostro partner Gruppo Montresor, saremo lieti di proporre domani presso i nostri negozi una degustazione dei rinomati vini Vidussi / Montresor

**SINCE 1944** 



aperto domenica 31 maggio e martedì 2 giugno dalle ore 16.00 alle 19.30

# Attaccata e ferita alla testa dalle cornacchie

SINGOLARE AGGRESSIONE DAL CIELO DIETRO AL PALATRIESTE, TRA VIA FLAVIA E GIARIZZOLE

La scena ha evocato il film «Gli uccelli». Motivo: gli animali volevano difendere un pulcino caduto dal nido

di PIERO RAUBER

Ha parcheggiato l'auto dietro al PalaTrieste, nella piazzetta alberata sotto Giarizzole, l'ha chiusa a chiave e s'è messa sul le spalle la borsa da ginnastica Una sequenza uguale a tanti pomeriggi, per una triestina che frequenta la palestra A&R, nel vicino vicoletto che collega via Miani a via Flavia, là dove in passato si proiettavano i film d'essai del cinema Lumière. Un vicoletto attorno al quale, evidentemente, si aggira ancora lo spirito di Alfred Hitchcock, se e vero che questa donna si è ritrovata vittima di un attacco di due cornacchie che l'hanno pun-tata, graffiandole la fronte e fa-cendole volare via gli occhiali Il tutto mentre i gabbiani ronza-vano un po' più in alto, strillan-do nervosamente. Una scena che ha fatto ricordare a più di qualcuno gli spezzoni più cele-bri di "Gli uccelli". Proprio uno dei capolavori di Hitchcock, Solo che stavolta non era cinema

Erano da poco passate le 18 di giovedi quando la signora si e presentata all'ingresso della palestra. Sotto choc, la faccia in sanguinata. «Quando l'abbiamo vista così abbiamo pensato che fosse stata aggredita da qualche



Un immagine del film «Uccelli» firmato da Alfred Hitchcock nel 1963

persona, poi ci ha spiegato cos era successo e abbiamo chiamato il 118 ., racconta Marina, che lavora all A&R. La vittima. in effetti, è stata portata al Pron-to soccorso, dove le hanno medicato alcune ferite superficiali

alla testa, somministrandole anche un'iniezione di antitetanica e prescrivendole degli antibiotici. Ma in quel piazzale alle spalle del PalaTrieste, non era mica finita lì. Altri automobilisti hanno rischiato di fare la stessa sor-

te, due in particolare non sono riusciti per diversi minuti a raggiungere la macchina parcheggiata temendo una nuova planata. • Io stessa - aggiunge Marina sono andata a cercare gli occhiali della signora è quando

Quell'incubo che Hitchcock

"Gh uccelli", film diretto nel

1963 da Alfred Hitchcock e consi-

derato uno dei suoi capolavori assoluti, dall'omonimo romanzo di

Maurier da cui è tratto mantiene

solo l'idea centrale, cioè l'attacco

degli uccelli contro gli uomini, 11

racconto si svolge negli Stati Uni-ti, a Bodega Bay, dove la protagoni-sta Melanie viene attaccata da un

gabbiano che le ferisce la testa. Da qui un'escalation di situazioni che

vedono più specie di uccelli dive-

nire sempre più aggressivi verso gli abitanti della zona, fino a che

la cittadina viene attaccata da mi-gliaia di uccelli che seminano il

terrore. Il film non dà spiegazioni

sulla rivolta degli uccelli ne su

una possibile conclusione, lascian-

do aperte più interpretazioni

trasformò in capolavoro

mi sono chinata una cornacchia è partita da un albero. Ho fatto in tempo a schivarla».

Uccelli in preda a misteriosi attacchi di aggressività? Manda-ti fuori di cervello, forse, da un campo elettromagnetico invisi bile? Niente di futto questo, a quanto pare. Mamma e papa comacchia - esemplari adulti che, come riferisce Stefano Sponza dell'Universita, arrivano a un metro di apertura alare e possono di norma «andare in pressione solo se si trovano in mezzo a una colonia di gabbiani reali che minacciano il loro nido» - si sono comportati cosi per difendere uno dei due loro pulcini, rovinato sull'asfalto dopo essersi lanciato per la prima volta dal nido.

«È andata così, volavano radenti non appena vedevano qualcuno avvicinarsi al pulcino, lo percepivano come un pericolo. È la natura. Lo abbiamo raccolto noi e l'abbiamo ricoverato», precisa Gianfranco Urso, presidente dell'Enpa, i cui addetti sono intervenuti sul posto assieme ai vigili urbani e ai guardiacaccia. «Non c'è alcun mistero - ironizza Urso - d'altronde oggi, si pensi at cinghia-li, va di moda attribuire agli animalı impeti assassıni che non esistono«



DANNI PER 6MILA EURO

# Bar San Siro, incursione dei ladri Svuotate tutte le slot-machine

Dopo i recenti furti seriali fra Barriera, San Giusto e San Giacomo, i topi da bar a caccia delle vaschette raccoglimonete dei videopoker e delle macchinette cambiasoldi si spingono verso l'Ippodromo. E con successo. A essere preso di mira è stato, l'altra notte. il Bar San Siro, all'angolo tra viale D'Annunzio e piazza Foraggi. Solo che stavolta i ladri, temendo probabilmente di ritrovarsi scoperti, non hanno usato la solita tecnica della spaccata ai danni di una finestra o di una porta a vetri in prossimità dell'ingresso principale Si sono infatti intrufolati nel cortile retrostante cui si accede da via della Tesa, hanno individuato la finestra del bagno del bar e l'hanno forzata, servendosi di una scala. Una volta all'interno del locale, hanno avuto il tempo di aggredire a colpi di attrezzi del mestiere. persino con dei passepartout artigianali, quattro videopoker. Non contenti, hanno forzato il registratore di cassa e tentato di svuotare pure la macchina cambiasoldi, da dove hanno prelevato



Il bar preso di mira dai ladri (foto Bruni)

la piccola cassaforte sulla quale hanno infierito, stando alle tracce lasciate, a martellate. Ma è andata male. Per i ladri e anche per la titolare del bar San-Siro, che entrando all'alba ha dovuto fare i conti con «danni per seimila euro, tra riparazioni e soldi sottratti. Erano entrati una notte già a gennaio e anche allora c'era la bora. Forse pensano che i rumori del vento li possono» Sul caso indagano i carabinieri. (pi.ra.)

INCIDENTE NELLA NOTTE ALL'INCROCIO TRA LE VIE FABIO SEVERO E SOTTORIPA

# Schianto in moto, morto un giovane libanese

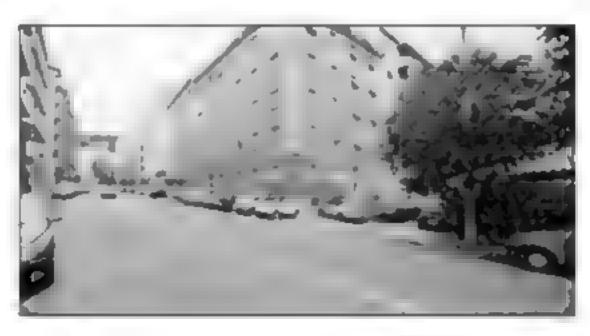
Alì Khalefi, 23 anni, è spirato in ospedale poche ore dopo lo scontro con un'utilitaria

La corsa in moto a velocità sostenuta giu per via Fabio Severo lo schianto con un'auto pronta a girare a sinistra e, infine, l'impatto violentissimo con l asfalto. Cosi ha perso la vita l'altra sera poco dopo le 23 Ali Khalefi un ra gazzo libanese di appena 23 anni, aiuto cuoco in una pizzema cittadina, da tempo residente a Trieste. Soccorso subito dai sanıtari del 118 e trasferito in emergenza a Cattinara, il giovane è deceduto qualche ora più tardi in ospedale A nulla infatti sono serviti gli sforzi dei medici le lesioni interne. apparse gravi fin dal primo momento, si sono rivelate con il passare del

tempo irreparabili. Il tragico scontro è avve-

nuto all'incrocio tra via Fabio Severo e via Sottoripa Kahlefi si trovava in sella alla sua moto, una Honda Hornet, che. secondo i primi rilievi effettuati dai carabinieri del Radiomobile di via dell'Istria, stava scendendo verso il centro città a velocità decisamente elevata Talmente elevata da non permettergli di rallentare per tempo una volta avvistata davanti a se una Seat Leon, condotta da un triestino di 26 anni, pronta a girare a sinistra dopo aver messo regolarmente

Il giovane libanese ha cercato di frenare - come testimonia anche la lunga scia lasciata dalle gomme sull'asfalto -, ma senza riuseirei L'impatto con



L'increcie in cui è avvenute l'incidente mortale (Bruni)

l'utilitària, à bordo della esser stato sbalzato via quale viaggiavano anche altre due ragazze poco più che ventenni, è stato guindi mevitabile. La motocicletta ha sbandato contro la fiancata destra della macchina, mentre il corpo del ragazzo, dopo

dalla sella, è piombato sul cofano, facendo poi un volo terminato almeno otto metri più avanti. I soccorritori l'hanno trovato steso a terra, praticamente incastrato tra le macchine parcheggiate

Sul posto sono subito intervenuti i sanitari del 118, arrivati con più mezzi per prestare le prime cure anche agli occupanti della Seat, finita a sua volta contro un edificio dopo l'impatto con la Honda. Il conducente dell'utilitària è rimasto illeso, mentre le due ragazze hanno riportato solo fratture lievi a seguito dell'apertura degli air bag. Ben più gravi sono apparse invece le condizioni del ventiseienne libanese, stabilizzato sul posto e poi trasporta to a tutta velocità a Cattinara dove, purtroppo, è spirato il mattino seguen-te. Al suo capezzale è arri-vato il fratello, l'unico pa-rente del giovane arriva to a a Trieste alcuni anni

lungo la strada

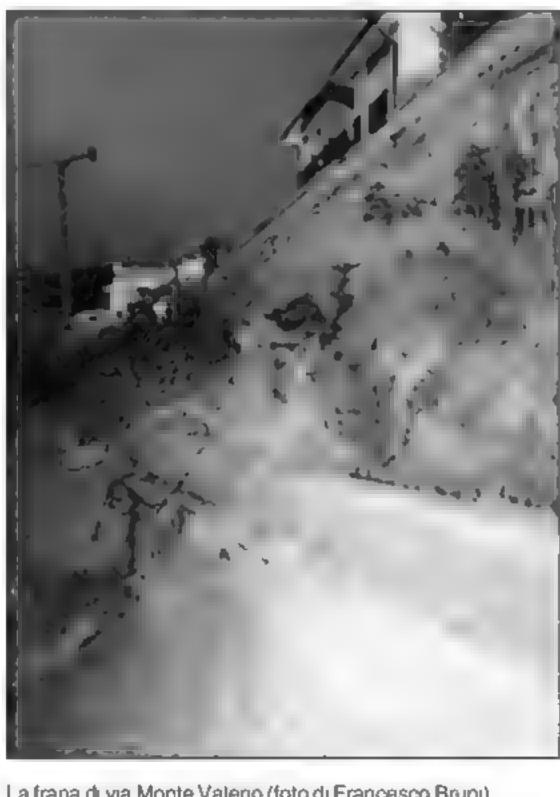
L'ALLARMÉ IERI SERA: SMOTTAMENTO MINACCIA UNA PALAZZINA

# Via Valerio, strada inghiottita

Una voragine si è aperta improvvisamente ieri sera, poco prima delle 21, alle spalle della palazzina al numero 81 di via Valerio, proprio sopra l'abitato di San Giovanni La frana ha provocato il cedimento di un imponente muro di contenimento e ha inghiottito parte della strada che corre dietro all'edificio Edificio che, al momento, vede seriamente compromessa la propria stabilità: le crepe create dallo smottamento arrivano ınfattı fin sulla soglıa delle abitazioni

A provocare il crollo, con ogni probabilità, sono state le attività del cantiere sottostante Alle spalle del civico 81 si scava infatti da tempo per preparare il terreno e costruire un nuovo, ampio complesso residenziale che ospiterà, come si legge nei cartelloni illustratıvi della Valerio Immobiliare srl e del Gruppo Giemme spa, «appartamenti panoramici con giardino, terrazzo e box» Tutto fa pensare quindi che le ruspe abbiano «mangiato» una porzione eccessiva del monte il quale, non trovando piu la necessaria superficie d'appoggio, ha finito per

cedere verso valle Fortunatamente la fra-



La frana di via Monte Valerio (foto di Francesco Bruni).

na non ha travolto passanti o automobilisti in movimento lungo la strada interna. In compenso ha messo in grande agitazione gli abitanti della palazzina al numero 81, che si sono sentiti letteralmente mancare la terra sotto i piedi. Sono stati loro, poco prima delle 21, a far scattare l'allarme e a richiedere l'intervento dei vigili del fuoco. Assieme ai pompieri, che hanno subito transenna-

to con il nastro bianco e rosso i tratti pericolanti della strada e il piccolo accesso pedonale che da via Valerio scende verso il basso, sono stati allertati anche i tecnici dell'Acegas-Aps. Un intervento, il loro, resosi ne cessario per via dal forte odore di gas avvertito nella zona subito dopo lo smottamento il terreno, infatti, cedendo ha portato giu con sè anche le condutture, fino a provocarne la rottura in più punti. Una circostanza che ha costretto le squadre dell'ex municipalizzata ad avviare già in serata gli scavi per chiudere precauzionalmente la rete di distribuzione del gas e scongiurare quindi possibili scoppi, Sempre per prevenire possibili scoppi, è stata interrotta subito dopo la frana anche la distribuzione dell'acqua

Oggi mizieranno le verifiche per accertare se la palazzina al civico 81 è completamente agibile o se, per poter continuare ad ospitare i legittimi proprietari, dovrá essere sottoposta ad interventi di ristrutturazione. Parallelamente prenderanno il via i necessari interventi di consolidamento del muraglione sottostante per evitare che si inclini ulteriormente

# ELEZIONI EUROPEE - GIUGNO 2009 Sabato 6 (ore15-22) - Domenica 7 (ore7-22)





scrivi Berlusconi scrivi Collino

puoi esprimere al massimo 3 preferenze

facebook www.giovannicollino.it MESTAGNO ELETTORALE - conventionie: Comment Centro - via Columbia, 2 - Convent del Fried Allie

Il sen. Collino incontrerà gli elettori oggi a Trieste alle ore 10.00 in Plazza Unità d'Halia 🗒

#### FINALMENTE LA FIRMA DOPO MESI DI TRATTATIVE

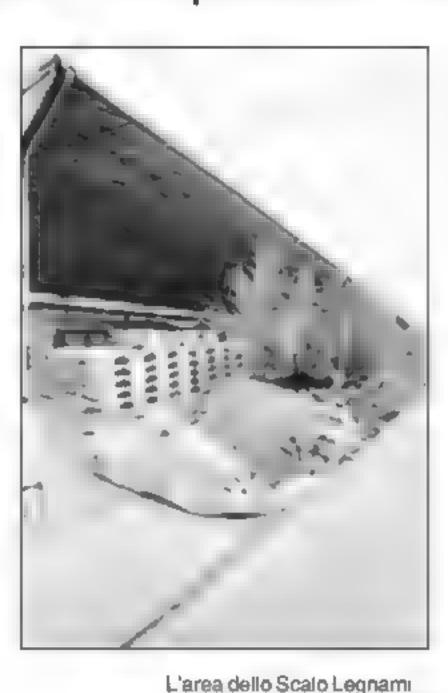
# Scalo Legnami in concessione a Gct per 15 anni

Siglato l'accordo tra i presidenti Boniciolli e Benvenuti. Presto entrerà anche Gavio

di RICCARDO CORETTI

Lo Scalo Legnami è ufficialmente in concessione alla Gct (General Cargo Terminal) spa per 15 anni e un canone annuo di un milione e 28mila euro. Ieri il presidente dell'Authority Claudio Boniciolli e il presidente di Gct, Sandro Benvenuti, presente l'assessore regionale Ric-cardo Riccardi, hanno sottoscritto l'atto. Dopo mesi di trattative e polemiche una delle aree più strate-giche del Porto ha dunque tutte le carte in regola per decollare in attesa di altri più importanti in-vestimenti annunciati dopo l'approvazione del Pia-no regolatore. La firma, sottolinea l'Authority, ha notevole importanza nel-l'ambito delle strategie sia sotto il profilo del-l'operatività del comprensorio, finora parcellizzato in una pluralità di concessioni, sia per gli investimenti che il nuovo terminalista si è impegnato a realizzare, e che dovrebmilioni di euro. Benvenuti inoltre ha dato ampie rassicurazioni sulla fitura partecipazione del Gruppo Gavío alla composizione azionaria di Gct, anche se non si sa ancora in quale modo

«Abbiamo firmato per 15 anni a un milione e 28mila euro l'anno - dice Luciano Favretto, membro del cda di Gct - che potrebbero però essere modificati in relazione agli investimenti. Ci sono una serie di lavori da fare e, superata la procedura, è previsto a breve un in-



necessita a oggi di importanti interventi di nsistemazione

Il 90 per cento delle quote di General cargo terminal è in mano - con il 30 per cento ciascuno - a Pacorini, Ocean e Agentimar.

La B. Pacorini Srl (Holding) opera attraverso le sue societa in tre continenti, 14 Paesi e 24 location nel mondo: da casa di spedizioni a conduzione familiare fondata nel 1933 dal capostipite Bruno, con sede a Trieste, si è trasformata in gruppo multinazionale. Il Gruppo Ocean e Tripmare, fondato nel secondo dopoguerra come impresa anch'essa familiare, impiega oggi oltre 330 persone. Agentimar è invece una cordata composta da 23 operatori marittimi regiona-



Uno dei capannoni dello Scalo Legnami, che dispone di un'area di banchina di circa 21 mila metri quadri, una banchina di circa 350 metri quadri e la possibilità di fare ormeggiare imbarcazioni fino a 12 metri di pescaggio

contro per finalizzare l'in- nel nuovo Piano regolato- damento dello Scalo Le- visioni per la prossima at- della fusione tra le due gresso del Gruppo Gavio Ma non è detto che questo avvenga con un subentro a Ocean come pareva in un primo momento» Con la concessione del-

l'area prosegne l'azione di razionalizzazione delle aree portuali voluta dall'amministrazione Boniciolli, secondo la quale solo una gestione sul modello dei moderni terminal può garantire le prospetti-ve di sviluppo del traffico nell'area che si trova in diretta relazione con la Piattaforma Logistica e con il Molo VIII, inserito

re portuale da poco adottato dal Comitato Portua le. Lo Scalo Legnami dispone di un'area di banchina di circa 21mila metri quadrati, una banchina di circa 350 metri e la possibilità di far ormeggiare imbarcazioni fino a 12 metri di pescaggio.

«Si conclude una vicenda durata quasi un anno sottolinea l'assessore Riccardi - in cui la Regione ha svoito un importante ruolo per favorire una soluzione condivisa. Dopol'approvazione del Piano regolatore del porto, l'affi-

gnami costituisce un altroimportante passo per fare di un porto grande un grande porto».

Nei prossimi giorni e previsto un incontro in cui Authority e Gct stabiliranno le priorità su cui agire per rendere operativo lo scalo. Si tratterà di procedere alla recinzione dell'area, alla sua messa in sicurezza alla creazione di varchi realmente custoditi, al disboscamento di tratti di binari. Ma anche di stabilire rapporti con gli altri concessionari presenti e redigere le pretivita

Get è tuttora costituita da Pacorini, Agentimar e Ocean - ctascuna al 30% e al 10% da Friulia, la finanziaria della Regione che esprime anche il presidente, Sandro Benvenuti Oggi all'interno dello Scalo Legnami operano gia la Pacorini, che ha numerose tonnellate di metalli stoccati e momentaneamente bloccati dalla crisi economica, e l'impresa Sitt di Luigi Tunin che ora verrà utilizzata dal nuovo concessionario. La nuova Get è il prodotto

cordate concorrenti che si erano messe in corsa per lo Scalo Legnami. Dopo la rinuncia di Luka Koper, che aveva definito il clima politico triestino non maturo per partnership italo-slovene, erano rimaste in gara Gtc con Pacorini e Ocean su un versante e Agentimar, formata da 23 operatori marittimi regionali dall'altro. La mediazione di Riccardi aveva portato alla fusione con l'ingresso nella nuova società di Friulia in un ruolo di garanzia e controllo.

DOPO IL PASSAGGIO AL GRUPPO MISTO

#### «Minisini? Non esce dal Pd perché non ci è mai entrato»

Cosolini: «Non ha mai rispettato i suoi impegni». Godina: «Sbagliato abbandonare la nave adesso»

\*Minisini? Non è usei to dal Pd, per il sempli-ce fatto che non ci è mai entrato». Così il segretario provinciale del Parti-to democratico, Roberto Cosolini, commenta la decisione dell'ex espo-nente della Margherita di passare nel gruppo misto, dopo aver abbrac-

ciato il progetto della Costituente di centro lanciato da Casmi

-Abbia mo fatto il tesseramento a settembre e Mınisim non si e iscritto continua Cosolini -. Inoltre non ha partecipato all'attività del gruppo non ha rispettato gli ımpegni eti-

ci di finanziamento al Roberto Cosolini partito. Par-

tito in cui, appunto, di fatto non è mai entrato. Almeno però non ha chiesto di entrarci in questi giorni a differenza di quanto avvenuto con altre formazioni si dice in giro infatti che Minisini ultimamente abbia bussato a diverse porte, tutte però rimaste chiuse».

Critico nei confronti della scelta compiuta dall'ex compagno di

squadra anche Walter Godina, già segretario provinciale DI e ultimo segretario del Partito po-polare. «Il percorso e il bagaglio di esperienze maturato in quei due contesti non possono essere messi oggi in di scussione solo perche esiste qualche difficoltà

all'interno del Pd spiega Godina -, Non sı può abbandonare la nave proprio nel momento in cul, a pochi giorni dalle europee, siamo chiamati a serrare le fila e a lavorare ancora più intensamente per il rinnovamento del Pd. Non è

sciando il partito che si affrontano i proble-

mi politici, forse così si risolve solo qualche problema personale»

A dilesa di Minisini, invece, si schtera ancora il segretario regionale Udc Angelo Compagnon, precisando che, dopo le elezioni, nascerà a Trieste il gruppo consiliare «Ude per la Costituente di Centro» all'interno della maggioranza che sostiene la giunta Dipiazza

VERSO IL G8 ESTERI: IL SOTTOSEGRETARIO USA AL SAVOIA O AI DUCHI?

# "Toto-albergo" per la Clinton

Manca meno di un mese al vertice del ministri degli Affari esteri dei paesi del G8 ed ecco scattare il toto-albergo per l'arrivo di Hillary Clinton. Dove alloggerà alla fine il sottosegretario di Stato americano? In un primo momento la destinazione nel rinnovato Savoia Excelsior era stata data per certa, da qualche giorno invece voci insistenti in-

IL VERTICE

Dal 25 giugno in città leri un'esercitazione per verificare le risposte del sistema antiterroristico

dividuano il Grand hotel Duchi d'Aosta come favori-Da Riva

Mandracchio e una struttura appena rimessa nuovo dopo il lungo

restauro, a piazza Unità e a una realta ricettiva che non ha dovuto fronteggiare di recente soste nell'attività, né lavori, E, per questo, viene ritenuta da qualcuno, ora come ora, più facilmente monitorabile sul piano della sicurezza «No comment. Volutamente la Farnesina tehe sta curando la sistemazione delle varie delegazioni, ndr) non fa sapere nulla», si limita a spiegare Gilberto Benvenuti, gestore del Duchi d'Aosta. Qualche informazione in più la rivela ıl vicesindaco Paris Lippi: «La delegazione degli Stati Uniti sarà composta



da un centinaio di persone. Da quanto ho sentito, lo staff di primaria importanza si sistemerà in piazza Unità, le cosiddette seconde linee al Savoia»

Intanto, prosegue la marcia di avvicinamento al 25 giugno, data di partenza del vertice che l'Italia presiederà e al quale parteciperanno Stati Uniti, Gran Bretagna, Germania, Francia, Canada, Giappone e Russia. Ieri mattina, infatti, si è svolta in città un'esercitazione di difesa civile, volta a testare tempi e modi di risposta dei soccorsi nel caso di attacchi terroristici. Al test hanno

preso parte tutte le forze dell'ordine del territorio, i Vigili del fuoco, la Capinateria di porto, il 118, le autorita sanitarre e portuali e la Polizia municipale E stato così possibile verificare sul campo le procedure contenute nel piano provinciale di difesa civile, predisposto dalla Prefettura

Non c'è stato un effettivo spiegamento di mezzi e figuranti sul campo, perché, per evitare di bloccare la città, è stata programmata un'esercitazione per posti di comando: a enti e strutture interessate, infatti, è stato chiesto di

A fianco, t lavon al Savo a Excelsion (Foto Silvano). A

sinistra, una veduta degli estemi del Grand hotel Duchi d Aosta (Foto Bruni)

predisporre le misure previste nel piano, prendere i tempi dell'intervento ed effettuare un riepilogo delle risorse disponibili dal momento dell'allarme

Nell'ambito dell'esercitazione, è stata inserita la partecipazione di una nave passeggeri, attraccata alla Stazione marittima. La simulazione, infatti, contemplava anche lo scoppio di un ordigno contenente materiale radioattivo sulla banchina, con tutte le conseguenze di contaminazione dell'area e di ferimento di alcune persone. (m.u.)

# OGGI LA CELEBRAZIONE AL BURLO Agmen, 25 anni al fianco dei bimbi malati di tumore

L'Agmen, l'associazione dei genitori di bambini con tumore, festeggia oggi al Burlo Garofolo i 25 anni dalla fondazione. Ha 4500 soci in regione e quasi 7000 simpatizzanti e dal 1984 a oggi ha dato assistenza a 690 famiglie che hanno avuto un bambino malato, fornendo aiuto psicologico, economico, logistico e di accompagnamento poi nel periodo della guarigione.

Stamattina a partire dalle 10 30 nell'aula magna del Burlo l'associazione ricorderà tutto questo encomtabile lavoro svolto per larga parte all'ospedale infantile di Trieste dove confluiscono i bambini con tali patologie. L'Agmen regalerà un nuovo ecografo portatile e parlerà dei nuovi progetti messi in campo per supportare l'attività dei medici nel campo soprattutto dei tumori del sangue

E partita infatti una campagna di sensibilizzazione per gli studenti delle classi quarte e quinte degli istituti superiori affinché donino piastrine, sangue, midollo osseo. Un altro progetto mira a informatizzare, in collaborazione con un'altra onlus triestina, «Informatici senza frontiere», le stanze dei piccoli degenti che fra un po' avranno a disposizione Internet, mail è webcam per interagire dall'ospedale con famiglia, amici e scuola, per rompere l'isolamento imposto dalle terapie, poter avere tv via Internet e anche giochi.

Dei 25 anni dell'Agmen parleranno il presidente onorario Centolani e il presidente Du Ban, il primario dell'Oncoematologia Paolo Tamaro e la caposala del reparto, assieme a Marino Andolina, responsabile del progetto sui trapianti di midollo osseo. Infine ci sarà il saluto del direttore generale Mauro Delendi e del direttore scientifico Giorgio Tamburlini, che in questa occasione saluterà definitivamente il Burlo Garofolo avendo dato da tempo le dimissioni, che saranno effettive da domani.



Fino al 21 giugno



CONTRO L'ABBANDONO DEL CLIENTE



**WWW.EURONICS.IT** 

# FESTA SCONTI FIND AL DELCLIENTE 20%

Aicuni esempl.

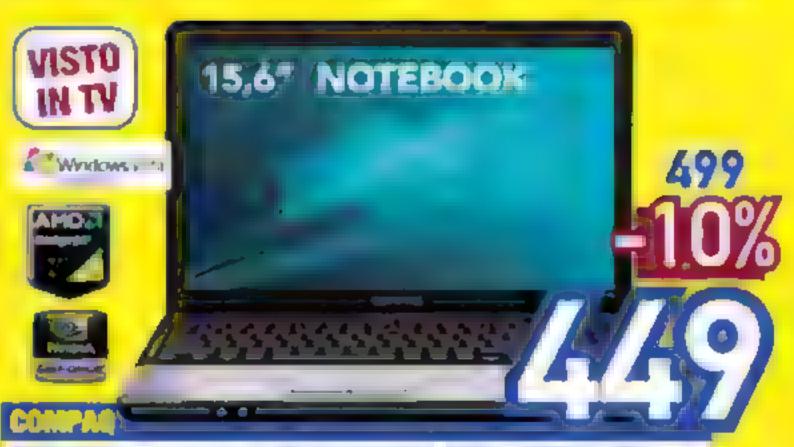


VISTO IN TV

ULTRASLIM D



A0531h-0Bk NETBOOK, Intel Atom N270, Ram 1024MB, HDD 160GB, Schermo a LED 10,1° CrystalBrite, Card Reader, Wlan, Bluetooth, Battena & Celie, Windows Xp Home



CQ60-204em Processore AND Sempron\*\* S. 42 Rum 4J96Md HUD felt B. Master gratore DVD DL. Scheda video NVidia\* GeForce\*\* 8200 fino a 1407MB 3 porte UaB. H. M. Waskam, Schemo LCO 15.6\*



109,90
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-11.8%
-1

Descripting the control of the control of the state of th

the second of the second second of the secon

NOVITA NOVITA SASSONALIMA

per NINTENDO WII, i nuovo modo per fam E times Maji ser it in ferma con 25 esercizi



FUI:

J110 SILVER FOTOCAMERA COMPATTA
10 MPX zhom offico 3X sens tilità SO 1600
zhom offico 5X grandarion are dispray LCD
2 71 memoria interna 24MB + 5 of per
5 3 Card, corpio in metallo, batteria al lino

E paghi a TASSO ZERO, Tan 0% Tang 0%



Anche con arta Euronica

**GRUPPO DERTA** 

TRIESTE Via Giulia, 75 - Tel. 04054441

Drano Continuato: da junedi a sabato 9.30 - 20.00

DOMANI 31 MAGGIO SIAMO APERTI Orario: 10.00 - 19 30

Interno Centro Commerciale



IANNARELLI (COISP) SULLA BATTUTA DI BRUNETTA

# Toniolo: insegnerò gratis se Tonon lascia la Sgt

Il maestro di judo portavoce dei dissidenti non si dimette: «Mi mandi via lui, se vuole»

di PIERO RAUBER

Lui, la lettera di dimissioni, non ha intenzione di scriverla. Forse intravvede, in quella «disponibilita per una liberatoria immediata», comunicata a mezzo stampa dal vicepresiden-te Davide Losso, la chan-che più rapida nelle mani del presidente Carmelo Tonon per toglierlo di mezzo. E cosi Raffaele Toniolo - il maestro federale che ha portato la sezione judo dal 170 mo al secondo posto in Italia, e che del Comitato Pro-Sgt si è riscoperto portavoce scomodo, quasi un capo-rivolta - restituisce il cerino all'attuale dirigenza Sgt. «Sono disposto - assicura - a continuare a collaborare con la societa in vista della prossima stagione 2009-2010, e sono disposto a farlo a stipendio zero. Questo sia per chiarire che per me questa battaglia non è una questione di soldi, come invece la controparte tenta di far credere, sia perché sono consapevo-le di come le casse siano vuote, e lo testimonia il fatto che oltre alle due mensilità congelate di novembre e dicembre, non abbiamo ancora ricevuto lo stipendio di aprile che doveva arrivare il 10 maggio». Per lavorare gratis una stagione, però, Toniolo pone una condizione. Che poi è sempre la stessa. Ed è la madre di tutta questa guerra interna, le dimissioni di Tonon, Subito, Altro che le

Allora, Toniolo, il vicepresidente Losso propone, qualora lei lo volesse, una risoluzione immediata del suo rapporto con la Sgt. È arrivato, per lei, il tempo di uscire di scena portando con sé i suoi atleti? «lo resto a disposizione

di una società cui mi sento legato, ma non ho alcuna intenzione di collaborare con chi l'ha portata sempre più a picco, tagliando negli anni rami verdi come flashdance, karate e ginnastica per anziani, e perdendo di conseguenza centinaia di tesserati. O io o Tonon, insomma Mi sono esposto nonostante la mia sezione abbia di fatto un bilancio che le consente di autosostenersi. Ma non intendo ritrovarmi qui in via Ginnastica a ottobre con i

miei 160 atleti e avere terra bruciata intorno. Me ne

sentirei corresponsabile». Losso, però, sostiene che quando l'ha contattata, non appena è stato cooptato da Tonon nel Consiglio direttivo, lei aveva espresso la volonta di rimanere al proprio posto senza porre parti-colari condizioni. Un cambio di rotta?

«Le dico io qual è stata la verità di quel colloquio. Gli comunicai che se lui convinceva Tonon a dimett-tersi immediatamente, tutti noi del Comitato avrem-mo iniziato a parlare del fu-turo della Ginnastica Triestina. Potremmo stare sen-za presidente per qualche mese fino alle elezioni, peraltro già fissate al 10 otto-bre e in presenza di un vi-ce lo statuto lo consente Losso non ha capito. O ha fatto finta di non capire».

Il vicepresidente, anco-ra, ha teorizzato che lei, essendo uscito allo scoperto. abbia mire presidenziali, Che voglia prendere il po-sto di Tonon. È vero?



Raffaele Toniolo

«Lo smentisco. lo sono un tecnico federale e mi entusiasma questo ruolo. A Losso e Tonon dico pero che quelle frasi hanno fatto felici molti soci, che dopo aver letto il giornale mi hanno accolto in Sgt tra gli applausi, promettendomi che avrebbero votato per me. Ma ripeto, la mia vocazione non è quella di fare ii presidente»

Il Consiglio direttivo ha inoltrato delle lettere agli istruttori chiedendo di garantire in forma scritta la disponibilità a continuare in Sgt per il 2009-2010. Lei come risponderà?

-Ho chiesto che la lettera mi fosse consegnata a mano da Tonon, da Losso o dal loro portavoce, e che nel farlo mi guardassero negli occhi, Mi è stato comunicato che arriverà per raccomandata, Rispondero allegando il curriculum, che è richiesto, ma non da ro alcuna disponibilità. Se vogliono mandarmi via lo facciano, Sappiano che sono un istruttore federale, e che nelle palestre posso entrare comunque per segui-re gli azzurri. A Losso rispondo poi che l'unico me-rito di Tonon nel salto della sezione dal 170 mo al secondo posto è che ha lasciato lavorare me, che venivo dalla prima società di judo d'Italia (la Akıyama di Settimo Torinese, ndr) e mia moglie Monica Barbieri, visto che non conosce neanche le facce di Andrea Saltco e Elisa Marchió, i nostri atleti che si preparano per i mondiali»



La manifestazione del Comitato Pro-Sgt dell'altra settimana

# "Ricremattina", domande a quota 3266

In lista d'attesa 288 bambini. Centri estivi comunali, graduatorie non ancora definite

I Ricremattina si confermano la prima scelta dei tanti genitori triestini alla ricerca di un posto in cui sistemare - e far divertire - i loro figli durante la stagione estiva. Dopo l'inaspettato exploit dello scorso anno (2795 richieste, 700 in più del 2007), le strutture comunali hanno registrato un ulteriore incremento delle domande, arrivate a quota 3 266. A raccogliere consensi sono stati anche i centri estivi municipali, con 1570 adesioni e oltre 4 200 turni richiesti

RICREMATTINA Nonostante un'offerta vastissima di camp estivi, pubblici e privati, le mete più gettonate dalle famiglie rimangono i ricreatori comunali, che negli ultimi due anni hanno visto crescere il numero di adesioni in modo esponenziale: dalle 2077 del 2007 alle 3 266 del 2009. Mertto di un offerta estremamente varlegata e - soprattutto - di un costo più che concorrenziale: solo 10,55 euro per ogni tur-

no bisettimanale (0.35 centesimi in prù rispetto al 2008). I Ricremattina rimarranno aperti dal 15 giugno all'11 settembre (esclusa la settimana di Ferragosto), con turni bisettimanali dalle 7 30 alle 14 30. Farà eccezione solo il Padovan che proporrà attività anche nel pomeriggio, dalle 14 30 alle 19.30.

LISTE DI ATTESA Al boom di richieste si affiancano le liste d'attesa. I numeri però non sono particolarmente elevati: il Comune infatti è riuscito a soddisfare, almeno parzialmente. 2978 domande, escludendo solo 288 bambini. Un elenco che comunque è destinato ad assottigliarsi in seguito alle consuete rinunce Tra gli ammessi, 2.543 hanno ricevuto una risposta positiva per tutti i turni richiesti, mentre altri 294 sono stati soddisfatti solo in parte. Ulterior, 141 bambini sono stati accolti in extremis, a seguito delle rinunce seguite alla pubblicazione delle graduatorie definitive.



Una festa dei centri estivi nel 2008

LA PROTESTA A registrare una media particolarmente alta di esclusi - all incirca 60 per ogni turno - è il ricreatorio Nordio di San Giovanni, dove le famiglie hanno avviato una raccolta firme per chiedere al Comune il potenziamento dell' offerta. Contrariamente alle altre strutture, dove il numero

di ammessi per turno si aggira attorno alle 150 unità, i posti a disposizione al Nordio (ospitato alla scuola Mauro) sono solo 110. Una disparità che non è andata giù a molti genitori, che hanno deciso di protestare apertamente

I CENTRI ESTIVI Se il panorama dei Ricremattina e ormai gia definito, decisamente più incerta è la situazione dei centri estivi, dove solo tra due settimane si conosceranno le graduatorie definitive e le conseguenti liste di attesa, che allo stato attuale si aggirano attorno alle 400 unità. Le attività inizieranno il 6 luglio per chiudersi il 28 agosto dopo quattro turni bisettimanali. Più che positivo il riscontro ottenuto in termini di consensi al Comune sono pervenute richieste per 4 232 turni per un totale di 1570 bimbi. Il mese più gettonato è quello di luglio, con 1212 domande per il primo turno e 1226 per il se-

Elisa Lenarduzzi

# «Poliziotti panzoni? Sì: niente nuovi assunti e l'età media aumenta»

Si fa presto a dire «panzoni». Per giunta da parte di un esponente del governo che il "poli-lically correct" non dovrebbe calpestarlo, visto che di solito lo ispira. Ma è andata così. E ades-so i poliziotti, chiamati in ballo dal ministro Renato Brunetta e definiti al livello di accolita di impiegatucci, reagiscono. A livello di accolita di impiegatucci, reagiscono. A livello locale lo fa Maurizio Iannarelli, poliziotto e segretario regionale del sindacato Coisp (Coordinamento per l'indipendenza sindacale delle forze di polizia). «E solo una delle tante battute infelici di questo governo, che prima le pronuncia, poi ci riflette sopra e poi capisce di aver detto una stupidaggine. Detto da Brunetta, poi, è stato una vero autogol»

to un vero autogol». «Cerchiamo di capire intanto - attacca lannarelli - perché certe persone rimangono negli uffici. E scopria-mo che il rilascio dei passaporti, dei permessi di soggiorno, impone un accertamento tramite i nostri archivi informatici, dove su certe persone ci ci sono fascicoloni incredibili, che non può essere fatto solo da civili».

Maurizio lannarelii

Iannarelli mette poi il dito nella piaga di una vertenza che divi-de ormai pesantemente lo Stato dai suoi addet-ti più fedeli. «Abbiamo la pancia? Logico, l'età dei poliziotti sta aumentando, non c'è l'ingresso di nuove leve, uno arriva già da noi datato, vecchietto. Prima si andava in pensione dopo 19 anni un mese un giorno, ed era assurdo, adesso a quell'età quasi si entra ed è non meno assurdo. Personalmente, e ne ho 47, sono entrato in polizia a 30 anni»

Riflessioni serie che, in un periodo in cui esiste una reale richiesta di sicurezza, il sinda-calista vorrebbe estrapolare dalle «troppo colo-rate» ronde. «Piuttosto che dar soldi a loro – si chiede – non era meglio investire sulle forze dell'ordine? Ma il governo, del resto, checche se ne dica, non ci è mai stato vicino». "Stamo dei panzoni? Bene - sibila lannarelli - allora perché non sono stati creati dei corsi di educazione fisica? Siamo persone di una certa età anagrafica, è vero, come lo è il fatto che la vita sedentaria possa portarci a una stazza che non riguarda di sicuro gli operatori delle Volanti.... Del resto, mettetevi nei nostri panni: se uno ha 50-55 anni, anche se ben portati, vederlo su una volante a correre dietro a un ventenne è improbabile=. (f.b.)

#### INCONVENIENTE DA OLTRE DUE MESI Anziani, telefonate difficili Gregoretti senza cordless

Al nuovo Gregoretti nel parco di San Giovanni dove il Comune ha la nuova casa per anziani, che brilla di fresca ristrutturazione, a beneficio degli ospiti e del personale di assistenza erano stati in-stallati anche i telefoni «cordless», cioé portatili e senza fili, una facilitazione importante, diventata in poco tempo essenziale perché effettivamente di grandissima comodità. Ma da oltre due mesi - lamenta il congiunto di una ospite - questi telefoni non funnzionano.

Risultato: i parenti che chiamano per un saluto e che ormai si erano abituati al fatto che gli operatori in servizio portavano il telefono là dove stava l'anziano non possono mettersi in comunicazione. Se l'operatore è gentile e ha tempo, va a prendere la persona e l'accompagna al telefono fisso. Ma a volte si tratta di scendere dal quarto piano

Il «cordless» era diventato utilissimo anche per chi al Gregoretti lavora, perche il personale era in grado di scambiarsi veloci informazioni interne tra un piano e l'altro.

Come mai occorrono dunque addirittura dei mesi per ripristinare una sezione di linea telefonica, per di più installata da così poco tempo?

«Siamo in atlesa di un pezzo di ricambio - risponde l'assessore comunale Carlo Grilli », ma non farei una tragedia di questo inconveniente, in fondo si tratta di una facilitazione accessoria che abbiamo voluto introdurre, la linea telefonica normale non ha mai smesso di funzionare. Del resto al Gregoretti ogni cosa funziona bene - aggiunge -, l'altro giorno abbiamo anche fatto una festa per due ospiti che hanno compiuto 100 anni». Si attende dunque a giorni, dopo tanta pazienza, che il prezioso «ricambio» sia installato e che il telefono senza fili torni a facilitare la vita del Gregoretti

#### LE TARIFFE DEL COMUNE PER L'AFFITTO DEI SUOI SPAZI PIÙ PRESTIGIOSI

# Ricevimento a S. Giusto? Oltre 96 euro all'ora

Organizzare una cena privata, evidentemente in grande stile, sistemando tavoli e sedie nell'area del piazzale delle Milizie, all'interno del castello di San Giusto, magari per festeggiare il proprio matrimonio o il battesimo del primogenito, costa 96,44 euro all'ora, iva inclusa Per ottenere il dato basta frazionare per 24 ore la tariffa complessiva giornaliera, prevista dal Regolamento per l'uso dei beni culturali e dei servizi aggiuntivi del Comune e pari a 2.314,60 euro, nel caso di allestimento di concerti, cene e riprese ty in cor-

proprietà comunale. Il prezzo scende a 1388,80 euro, sempre ivato e rapportato alle 24 ore, quando le medesime aree siano utilizzate per ospitare conferenze, conve-

gni e projezioni Il tariffario ufficiale, atto pubblico emesso dall'amministrazione comunale ed aggiornato quando necessario, contempla anche l'affitto di interni di dimore storiche. per una giornata intera e per conferenze o convegni bisogna sborsare 1926,40 euro. Che diventano 3.083,60 per concerti, cene e riprese televisive. Le tariffe, insomtili, giardini e simili spazi di ma, sono diverse a seconda della tipologia di appuntamento prevista

Fin qui, si è riferito di esborsi comunque frazionabili sulla base delle ore di permanenza. Non sono divisibili, invece, i prezzi giornalieri di noleggio del Salone degli Incanti, l'ex Pescheria per cene a buffet con un totale di partecipanti inferiore a 250, sì toccano gli 8.088,60 euro, da pagare tutti quanti. che si resti li due oppure dieci ore. Da 250 a 500 persone, sono 9.333,00 gli euro e oltre i 500 e fino alla capienza

massima 10.577 40. L'affitto della grande struttura delle

Rive costa invece 3 111,00 eu-

ro al giorno per manifestazioni e riprese televisive, cui vanno sommati i 1 244,40 euro (sempre giornalieri) da corrispondere per le giornate di allestimento, disallestimento e pulizia. Discorso differente, restando sempre al Salone degli Incanti, per le mostre, organizzate assieme al Comune: 248.90 euro mensili per eventi di durata inferiore ai qualtro mesi, 1 120,00 euro per quelli che oltrepassano questo limite temporale

Infine, per l'affitto dell'au-ditorium dell'ex Pescheria, come di quello del Museo Revoltella. bisogna pagare 155.50 euro all'ora (m.u.)



Il Cortile delle milizie a San Giusto

LUNEDÌ NUOVA ASSEMBLEA PUBBLICA INDETTA DAL CIRCOLO A VALMAURA

# Miani: «Ci tagliano fondi, ma sulla Ferriera non molliamo»



affisse sur portoni delle case del rione per richiamare l'attenzione di tutti. ancora una volta, sul tema dell'inquinamento atmosferico prodotto dalla Ferriera di Servola e indire sull'argomento una nuova pubblica assemblea, fissata per lunedi alle 20.30 nel campo giochi del complesso Ater di via Valmaura 75-77 Il circolo Miani, nono-

Più di 1500 locandine

stante le recenti vicissitudini di natura giudiziaria, non molla. Il titolo scelto per l'appuntamento di lunedì è esplicito al riguardo «Chiudono il circolo

Miani e non la Ferriera». Un appello alla solidarietà della gente «che pero non prelude alla chiusura del nostro circolo - ha spiegato ieri il presidente. Livio Fogar - anche se siamo molto perplessi davanti al taglio dei contributi a nostro favore, maturato dalla Regione sotto la presidenza Illy e prose-guito con la gestione Tondo. Andiamo avanti per la nostra strada operche siamo convinti di lavorare per il bene della collettività in perfetta buona fe-

L'ex presidente del circolo, Maurizio Fogar, ha

avrebbe ben diritto, per chiudere la Ferriera - ha sottolineato - davanti alle nostre precise richieste in tal senso, delle quali si sono fatti interpreti i consıglıeri çomunalı della Lega Nord Maurizio Ferrara e Giuseppe Portale, ha risposto dicendo che non esistono i presupposti perché l'amministrazione comunale solleciti in tale direzione la Regione» Il capogruppo del Carroccio in Municipio, Mau-

attaccato il sindaco Ro-

berto Dipiazza «che inve-

ce di convocare la Confe-

renza dei servizi, come

ruolo in giunta comunale «fu determinata proprio dalla netta sensazione di non avere le mani libere nella gestione del problema Ferriera, in quanto ha dichiarato - si privilegiano le ragioni, sicuramente legittime, della tutela dei livelli occupazio-nali, rispetto a quelle del rispetto per l'ambiente che sono più importanti» Romano Pezzetta, porta-

l'occasione per ricordare

che la sua rinuncia a un

voce di "Servola respira", ha affermato che «bisogna potenziare il porto e chiudere la Ferriera». rizio Ferrara, ha colto

# Il presidente d'Ungheria in visita-lampo a Trieste



Dipiazza e Sólyom

Visita a sorpresa in città per il presidente della Repubblica d'Ungheria Lászlo Solvom. Dopo aver partecipato ad un appuntamento istituzionale a Doberdò del Lago, ieri Solyom ha espresso il desiderio di visitare Trieste. Guida d'eccezione nel rapido giro turistico, avvenuto sotto gli occhi di decine di uomini della scorta, è stato Roberto Dipiazza. Il sindaco ha fatto da cicero-

ne" all'importante ospite prima tra le stanze del castello di Miramare e, successivamente, in piazza Unità. Solyom è rimasto colpito in particolare dal Borgo Giuseppino perchè, ha spiegato, «anche noi a Budapest ne abbiamo uno». Il mini tour si è concluso davanti ad un bicchiere di rosso ai Duchi







CONVEGNO ALL'ASSINDUSTRIA

«Tecnologia? Va usata

per quel che serve»

in base ai propri bisogni

L'esperto: macchine sempre

più potenti, basilare scegliere

Telefoni cellulari sempre più evo-

luti, personal computer che vedono

aumentare quotidianamente la pro-

pria potenza, banche e pubbliche istituzioni che dialogano con l'uten-

za oramai quasi esclusivamente sui

di più la vita di tutti. Partendo da

questo presupposto, l'Associazione degli industriali di Trieste ha orga-

nizzato un convegno dal titolo "Ricer-

ca e innovazione dal pe ai dispositi-vi mobili". Relatore principe Marino Attini, esperto di multimedialità con specifica competenza sui sistemi au-

diovisivi «La tecnologia sta corren-do a grande velocità - ha spiegato At-

La multimedialità avvolge sempre

canali informatici

lando a

una pla-

scuno in

base al-

RIUNIONE PRELIMINARE FRA COMUNE, COMMERCIANTI E RAPPRESENTANTI DEGLI ESERCIZI PUBBLICI

# Notte dei saldi, l'appuntamento il 4 luglio

Tra le novità il pacchetto turistico abbinato al weekend. Si studia un evento-bis a chiusura delle svendite

di MATTEO UNTERWEGER

Sabato 4 luglio. Una data che gli affezionati dello shopping faranno bene a segnare sul calendamo. Sì, perché quel giorno non solo partira ufficialmente il periodo dei saldı estivi, ma le vetrine dei negozi del centro cittadino si animeranno fino a tardi grazie alla Notte dei saldı. Sı potranno fare acquisti a condizioni favorevoli sino alle 2 di notte: questo l'orario limite che il Comune, titolare dell'organizzazione, imporrà e che i commercianti avranno la pos-sibilità di sfruttare. Senza alcun obbligo, chi deciderà di abbassare le serrande prima, potrà farlo tranquillamente

IL PACCHETTO Tra le novità dell'edizione 2009 dell'evento, ecco quella del pacchetto turistico per predisposto weekend in questione. "Ho coinvolto PromoTrieste - conferma l'assessore comunale allo Sviluppo economico, Paolo Rovis - affinché confezioni re turisti da fuori citta. anche da Slovenia, Austria e Croazia, per farli arrivare qui da venerdì 3 a domenica 5 luglio». Proprio in concomitanza con la Notte dei saldi, che infatti dovrà essere, parola

di Rovis, suna festa per rà valida per tutti quei la citta» 1 crismi, in questo senso, ci saranno tutti: bar ed esercizi pubbli-

> deil ultima edizione estrva de la Notte der saldi (Foto

negozi che vorranno proporre banchetti esterni con merce da vendere. magari abbinandoci un bicchere di frizzantino. Pare sia alto studio, infine, anche un appuntamento speciale, che prenderà il via in seconda senizione cara agli esperti di palinsesti tv. e verra allestito in piazza Unita dalle 23 circa in poi

IL VERTICE Proprio qualche giorno fa, glí assessori comunali Paolo Rovis e Marina Gruden

Vlach hanno incontrato i rappresentanti di commercianti, Fipe e Acepe in una riunione preliminare dedicata alla Notte dei saldi. I pubblici esercizi, ovviamente, di saldi non ne faranno, ma rappresenteranno un importante elemento complementare alla serata. Lo schema di base sarà lo stesso del 2008, con animazioni musicali, offerte di gelati e fette d'anguria a fare da corollario alle attrattive commerciali garantite dai dettaglianti Altre iniziative sono allo studio. • Nel corso dell'incontro fra le parti - spiega l'assessore al commercio, Marina Gruden Vlach - sono state lanciate alcune proposte, ma nulla di definitivo è stato deci-

LA NOTTE BIS Una delle idee emerse durante la riunione potrebbe rappresentare una sorta di chiusura ideale del cerchio per il periodo dei saldi estivi. «Ho portato all'attenzione dei presenti la possibilità di organizzare un'altra, simile serata in concomituare vendite con sconti pazzeschi», osserva il na dei pubblici esercizi, Beniamino Nobile. Un in vito che la numero uno dei commercianti al det taglio, Donatella Duiz, ha accolto con disponibilità ma senza lancíarsi in promesse: «Se i nostri as-sociati daranno l'ok - il INFO POINT Fra i sug-

gerimenti dati dalla stessa Duiz, figurano invece «la distribuzione di pai loncini colorati in tutto il centro e la sistemazione di punti nei quali alcuni incaricati possano dare informazioni a cittadini e turisti nell'arco della nottata». Chiarimenti sul-la chiusura delle strade al traffico, sulla colloca-zione e le diverse tipolo-gie merceologiche di riferimento dei singoli nego-zi questo il servizio che i punti informativi potrebbero assicurare «Stiamo moltre elaborando, come espressione della Confcommercio, un nostro programma relativo agli eventi collaterali, che ovviamente discuteremo con il Comune e con i rappresentanti dei pubblici esercizi per evitare soyrapposizioni», conclude

di. Un momento per effetpresidente provinciale della Federazione italia immediate, entusiastiche suo pensiero -, perche

tanza con la fine dei sal-

#### **IL RELATORE**

tea gre-Marino Attini mita - e non c'è è un esperto altra soluzione di multimedialità che adee nello specifico di guarsi, cercansistemi audiovisivi do, cia-

prie necessità e competenze, di farsi trovare preparati. Fondamentale ha aggiunto - è misurare i propri bisogni, per tarare poi, nella maniera

più adeguata, acquisti e utilizzi» Attini ha fatto un esempio molto semplice: «Oggi esistono pe di straordinaria memoria e potenza, ma sono poche le persone che ne hanno effettivo bisogno. Per la maggior parte della popolazione è sufficiente acquistare uno strumento che permetta di fare le operazioni quotidiane». Un ostacolo è poi rappresentato dalla terminologia, spesso di difficile interpretazione. «A questo non c'è rimedio - ha proseguito il relatore perché l'unica soluzione possibile è cercare di familiarizzare con le parole più comunemente usate in questo campo, per evitare equivoci».

Il ragionamento può essere integralmente trasferito nel campo del telefoni cellulari. «Ne esistono di molto complessi - ha ripreso Attını ma non sempre tutte le funzioni servono effettivamente a tutti, perció anche in questo caso è opportuno limitarsi a comperare ciò che serve realmente». Il relatore ha poi parlato di «momento di staticità nel settore industriale per quanto concerne l'approccio con la tecnologia - ha concluso - anche perché l'approccio è particolarmente complesso». Nel corso della giornata sono anche stati illustrati alcuni nuovi impianti per l'in-

# Inaugurata

la nuova area

Era un'area che per anni ha ospitato ruderi e immondizle. Adesso si appresta a diventare il nuovo cuore pulsante delle attività artistiche e ricreative del rione di Servola, a cominciare dal Carnevale. Festosa inaugurazione ieri pomeriggio della struttura realizzata dal Comune nel sito che. per anni, fu sede del cinema teatro di Servola, in via del Soncini. Alla presenza del sindaco Dipiazza, dell'assessore comu-



Franco Bandelli e del presidente della Circoscrizione competente Andrea Vatta, la popolazione ha ripreso possesso

ci disseminati lungo le

vie chiuse al traffico

(l'elenco ufficiale dei

provvedimenti riguardan-

ti la circolazione veicola-

re verrà reso noto dal Co-

mune nelle prossime set-

timane) potranno siste-

mare tavolini e sedie da-

vanti ai loro ingressi, an-

che laddove non sia soli-

tamente autorizzato dal-

la regolare concessione

di utilizzo del suolo pub-

blico. La stessa deroga sa-

della zona. L'area misura complessivamente più di 2 100 metri quadrati: l'ingresso ne conta quasi 400, lo spaUn momento deila festa d'maugura-Zione dell area che si è tenuta ieri a Servola (foto

#### zio servizi oltre 60, il padiglione coperto 90, la piazzetta scoperta 210, l'area pavimentata 850, la zona verde 500 e ospita anche due campi di bocce e caratteristiche

panchine in pietra arenaria. Per ripulire la zona sono stati asportati oltre 700 metri cubi di immondizie e ruderi. Si è inoltre provveduto al recupe ro dell'ex struttura del ci-nema, con spazi di servizio e un adeguato palcoscenico mentre la platea è all'aperto. Le parti dell' area, sviluppata su quote

diverse, sono collegate fra loro da una rampa utilizzabile anche dai portatori di handicap e illuminate da un nuovo impianto, oltre che dotate di un sistema per la raccolta delle acque fogname

"Servola insieme" per l'ex cinema-teatro

In partenza l'iter di affidamento della rinnovata struttura all'associazione

I lavori, progettati dal Servizio edilizia pubblica del Comune, sono stati effettuati dall'impresa Veneziani Restauri, la stessa che ha effettuato il recupero di piazza Venezia. Il cantiere era stato aperto nel giugno 2008 e si è sviluppato su due lotti, con una spesa com-

plessiva di 400mila euro. A fine giugno miziera later amministrativo per affidare la gestione della struttura all associazione "Servola insieme". Fra le ipotesi di utilizzo dell' area indicate da Dipiazza, anche la preparazio-ne dei carri del Carneva

La festa d'inaugurazione e stata preceduta dal le esibizioni del gruppo danza del ricreatorio Gentilli e dai saggi della Banda dei riereatori comunali e del gruppo Arcobaleno Junior. Il pome-

riggio è stato allietato dalle note della Banda Arcobaleno, mentre dopo gli interventi delle autorità e il brindisi, la serata è proseguita con la musica del gruppo locale dei 60 Ruggenti. Intanto Rifondazione

comunista insieme ad associazioni del territorio ha espresso il proprio dissenso «Dalle manche volezze dell'opera realizzata allo scarso interesse dimostrato dall'amministrazione comunale per questa parte del territo-

#### RILEVAZIONE

nale ai lavori pubblici

#### Osservatorio del Comune

Chiude bene per i consumatori il mese di maggio. In base ai dati diffusi Teri dall'Osservatorio comunale dei prezzi, si evidenzia un ritorno ai valori dell'inflazione di due mesi fa A maggio i prezzi sono saitti dello 0,2 per cento su base mensile e dell'1,4 per cento su quella annuale. Sembra rientrata l'impennata di aprile, quando il dato mensile era schizzato al + 0,4 per cento e quello annuale al + 1,9 per cento.

Linflazione tende cosi a raffreddarsi nuovamente, e ciò che più conforta chi deve fare la spesa è che a mantenere i prezzi fermi, o a evidenziare addirittura significativi cali, sono i comparti di più largo consumo, come quello degli alimentari. Gli aumenti in alcuni casi sono molto netti, ma si riferiscono a prodotti e servizi dei quali la gente, e in particolare le fasce economicamente più deboli, possono fare a meno.

Il settore che manifesta il più netto rialzo su base mensile è quello dei mobili e dei servizi per la casa, all'interno del quale si riscontra che crescono soprattutto le caldaie murali (+ 4,8 per cento), le riparazioni dei mobili (+ 4,3), le attrezzature a motore per giardino (+ 3,6), i materassi (+ 2,7). Tutte spese non essenziali

Tempi duri invece per fumatori e appassionati

# Prezzi, maggio ferma l'impennata

L'inflazione mensile a quota 0,2% contro lo 0,4 di aprile



di bevande alcoliche. Il settore che li riguarda è quello che denuncia lo scatto in avanti più alto, per quanto concerne l'ultimo anno: + 5,7 per cento. determinato dalla crescita del prezzo della birra nazionale (+ 1,7 per cento), superalcolici (+ 0,5),

spumante (+ 0.4), vino comune e birra estera (+

Un'addetta a

un bancone

supermerca-

Facendo gli opportuni distinguo e cercando con pazienza tra i banconi det supermercati, si può invece fare nuovamente la spesa senza dover sborsare una fortuna. Sono in ca-

0			0	
Pornodori da sugo	+13,4%	ф	Compact disc musicali	-7,5%
Pompelmi	+13,3%	•	Pacchetti vacanza	-3.9%
◆ Patate	+ 7,1%	b	Film in dvd	-1,7%
Assicurazione moto	+ 5,8%	•	Videocamera	-1,5%
Pedaggio autostradale	+ 4,2%	ф	Cioccolata	-1,3%
Benzina verde	+ 2,1%	•	Casco motocicista	-1,1%

lo l'insalata in confezione (- 15,3 per cento), l'aglio (-12.1). l'ananas (-5.9). i molluschi freschi e i limoni (- 3,5), la pasta per la pizza (- 3.3), la vaschetta di gelato (-3), il petto di pollo e la carne di suino con l'osso (2.4), i crostacei freschi (- 2,3), i filetti

d'acciuga (- 2.1), la carne di sumo senza osso, il pollo fresco, il petto di tacchino (tutti a - 2).

A originare questa situazione di sostanziale staticità dei prezzi è ancora una volta la caduta della domanda: pur di vendere, sia i piccoli negozianti

che le grandi catene di distribuzione devono limare I listini o garantire offerte convenienti Nel complesso però va anche evidenziato che l'inflazione rimane sempre un dato coi segno + e che nessuno dei dodici capitoli sui quali si esprime il lavoro dei rilevatori dell'Osservatorio del Comune è in diminuzione su base mensile. C'è un solo settore invariato, quello che riguarda l'istruzione e le comunicazioni. Su base annua invece risulta evidente il 4,4 per cento del comparto che comprende acqua, energia elettrica e combustibili e all'interno del quale c'è la diminuzione del gas in bombole (- 3,7 per cento) e del gas di re-

te di uso domestico (- 0 4). Ugo Salvini

INCONTRO DEL SINDACATO DI BASE CON LA PROVINCIA

#### RdB: «Un tavolo per il trasporto pubblico»

Un tavolo comune con tutti i soggetti «interessati al miglioramento del servizio di trasporto» pubblico, «a partire dalla provincia e incluse le associaizoni degli utenti e le organizzazioni dei lavoratori». Lo hanno proposto all'assessore provinciale Vittorio Zollia i rappresentanti sindacalı della Cub - Federazione RdB, che ha incontrato l'assessore nei giorni scorsi.

L'incontro - si legge in una no-

ta delle RdB - è servito per «affrontare le questioni complesse che incidono sulla possibilità di sviluppo del servizio pubblico» Il sindacato si è reso disponibile «a sottoscrivere un Protocollo provinciale d'intesa con l'obiet tivo di consentire l'uso gratuito degli autobus per le famiglie monoreddito rimaste prive di un lavoro e della retribuzione». Le RdB hanno poi confermato il parere negativo sul piano estivo degli orari dei bus

#### SPORTELLI APERTI ANCHE SABATO POMERIGGIO Poste, orario ampliato in piazza Verdi

L'ufficio postale di piazza Verdi (Trieste 3) ha esteso il proprio servi-

zio anche al turno pomeridiano. Il nuovo orario degli sportelli è dunque dal lunedi a venerdi dalle 8 30 alle 19. e il sabato dalle 8.30 alle 18.30. La Posta centrale di piazza Vittorio

Veneto 1 resta aperta invece al sabato solo il mattino. Questi dunque nel dettaglio gli orari degli sportelli centrali: dal lunedì al venerdì dalle 8 30 alle 19, e il sabato dalle 8.30 fino alle 13.15.

OGGI A VILLA NECKER

formatica (us)

#### Il Consolato di Francia celebra i suoi 240 anni

Oggraile 18 a Villa Necker (via dell'Universita) si terrà la celebrazione del 240° anniversario del Consolato di Francia a Trieste, promosso dall'Ambasciata di Fran-

zione con

l assesso-

rato comu-

nale alla

cultura

Saranno

presenti

sciatore

di Fran-

cia in Ita-

lia Jean-

Marc

de

Sa-

'amba-



blière (foto), il console generale di Milano M. Jean Michel Despax, il sindaco e altre autori

Pru di due secoli fa. Luigi XV volle che una rappresentanza diploma tica fosse aperta a Trieste affinché i mercantili francesi potessero godere delle agevolazioni del Porto Franco e ne autorizzó listituzione con un documento del 22 maggio 1769. Il primo console Eleazar Dominique Michel assunse il suo mandato il 1° gennaio 1770; da allora la sede diplomatica è sempre rimasta in funzione, fuorché per brevi intervalli durante le guerre Negli anni '70, il Consolato Generale fu trasfor-

mato in Consolato onorario qual è tuttora

Tra i consoli che si sono avvicendati in questa sede, si ricordano lo scrittore Henry Beyle Stendhal, e lo storico Rene Dollot al quale si deve una storia particolareggiata delle vicende

del Consolato Villa Necker, dove si svolgeranno i festeggia-menti, oggi sede del Comando delle Forze arma te regionali, è proprio uno dei simboli di questo legame tra Francia e Triesfe: è infatti l'ultima villa napoleonica rimasta ed è situata nel cosiddetto "quartiere france-

In occasione della ricorrenza l'Associazione Nord Est Guide in collaborazione con il Consolato onorario di Francia a Trieste organizza due vi site guidate tematiche, gratuite, in prima assoluta, con itinerario da percorrere a piedi, per co-noscere la storia della 'presenza dei francesi a Trieste". Partenza alle 15 da piazza Unità, davanti al Municipio/ufficio Aiat. Preiscrizioni allo 040 3473886.

OREFICERIA DAZZARA ACQUISTA ORO/MONETE A PREZZI SPECIALI

SE HAI DECISO PROVA NA STIMA ANCHE DA ME Lui San Spirishone nº 6

Tel. 040 67555

Avviso a pagamento

#### IL TRASPORTO SU FERRO HA BISOGNO DI CRESCITA E NON DI TAGLI, PER UN SISTEMA ITALIA PIÙ ECO-SOSTENIBILE, MODERNO ED EFFICIENTE

Per la prima volta le Aziende Italiane di componentistica ferroviaria operanti in Friuli Venezia Giulia, Veneto, Lombardia, Piemonte, Liguria, Toscana, Lazio, Abruzzo e Campania si sono riunite per concordare una richiesta di intervento al Governo, agli Enti preposti alla mobilità Regionale e Locale ed alle Organizzazioni Sindacali perchè sia intentato un intervento a supporto di un settore, quello della costruzione e della riparazione di materiale ferroviario, in carenza di commesse da parte del maggiore operatore ferroviario italiano, Trenitalia.

Si aggiunge inoltre la drammatica aggravante della rescissione da parte della stessa Trenitalia di un Contratto per il ri-ammodernamento e l'adeguamento alle norme di sicurezza di una cospicua flotta di rotabili, le cosiddette 901 Carrozze Intercity e le ulteriori 300 Carrozze Intercity, contratto sottoscritto col Raggruppamento di Imprese costituito fra ANSALDOBREDA, CORIFER, FERROSUD, FIREMA e KELLER Elettromeccanica per la gestione di questa importante Commessa di materiale ferroviario.

In uno scenario congiunturale più che preoccupante, con una crisi economico/ finanziaria che ha portato molte aziende al "crollo operativo", la "Risoluzione unilaterale" del Contratto relativo alla fornitura delle sopracitate flotte, operata da Trenitalia, ha coinvolto drammaticamente le Aziende di fornitura di componentistica ferroviaria, che oggi si trovano a dover far fronte sia alla riduzione del carico di lavoro presente e futuro, che avrebbe consentito di operare produttivamente per i futuri 20-24 mesi, sia alla mancata possibilità di consegnare stock di componentistica/equipaggiamenti prodotti per tale Commessa.

Ad oggi tali stock sono ancora giacenti a magazzino e non ritirati dalla Committenza in ragione delle motivazioni addotte dal Cliente Trenitalia nei confronti del Raggruppamento che aveva in carico il succitato Contratto.

La riduzione di oltre il 50% delle quantità di rotabili da ri-allestire, in un momento in cui il maggior operatore nazionale da tre anni non lancia nuove Commesse e mentre i Costruttori transnazionali (Francesi, Svizzeri, Polacchi e Tedeschi) trovano invece opportunità sul nostro mercato nazionale, causerà una perdita di carichi di lavoro nel triennio 2009-2011 non inferiore a 2 milioni di ore, con la conseguente necessità di un massiccio ricorso alla Cassa Integrazione per molti dei Lavoratori delle Aziende coinvolte in questa fornitura, se non la definitiva chiusura delle aziende e la conseguente messa in libertà per migliaia di addetti anche in aziende che avevano fortemente investito in risorse e mezzi per far fronte alla più restrittive esigenze atte a far fronte a più ambiziosi obiettivi della Committenza.

Una siffatta situazione comporta come conseguenza inevitabile il definitivo depauperamento delle conoscenze tecnologico/produttive patrimonio delle Aziende che stanno via via chiudendo fondamentalmente per le conseguenze di tale sospensione contrattuale da parte di Trenitalia.





**EUROCITY 901** 

In una situazione del genere potrebbe verificarsi per le Aziende nazionali, in caso di ripresa delle attività di costruzione/riparazione di materiale rotabile, una difficoltà del tessuto industriale/produttivo italiano a rispondere con prontezza alle "mutate" nuove esigenze che la continua richiesta di trasporto e di mezzi ferroviari, dovesse manifestare in conseguenza di un più "chiaro" panorama di investimenti futuri.

Mentre in tutto il mondo si investe fortemente nel settore ferroviario (sia come scelta strategica nel settore dei trasporti, che come misura di intervento nell'attuale situazione di crisi), in Italia si assiste ad una situazione in cui, non solo non si segue questa politica, ma, paradossalmente, vengono addirittura sospese le attività in corso, creando un "esborso" per la cassa integrazione che ad oggi sembra attestarsi, nel settore, a valori di 10 volte superiori alla media nazionale.

Fatte queste premesse, si valutano necessari ed urgenti:

- 1) La riapertura delle forniture sospese che dia la possibilità alle Aziende del settore ed in particolare ai Fornitori di componenti e sistemi di riavviare le attività interrotte e dare seguito al "flusso economico" conseguente alla produzione e consegna dei manufatti;
- 2) Una decisa svolta di potenziamento del servizio di trasporto pubblico Regionale e Locale;
- 3) Una concreta azione da parte del Governo, indirizzando le risorse opportune previste nei Decreti Anticrisi, per sostenere un settore, quello ferrotranviario, che opera a vantaggio di sistemi eco-compatibili e sicuri;
- 4) L'apertura di un "tavolo di trattativa" tra tutti gli Operatori del settore del trasporto, per rendere possibile lo sviluppo di prodotti adeguati agli standard di comfort e sicurezza dei rotabili attesi dalla Clientela/Utenza.

Le Aziende firmatarie questo annuncio auspicano una sensibilizzazione della opinione pubblica ad un problema che direttamente coinvolge le migliaia di famiglie dei lavoratori che operano nel settore delle forniture dei componenti/equipaggiamenti per il materiale ferrotranviario. Un appello altresì al Governo, al Parlamento, alle Istituzioni Regionali e Locali, parti aventi causa in queste situazioni, affinché pongano in essere una immediata politica di interventi che sani una situazione che pesa sull'economia del Paese e sulle Aziende coinvolte in questo contratto per Centinaia di Milioni di Euro.

















Nesladek: si rifletta

sul no al rigassificatore

previsto a Capodistria

IL SINDAÇO DI MUGGIA

SAN DORLIGO AL VOTO ELEZIONI DEL 6 E 7 GIUGNO

Cinque nella corsa per la poltrona di sindaco: a confronto gli impegni di altri due candidati

# Ambiente, sicurezza e trasporti pubblici

Gli obiettivi di Dino Zappador (Idv-Verdi) e di Roberto Massi (Pdl-Udc)

di RICCARDO TOSQUES

SAN DORLIGO Un volto conosciuto e un nuovo da una parte Roberto Massi, consigliere uscen-te di Oltre il Polo per San Dorligo, storico tesserato di An, ora candidato per il Pdl-Udc, dall'altra Dino Zappador, aspirante primo cittadino gia vicino all'area dell'Ulivo che correrà per la formazione politica composta da Italia del Valori e Verdi, Sono loro due dei cinque protagonisti di questa campagna elettorale che il 6 e 7 giugno decreteranno il rinnovo delle cariche amministrative nel comune di San Dorligo della Valle

Le sue prime tre azioni se fosse eletto sindaco?

Zappador: «Monitorare seriamente l'inquinamento a Lacotisce causato presumibilmente dai serbatoi della Siot e tutelare l'ambiente, sono uno dei punti più importanti del mio programma. Poi c'e il discorso della toponomastica strettamente legata alla sicurezza dei cittadini: non riuscire a trovare i numeri civici in caso di emergenza per un'ambulanza è un fattore molto pericoloso. Infine vorrei creare una zona pedonale da Bagnoli a Dolina, proposta innovativa che aiuterebbe tanti anziani che non utilizzano l'automobile

«Innanzitutto puntare sulla sicurezza dei cittadini, intesa nonsolo in senso físico, con una maggior presenza delle forze dell'ordine ma anche con l'aggiornamento della toponomastiIDV VERDI

NATO A CAPODISTRIA

#### Assicuratore, già con l'Ulivo



Dino Zappador punta alla canca di primo cittadino sostenuto da Italia dei Valori e dai Verdi

ca, fattore estremamente

sottovalutato. Poi vorrei

migliorare la qualità del-

la vita dei cittadini con

più investimenti per le fa-

sce deboli, creando mag-

giori spazi di aggregazio-

ne apolitici. Infine allar-

gare gli spazi sportivi,

creando anche dei campi

da tennis vicino ai centri

Trasporto pubblico e

scuolabus, edifici dema-

niali dismessi, raccolta ri-

Zappador: «Mentre lo

scuolabus è un servizio

che funziona bene, il tra-

sporto pubblico va sicura-

mente rivisto perché so-

no troppe le zone che

non sono coperte dagli

autobus. Le caserme pre-

senti sul territorio devo-

no essere assolutamente

fiuti "porta a porta".

già esistenti-

Dino Zappador è nato a Capodistria il 17 aprile 1951 e abita a Lacotisce, frazione del comune di San Dorligo della Valle. Convivente, padre di

due figli, ex addetto al rapporto con l'eittadini per la formazione politica dell'Ulivo, Zappador, che nella vita di tutti i giorni fa l'assicuratore, si candiderà alle prossime elezioni con la lista che accomunerà in queste amministralive locali Italia dei Valorı e Verdi

riqualificate in favore degli anziani e dei disabili Infine, sul "porta a porta" credo sia giusto venire incontro alle difficolta espresse dai cittadini, ma soprattutto bisogna che sia il Comune stesso a gestire il servizio senza darlo in appalto a una ditta esterna» Massi: «Il trasporto

pubblico dev'essere mighorato d'intesa con la Provincia e con la Trieste Trasporti: gli utenti sono pochi, ma bisogna cercare di rendere le linee più capillari sul territorio. Per quanto concerne invece lo scuolabus non mi sono giunte lamentele. Sugli edifici dismessi sono convinto che debbano essere riqualifi-

cati per creare nuovi spa-

PDL UDC

CINQUE ANNI ALL'OPPOSIZIONE

#### Vigile del fuoco a Trieste



Roberto Massi, candidato sindaco a San Dorligo della Valle con l'appoggio del Pdl-Udc

zi per giovani e anziani

Per quanto riguarda la

raccolta "porta a porta"

ritengo sia ora che venga-

no definite una volta per

tutte le tariffe è quali sia-

no i reali tornaconto eco-

nomici per i cittadini che

con dedizione applicano

la raccolta differenzia-

al progetto attuale o un

no incondizionato?

ne alternativa -

Trieste-Divaccia: un no

Zappador: «Il mio no al-

la Tav è riferito al proget-

to attuale, che assoluta-

mente non può soddisfa-

re nessuno. Bisogna dun-

que trovare una soluzio-

allo studio di fattibilità

attuate, ma sono favorevo-

le a un percorso alternati-

vo, anche perché il Corri-

Massi: . Sono contrario

con la lista civica Oltre il Polo-Per San Dorligo correrà sotto il simbolo del Pdl-Udc.

doto 5 è un progetto euro-

seo çne comunque verra

fatto: dunque scegliamo

Roberto Massi è nato

a Trieste il 6 novembre

1958 e risiede a San

Dorligo della Valle in lo-

calità Puglie di Domio

Contugato, senza figli.

iscritto ad Alleanza na-

zionale dal 1991, vigile

del fuoco nella caserma

di via d'Alviano, Massi,

dopo aver accumulato

cinque anni di esperien-

za in qualità di consi-

d'opposizione

dal 1983.

almeno il male minore» Zappador, i partiti che la appoggiano sono schierati nell'area di centrosinistra. Perché non hanno sostenuto il candidato Premolin?

«Avremmo voluto entra re nella coalizione che sostiene il sindaco uscente, ma si sono verificati disguidi sostanziali con l'attuale maggioranza e cosi abbiamo deciso di presentarci da soli»

Massi, il centrodestra si è diviso ancora una volta. Questa scelta non potrebbe disorientare l'elettorato?

«Ritengo che chi vota Lega Nord non appartiene al centrodestra Pdl e ti e credo che assieme potremo guadagnare diversi voti sulla Lega»

aver presentato la propria candidatura proprio alla scadenza potrébbé essere uno svantaggio?

un buon risultato».

zante?

debbano esser valutate per le idee proposte e per la realizzazione effettiva di queste. Ritengo che la comunità slovena sia un valore per il nostro territorio»

Si faccia una domanda e sia dia una risposta

Zappador: «Perché mi voglio che finalmente l'amministrazione sia al non il contrario come accaduto in passato-

Massi: «Riuscirò a salte la mia priorita».

che che contraddistingueranno il prossimo sindaco di San Dorligo della

Zappador: «Dovrà decidere con la gente e non con le segreterie di partito, dovrà partecipare alla vita dei cittadini e dovra stare vicino anche ai più bisognosis

sindaco di tutti, in grado di ascoltare e risolvere i problemi della gente e frequentare tutte le frazioni del territorio-

Ude hanno idee differen-

Zappador, il fatto di

«Sono una persona gia conosciuta, a mia volta conosco bene il territorio e credo di poter ottenere

Massi, non conoscere la lingua slovena potrebbe essere un fattore penaliz-

Credo che le persone

sono candidato? Perché servizio dei cittadini e

vaguardare il nostro territorio? Sara assolutamen-Scelga tre caratteristi-

Massi: «Dovrá essere il

MUGGIA «La scelta della Slovenia di non realizzare nel golfo un rigassificatore è importantissima per se stessa, e deve anche servire da monito per

> re l'impianto a pochi chilometri in linea d'aria dal Vallone di Muggia

> «Il nostro territorio – osserva Nesladek – è stato più che presente nella battaglia portata avanti da tutti coloro che si sono opposti alla realizzazione di questo progetto. Abbiamo a nostro modo contribuito, e ora ci aspettiamo che anche Trieste rifletta bene sulla necessità di non realizzare un im-

> quanto riguarda la realizzazione di un simile im-

pianto nel porto di Trieste». E' più che soddisfatto,

il sindaco di Muggia Nerio Nesladek, all'indomani

dell'annuncio del governo sloveno di non realizza-

pianto a pochi chilometri di distanza da quello negato». L'amministrazione comunale di Muggia, infatti, ha infatti organizzato incontri con l'amministrazione comunale di Capodistria, sia in municipio. sia in Slovenia

Sul fronte delliter per la realizzazione del rigassificatore di Trieste, Nesladek torna poi a riflettere, dopo la scelta di non prendere parte al voto, in sede di Comitato portuale, sul piano regolatore dello scalo: «Come ho avuto modo di spiegare, usci-

re dall'aula era lunico modo per evitare di contraddirmi. Votare a favore del piano regolatore significava da un lato appoggiare anche la previsione di uno spazio per il polo energetico, e quindi avvalorare l'ipotesi rigassificatore, inacettabile nel mio ruolo di sindaco di Muggia. D'altra parte, votare contro avrebbe significato negare lo sviluppo strettamente portuale della zona logistica, un elemento che invece auspico con forza perché più aumenta il traffico portuale meno possibilità ci saranno per lo sviluppo di un rigassificatore».

Strategie a parte, il sindaco di Muggia ribadisce la contrarietà della propria amministrazione al progetto del rigassificatore, «inacettabile»» per lo sviluppo economico e turistico della cittadina rivierasca. «Lo abbiamo espresso a piu voci - ricorda – e con continuita. Così come abbiamo fatto per il rigassificatore di Capodistria, siamo determinati a proseguire su questa strada».

A Caresana si è iniziata

la Sagra delle ciliegie

SAN DORLIGO Nel

territorio di San Dorli-

go, in località Caresana,

ha preso il via teri sera

la 47ª edizione della Sa-

Organizzata dal circo-

lo culturale sloveno

Mackolje, la sagra sará

aperta per tutto il

weekend e nel ponte

per la Festa della Re-

Oggi e lunedì i chio-

schi enogastronomici sa-

ranno aperti al pubbli-

co dalle 18 sino alle 24,

mentre domani e marte-

di la sagra aprirà i bat-

tenti alle 17 per chiu-

dersi sempre a mezza-

gra delle ciliegie

pubblica.

notte

PROSEGUE FINO A MARTEDÌ

Francesca Capodanno

«Per una perfetta riu-

scita della manifestazio-

ne confidiamo davvero

nelle condizioni meteo-

rologiche, anche se le

previsioni del tempo

sembra che non ci vo-

gliano venire in aiuto».

commenta sorridendo il

presidente del circolo

L'anno scorso la tradi-

zionale manifestazione.

iniziata nel lontano

1962, ha visto in pochi

giorni la presenza di

qualche mighaio di per-

sone, attratte anche dal

clima di festa creato da

alcum complessi bandı-

Mackobe

culturale

Branko Slavec.

DA LUNEDÌ A SISTIANA

# Posteggi nella baia, prezzi invariati

In prova le tessere prepagate: sosta prolungata con un sms

SISTIANA Seppure a singhiozzo, causa le condizioni meteo, la stagione balneare inizia a decollare. A partire da lunedì entreranno in vigore le tarıffe per i parcheggi a pagamento nella bara. I prezzi, annuncia il Comune, saranno invariati. In arrivo però altre novita, per quanto concerne le tessere Amt.

TARIFFE Dal 1' grugno al 30 settembre parcheggiare nelle cosiddette linee blu della zona del porto di Sistiana costerà 1 euro e 20 centesimi all'ora, cifra che con

residenti, dotati di tessera, arriverà a 90 centesimi. Un biglietto giornaliero, invece, ammonterà a 6.50 euro, che si abbasserà a 5,50 euro per i possessori della scheda agevolata.

"Dal 2007 stamo riusciti a mantenere gli stessi prezzi, senza aumentare neanche di un centesi mo», sottolinea l'assessore ai Lavori pubblici Andrea Humar

Per quanto riguarda invece il parcheggio Belvedere della Costa dei barbari si potrà pagare un tilo sconto agevolato per i cket valido per tutto il 13.

giorno al costo di 4 euro. oppure un biglietto da mezza giornata del costo di 3 euro e 10 centesimi. valido nelle fasce orarie 9-12 o 12-19-30.

NOVITA Da quest'anno verrà provato nella bata di Sistiana il sistema delle tessere prepagate Amt, già in uso nel comune di Trieste. Per prolungare l'eventuale sosta, basterà mandare un semplice sms dalla spraggia. Le tessere dell'Amt si possono reperire nella sede di via d'Alviano, a Trieste, dalle 8.30 alle

RESIDENTI I cittadini di Duino Aurisma potranno anche quest'anno usufruire delle tessere nominali per ottenere delle agevolazioni sulle soste nei parcheggi a pagamento della baia. Le tessere sono gratuite; solo in caso di smarrimento bisognera pagare una piccola tassa di 1,80 euro più Iva. Per il rilascio di nuove schede, in caso di smarrimenti o di lessere non funzionanti ci si può rivolgere ogni mattina all'ufficio Lavori pubblici del Comune di Duino Au-



no scorso sono comunque sempre valide e non necessitano di una nuova attivazione

CONVENZIONE II Comune dal 2006 ha affidato in concessione la gestione dei parcheggi che si trovano su area derisina. Le tessere dell'an- maniale - all'Amt di Trie-

ste, servizio che comprende anche la pulizia dell'area. Il contratto ha una durata triennale, e nel 2010 dovrå essere rinnovato verificando comunque l'attuazione del piano del porto e del progetto per l'ex cava di Si-

#### Elezioni comunali del 6 e 7 giugno 2009

Občinske volitve 6. in 7. junija 2009

San Dorligo della Vaile - Dolina

#### VOTA - VOLI



#### ABOLIREMO il "porta a porta"

Il candidato síndaco Boris Gombač, oggi alle ore 11.00 încontrerà i cittadinì a Domio

www.unitinelletradizioni.it

#### FINO AL3 GIUGNO «Duino in festa»: musica balli, spettacoli e miss

DUINO E iniziata ieri «Duino in festa», kermesse curata dal Comune di Duino Aurisina in collaborazione con Provincia e Regione.

Oggi, dalle 18 alle 20, il Comitato Rilke organizzerà due ore di animazione per i più picco-li, mentre alle 20 30 si esibiranno il Mago d'Umago, Gianfry e la Siora Jolanda.

8.30 si apriranno i battenti del quarto trofeo Negrini, Alle 18.30 spazio all'esibizione del corso di danza classica della maestra e coreografa Carolina Bagnati. Alia sera poi, a partire dalle 20.30, ballo e musica con il gruppo Eufo-

21, è in programma una selezione di candidate per le finali di Miss Ita-

Martedi alle 14 si svolgerà invece il trofeo di bocce riservato agli amministratori, mentre alle 18 ci sarà l'esibizione della scuola di danza Lara e Michele. Dalle 20 ballo e divertimento

Tutte le giornate di «Duino in festa» sono

con il dj Alex Bini

accompagnate dalla pre-Domani, invece, alle senza di chioschi enogastronomici. Ogni giorno, inoltre, il castello di Dumo sarà aperto dalle 9.30 alle 17.30, mentre nella drogheria Komar sarà allestita una rassegna di ceramiche. Da sabato sino al 3 giugno, in fine, alla Casa rurale sarà allestita la personale «Enzo e il suo mare», di Lunedì 1º giugno, alle Enzo Carannante, promossa dal gruppo Ajser 2000. (r.t.)

# Muggia senza benzina dal 31 luglio

Nuove norme, i due distributori della cittadina costretti a chiudere

MUGGIA Muggia senza più pompe di benzina. Lo scenario che si sta delineando da qualche mese sembra destinato a concretizzarsi. I due distributori della cittadina rivierasca, a meno di improbabili colpi di scena, chiuderanno i battenti il 31 luglio. •In base alla legge regionale 8/2002 sulla compatibilità territoriale degli impianti stradali e alla legge 14 del 2008 il Comune ha l'obbligo di verificare la compatibilita delle due strutture entro il 15 luglio. Da li scattera la notifica ad adeguarsi, pena la sospensione per un anno dell'attività a partire dal 31 luglio», conferma l'assessore Sviluppo economico Edmondo Bus-

Durante questi 365 giornı i gestori degli impiantı



strutture, ma visti i costi

e i lunghi tempi di realiz-

zazione l'ipotesi è già sta-

ta scartata dai diretti inte-

ressati Nel caso nulla ve-

misse fatto per rientrare

nei parametri di legge.

quindi, il Comune dovreb-

be dichiarare la chiusura

delle aree e il conseguen-

te smantellamento degli

impianti.

-II Comune oltre a veri ficare la compatibilità delle strutture che risultano avere le criticita emerse nei mesi scorsi, sta anche cercando di stimolare le compagnie petrolifere a proporre altri sit». precisa Bussani.

L'amministrazione sta anche studiando una terza possibilità. •Stiamo valutando di mettere a disposizione un'area comu

due

che

distribution

di Muggia

sembrano

chasura

destinati alia

re, che sia però compati-bile con il piano regolatore», aggiunge Bussani. Ma cosa ne pensano i due gestori dei distributori di Muggia? Stefano Ri-va, fratello minore di Pao-

nale, ancora da individua-

lo, proprietario del distri-butore Esso di via Battisti, ha ancora un po' di fiducia: «I disagi che si creeranno per gli utenti sono chiari. Speriamo che pos-sa accadere qualcosa che salvi il nostro lavoro».

Questo invece il commento di Roberto Zol, proprietario del distributore Agip di largo Caduti della liberta: «Bisogna rispettare le normative. Muggia sarà senza benzinai, ma non credo che rimarremocon le mani in mano: sto anche valutando l'idea di spostarmi in Slovenia visto che qui non si può più lavorare» (r t.)

# Questo fine settimana Mulino Bianco invita tutta Trieste a colazione.



I risvegli non sono tutti uguali. Riscopri il piacere di una colazione all'italiana. Mulino Bianco ti offre un'occasione ricca e divertente per rendere più dolce e gustoso il tuo inizio di giornata. Potrai assaggiare nuovi prodotti, ricevere i consigli di esperti e nutrizionisti e, naturalmente, fare colazione con i prodotti Mulino Bianco.



Fino a domenica 31 maggio dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 18.

Le nostre email:

Una foto

famiglia Rızzattı

parenti e

in tutto il mondo

IL PICCOLO ■ SABATO 30 MAGGIO 2009

INCONTRO CONVIVIALE DELLA "FAMIGLIA"

# Nel nome dei Rizzatti: in cento da tutto il mondo si troveranno a tavola

#### La triestina Tiziana: ci riuniamo soprattutto per perpetuare i nostri valori nel tempo

Fra di loro ci sono un irredentista cantato da Scipio Slataper, un paracadu-tista con medaglia d'oro al valor militare, un senatore della prima legislatu-ra repubblicana, nonché sindaco di Monfalcone Ma, al di là delle pur pre-stigiose storie individuali, ció che impressiona è il zatti, antica famiglia con diramazioni in tutta la regione, è stasera si raduneranno in più di 100, orgogliosi di portare questo antico cognome, che li accomuna come i progenitori, per quello che, a pieno titolo, può essere definito il "Rızzatti day", «Molti degli intervenuti – spiega Tiziana Rizzatti, ultima esponente del ramo triestino di questa grande famiglia - nemmeno si conoscono, ma hanno in comune il cognome e cosi, tralasciando per la distanza chi vive e lavora in Australia o negli Stati Uniti d'America, ci siamo dati appuntamento per un sentito incontro conviviale, che ha lo scopo di riannodare le fila della famiglia e perché ognuno, in una sorta di trapasso da giova-

i valori nel tempo». Quale sede per questo

ni ad anziani, ne perpetui

storico appuntamento è stata scelta, non a caso, la località di Villa Vicentina, che vanta una storia lunghissima: le prime tracce risalgono al 200 a C., un tratto della strada consolare romana, la via Gemina, che da Aquileia conduce fino a Julia Emona (Lubiana), attraversanumero. Loro sono i Riz- va l'odierna Villa Vicentina. Fu proprio in questo paesino che, ai primi dell'Ottocento, giunse dalla Toscana, al seguito della sorella di Napoleone, tal Gluseppe di Domenico, esperto nella lotta alla peronospora, una delle più gravi malattie della vite.

> Dopo tre generazioni, Giulio, stabilitosi nel frattempo a Fiumicello, decise che cinque dei suoi otto figli avrebbero studiato, per diventare prima di tutto maestri elementari, ma poi anche agronomi e medici. «Siamo a cavallo del secolo, e da lì a poco prosegue Tiziana Rizzatti · la grande guerra avrebbe provocato dolorosi squarei in una famiglia cosi numerosa, con alcuni fratelli diligentemente arruolati nelle fila asburgiche e altri scappati a combattere per i Savoia, fra i quali Giuseppe, noto pas-

tato da Scipio Slataper, e Mario, impegnato sul Sabotino e poi amato maggio-re paracadutista, caduto nel '44 nella difesa di Ro-ma dall'avanzata alleata e insignito della medaglia

Non da meno - aggiunge - furono Domenico, stimato direttore didattico di San Giorgio di Nogaro. Antonio, sindaco di Monfalcone e senatore della prima legislatura, Sandro, benemerito otorinolaringolatra a Gorizia e il primogenito Pietro, alto dirigente dei cantieri e onorato di poter presentare personalmente al Kaiser i prodotti agricoli della contea di Gorizia. Francesco - ricorda Tiziana Rizzatti - preferi mantenere il legame diretto con la terra nella fattoria di fanuglia. La storia, la particolarità che ci è stata trasmessa a noi delle nuove generazioni sono cost originali, che ci è sembrato interessante ritrovarci, tutti assieme». Il programma della giornata prevede anche la celebrazione di una Messa, officiata ovviamente da uno dei tanti Rizzatti che vivono in Friuli Venezia Giulia don Ettore Ugo Salvini



#### GIRI IN PROVINCIA E CONCERTI ALLE "TORRI"

# Vespa Club, domani raduno e festa

amanti delle due ruote tetto del centro commerdomani in città, con il se- ciale Torri d'Europa dalcondo Raduno «OvoVe» le 9.30, dove verra offerspa». Protagoniste le Vespe e le Lambrette di

Trieste, con la partecipazione di alcuni gruppi in arrivo da tutto il trivene-

to e anche da Slovenia e Croazia. La giornata è organizzata dal-Vespa Club Dun »L'iniziativa ha l' objettivo di raccoghere fond: per i terremotati del-

l'Abruzzo – spiegano i promotori - e di accogliere a Trieste un alto numero di vespisti, facendo conoscere e valorizza-Borgo Grotta re la nostra citta, oltre alla consueta grande partecipazione locale»

Grande festa per gli il ritrovo è fissato sul ta la colazione e verranno distribuiti i gadget prevosti, t-shirt, toppa, borsettino portattrezzi, regali consegnanti a tutti durante l'iscrizione Aile 11 tutte le vespe partiranno insieme per un giro turistico nelle vie cittadine, per raggiungere Muggia e Porto San Rocco, dov'è previsto un nuovo momento conviviale. Dopo il pranzo nel corso del pomeriggio saranno premiati i vari club vespistici presenti e alle 16 si terra alle Torri d'Europa il concerto live dei «Wooden Legs» e alle 18 quello dei «Rewind-Vasco Rossi tribute band». Prima però, alle 17, spazio a una gara di regolarita su un percorso allestito sul posto, dove tutti i centauri avranno la pos-

delli più belli e originali e di cimentarsi in prove di destrezza e abilità La manifestazione sara aperta al pubblico, a ingresso gratuito. «Vogliamo ricordare - precisano gli organizzatori che il Vespa Club "Ovi Duri" è il primo Vespa Club in Italia a proporre una manifestazione di tali proporzioni a titolo benefico». Il sodalizio conta 150 iscritti, è stato fondato nel 2006 e ha sede in via dell'Istria 116, luogo di ritrovo per amici e appassionati dello storico mezzo di traspor-

L'associazione si è formata per unire tutti gli amanti della vespa, per promuovere eventi turistici, culturali e ricreativi, e anche per redigere e conservare tra soci un registro dei veicoli, creando categorie di classificazione, tra vetture di interesse storico e non.

mi per le finaliste, che

potranno usufrutre an-

che di un corso di danza

moderna a cura della

One

Project e di portamento,

a cura della Be-Nice, e so-

prattutto per la reginet-

ta, che si porterà a casa

uno scooter, un regalo

che rende il concorso tra

i più ambiti non solo a li-

vello locale e ancora una

valanga di premi e un

contratto lavorativo di un

anno nel settore della mo-

Alla fine di ogni ca-

scuola

Dance



è il 150 o giorno dell'anno, ne restano ancora

IL SOLE

Sorge alle 5 20 e tramonta alle 20.45

 LA LUNA Si ieva alle 11 59 e tramonta aue 1.04

IL PROVERBIO Una minuscola impazienza può rovetare un grande progetto.

#### IL PICCOLO

30 MAGGIO 1959 di R. Gruden

 Nei corso di una nunione in Municipio si è parlato fra l'altro della prossima adozione di una cabina

sopra elevata per il vigile addetto alla segnalazione in piazza Goldoni, ai posto di quella attuale «a terra»

In programma al Teatro Volta di Muggia la celebrazione del Risorgimento da parte degli scolari della cittadina, che vi hanno pure allestito una mostra storica

 Alcune persone che prendono il filobus ri, 10 alie. 8.25, segnalano che venerdi scorso è arrivato con un quarto d'ora di ritardo e il bigliettato si è rifictato di

 Il maestro trestino Nino Verchi è stato scritturato. dalia direzione del «Metropolitan» di New York, per dingere per una stagione nei massimo teatro firico ame-

staccare i biglietti «verdi», perchè l'orano era passa-

 Gli orsi bruni sono ricomparsi, non solo nei territori. onentali della Venezia Giulia, ma anche nell'Istna nord-orientale. Per la prima volta dopo un secolo, dall'epoca cioè dei lavori per la ferrovia Trieste-Frume

#### DAL 25 AL 30 MAGGIO

Normale orano di apertura delle farmacie: 8.30-13 e

Aperte anche daile 13 alle 16: via Rossetti 33

piazzaie Monte Re 3/2 - Opigna

tel 040633080 tel 040820002 via Mascagni 2

(solo per chiamata telefonica con noetta urgente)

tel: 040211001

892021

Aperte anche dalle 19 30 alle 20 30

via Mascagni 2.

via Rossett 33

piazza della Borsa 12

Aeroporto - Informazioni

Ferrovia - Numero verde

piazzale Monte Re - Opigina (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

in servizio nottumo dalle 20.30 alle 8.30. piazza de la Borsa 12 tei 040367967

Per a consegna a domicilio dei medicinali, solo

con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televita

www.farmacistitneste.it Dati forniti dall'ordine dei Farmucisti della Provincia di Triaste

040307730 Radiotaxi 040390039 Taxi Alabarda 0481778000 Taxi - Aeroporto www.taxiaeroportolvg.di 0481773224

#### Vatori di biossido di azoto (NO2) µg/m Valore limite per la protezione della salute umana

µg/m² 240 media oraria

(da non superare prù di 18 volte neil'anno)

Soglia di altarme ug/mi 400 media praria

(da non superare plú dì 3 volte consecutive)

Piazza Libertà 122,5 Via Carpineto 93,0 Via Svevo 53,9 µg/m

> Valori della frazione PM o delle polveri sotilii ug/m-(concentrazione glomallera)

V a Svevo

Valori di OZONO (Os) µg/m² (concentrazioni oratie: Concentrazione craria di «Informazione» 180 µg/m-Concentrazione oraria di - allarme - 240 µg/m

Piazza Libertà 61  $\mu g/m^3$ 110 Monte San Pantaleone µg/m·

#### seur di irredentisti, decan-Vespa Club sibilità di esibire i mo-Miss Topolini ha la «walk of fame»

Un recente

Gigante del

raduno a

#### Al quinto Topolino piastrelle con le immagini delle vincitrici degli anni scorsi

Il concorso di bellezza Miss Topolini entra ufficialmente nella storia della città. Oggi pomeriggio alle 16, sotto il quinto Topolino, verranno posizionate le piastrelle con le immagini che ritraggono le reginette elette finora, grazie alla collaborazione avviata con il Comune, assessorato allo sviluppo economico e turi-Quasi una "walk of fa-

me" con l'obiettivo di creare una sorta di passeggiata dedicata alle giovani bellezze che hanno segnato e segneranno ogni anno la storia della manifestazione. Alla cerimonia prenderanno parte tutte le Miss Topolini elette dal 2005 all'anno scorso, che potranno ammirare le proprie foto stampate sulle terrazze tanto amate dai bagnanti triestini e non solo

L'edizione 2009 del concorso è stata presentata al Salone degli Incanti alcuni giorni fa, alla pre-

■ AUTOVELOX E TELELASER



ty Miss Topolini, mentre

svolgerà come tradizione

al caffè Audace in piazza

il 24 giugno la festa si



Seguiranno numerose serate, accompagnate anche dalle esibizioni dei comici di Zelig e Colorado Caffè, nelle piu belle location della citta, tutti eventi a ingresso gratuito. Tante le richieste già

pervenute all'organizzazione

Iscriversi è semplice, basta contattare telefonicamente l'agenzia di mo- Le finaliste da Be-Nice, al numero dell'edizione 040303047, o presentars: MOME direttamente ai casting. "Miss ogni sabato pomeriggio Topolini"

al centro commerciale Torri d'Europa, a partire dal 6 giungo. A ogni ragazza verrà dato un costume da bagno della Golden Lady e una borsa piena di gadget, compresa la nuova maglietta griffata Miss Topolini. Sempre alle Torri, al momento dell'iscrizione, ogni aspirante reginetta sarà protagonista di un servizio fotografico e video, che si potrà ammirare sul sito www.misstopolini.it. Tutte poi saranno comvolte in alcune serate legate alla moda, con sfilate in passerella

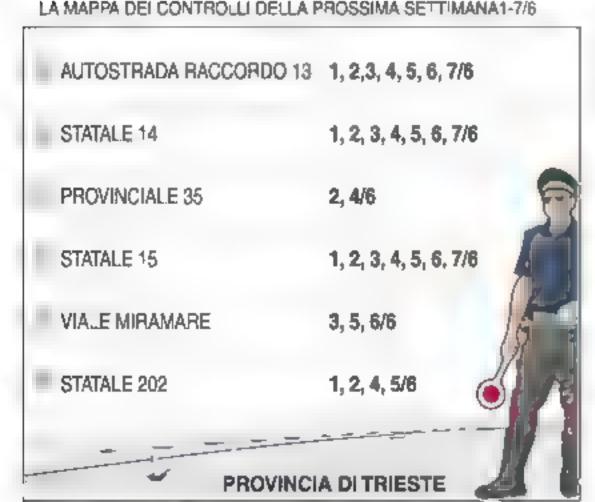
Nella semifinale quindi una giuria selezionera le sedici bellezze che potranno approdare alla serata conclusiva, il grande show che porterà all'incoronazione di Miss Topolini 2009. Riechissimi i pre-

sting le foto saranno pubblicate anche sul sito www.ilpiccolo.it, dove si potrà eleggere «Miss Il Piccolo web». La manifestazione è nata nel 2005 con l'obiettivo prioritario di valorizzare la bellezza e la peculiarità della città e in particolare delle ben note terrazze di Barcola. A ideare la kermesse l'agenzia di moda Be-Nice, l'associazione Dinamica e il centro Commer-

ciale Torri d'Europa Micol Brusaferro

#### IL PRESIDENTE DELL'ENIT OSPITE DEL ROTARY

# Marzotto: quest'Italia così frammentata



«Lazienda Italia è un fenomeno complesso, dalle grandi potenzialità e dagli innumerevoli picchi d'eccellenza, che a causa di una radicata tendenza all individualismo, invece di presentarsi all'esterno con un unico prestigioso biglietto da visita, si promuove in modo frammentario e disomogeneo». Ha toccato anche le criticità del Belpaese, la relazione 'Il brand Italia tra turismo e moda" di Matteo Marzotto, presidente dell Emit, l'Agenzia Nazionale del Turismo, all'affoliata conviviale del Rotary Club Trieste all Hotel Greiff Maria Theresia.

Nonostante il Paese sia la meta turistica per eccellenza da ben 500 anni e le

patrimonio culturale e architettonico enorme, il turismo non è sviluppato al meglio, a causa di una politica di marketing e promozione dei tesori di casa poco lungimirante Come ha confermato Marzotto. la crisi economica ha colpito anche il comparto turistico con una flessione tra il 5 e il 7 per cento. Ciononostante la vacanza rimane un must per le famiglie, che per adeguare la villeggiatura al budget domestico, accorciano il soggiorno ma non vi rinunciano. «Il business del tu-

nostre regioni vantino un rismo porta al Pil dell Italia il 17 per cento, voce da tutelare con cura - ha aggiunto - senza rinunciare all esclusività, la cui massima espressione si ottiene conjugando qualità e prezzo giusto».

È il concetto è applicabile all'altra star del made in Italy, vale a dire la moda, passione alla quale il giovane imprenditore dell'industria tessile dopo il successo alla guida di Valentino è ritornato con lacquisizione della Maison di madame Vionnet. casa di moda francese che rivoluziono il modo di ve-

una storia antica e affascinante, le cui peculiarita sono il taglio sartoriale impeccabile e la cura per dettagli». L'operazione di rilancio della Voinnet è totalmente nostrana<sup>,</sup> la sede operativa, infatti, sa-rà in Italia, così come pure italiani i tecnici e i di-segnatori. Però in cima alla lista delle priorità di Marzotto c'è comunque l'impegno nella Fondazio-ne per la Ricerca sulla Fibrosi Cistica - di cui è vicepresidente - l'onlus che negli ultimi 7 anni ha finanziato 114 progetti di ricerca sulla grave, e a oggi an cora inguaribile malattia genetica che colpisce in Italia 200 neonati Tanno Patrizia Piccione

stire delle donne negli an-ni '20, «E' un marchio con

#### Il presidente dell'Enit, Matteo Marzotto

ISTRUZIONI AI LETTORI

I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) a meno tre giorni prima della pubblicazione

Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare)

Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi

# Ex carcerati al lavoro

INIZIATIVA DELLA PROVINCIA

All'uscita dal carcere potranno contare sul danaro messo loro a disposizione dalla Provincia, a titolo di borsa di studio, complessivamente mezzo migliaio di euro. Sono quattro i detenuti della Casa circondariale di via del Coroneo che, partecipando con successo ai corsi serali organizzati dalla scuola Bergamas, per ottenere il diploma di terza media, si sono visti assegnare questo speciale riconoscimento.

«L'amministrazione provin-

ciale - spiega l'assessore per le Politiche educative, Adele Pino, artefice dell'iniziativa - ha stanziato 15mila euro da distribuire, sotto forma di borse di studio, ai migliori studenti delle serali In questo contesto – precisa – abbiamo deciso di assegnare una parte di questa somma agli studenti detenuti, che cosi possono trovare un importan te sostegno finanziario, all'atto dell'uscita dal carcere». Alla cerimonia della consegna dei diplomi e delle borse di L'assessore Adele Pino



studio sono intervenuti, oltre alla stessa Pino, la presidente della Provincia, Maria Teresa Bassa Poropat, il direttore della Casa circondariale,
Enrico Sbriglia, il dirigente
scolastico della Bergamas,
Mauro Dellore, la capogruppo del Pd in consiglio provinciale, Maria Monteleone e alcuni docenti. Don Mario Vat ta, responsabile della struttu-ra di San Martino al Campo, invitato alla cerimonia, ha ricordato che «dare un orientamento a queste persone è un elemento molto importante per il loro futuro reinserimento nella società». Nel corso della cerimonia, a tutte le diplomate sono state consegnate rose di carta, «iniziativa semplice, ma molto apprezzata - ha concluso l'assessore provinciale - che ripeteremo ancora», (u.s.)



LIONS CLUB TRIESTE

Golf benefico a Padriciano

con ospiti regionali e veneti

Una partita di golf sul "green" di Padriciano

Si svolgera domani al

Golf Club Trieste, il

IL PICCOLO ■ SABATO 30 MAGGIO 2009

SI CONCLUDE DOMENICA LA TRE GIORNI IN FIERA

# "Game", giochi per tutti e senza età

Qualcuno rimpiange la tradizione, molti si affidano al virtuale tutti invocano un pizzico di fortu-na. Qualsiasi sia l'approc-cio scelto, il tema del gio-co domina la tre giorni in programma fino a dome-nica 31 maggio in Fiera dal titolo " Game", il primo salone specialistico allestito in provincia, leri la vernice ufficiale e primo "manche" vinta dagli organizzatori, almeno sotto il profilo dell'affluenza

"Game" ha il merito di abbinare generi, epoche e generazioni sotto un solo tetto. Lazzardo che fallisce in altri settori in questo caso può sbancare, forse per via del desiderio di divertimento, mai fuori moda.

In primo piano in Fiera i giochi classici, quelli di carte - Burraco, Briscola. Bridge e con una maspartecipazione femminile al torneo di Ramino - è con una nic-

✓) MATTINO

Il Vw club 53 di Trieste invita.

tutti i possessori di Voikswa-

gen storiche, maggiolini, pul-

mini, ecc. a partecipare al ra-

duno organizzato dal Buba

cub Zagabra a Rovigno, a

Campeggio Polari ancora og-

gi e domani (http://www.vw-

Oggi, aile 17.30, presso la il-

brena Borsatti in via Pon-

chiefli 3, il Lectorium Rosicru-

cianum, Scuoia internaziona-

le della Rosacroce d'Oro.

presenterà il libro: «La Rosa-

croce d'oro: una moderna

scuola d'iniziazione». Ingres-

Oggi con inizio alle 16 30 a

Circolo Tomè del 'Unione ita-

liana ciechi e ipovedenti d

via Battisti 2 - Il piano, pome-

riggio musicale con il coro

femminile Panta Rhei diretto

dal maestro Carlo Tommasi.

Oggi nella breria New Age

di Trieste, via Nord o 4 Clau-

dio Cannistrà parlera sul te-

ma «Lastrolog a del XX se-

colo. Dal primo Novecento

alla new age». Ingresso libe-

**POMERIGGIO** 

RADUNO VW

A ROVIGNO

buba hr/index php)

ROSACROCE

D'ORO

so I bero.

UNIONE

CIECHI

Ingresso libero.

TERGESTE

GRUPPO

chia particolare dedicata al Poker, gioco diramato oramai in molteplici stili e modalita, sportivo e in rete. La manifestazione promossa dall Ente fieristico guarda con simpatia anche ai giochi che godono di una certa diffusione nel territorio, co-

chi. Per il tavolo verde la

Oggi alle 18 30 si maugura

nella Ga Ieria d'Arte San Gu-

sto in via Conti 1 la mostra

fotografica di Claudio Sacca-

ri. La rassegna si compone

di due sezioni: cromatismi

camasciali e omaggio a Car-

Oggi, domani e il 2 giugno al-

Makoto Kai, Androna Cam-

po Marzio 9/a si tiene un se-

minario internazionale di

Tenshin Shoden Katori Shin-

to Ryu, un'antica scuola di

kenjutsu. Al seminario parte-

ciperà il maestro Kyoso Shi-

getoshi. Durante il seminano

verranno insegnate tecniche

di combattimento con la Ka-

tana e altre armi. Per infor-

mazioni telefonare a Luisa

Raini tel. 347-8432807

FOTO DI SACCARI

tier-Bresson

«SPADA

**GIAPPONESE**\*

Persone di tutte le età impegnate nei giochi di "Game"

vetrina di " Game" offre nella giornata di domenica. oltre alle varie partite - esibizione, anche la parentesi agonistica, con il campionato regionale Master, serie A. Gli aman-

**ANTROPOSOFICA** 

Incontro e studio nella sede

di via Mazzini 30, I piano.

sul testo di R. Steiner: «Lo

sviruppo occulto dell'uomo

neve sue quattro parti costi-

tutive». Dalle 17 30 ane 19.

info 339-7809778, www.ru-

doifsteiner/trieste. Ingresso

UNIVERSITA LIBERETA

L'Università delle Liberetà

Auser comunica che oggi al-

le 18 a conclusione dell'an-

no accademico 2008-2009

al teatro «France Prešeren»

di Bagnoli della Rosandra, si

terrà il saggio finale con la

partecipazione del Gruppo

Vocale dell'Università, diret-

to dal maestro Gianna Ghiet-

II. e del Teatro Laboratono

diretto da Giuseppe Saraci-

I triestini della via Pal: spettacolo al "Miela"

lomonimo

"I ragazzi del

teatro" recitano

stasera al Miela

Alle 19 va in sce-

spettacolo di An-

drea Andolina e

Valentina Burolo

ispirato a "I Ra-

gazzi della Via

Pal" di Molnar

che vede per pro-

tagonisti gli allie-

vi de "Il Teatro dei ragazzi", la

scuola di teatro per giovanissimi

dai 7 ai 14 anni ideata dalla Com-

pagnia Teatrale Bobo e i suoi ami

ci e dalla Cooperativa Bonawentu-

ra della quale la serata di oggi co-

stituisce la naturale conclusione.

Si è trattato di un vero e proprio

no. Ingresso libero.

SAGGIO FINALE DELLA SCUOLA DI TEATRO



sono in crescita, pare, anche tra le donne. Stesso discorso per gli scacchi, gioco che al "Game" è curato dalla Accademia Scacchi, guidata da Mas-

simo Varini ( sede in via Mazzini 30 ) istruttore animato da un solo, semplice slogan: "Scaechi per tutti". În questi gior-ni lo vuole dimostrare

La creatività è il colore del gioco e sotto questo profilo l'immenso panora-ma del Fantasy sembra salire in cattedra. Una volta si chiamavano "soldatini" e il materiale in parte è rimasto tale, solo che ora entrano in ballo le regole, i ruoli, le strategie; qui il gioco diviene racconto, immedesimazione saga Il tocco di originalita del "Game" e stato offerto da Steiano Ricatti e Alessandro Marti nolli, della associazione ' Coccarda Napoleonica". capaci di neostruire in scala la battagira di Zaule, del 1600, tra veneziani e austriaci. Pare abbiano vinto gli austriaci, nia al "Game" si può cambiare anche l'esito della storia Semplicemente giocan-

Francesco Cardella

#### Cuore di Trieste

ELARGIZIONI



 In memona di Licia Cettin da Vittorio 100 pro Associazione italiana neerca sul canero

 In memona di Manella Dalle gno nel III anniversano (30/5) da Giuliano Daria, Eva 300 pro Airc.

- In memona di Marcello Parenzan nel XV anniversario dalla moglie Vittona, figli Manna e Fulvio 50 pro Comunità S. Martino al Campo. - In memona di Ennio (28/5) dat-la sorella 20 pro Frati di Montuzza

10 pro gathle Cociani - In memoria di Mario Mirica da Ass. Persemprefioi 50 pro Ass. de Banfield (progetto Alzheimer)

- In memona di Emilio Orelli da Jolanda 50 pro Ass. amici del cuore - In memona di Raman, Pienna ved. Luglio dalla fam. Onoli-Schiral-

di 100 pro Assi amici del cuore In memona di Odilla Vascotto Stoffa da Gombi. Rebez, Grison 100 pro frati di Montuzza (mensa dei po-

 In memoria di Sergio Villach da Norma Daniela e famiglia 50 pro Ass. cuore amico (Muggia)

 In memoria di Gilda Zaghet dalla sorella Rita 20 pro Ass, cuore amico (Muggia).

RICORDO DI ZOTTI

Oggi aile 19 alla Stazione

Rogers, a due anni dalla

scomparsa dell'artista triesti-

no presentazione del volu-

me «Carmeio Zotti. Catalo-

go generale. Volume primo

1952-1979 (Skira editore,

2008) con gli auton Dino Ma-

rangon, Franca Bizzotto, Mi-

chele Beraldo e Brigitte

Oggi alle 19 15 in occasione

della Pentecoste presso la

chiesa delia Beata Vergine

del Rosano (piazza Vecchia

sarà celebrata da don Ste-

fano Canonico la Santa Mes-

sa solenne in latino secondo

il nto c.d. di San Pio V. Verrà

eseguita la Messa dell'Oltra-

Oggi il gruppo Alcolisti Anoni-

ALCOLISTI ANONIMI

MESSA IN LATINO

Brand

quarto «Torneo Lions Club Trieste Alto Adriatico». La manifestazione benefica, che nel corso delle precedenti tornate è stata coronata dai più lusinghieri successi, ha stimolato il sodalizio triestino a dar vita a una miziativa del tutto medita, ampliando la gara golfistica ai club del Distretto Lions 108 Ta2 al fine di accomunarli in un unico trofeo sportivo nel segno della solidarictă. Ha visto così la luce, col patrocinio della dei piccoli pazienti Regione Friult Venezia Giulia e del Comune di Trieste, il primo «Tro-feo Lions Nord-Est 2009 al quale, oltre al sodalizio locale hanno aderito il club «Maria Theresia» di Gorizia, il «Giovane Europa» di Tarvisio e i cinque club

fico della comunità d'appartenenza Ogni partecipante accomulerà un punteggio per ciascuna gara e alla

della provincia di Bellu-

no, ciascuno dei quali di-

sputerà la competizione

in piena autonomia nel-

le rispettive sedi e nelle

giornate prescelte, ma

con un'identica formula

di gara, destinando il ri

cavato della manifesta-

zione a un service bene-

ta una classifica generale che decreterà il vincitore del «Trofeo Lions Nord-Est 2009», fermi restando i premi classici di ogni gara. Il ricavato della manifestazione triestīna sarā devoluto al «Fondo di Giò» onlus che collabora con l'ospedale infantile Burlo Garofolo e le cui finalità sono rivolte al settore dei tumori cerebrali infantili difficilmente curabili con interventi chirurgict, mentre radioterapia e chemioterapia rischiano di compromettere 'equilibrio psicofisico L'unica via è pertanto la ricerca onde individuare un vaccino che possa essere efficace. Su questo fronte si stanno impegnando al massimo 'Istituto tumori di Milano e il Burlo Garofolo, poiché un terzo dei tumori che colpiscono l'infanzia è rappresentata da quelli cerebrali. La premiazione del match triestino ayrà luogo alle 18 al Golf Club Trieste e sarà seguito, alle 20, da una cena con musica aperta ai soci Lions è ai simpatizzanti, mentre la premiazione finale si svolgerà in occasione dell'ultima gara (27 settembre) al Golf & Country Club Gorizia – Castel-

fine, sommando i puntilo di Spessa. Fulvia Costantinides di ciascuno, verrà stila-



me il biliardo e gli scac-

(Silvano)

SOCIETA

VISITA **AL SARTORIO** 

Oggi con apertura straordinaria alle 17 al Civico Museo Sartorio, largo Papa Giovanni XXIII 1 a Trieste, avra luogo una visita guidata da: titolo «Il Sartono ritrovato. Affreschi, scutture, ntratti, arredi, disegni, giolelli dal '300 ai '900», a cura della dott. Anna Krekto

◆ ATTIVITA PAO SENECTUTE

Il Centro duiumo «Com te M. Crepaz» è aperto dalle 9 alle 19 con la possibilità di pranzare in compagnia. Sono attivi i servizi di pamicchiera e pedicure. Al Club Primo Rovis di via Ginnastica 47 alle 16 30, pomeriggio dedicato alla «Tombola d'estate», con premi e musica dal vivo.

laboratorio didattico in cui i giova

ni partecipanti hanno appreso ela-

borazioni fantastiche per creare

storie, educazione alla voce, scrit-

tura teatrale, sottolmeatura musi-

cale, come si allestisce uno spetta-

colo, cosa sono le luci e le quinte

e come si costruiscono le scenogra-

fie. Insegnanti e direttori del cor-

so, gli attori e registi Andolina e Burolo. Gli attori in erba hanno

avuto modo di incontrare numero-

si professionisti del settore grazie

alla sinergia tra Bonawentura e la

Compagnia che vanta 10 anni di

esperienza nel teatro per ragazzi

e laboratori teatrali nelle scuole

elementari. La biglietteria sara

aperta dalle 18. Per informazioni,

info@boboeisuoiamici.it

040365119. (g t.)

#### VISITE A CARSIANA Oggi è domani in occasione

della Mostra dei vini e dei prodotti tipici di Sgonico, il giardino botanico Carsiana propone delle visite guidate gratuite agli ambienti e alla flora carsica del giardino. Le visite si terranno aile 16 e 17 in italiano, e aile 17 anche in lingua slovena. I visitatori potranno entrare gratuitamente a Carsiana dalle 16 alle 19 presentando l'apposito tagliando ritirabile sabato e domenica negli stessi oran presso il Comune di Sgoni-

POESIA **E SOLIDARIETA** 

Oggi alle 18 nello storico Caffè San Marco, via Battisti 18 l'associazione Poesia e Solidanetà presenta «Vorrei amare di piu»: Lina Luggen legge le sue poesie. Ingresso libero.

SABATI MINERVALI

Oggi alle 17 30 nella sala «Giorgio Costantinides» del Civico Museo Sartono in Largo Papa Giovanni XXIII, Silvia Zanforenzi, specialista in arte orientale e giapponismo parlerà e illustrerà la conferenza, il giapponismo tnestino, tra diplomazia è storia cu turale



#### CIRCOLO SOTTUFFICIALI

Si informano i signori soci e simpalizzanti, che oggi è programmata una festa con musica dai vivo, ballo e cena a lume di candela (infoline 040-9483601

mi di via Pendice Scognetto 6 a le 19 30 si terrà una nunione di informazione pubblica. Cercate un aiuto per voi, per un parente o un amico con il problema dell'alcol? Contattateci, ci troverete ai seguenti numeri di telefono: 040-577388, 333-3665862, 334-3400231, 334-3961763. Gli incontri di gruppo sono

SAGRA A MELARA

Oggi e domani, in via Forlanini 26 Sagra di San Luca, con chroschi e specialità alla gnglia. Domenica i chioschi saranno aperti dalle 12 alle 14; la sagra proseque il 2

CONCERTO DI VENIER

Oggi ane 20.30 alla Sala Beethoven di via del Coroneo 15 si terrà il concerto del pianista jazz Glauco Venier nell'ambito della II edizione del Festival pianistico internazionale del Maggio musicale grignanese organizzato dall'Associazione musicale «Il Concerto». E a disposizione del pubblico il parcheggio gratuito in Foro Ulpiano per tutta la durata del concerto.



RISHI CULTURE

Oggi si chiudono le iscrizioni per il corso estivo di Yoga all'aiba con Yogacharya Kaartik Gin sulla terrazza del bar/ nstorante La Barca di Marina San Giusto a Theste. Per informazioni e iscrizioni 349-0914117, www.indiaemotion.com.

#### APPUNTAMENTO FINALE

#### Musica per bambini: festa all'Immaginario

Volge al termine, dopo una serie di "tutto esaurito" di piccoli spettatori, il Festival di musica per bambini, organizzato da Casa della Musica di Trieste in collaborazione con l'Orchestra da camera del Fvg diretta da Romolo Gessi, l'Associazione musicale Aurora Ensemble, con il contributo della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, l'Accade mia di Musica e Canto corale di Trieste, il Rossetti Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia, il Science Centre Immaginario Scientifico, il Civico Museo Teatrale Carlo Schmidl, Stazione Rogers e con

il contributo di Camera di Commercio di Trieste Oggi il Festival chiude con un appuntamento d'eccezione, ospitato nel suggestivo scenario del Science Centre Immaginario Scientifico (Grignano, Riva Massimiliano e Carlotta, 15), alle 16 30 è la volta di ... è meglio stare zitti un percorso sonoro guidato dagli esperti animatori del Centro, che condurranno i bambini attraverso nuovi esperimenti sonori e visivi. Ancora una volta saranno i bambini stessi i veri protagonisti della "scena" guardare, vedere, ascoltare, toccare, scoprire, esplorare sarà il loro compito e li porterà in modo spontaneo a scoprire l'invenzione musicale (e non solo). L'iniziativa si inserisce nelle tante attività che l'Immaginario Scientifico dedica alla "scoperta": una chiave di lettura stimolante, dedicata al pubblico dei curiosi, siano essi adulti o bambini

Il Science Centre Immaginario Scientifico (IS) www.immaginarioscientifico.it - è il museo della scienza interattivo e multimediale del Friuli Venezia Giulia. La sede "storica" di Grignano, attiva da quasi dieci anni, è impostata su modalità che prevedono la partecipazione diretta da parte del pubblico, chiamato non meramente a osservare i risultati di esperimenti scientifici, bensi a riprodurre gli esperimenti stessi, per comprendere il metodo scientífico e la curiosità alla base delle maggiori scoperte.





www.triesfeabile.it

#### auguri

Ura

messain

scena dei

"Ragazzı

della via



ROBERTO Roberto compie mezzo secolo! Augun dalla soreila Monica, Diego e da, nipoti Gior-



ANITA-RINO Hanno mandato a referio un record realmente invidiabile quello dei 55 anni passab assieme, praticamente una vita. Un exploit che ha suscitato la sincera ammirazione e una "ola" spontanea del clari



DANICA La colonna portante della lamiglia comple 60 anni. Augun affettuosi dalla figlia Manuela. e dal marito Fiore



ISTRUZIONI AI LETTORI

Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprens bile, specificando ind rizzo e telefono.

La redazione si nserva il dintto di tagliare le segnalazioni lunghe. Le lettere anon me o poco leggibili non saranno pubblicate.

Il giornale di norma non pubblica le lettere di chi non vuole fare appante la propria firma.

IL PICCOLO . SABATO 30 MAGGIO 2009

# «Tomba "smontata", ma senza avvisare»

Con estremo rammarico esprimiamo tutto il dolore provato quando, recandosi a fare visita alla tomba di famiglia, nel cimitero di Cattinara, dove sono sepolti tutti i nostri cari, compreso nostro figlio, morto bambino, l'abbiamo trovata «smontata». L'ultima nostra visita risale al giorno 10 maggio; abbiamo fatto la normale pulizia delle erbacce e messo fiori freschi, come facciamo settimanalmente. Alla visita successiva avvenuta il giorno 16, venimmo dolorosamente colpiti trovando la tomba a terra. Il mercoledi successivo ci recammo all'ufficio competente per chiedere spiegazioni. Ci venne risposto, in maniera indisponente, che lo «smontaggio» era dovuto alla pericolosità della tomba stessa. Poiché noi non abbiamo notato tutta questa urgenza chiediamo: perché non siamo stati

**AL CIMITERO DI CATTINARA** 

avvisati per tempo di questa decisione, risalire ai proprietari crediamo non sia tanto difficile; perche tanta fretta, visto che la tomba era evidentemente visitata e non abbandonata e non era in posizione di estremo pericolo dato che è accostata al muro di cinta del cimitero; tutto ciò si può ben vedere nella foto fatta dall'incaricato dell'ufficio competente e allegata al verbale.

Poiché sembra che i danni subiti da parecchie tombe poste sullo stesso lato della nostra, siano dovuti agli scavi per la superstrada, perché chi li ha provocati non interviene a spese proprie per il ripristino delle stesse, come si fa per le abitazioni? Per completare il tutto ci sono stati chiesti 300 euro come rimborso spese Chissà se troveranno l'indirizzo a cui mandare la fattura? Dopo il dolore anche la beffa

Carla Cok

# 25

#### PIAZZA LIBERTÀ

#### Giardino storico

Su «Il Piccolo» del 16 aprile, in un'intervista con l'assessore Bandelli, veniva dato forte risalto al fatto che le ultime modifiche apportate al progetto di «riqualificazione» di Piazza Liberta lasciavano invariato il giardino storico della piazza, Rispetto al progetto preliminare, che prevedeva sulla piazza lato via Ghega una sorta di autostrada a 78 corsie, sembra che le corsie automobilistiche verrebbero ridotte a 6. Visto che nell'articolo non risulta chiaro come il raddoppiamento della superficie della strada dalle 3 corsie esistenti alle 6 corsie preventivate possa mantenere inalterato il perimetro del giardino abbiamo approfittato dell'incontro pubblico del 29 aprile, organizzato dal gruppo Beppe Grillo di Trieste, per chiedere al Sindaco informazioni sulle ultime modifiche al progetto. Il Sindaco ha dato piena disponibilità, qualora ne fosse fatta richiesta, a fornire al Comitato copia dell'ultima versione del progetto. Presentata regolare richiesta via e-mail a tutt'oggi non abbiamo avuto riscontro né da parte del primo cittadino né dagli uffici comunali competenti.

> Haria Ericani portavoce del Comitato per la Salvaguardia del Giardino Storico di Piazza Liberta

#### **FAUNA URBANA**

#### Colombi innocui

Faccio riscontro all'articolo pubblicato sul Piccolo di sabato 23 maggio, dal titolo «Aurisina Stazione, residenti in allarme per i troppi colombi». Ho letto l'articolo, capisco tutto, ma non posso lasciar passare inosservata una frase dell'articolo in esame, che paria delle numerose malattie connesse con il proliferare delle colonie»

Mi sento in dovere di dire che è scientificamente provata l'assenza di contagiosità dal colombo all'uomo, sempre riferendoci a determinate malattie infettive, come la toxoplasmosi e la salmonellosi

Quasi sempre la toxoplasmosi viene contratta dall'uomo mangiando verdure crude contaminate. La salmonellost viene trasmessa con l'ingestione di alimenti avariati

I colombi, tanto colpevolizzati, sono innocenti. Se mai ci fosse un solo caso di persona ricoverata in ospedale con un'infezione contratta dal contatto con i colombi, ci sarebbe subito dopo sul giornale locale un articolo a tutta pagina.

Ciò che non si è mat verificato. Seguono 8 firme

#### PREMIER Il caso Noemi

Il caso Noemi non ha scandalızzato la maggior parte degli italiani, chi vota per Silvio approva il suo comportamento con una donna consenziente e arrivista che a diciassette anni vuole fare il lavoro più ambito in Italia essia «appari-

re in tv». Se è vero che Silvio Berlusconi ha telefonato alla ragazzina alludendo che può fare carriera, guardando le foto di lei, quando questa era minorenne, la cosa è pertinenza del Tribunale dei minori è il reato è quello di concussione per il ruolo che ricopre come Presidente del Consiglio. Se poi c'è stato del-l'altro prima della maggiore età, che Angelino Alfano indaghi se c'è stato un abuso su un minore

Penso che i genitori della ragazzina siano prigionieri di questa situazione dove per accontentare la figlia e farla diventare un personaggio dello spettacolo devono far buon viso a cattivo gioco.

Se avessi una figlia diciassettenne e un vecchio di settantatre anni le telefonasse alludendo a delle foto che ha visto con chissà quali secondi fini e la portasse nella sua villa lo denuncerei

Il vero carnefice di questa storia è Berluscom perché ha usato la sua carıca pubblica per raggirarla E che Alfano si dia una mossa

Maurizio Urbano

#### L'ALBUM



#### Le "maestre" di nuovo insieme a trent'anni dalla maturità

A 30 anni dal diploma magistrale si sono ritrovate per passare una bellissima serata insieme le excompagne Eccole, sorridenti, al termine della rimpatriata: Susy, Laura D., Gabriella R., Laura

V., Rita, Laura Dp, Nadia, Betta, Michela, Ariella, Barbara I., Barbara G., Antonella, Maura, Paola, Marina, Rossella, Manuela, Daniela, Assenti Gabriella D., Desirè, Graziella Dp. Laura T

#### **GOVERNO**

#### Pensioni lievitate

«La donna è come l'ombra, fuggita segue, seguita fugge». Spesso mi sono chiesto se un simile rapporto esiste tra poverta e assistenza fatta male. Correva l'anno della Socof (governo Amato), la casa che mi ero costruito con il mutuo Aldisio era lì, ancora da pagare, due figlie tra le superiori e l'università e un unico stipendio di operaio doveva bastare a tutto, ma la Socof era un imprevisto che dovevo affrontare un signore mi fu d'aiuto: una settimana a rifargli le piastrelle di tutto l'appartamento e i soldi sarebbero arrivati (in nero) per pagare il mio imprevisto «debito» con lo Stato.

Una settimana di ferie mangiate e qualche dolore muscolare non mifecero tanto male, quanto l'essermi trovato di fronte a un collega che chiese due mesi di aspettativa, per sottrarsi all'aumento del canone d'affitto sociale, a causa del suo reddito troppo alto. La mia storia è finita bene, ai sacrifici seguirono le lauree, le carrière, i nipoti e tutto questo mi aiuta oggi a vivere bene la vecchiaia. Merito di mio padre, il quale un giorno mi disse: «Non temere le responsabilita, le tasse e i debiti, perché senza queste tre cose non riuscirai a far niente nella vita»

L'anno scorso in tre mesì ricevetti 27 euro di pensione, tutto il resto imposte, e di questo mi sentivo orgoglioso, ma fino il giorno in cui è diventato un punto di riferimento tanto complessi?

andai a fare visita ad alcuni parenti industriali, i quali, ridendo, mi fecero vedere i bonus di incremento alle loro pensioni minime. Ero convinto si trattasse di un errore, ma oggi, 24 maggio, leggendo le amichevoli battute di questi giorni tra Tremonti e Prodi, nelle quali il ministro racconta di essere stato in montagna e ringraziato da una signora con gippone per il bonus pensione ricevuto, ho capito che era tutto regolare, non dico per merito di chi, siamo in par condi-

A molti potranno sembrare non vere queste cose, invece è la realta di uno stato sociale perverso, che corrompe pure quanti vorrebbero vivere da onesti cittadini. Questo potrebbe aiutarei a capire pereñe i salari e gli stipendi chi lavora diminuiscono mentre le poverta aumentano. E un problema di cattivi maestri.

Romano Gardossi

#### **ASTRA**

#### Ricordo di Palcich

L'As Tr.A., Associazione per il Trattamento delle Alcoldipendenze, ricorda Bruno Palcich a tre anni dalla sua scomparsa.

In un tragico incidente il suo cuore cesso di battere. In passato, dopo alcuni problemi causati dal suo bere, era entrato nel tunnel dell'alcol, dal quale è uscito vincente. In seguito a questa esperienza acquisita per molti alcolisti in trattamento per i quali rappresentava un esempio encomiabile da seguire. Con disponibilità e passione aveva messo tutta la sua esperienza al servizio della nostra comunita

Lo ricordiamo a tre anni dalla scomparsa, considerando la solennità della ricorrenza dove prevale l'emozione per la presenza di decine di immagini che fissano episodi commoventi e determinanti per la nostra Associazione

> Claudio Zaratin As Tr.A. Associazione per il Trattamento delle Alcold pendenze

#### **OPERE PUBBLICHE**

#### Quiz e lavori

 Fare e disfare è tutto un lavorare». Perché disfare ciò che si può miglio-

1) Perché la sede dell'Acegas, appena ristrutturata è stata trasferita in via dei Lavoratori e da questa in Piazza Unità e via del Teatro Roma-

2) Perche l'ospedale Santorio che veniva ristrutturato è stato trasforma to in sede per gli Studi di Grignano che avevano tutti i servizi a suo cor-

Perché l'ospedale psichiatrico smesso per specifiche ragioni, oppure l'ospedale Militare sdemanializzandolo non sono stati adattati come ampliamento dell'ospedale Maggiore, costruendo quello periferico di Cattunara con servizi di trasporti

PROPOSTE isolare gli stessi friulani.

Era inevitabile che la Corte si esprimesse come ha fatto, a garanzia dei valori della Costituzione repubblicana, che non può essere invocata solo guando fa comodo Ora è il momento del buon senso. Il nostro auspicio è che tutte le forze politiche, anche quelle che non hanno apprezzato il giudizio della Corte, si concentrino su una revisione della legge 29 che la ripulisca dalle cose sbagliate e incostituzionali, rafforzando viceversa quelle parti della legge che possono concorrere a preservare e ri-

> segretario generale Uil Fvg

#### d) LINO CARPINTER!

Sempre più sentita è l'urgenza di interventi per distogliere i gio-vanissimi dall'alcol, favorito non

solo dall' essere creduto meno pe-

ricoloso delle droghe, ma altresi dall'atteggiamento di troppi nei confronti di chi eccede nei bere La tendenziale complicità con gli

ubriachi esposti al rischio di di-ventare ubriaconi, che fu incorag-

giata in passato dai lazzi dei clown

, dalle battute dei comici e dalle vi-

gnette scherzose dei giornali, lo è oggi dai film e dai "serial" televisi

vi popolati di personaggi costante-

mente con il bicchiere in mano, ri

tenuti innocui, mentre quelli con

la sigaretta fra le labbra sono ban-

diti dagli schermi grandi e piccoli

sempre stato considerato chi alza

troppo spesso il gomito si rispec-

chia in tutta una serie di vocaboli

della buona lingua e del dialetto.

che vanno da sbornia o sbronza, a

due ai lessicografi dell'italiano

più o meno letterario e sostituito

facilmente il terzo con i termini

al suolo", se si vuole indagare sul

quarto conviene avvalersi delle

istruzioni fornite dal Tommaseo

"Palla e balla, voci che in alcuni

dialetti confondonsi. Giova distin-

guerle come fanno tutti i colti scrit-

tori" Poiche il triestino appartic-

ne al novero degli "alcuni dialetti"

chiamati in causa, abbandoniamo

subito la palla per soilermarci sul-

la balla. Così fece, del resto, gia

nel 1889 il vocabolario del Kosovi-

tz apparentando "bala" alle meta-

fore "briaca, ebrietà, ubbriacaggi-

nel suo "Dizionario de' sinonimi"

'piombare, cader giù, stramazzare

"piomba" o "bala". Lasciati i primi

La diffusa indulgenza con cui è



bracciar l'orso, bere alla borraccia, perder l'erre, pigliare la bertuccia" del toscano d'epoca
"Pigliar la balla = ubriacarsi, che più comunemente dicesi pi-gliar la stoppa": in questi termini è registrato il nostrano "ciapar la bala" sia dal vocabolario Rigutini-Fanfani della Lingua parlata" (1887), sia dal Fanfani del 1894. Peraltro è da tempi assai più lontani che l'ubriachezza viene accomunata alla balla nel senso di "una quantità di di roba involta con tela per trasportaria da luogo a luogo

e ciò forse si spiega con le condizioni di chi, per aver bevuto troppo, perde l'equilibrio e barcolla come se si fosse caricato sulle spalle un sacco pieno di mercanzia pe-

Non si vede, invece, come si possa collegare il dialettale "esser in bala" con l'apparentemente omologo modo di dire italiano "essere in palla", usato per indicare "chi attraversa un periodo di ottima forma e in particolare del giocatore quando maneggia con destrezza una palla". E qui - ci si perdoni il bisticcio – torna in ballo la bala intesa come palla evocata dall'etimologista germanico Pfister, perché, in tedesco, "Kugel", oftre che palla, significa sbornia. Da non dimenticare infine che bala-balla vuol dire anche frottola, fandonia Il motivo lo chiarisce il commediografo settecențeșco Fagiuoli con uno scambio di battute che sembra fatto apposta per concludere questa nostra chiacchierata: - Ne

men per ombra potessi mai dirvi

una bugia! – Fin' ora se n'è detta

Vi invio questa mia lettera a testi-

#### 4) Perché si pavimenta Piazza Unita e vie laterali con lastrico in masegno che richiedono tanta manutenzione, mentre il Macadam sconfisse la «pegola» su tutte le strade com-

prese quelle del Carso? 5) Perché non rettificare la Strada del Friuli con tante frane non ade-

guata al traffico d'oggi? Perché non decongestionare la Salita di Gretta con il projungamento

di via Gilisti<sup>9</sup> 7) Perché non prolungare la via Cantu prevista come circonvallazione panoramica?

8) Perché fare la graticola in cemento in Piazza Goldoni dove convergono condotte importanti dell'Acegas. Enel, Telecom, fognature che con un intervento di manutenzione delle stesse l'opera d'arte viene demoli-

Perché le gallerie antiaeree non vengono utilizzate per fare parcheggi, oppure per snellire il traffico urbano a senso unico?

10) Perché la galleria Sandrinelli è trascurata nella manutenzione? Gradirei una risposta non disturbando nessun politico, ma dai cittadini che condividono le mie domande

Sergio Cominotti

#### Si alle circoscrizioni

Certo, alcune posizioni delle signore Guerra e Seganti potevano an-darmi bene, se discusse democraticamente, ma quelle sull'eliminazione delle circoscrizioni no'

 lmmobili di pubblica proprieta dismessi, non utilizzati in disfacimento possono essere messi subi to in vendita; 2) enti inutili eliminati, un tanto per pagare i creditori dello Stato e dare respiro alle ditte/imprese che sono in difficoltà per la crisi.

Si parla da decenni di coinvolgere il cittadino non in comitati ma per discutere democraticamente le problematiche nelle circoscrizioni, che anni fa sono state già di mezzate. Dove e a chi si rivolgera la donna o l'uomo della comunità? Forse basta dimezzare il numero dei componenti che comunque percepiscono un'inezia e solo a riunione, inezia che non serve nemmeno a coprire le spese delle mozioni o interrogazioni, compresi i sopralluoghi e il tempo per essi

Luigi Franzil

#### SPORT

una balla

#### Genitori e Sgt

moniare il clima che come genitori viviamo. Nessun istruttore ha mai fatto pressione su di noi, abbiamo occhi, orecchie e teste autonome e anche il più piccolo gesto la più piccola e lecita richiesta rimane sempre senza risposta. E questo che vogliamo combattere, questo modo sotterraneo di gestire una società dove i soci sono solo sulla carta, per il resto siamo perfetti numeri, non abbiamo nemmeno il diritto di essere ascoltati né di veder riconosciuto l'elementare diritto di partecipare alla vita della Sgt. Credo che questo vada sottolineato în qualità di socia e di

Katia Mussin

#### ANZIANI

#### Truffe storiche

Ancora una volta il Piccolo ha riportato, nella cronaca della città, l'ennesima truffa ai danni di una persona anziana

Ormai, questo tipo di reato è all'ordine del giorno e non sarà sicuramente l'ultimo. La nostra città, essendo stata per molti secoli amministrata dalla Casa d'Austria, famosa per la sua pulizia, onestà e seneta, si trovò ben presto a fare i conti con una nuova realtà

Il primo episodio di questa truffa avvenne, guarda caso, il 18 genna-10 1919, quando due uomini vestiti da carabinieri entrarono in un'osteria di CittàVecchia, iniziarono a perquistre i chenti, sequestrando i portafogli. Anche l'oste, tremante, consegno 600 corone. Il giorno dopo, 19 gennaio 1919, in largo Riborgo, altri quattro falsi carabinieri fermarono Camillo Baisera di Buie, lo perquisirono e gli rubarono il portafogli con 2300 corone. Altro giorno, 19 marzo 1919, un finto finanziere suonò la porta a Nicolò Violin, via Canova dicendo di perquisire la casa, sparirono 5 mila corone...

L'ultimo è di tre giorni fa. Lettera firmata

#### L'INTERVENTO

#### «Legge sul friulano: la Consulta ha fatto bene a bloccare la deriva catalana»

La sentenza della Corte Costituzionale sulla legge regionale per la tutela della lingua friulana è un risultato importantissimo, il coronamento di una battaglia di civilta.

Eravamo stati tra i primi e tra i pochi a sollevare pesanti dubbi su alcuni punti della legge. Avevamo inviato una lettera formale agli allora Mini stri dell'Istruzione e degli Affari Regionali, chiedendo al Governo di intervenire presso la Corte, cosa che poi è accadu-

Non è mai stato in discussione il diritto della Regione e della comunità locale di dotarsi di una legge di tutela, che è anzi giusta e opportuna, ma questo provvedimen to deve restare all'interno delle previsioni della Costituzione e della legislazione nazionale. Tutela culturale, dunque, diffusione volontaria tra i giovani e nelle scuole

della lingua friulana, sostegno alle pubblicazioni e alle attività di approfondimento e di studio questo è quello che si può e si deve fare.

Viceversa con la legge 29 erano state messe in discussione alcune fondamentali liberta dei cittadini, travisando il dettato delle leggi nazionali Si era voluto imporre lo studio del friulano, con un pesante attacco all'autonomia scolastica e con forti discriminazioni tra i docenti. Si era voluto utilizzare il friulano per insegnare la storia e la matematica, il cosiddetto uso «veicolare», vice-versa riservato dalla leg-ge nazionale 482 esclusivamente alle lingue delle minoranze nazionali ın Italia, come quella slovena o tedesca. Si era voluto imporre il bilinguismo in tutta la regione, nelle istituzioni, nella toponomastica, persino nei segnali stradali e nei

biglietti dell'autobus.

una minoranza nazionale in territorio italiano, è una comunita autoctona capillarmente diffusa che utilizza la propria lingua nel contesto familiare e sociale. Paragonarla alla comunita slovena, pretendendo di introdurre forme di tutela identiche, è fuorviante sia dal punto di vista storico sia culturale. Voler forzare il bilinguismo, voler intaccare le legittime libertà di chi friulano non è, è stato un gesto di grande arroganza antidemocratica che in nessun modo avrebbe potuto meglio tutelare la lingua e la cultura del Friu-Dietro a questa iniziati-

Quella friulana non è

va legislativa c'era, neppure troppo celata, la convinzione di coloro che sostengono da semil riconoscimento del Friuli come «patria», con un nazionalismo strisciante che mira a dividere la Regione e a

Una deriva «catalana». di cui la cultura friulana non ha bisogno e sulla quale la maggioranza dei friulani non è assolu tamente d'accordo

vitalizzare la cultura friulana nella nostra regione.

Luca Visentini

nalista francese.

di EVELYNE PIEILLER

frequenti che sono asso-

dalla stupidità che si

il rapporto che può esistere con la condizione

di scrittore, salvo che av-

vicinandola ai buoni sen-

timenti che, come peral-

tro tutti sanno, non ba-stano certamente a fare

"buona"Q letteratura. Ora, la bontà non ha in-

trinsecamente nulla a

che vedere con la scem-

piaggine palpitante, es-

E ció che ci permette di distanziarei dal picco-

lo narcisismo seducente

per accompagnare la di-

versità del mondo e

"preservare l'amore del-

la vita complicata". La

bontà non ha nulla di

sempliciotto, di ovvio, di

gentile e non è nemme-

no una qualità innata, si

la desiderare, conquista-

re, poi si sperde, si ride-

sfi di ciò che, in sé, chiu-

de alla sorpresa, alla

contraddizione; reclama

che ci si spogli della pro-

pria vanità senza finire nelle seduzioni di uno

pseudo-misticismo che

pretenderebbe - saggez-

za da bazar - di aboltre

l'''10", essa impone di

non allearsi con ciò che

ama uccidere: cioè, spe-

cificamente, quella for-

ma di corbelleria soddi-

sfatta che chiamiamo ci-

nismo, che crede di pen-

sare quando invece non

è che insufficienza del

pensiero e il suo esatto

rovescio, la sentimenta-

lità – due posizioni sia-

mesi che eliminano tran-

quillamente ogni diffe-

renza tra il pregevole e

lo spregevole, il giusto e

l'ingiusto, il vero e il fal-

so, che uccidono il pen-

siero e le sue scelte, che

bloccano ogni possibili-

là di comprensione e di

trasformazione nella pa-

ralisi di una confortevo-

le e vuota generalità

Essa esige che ci si di-

finisce. Un lavoraccio

sa ne è, anzi, la nemica

#### **PROMEMORIA**

Demetrio Volció si è aggiudicato la quarta. edizione del Premio giornalistico nazionale intitolato a Cesco Tomaselli con il libro "Il piccolo zar" (Laterza), "per la capacità di

far vivere la storia di un grande paese attraverso la biografia del suo piccolo imperatore" La cermonia di premiazione si svoigerà oggi a Borgoneco (Padova)



Un quadro dell'artista del '700 Giovanni Paolo Panini, raffigurante una cerimonia alla presenza di Papa Benedetto XIV, è

stato venduto all'asta per 388 mila euro da Christie's a Milano, invenduta invece una più preziosa "Cleopatra" di Guido Ren-

#### DOMANI A MALNISIO FESTA PER I 70 ANNI DELLO SCRITTORE



# MAGRIS, L'IDENTITÀ COME ARCIPELAGO

#### Ognuno fa frusciare dei fantasmi, quelli della storia collettiva e quelli della propria storia

Lo scrittore che scopre la necessità della bonta è evidentemente aglı antipodi dell'uomo di lettere e non si preoccupa di compiersi prima di tutto in quanto artista. Ciò che gli importa è compiere la sua umani-

L'opera è allora uno dei modi di compierla ma, quale che sia l'im-

portanza intima che riveste, essa non è di per se un assoluto, ma piutto sto un modo di fissarne vertigini e illuminazioni, crudeltà è stupori, e anche di scoprirli, di renderli abitabili. Quando ci si nega, per quanto ciò sia possibile, ai poteri incantatori delle forze di morte, estremamente vicine, quali che

siano le loro maschere. alla potenza della stupidità, quando ci si riffuta di non vedere che si e singolo e comune, quando ci si rifiuta di non accogliere ciò che e "l'aurora delle cose", "la grazia dell'esistenza", il ru more della pioggia e il dolore delle cose effimere, quando "non si rinuncia mai all'esistenza individuale e all'esigenza di un senso" si pratica allora quella ricerca della bontà che è allo stes so tempo una lettura critica di sé e della rappresentazione del mondo, una riflessione su cio che limita il nostro accesso alla stranezza delle presenze è una fondazione di valori

E proprio l'opposto

della ricerca del Bell'Ideale o della deploradell'Impossibile zione

Ed è ciò che fa nascere un realismo nuovo, non certo, ovviamente, quello fantasticato in lungo e in largo dai commentatori del tempo, attribuito a Maupassant o ai suoi pari, bensi quello che si incaricherà di

raccontare il nostro tempo, i nostri paesaggi. epopee e scappatelle nella loro "ambigua molteplicita". Con Claudio Magris siamo ben lungi dal piccolo realismo del senso comune che rispetta i dati dell'ideologia dominante, e ben lungi dal gioco formale che tuttavia li rispetta ma se ne rende meno

conto, Perché egli rico-nosce "l'identità come arcipelago", perché sa che ognuno fa frusciare dei fantasmi, quelli del-la storia collettiva e quelli della propria sto-ria, perché accetta il di-sordine e la disperazio-ne dei mortali, ma senza mai rinunciare a enunciarli, e ciò che nasce dal rumore e dalla confusione è, allora, anche fraternità e consolazio-ne, perché egli non ri-nuncia mai a questa ten-sione tra lo splendore in-finito della narrazione infinita della vita e dei viventi e la violenza delle incarnazioni - preci samente questa tensio-ne che io chiamo bonta - allora puo evocare una realta dirompente e fugacemente immortale che è la nostra, al di fuori dei modelli dell'avanguardia o della retroguardia, seguendo il filo di racconti sempre più o meno segretamente poli-fonici e che intendono evitare la menzogna dell"io" chiuso e domato tanto quanto quella dell''
10" perdutamente fora-

L'uomo di Magris è rotture e lirismo, ironia e mormorio, è mondi, è restio alla menzogna del senso unico, ma nel senso stellare del senso. in tutti i sensi del termi-

Vi è qui ciò che fa parte

delle bellezze più neces-

sarie: l'opera di Claudio Magris, ove agisce è si dà forma "la vera bontà, disincantata", ci rende fraterni a noi stessi, noi che siamo orfani di una comune grandezza, di sogni da far avverare, d'amicizia per il nostro tempo e anche per noi stessi. Essa sa trarre armonte da tutte le nostre voci, le nostre contraddizioni, i nostri lutti, le nostre burle nel ronzio della Storia e l'eterno sommovimento della vita e dei cieli che passano e si sa allora che possiamo abitare il mondo, anche se esso stesso è legato alla notte, che possiamo abitare in noi stessi anche se incrinati e sperduti. Non siamo alla fine della Storia e neanche delle storie, pathos fallace: con Claudio Magris si ritrova il desiderio magnifico di avventurarsi in tutti questi esili, che sono le nostre terre promesse e le nostre odissee. La fine, senza dimenticare noi ștessi, diviene percorso È una meraviglia

#### UN DIALOGO TRA ETICA E SCIENZA CON ARTURO FALASCHI

TRIESTE I 70 anni di Claudio Magris saranno festeggiati domani anche a Malnisio (Pordenone), località di cui è originaria la sua famiglia dello scrittore e germanista triestino, che alle 17 nell'ex-Centrale idroelettrica "Antonio Pitter" di Malnisio sarà protagonista di un dialogo pubblico con lo scienziato Arturo Falaschi A seguire sarà presentato il libro "Argonauta" dedicato a Magris e sarà maugurata una mostra fotografica che espone le immagini scattate allo scrittore da Danilo De

L'Immaginario Scientifico, che è fra i promotori dell'evento e ha la sua seconda sede proprio all'interno della Centrale, organizza per l'occasione un servizio navetta da Trieste, in partenza da piazza Oberdan alle ore 13.30. Per i triestini interessati a partecipare all'evento il posto sul pullman (meglio prenotare) costa 18 euro Il biglietto si può acquistare allo Science Centre Immaginario Scientifico in Riva Massimiliano e Carlotta 15 a Grignano (tel 040/224424).

Claudio Magris, dal 2007 tra i nomi più accreditati per il Premio Nobel, domani pomeriggio giocherà a ping-pong con i pensieri al posto della pallina - con un altro grande della cultura contemporanea, il biologo e genetista Arturo Fala-

schi, per 15 anni direttore generale del Centro internazionale di ingegneria genetica e biotecnologia. Sara una chiacchierata in libertà fra due personaggi (ma soprattutto fra due amici) che potrebbero essere usciti da un romanzo dell'Ottocento, o meno verosimilmente dalla jungla nera dell'amato Salgari, big bang della passione letteraria dell'autore di «Un altro mare». Un incontro pubblico per festeggiare un traguardo anagrafico e - prima ancora - per narrare di vite, storie, miti, viaggi, natura (perché «tutto » scrisse Magris - è natura le combinazioni di elementi, le colline toscane potrebbe non farlo uno testimonianze di uomini ricevuto la cittadinanza



Lo scienziato Arturo Falasch

i profumi dei fiori come il lezzo dei tubi di scappamento-). E naturalmente di etica e scienza (come come i deserti di Plutone, scrittore triestino?): quel- e donne vicini al germani-

la scienza, disse una volta, che «deve essere oggetto di critica razionale». deve riconoscere «l'imprevedibile», «la fragilita dell'essere umano», le conseguenze insospettate di ricerche e manipolazioni genetiche, quella scienza, o quel progresso, «che ritorna di continuo sui suoi passi per superare le insidie create dal suo stesso cammino»

Ma non saranno solo pa-role, quelle di Malnisio durante l'incontro, come detto, sarà anche presentato un libro dedicato allo scrittore - l'«Argonauta», per l'appunto - di Danilo De Marco e J.A. González Sainz (edito dalla Forum Editrice). Una raccolta di

L'età di Courbet e Monet fiorirà a Villa Manin

Più di 7 mila prenotazioni per la grande mostra che sta preparando Marco Goldin

ordinario impatto emotivo. Ci sono gli scritti di Gian Luigi Beccaria e George Steiner, di Carlos Ortega e Mauro Corona, di Norman Manea, di Francesca Cernia Slovin, di Evelyne Preiller (il cui intervento proponiamo in apertura di pagina) Una giornala pensata

sta, e di immagini di stra-

come la vorrebbe Magris, a passeggio tra i luoghi della memoria e tra i paesaggi verdı della Valcellina, e preceduta dai saluti delle autorità, tra cui Sergio Bolzonello, sindaco di Pordenone, e Pieromano Anselmi, primo cittadino di Montereale Valcellina. la localita dalla quale lo scrittore settantenne ha

#### Dal 26 settembre oltre 130 dipinti

PASSARIANO «Più di Centrale e Orientale", che si aprirà a Villa Male fino al 7 marzo 2010». Marco Goldin, direttore

settemila persone hanno già prenotato la visita alla mostra "L'età di Courbet e Monet. La diffusione del realismo e dell'impressionismo nell'Europa nin di Passariano il 26 settembre e rimarrà visitabi-Lo annuncia il curatore di Linea d'Ombra, che sta completando la ricerca delle opere da esporre oltre 130 dipinti, provenienti da Musei di tutto il mondo, in particolare europei, ma anche 25 americani, 16 dei qualı arrıveranno dal Museo di Boston

«La mostra - precisa Goldin, - sarà strutturata ın 3 sezioni tematiche: la prima, intitolata "Boschi



"Fiumi, laghi e mari" e la terza dedicata al ritratto e alle figure con una parte molto importante sulle figure inserite nel paesaggio, che rappresenta uno dei grandi temi dell'impressionismo». Il significato della rassegna consi-

verso una sequenza di lavori che testimoniano coincidenze a volte insospettate e date a volte molto sorprendenti - come nel secondo '800 ci sta stata un'influenza notevolissima da parte dell'arte francese nei Paesi del-

Monet e il figlio ritratti nel 1875 da Claude Monet nel giardino di Argenteuil. A destra, "Fion peria mamma" (1876)deifungherese Gyula Benczur

Camle



l'Europa Centrale Orientale. «In mostra ci accorgeremo - precisa il curatore - come ci siano stati alcuni autori, quali il cecoslovacco Chittussi. che sembra quasi antici pare le vedute della Senna degli impressionisti Nei primi anni sessanta

dell 800 il grande artista va a lavorare in Francia, come molti altri pittori russi, polacchi, ungheresi e romeni, apprendendo anche ciò che successe prima degli impressionisti, cioè il linguaggio della Scuola di Barbizon, il naturalismo di Corot, di

Courbet e di Doubigny un esempio fondamentale quest'ultimo, quasi più importante dell'Impressionismo, perché il modo in cui quest'ultimo entra nella pittura del Centro ed Est Europa è molto tardo e in Russia continua anche fino al 1950

Alcune opere esposte rappresenteranno una serie di campi di papaveri, che compariranno nella prima sezione, dove a la-vori di Claude Monet - il pittore più presente, con ben 15 quadri - si assoceranno quelli di Chittussi e dell'ungherese Szinej Merse. Ci saranno anche alberi da frutto e in fiore, una parete avrà delle opere di Van Gogh, Caillebotte e Manet in ambito francese, del lituano Levitan e ancora di Szinej Merse; così nella sezione dedica-

si come Monet e Renoir (di cui saranno esposti di-versi capolavori) saranno vicini ad artisti come l'un-gherese Gyula Benczur. «E così - spiega Goldin avremo un quadro cele-berrimo dell'Impressioni-smo che viene dal Museo di Hartford nel Connecticut, dov'è rappresentato da Renoir, Monet che nel 1873 dipinge nel suo giar-dino. Negli stessi anni il tedesco Josef Wenglein di-pingeva l'amico Adolf Lier intento al cavalletto. Non sempre quindi l'Im-pressionismo anticipa gli altri movimenti, anzi a volte può essere il contra-rio, anche se per esempio l'Impressionismo dissol-ve dentro la luce e il colore le forme e i maestri dell'Est Europa si sofferma-nomolto di più sul senso della forma delle cose»

ta alle figure, pittori famo-

L'attività di laboratorio e di visita guidata per le scuole sarà molto importante: ci saranno intziative riservate alle scuole della Regione con dei concorsi: per le elementari del laboratori in cui sarà suggerita l'interpretazione di un dipinto non solo attraverso il disegno ma anche attraverso la creazione di una frase. I migliori disegni saranno pubblicati in un libro. «Alle scuole - conclude Goldın - "Linea d'Ombra" offre un viaggio di studio di tre giorni, per le Medie a Praga e per le Superiori a Budapest, a fronte di una decina di elaborati, disegni o pitture, per classe, dove all'interpretazione dell'opera dovrà affiancarsi un componimento poetico».

Marianna Accerboni



Continuaz, dalla 12.a pagina

CONTATTI immobiliari novità piazza Foraggi piano alto buone condizioni ampia metratura cucina abitabile soggiorno tre camere due bagni oltre a wc separato due terrazzini riscaldamento autonomo, euro 135 000. Tel 0403499251

CONTATTI Immobiliari viale XX Settembre (vicino teatro Rossetti) pari primoingresso ampia metratura (anche arredato) spazioso salone d'angolo ampi matrimoniale bagno cucina abitabile riscaldamento autonomo, euro 159 000, tel. 0403499251 (A00)

CONTATTI Immobiliari vm
Mansarita (Ponziana) nuovo
prezzo piano alto da ristrutturare mq 71 due camere ampia cucina abitabile bagno ripostiglio terrazzino vista
aperta riscaldamento autonomo, euro 80 000, tel
0403499251
(A00)

CONTATTI Immobiliari via Rossetti (altezza chiesa) da ni strutturare terzo piano ascensore luminoso vista verde ampio ingresso soggiorno tre camere cucina abitabile bagno completo e servizio riscaldamento autonomo euro 140.000 tel. 0403499251 (A00)

n 040363333 D'Alviano atrio cucina soggiorno terrazzo matrimoniale bagno ripostior- glio cantina euro 109 000 DIODICIBUS immobiliare 040363333 Roiano tinello veranda cottura matrimonia e cameretta poggiolo riposti-

glio bagno euro 139 000

mobiliare DIODICIBUS immobiliare 040363333 San Luigi casetta indipendente su due livelli e taverna giardino box auto più vano indipendente euro mobiliare 480 000. (A00)

PIORINI Immobiliare
040639600 adiacenze Stazione splendida costruzione
d'epoca totalmente ristruttu-

rata appartamenti composti da zona giorno camera bagno da euro 85.000. (A00) tali
FIORINI immobiliare me
040639600 box auto via Cologna ampia metratura ottime vas
condizioni con acqua e luce saracinesca motorizzata con (A0

telecomando euro 39 000

(A00)

FIORINI Immobiliare
040639600 Fabio Severo totalmente ristrutturato amp a
metratura salone soggiorno
cucina 2 camere bagno con
vasca idromassaggio poggiolo euro 249 000
(A00)

Continua in 36.a pagina



Nuovi arrivi primavera estate.
Shopping loves you.



PALMANOVA OUTLET VILLAGE

Aperto 7 giornisu 7

# 2 GIUGNO APERTI

90 negozi di marca con prezzi ridotti fino al 70%.

Autostrada A4 Venezia-Trieste, uscita Palmanova. www.palmanovaoutlet.it



20 IN BREVE

FESTIVAL DAL 20 GIUGNO

all'Arena di Verona

La Carmen di Zeffirelli

VERONA La "Carmen" di Georges Bizet, nell'allestimento di Franco Zef-firelli, con Placido Domingo nella ve-

ste di direttore d'orchestra e Fabiola

Herrera protagonista, aprirà il 19 giu-gno il Festival lirico dell'Arena di Ve-rona, che fino al 30 agosto sarà ani-mata da 50 serate di spettacoli con cinque opere - oltre a "Carmen", "Ai-da", "Turandot", "Il Barbiere di Sivi-glia" e "Tosca" - e la serata di gala con Placido Domingo, per i 40 anni dal suo debutto in Arena. Seconda opera in scena, dal 20 giu-

Seconda opera in scena, dal 20 giugno, l'amatissima "Aida" di Verdi, avra fra gli interpreti Daniela Dessi (Aida) e Fabio Armiliato (Radames) con Daniel Oren sul podio, Il 26 giugno "Turandot" di Puccini, con Giovanna Casolla, sempre diretta da Oren. "Il Barbiere di Siviglia" di Rossini andrà in scena 111 luglio nell'allestimento del regista Hugo de Ana che. Il 24 luglio la serata di Gala con Placido Domingo, che canterà l'ultimo atto di "Otello", "Cyrano de Bergerac" e "Carmen"









Nella prossima stagione in cartellone a Trieste sette opere e due balletti

A sinistra, nell'ordine, il soprano russo Tatiana Serjan, che il 18 novembre canterà nel "Trovatore" che apnrà la stagione; Julian Kovatchev, sul podio per "Maria Stuarda", e il soprano Eva Mei ("Elisir d'amore")



# Dal "Trovatore" al nuovo "Otello" ecco la prossima stagione al Verdi

di CLAUDIO GHERBITZ

TRIESTE Non sarà un primato ma è raro che all' ultimo spettacolo in cartelione il pubblico trovi pronto il pieghevole della stagione successiva deri sera al Comunale, assieme all' "Italiana in Algeri", appassionati ed abbonati hanno trovato gia stabiliti gli impegni teatrali del prossimo anno e si sono dati appuntamento al gala del "Trovatore" nell apparentemente lontano 18 novembre. Un segnale non da poco, di impegno e di fiducia insieme. A pochí giorní dalla presentazione della rassegna operettistica, il Teatro triestino ha convocato i media per annunciare la stagione lirica 2009/2010. Sul paico del Ridotto c'era lo staff della Fondazione, da Giorgio Zanfagnin, ad Umberto Fannt, Nicoletta Cavalieri, Giuliano Polo ed Alessandro Gilleri, Titoli, nomi di artefici ed artisti sono stati sciorinati secondo lo schema stampato, qualche presenza e qualche produzione sono anche state sottolineate con enfasi. Quanto ad articolazione fin nei dettagli, visto che il prossimo cartellone sara anch esso composto da nove spetta coli, sette opere e due balletti Nel depliant figurano le date delle prime, delle sei repliche in loco, al Nuovo di Udine ed al Verdi di Pordenone. I prezzi delle sottoscrizioni sono rimasti invariati, mantenuta, vista l'accoglienza, la terza replica pomeridiana, mentre la campagna abbonamenti avrà inizio il prossimo 16 giugno per con-

cludersi in ottobre Da uno sguardo sommario e frettoloso, a meno di non voler considerare moderna la "Butterfly", unico titolo a riportare sul frontespizio una data Novecento, spicca l'assenza della contempo raneita. Dopo la recente esperienza con Solbiati molti magari non storce ranno il naso, ma va ribadito che Laggiornamento

e un preciso dovere, sen

za il quale ci si preclude

il futuro. Il cartellone in se è operativamente felice, persegue il consenso, un'esigenza dettata dai tempi di magra. Alcuni impegni, "Francesca da Rimini" o "Anna Bolena", slittano ancora, ma in compenso riappare il nome di un "must" dei cartelloni triestini, ultimamente dribblato per una questione di costi, quello di Richard Wagner, convocato con un'opera che mancaya da quasi mezzo "Tannhauser". Con Giuseppe Verdi si alzera quindi il sipario è sullo stesso nome calerà. l'ultima opera essendo "Otello".

Ecco il cartellone: tra il 18 ed il 28 novembre scorrerà "Trovatore", di-

retto da Maurizio Barbacam, un Maestro di cui si dice un gran bene. Due repliche del capolavoro verdiano sono previste a Pordenone Nel primo cast, ma il secondo appare altrettanto equilibrato, figurano impegnati i cantanti Tatiana Serjan. Pentcheva, Mariana Francesco Hong ed Alberto Gazale. Il mese di dicembre (dal 12 al 19) sarà occupato dallo spettacolo di balletti. Appiauditi nell Oneghin, torneranno i complessi dello Stanislavski per un racconto molto popolare in Russia, "La fanciulla di neve", su musiche dello stes so Ciatkovski.

Il nuovo anno (dal 22 al 30 gennaio) si aprirà con

la donizettiana "Maria Stuarda", in una versione registica già consacrata ma che farà discutere, e con due cast completi ed equilibrati affidati alla bacchetta di Julian Kovatchev, mentre in febbraio (dal 18 al 27) e previsto più attesa, "Romeo et Juliette" di Gounod, raramente rappresentata, addinitura mai a Trieste. Anchessa verrà rappresentata in una versione aggiornata, ideata da Damiano Michieletto. Dirigera Christran Badea Per il secondo Donizet-

tı, "Elisir d'amore", (dal 13 al 20 marzo con replica il 16 aprile a Udine) si rifanno la coppia ed il regista appena applaudīti

nella Figlia del reggimento". Eva Mei, Antonino Siragusa, e Davide Livermore. Dirigerà Paolo Longo Il "Tannhäuser", targato Polonia in quanto l'allestimento proviene da Poznan, è previsto dal 7 al 18 aprile e sara affidato ad una vecchia conoscenza del teatro, al maestro Niksa Bareza Da fine aprile a meta maggio seguira la pucciniana "Madama Butterfly" riaffidata alla direzione di Lorenzo Fratini ed al regista Giulio Ciabatti. Quale campionessa delle nostre esportazioni, è prevista sia ad Udine che a Pordenone. Dal 27 maggio all'8 giugno rappresentato "Otello" con un nuovo allestimento qui realizza-

to. Sul podio ritorna Nello Santi, nel ruolo del protagonista debutterà il tenore Walter Fraccaro. mentre il cast sarà completato da Adriana Maríisi e Juan Pons, Il ciclo stagionale sarà concluso da uno spettacolo di balletto (dal 12 al 19 giugno) avente quale protagonista la più volte applaudita Compagnia spagnola "Antonio Marquez" LOrchestra del Teatro sarà diretta da Andrea Battistoni mentre sul palcoscenico il solista sarà il famoso Paco Romero

A corollario della stagione, ma non ai suoi margini, si colloca l'opera fiaba "Haensel e Gretel" di Humperdinck, in novembre per le scuole alla Tripcovich

Il tenore Walter Fraccaro debutterà il 27 maggio de: 2010 a: Teatro Verdi nei ruolo del protagon sta del nuovo allest mento d "Ote o". che sarà d retto da Nelio Santi

ALTEATRO VERDI Oggi Gino Paoli a Maniago chiude il festival "Vocalia" MANIAGO Oggi, alle 21, al Teatro Verdi di Maniago, gran finale del fe-stival "Vocalia" con Gino Paoli e

quattro tra i più importanti musicisti del jazz ilaliano Flavio Boltro. Danilo Rea, Rosario Bonaccorso e Roberto Gatto. Una chiusura in grande stile per la nona edizione della rassegna costruita attorno al tema "Mari", promossa dal Comune di Maniago e organizzata dall'Ert con il so-stegno della Regione Dopo gli scroscianti applausi che ieri sera hanno accolto la straordina-

ria cantante afro-peruviana Susana Baca, questa sera per il finale il direttore artistico Gabriele Giuga na scelto un grandissimo della musica come Paoli, autore di alcune tra le piu belle pagine della musica italiana di questo secolo, tra le quali "Senza fine" e "ll cielo in una stanza"

#### IL 19 GIUGNO LE TERNE Scelte le "rose selettive" del Premio Viareggio

VIAREGGIO La giuria del Premio letterario Viareggio-Repaci ha stilato le «rose selettive» da cui il 19 giugno saranno scelte le terne che si contenderanno la vittoria finale. Per la narrativa sono in lizza Edith Bruck, Roberto Calasso, Gaetano Cappelli, Ascanio Celestini, Daniele Del Giudice, Christian Fascella e Letizia Muratori. Per la poesia sono stati selezionati Ennio Cavalli, Guido Cernetti, Arnaldo Ederle, Riccardo Held, Massimo Lippi, Giampiero Neri, Gabriella Sica Infine, per la saggistica, sono entrati a far parte della rosa: Remo Bodei, Anna Foa, Emilio Gentile, Giuseppe Lisi, Giuseppe Marcenaro, Marcello Pezzetti e Adriano Prosperi. I libri vincitori dell'80 a edizione saranno proclamati al 27 agosto a Viareggio.

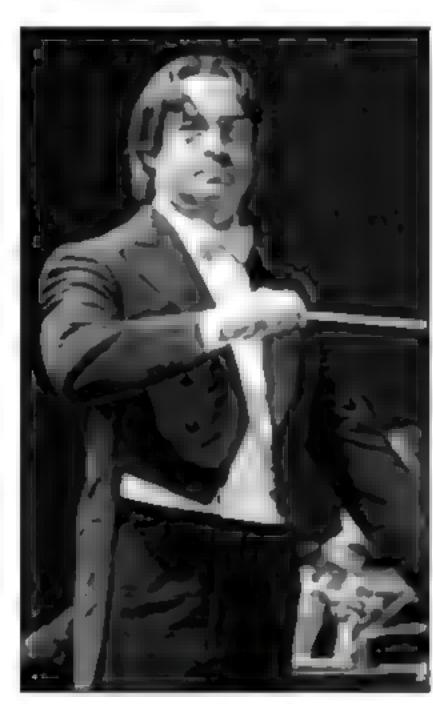
#### STASERA CONCERTO A Porcia "Elettro shock" del compositore Girolin

UDINE Oggi, alle 21, all'Auditorium di Porcia appuntamento con "Elettro\_shock", la rassegna di musica elettroacustica curata dal compositore e interprete elettronico porde-nonese Roberto Girolin organizzata dall'associazione Amici della Musica "S. Gandino" di Porcia". In programma branı di Schaeffer, Girolin, Mora, Smalley eseguiti dai pianisti Carlo Corazza e Simone Peraz

#### AL FESTIVAL DI PENTECOSTE

# Riccardo Muti porta Napoli a Salisburgo

Il "Demofoonte" di Jommelli con l'Orchestra Cherubini



l' direttore d'orchestra napo etano Riccardo Mutiprotagonista a Salisburgo

SALISBURGO due opere buffe l primi due anni, e una seria questanno, il Festival di Pentecoste di Salisburgo, giunto alla terza edizione con musiche della scuola napoletana del '700, cambia registro proponendo Mozart e Jommelli, a dimostrazione del forte legame che la musica partenopea ebbe con il repertorio musicale successivo. L'operazione Napoli-Salisburgo è patrocinata da un grande napoletano, il maestro Riccardo Muti, al quale si deve il merito di avere risvegliato dall'oblio capolavori della scuola napoletana, riproponendoli al grande pubblico.

«Il maestro Muti e l'anima, la mente, lo spirito e il cuore di questo Festi-val», ha esordito alla conferenza stampa la presi dentessa del Festival. Helga Rabl Stadler Accanto a lei, il sovrintendente Juergen Flumm, il responsabile della sezione concerti, Markus Hinterhaeuser, e lo stesso Muti Partito come un

progetto di tre anni, il Festival di Pentecoste (29 maggio-l giugno) si e aperto teri sera con il 'Demofoonte'' di Niccolo Jommelli, ed e stato prolungato a cinque anni-

L'orchestra era quella dei giovant della Cheru bini, fonda-

quattro anni fa. «I primi due anni - spiega il maestro, abbiamo pensato di commetare con delle opere buffe, perchè ci sembrava l'approcle alla luce stereotipi

ta da Muti

che circondano Napoli «mozzarella, pizza e mandolino, e il Vesuvio che tutti aspettano che fumi e non fuma mai», dice scherzando ma neanche tanto. Poi, quest'anno «stamo passati a un opera seria come

il Demofoonte», e l'anno prossimo a Mozart per dimostrare quanto fosse forte la connessione fra la scuola napoletana e la tradizione musicale successiva in Europa »Era un mondo di grandi tensioni, di vitalità di cui og-

gi non ab-

biamo asso-

musica mo-

lutamente idea 🐇 bilitava le E nel maggio del 2010 masse, un l'apertura sarà affidata po' come il calcio oggi, alla "Betulia liberata" agglunge. per spiegare il fenodi Mozart su libretto meno delle tifoserie di Pietro Metastasio

> cantanti che si stavano facendo largo. I castrati erano capaci di far commuovere e lo stesso Napoleone piangeva quanto sentiva Paisiello Quel mondo è finito «e noi non voglia»

mo resuscitare i cadave-

che ha influenzato tutti i grandi musicisti successivi, incluso Schubert, senza del quale il mondo della musica non sarebbe pru lo stesso-Per il 2010 il Festival prevede l'apertura con la

ri, vogliamo solo ricorda-

re un mondo fantastico,

Betulia liberata" di Mozart su libretto di Pietro Metastasio e in chiusura 'oratorio di Jommelli sullo stesso tema e con lo stesso titolo, "Betulia li berata" Piu che un opera è una "azione sacra" e si tratta della sola composizione del genere scritta da Mozart (nel 1771, a 15 anni). Era l'anno successivo al suo incontro a Napoli con Jommelli e i paralleli sono evidenti. L'azione è di contenuto biblico (l'assedio di Betulia da parte delle truppe di Nabucodonosor guidate da Oloferne, e il salva taggio della città da parte di Giuditta che si introduce nel campo nemico).

All'Ansa, Muti dice che questo Festival è «importante perche crede in modo fervido in questa riscoperta di opere napoletane dando un accento importante affinche essere vengano conosciute in questo e in tanti altri importanti teatri del mon do». E infatti, già quest' anno "Demofoonte" è stato invitato da Gerard Mortier a Parigi



# Castelli del Friuli Venezia Giulia

Una collana di cinque volumi che descrive il patrimonio storico e culturale rappresentato dai castelli della nostra regione. Ogni libro, redatto sotto forma di guida agile e completa, accompagnerà il lettore in percorsi che uniscono tradizione, storia e aspetti naturalistici. Castelli, manieri, case fortificate, palazzi aperti al pubblico e facilmente visitabili; per ogni sito una serie di informazioni utili e un ampio corredo fotografico. E inoltre una scheda completa con tutti i punti di maggior interesse culturale, paesaggistico, storico ed enogastronomico che si trovano nelle vicinanze di ogni singolo castello.

> In edicola il quarto volume a richiesta con IL PICCOLO a soli € 6,90 in più



#### Il Coro femminile del Teatro Verdi chiude domani i Concerti Aperitivo

TRIESTE Domani, alie 11, il Ridotto del Teatro Verdi di Trieste ospiterà il concerto conclusivo della rassegna dei "Concerti

Aperitivi" con l'esibizione del Coro femminile del "Verdi" al completo, diretto dal maestro Lorenzo Fratini

Suddiviso nei cinque registri di soprani, mezzosoprani, tenori, baritoni e bassi, il Coro del "Verdı" si è sempre dıstinto per omogeneita e vigoria ed è una-

nimemente considerato dalla Lorenzo critica nazionale e internaziona-Fratini, le una delle migliori formazioni maestro del Coro del corali espresse dalle Fondazioni liriche anche per la capacita Teatro Verdi

più volte espressa di cantare in lingua originale il repertorio operistico-sinfonico di autori non nazionali.

All'esecuzione partecipano Alida Fabris (arpa), Imerio Tagliaferri Prina e Simone Berteni (corni), Alberto Macrì (organo) e Walter Zampiron (flauto)

Il programma spazierà dal repertorio a cappella delle "Laudı" di Giuseppe Verdi a Brahms sino alle delicate sonorità dell' accompagnamento dell'arpa e dellorgano in brani di musica contemporanea. Al "Magnificat" di Ralph Vaughan William, per contralto, flauto, arpa e organo, che concludera la matinee, parteciperà la voce solista Elena Boscarol

#### Premi Corallino del festival Maremetraggio assegnati ai corti di scuole italiane e greche

TRIESTE Primi vincitori del Festi val Maremetraggio. Più di 100 scuole, italiane e per la prima volta anche greche, si sono disputate il premio al miglior cortometraggio della sezione Corallino. Sono stati assegnati tre diversı premi "Rotary Club Trieste Nord": uno destinato alle scuole elementari, uno alle scuole medie e uno alle superiori, oltre a due nuovi riconoscimenti: il premio "Giorgio Costantimides", riservato alla migliore produzione degli istituti superiori della Grecia, e il premio speciale "Lilt - Sezio-ne di Trieste". La giuria - presieduta da Ariella Reggio e composta da Aliki Kefalogianni Hatzakis, direttore della sezione italiana della Fondazione Ellenica, Massimiliano Forza, musicista e scrittore, Giuliana Perrotta, prefetto e vice commissario del Governo della Regione, e Fabiana Martini del-

l'Area Protezione Sociale del Comune di Trieste - ha scelto questi i cortometraggi vincitori: "Librino? Una favola" dell'Istituto "Campanella-Sturzo" di Catania, "Il secchione" della Scuola Media Giacinto Diano di Pozzuoli (Napoli): "Questioni meridionali del Liceo Scientifico "Metastasio"di Pantano (Cosenza). Il premio speciale "Lilt" è stato assegnato a "Voglia di vi-vere" dell'Itega "Olivetti" di Matera Premio Costantinides a "L'orsetto triste" del Liceo sperimentale di Atene

A ritirare i premi saranno diretta-mente i ragazzi delle scuole vincitrici, accompagnati da un loro professo-re, nei giorni del festival, I cortometraggi verranno protettati all'interno dello spazio Maremetraggio Village il 27 giugno alle 18. Seguirà, alle 19 circa, la consegna dei premi Rotary Club Trieste Nord, Lilt-Sezione di Trieste

e Giorgio Costantinides

# LO SCRITTORE E GIORNALISTA VENEZIANO AVEVA 86 ANNI

# Morto Nantas Salvalaggio, una vita di scoop

#### Celebre l'intervista esclusiva con Marilyn Monroe che conquistò con un mazzo di rose

ROMA E morto ieri a Roma lo scrittore e giornalista Nantas Salvalaggio, famoso per le grandi interviste come corrispondente e per i romanzi della maturità. Nato a Venezia il 17 settembre del 1923, è stato corrispondente di "Epoca" e del "Corriere della Sera". Premio Strega nel 1986 per "Fuga da Venezia", come scrittore aveva esordito nel 1953 con "Il vestito di car-

di LAURA STRANO

a grande inviato e da commentatore, al servi-🖊 zio dei grandi quotidiani, come primo direttore di Panorama, o come assiduo collaboratore della radio, Nantas Salvalaggio - morto oggi a 85 anni - è stato uno dei più brillanti giornalisti-scrittori della sua generazione

Nato a Venezia, il 17 settembre 1923, fu corrispondente per Epoca ed il Corriere della Sera da New York, Parigi e Londra

Fra i suoi scoop è rimasta celebere un intervista con la diva Marylin Monroe; ma fra i suoi leggendari servizi c'erano anche le interviste a Yul Brynner ed Ezra Pound; ed anche i pezzi su Primo Carnera, che conobbe bene fin dar suoi esordi con il circo, al termine della carriera di pugile. Nel 1962 la Mondadori gli affidò il progetto di una nuova rivista, che fu poi Panorama

Amato dai suoi lettori, ai quali consegnò negli anni una trentina di romanzi, fu famoso anche per aver aspramente criticato Vasco Rossi e la stessa Rai, accusandola di ospitare nel suo programma più seguito un individuo alcolizzato, cocarnomane è sballato. Ma la



Nantas Salvalaggio era nato a Venezia il 17 settembre del 1923

cora di più la fama del cantante, che rispose alle critiche a Sanremo con la canzone "Vado al massimo", dove il verso "quel tale che scrive sul giornale" si riferisce proprio al giornalista veneziano

Dal 2003 era uno dei collaboratori di Radio Radio e Radio Radio Tv - Canale 915 Sky Ogni mattina interveniva telefonicamente nel programma "Un giorno speciale", commentando i fatti del giorno.

dura stroncatura accrebbe an- storia del giornalismo la sua ra

intervista con Marilyn Monroe, che "conquisto" con un enorme mazzo di rose rosse, acquistate dal miglior fiorista della Fifth Avenue e una semplice presentazione: "Da un cronista italiano che desidera incontrarla". Lei accettò l'intervista è l'articolo, pubblicato su Epoca, fu il primo ritratto della diva ribelle, approdata all Actor's Studio, dopo la fuga daglı odıatı studi di Hollywood. Un vero scoop, uno dei tan-Salvalaggio è entrato nella ti di una lunga e felice carrie-



Lo scrittore Nantas Salvalaggio durante la presentazione a Trieste di un suo nuovo libro, con Ferruccio Bono, direttore del "Piccolo" dal 1977 all'80

Nantas Salvalaggio era nato nel popolare quartiere di Canareggio, a Venezia, una citta che gli era rimasta nel cuore, anche se poi aveva vissuto altrove e viaggiato tanto. Venezia tornava spesso anche nei suoi romanzi, magari con citazioni sorridenti, come quel suo personaggio che dice «Quando arriviamo a Venezia stammi vicina. Il sindaco dice che a guardare le pitture uno casca in acqua come mente-Per non dire del suo romanzo più famoso, premiato allo Strega, che si intitola appunto "Fuga da Venezia" (1986).

Quello con Marylin, che procurò un attacco di invidia professionale a Oriana Fallaci, fu uno dei tanti incontri memorabili che attraversano anche le pagine dei suoi libri, dove Nantas Salvalaggio ripercorre luoghi e personaggi della sua carnera: dai primi anni cinquanta, quando parte per Parigi su una Topolino, a New York, dove per il Corriere della Sera incontra tanti personaggi famosi della cultura e dello spettacolo di quegli an $n_1$ 

Nella maturità nel giornalismo trovò altre occasioni, sia con una popolare rubrica per ıl settimanale Oggi; sia - negli ultimi anni - con una serie fitta di commenti radiofonici

Ma con l'età cresceva anche il gusto per la letteratura, grazie anche ad una scrittura piana e accattivante che teneva sempre avvinto il lettore. Nacquero allora i suoi numerosi romanzi, tra i quali "li Campiello sommerso" (Premio Campione d'Italia) e "Rio dei Pensieri" (Premio Sirmione del Garda); in particolare Il "Campiello sommerso" è stato tradotto in numerosi paesi: solo nella ex Unione Sovietica ha venduto quattro milioni di oldoo

Uomo di mille curiosità, fu anche all'occorrenza un acceso polemista. Alla fine è difficile dire se sia stato un giornalista di talento o un romanziere di grande comunicativa. Fu di sicuro un personaggio capace di scrivere, e bene, e di conquistare il lettore con la sua versatilità, la sua scrittura brillante e incisiva, e soprattutto l'innata capacità di raccontare storie

#### CINEMA

#### TRIESTE

■ AMBASCIATORI www tnestecinema.it

SAN VALENTINO DI SANGUE in 3D 16 30, 18 20, 20 15, 22.15

ARISTON D'ESSAI www anstortnesteut

LOMINI CHE ODIANO LE DONNE 16 00, 18.45, 21.30 di Niels Arden Opiev con Michael Nyquist, Noomi Rapace. Tratto dal romanzo di Streg Larsson, Int. 6,50, rid. 4,50. Ana climatizza-

■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE

Torri d'Europa, via D'Alviano 23 tel 040-6726800 www.cinecity.it LOMINI CHE ODIANO

LE DONNE 16.00, 18 00, 19 00, 21 15, 22.00 dal best seller di Stieg Larsson (domani matinée à 4,50 € ore 11.00, 13.001

BATTAGL A PER LA TERRA 3D vivi la vera espenenza tridimensionale! Per la visione in 3D è pre-visto un sovrapprezzo di 2,50 €, applicato a tutte le tan#e (Doma-ni matinee a 4,50 € ora 10.45, 12.40)

UNA NOTTE AL MUSEO 2:

LA FUGA 16.00, 18.00, 20.00, 21.30, 22.15 con Ben Stiller (domani matinée a 4.50 € ore 10.45, 12.45) 17 30, 19 50

di Marco Bellocchio con Giovanna Mezzogiorno e Filippo Timi (domani matinée à 4,50 € ore 11 00). 16.00, 18.00, 19.00, 21.15, 22.00 ANGELI E DEMONI dal best seller di Dan Brown un film di Ron Howard, con Tom

Hanks. (Domani matinée a 4,50 € pre 10.45, 11.15). SAN VALENTINO DI SANGUE IN 3D 20 00, 22.10 Vivi il terrore del 1º horror in 3Di Per la visione in 3D è previsto un sovrapprezzo di 2,50 €, applicato a tutte le tanife

Park 1 € per le prime 4 ore. Matinée della domenica (e festivi) in-gresso 4,50 €. Ogni martedì non festivo 5,50 € (anteprime esclu-

■ FELLINI www trestecinema il

IL TOP NO DESPEREAUX Animazione. A soio 4 €. SOFFOCARE

con Sam Rockwell, Anjelica Huston. Dall'autore di «Fight club» una commedia satinca, psicotica e divertente. In concorso nei prin-

■ GIOTTO MULTISALA www.triestecinema.il

16 10, 18 10, 20 15, 22 20 di Marco Bellocchio, con Giovanna Mezzogiomo ANGELLE DEMONI 17 45, 20 00, 22.15

di Ron Howard, con Tom Hanks CADILLAC RECORDS 16 20, 18 10, 20 00, 22 00 con Adrien Brody (Oscar). Blues e rock neila Chicago anni '50

■ NAZIONALE MULTISALA www.tnestecinema.it COCO AVANT CHANEL 16 30, 18 20, 20 15, 22,15

Lamore prima dei mito. Con Audrey Tautou ANGELLE DEMONI 16 30, 18 50, 21.15 di Ron Howard con Tom Hanks 16 30, 18 20, 20 15, 22 15 LNA NOTTE AL MUSEO 2 con Ben Stiller

18 00, 20 05, 22 15 STAR TREK Il futuro ha inizio BATTAGLA PER LA TERRA

Il lero pianeta è la nostra unica speranza. Animazione SUPER www.trestecinema.it 16.30, 18.15 17 AGAIN, RITORNO AL LICEO

#### CERVIGNANO DEL FRIULI

■ CINEMA PASOLINI

Cassa cinema 0431-370216 CHE - L'ARGENTINO

con Zac Efron, Matthew Perry

X-MEN LE ORIGINI WOLVERINE

21 00

16.30

20 00, 21.45

#### MONFALCONE

**MULTIPLEX KINEMAX** 

www.kinemax.it - Informazioni e prenolazioni: 0481-712020 17.40, 20 30, 22.00 **JOMINI CHE ODIANO LE DONNE** ANGELI E DEMONI 17 45, 20.30, 22.10 UNA NOTTE AL MUSEO 2: LA FUGA 17 20, 20.00 COCO AVANT CHANEL - L'AMORE PRIMA DEL MITO 17 30, 20.00, 22.00 17 30, 19.50 VINCERE (in contemporanea con il festival di Cannes)

#### GORIZIA

■ KINEMAX

LOMINI CHE ODIANO LE DONNE 18.00, 21.00 ANGELI E DEMONI 18 30, 21.30 LNA NOTTE AL MUSEO 2: LA FUGA 17 45 VINCERE 19 50, 22 05

#### **CINEMA.** UNA STORIA AMBIENTATA IN CARCERE

# Bisatti gira a Trieste "La Donna e il Drago"

TRIESTE Un versetto dell'Apoca lisse di Giovanni per raccontare il dramma delle donne incarcerate con figli: il regista Rodolfo Bisatti sta ultimando le riprese del film "La Donna e il Drago", un lungometraggio prodotto da Kineofilm e girato a Trieste con Laura Pellicciari protagonista. L'immagine del Drago bibli-co, invidioso del Figlio della Donna che cerca di distruggere entrambi, intende rappresentare il vecchio sistema in cui viviamo, unicamente basato su un'economia di tipo impersonale che sacrifica il ruolo della donna e che si espande a livello religioso, sociale, morale e perfino istituzionale.

«Nel film - sprega Rodolfo Bisatti non si vedono ne sbarre nè, gabbie Il racconto si concentra sugli ultimi mesi di liberta di una donna di trent' anni anni condannata a scontare set anni di prigione e che si trova a dover scegliere la soluzione meno dolorosa per la propria bimba di di ciotto mesi"

Una tematica difficile e per nulla scontata, trattata magistralmente rispettando i tempi naturali, la devozione sacrale dei luoghi e delle per-



L'attrice Laura Pelliccian (foto A Divo)

sone, e assecondando l'idea che l'attore non è una marionetta nelle mani del Mangiafuoco di turno, quanto piuttosto una persona che sente, vive e reagisce

Da dove è nata l'idea? «Dopo aver girato un breve documento al carcere minorile di Treviso - spiega il regista - sono entrato in contatto con tutta una serie di associazioni e personalità che mi hanno fatto capire quale dramma vivano le donne che entrano in carcere con i propri figli e quelle che ci entrano da sole fasciando i figli a parenti o in adozione a qualcuno»

I finanziamenti? «Non li ho nemmeno cercati. In questo momento della mia vita ho bisogno di autenticità. Ho utilizzato il finanziamento ottenuto per il Premio Qualità dello Stato per il mio precedente lavoro, "Il Giorno del Falco", e con quello ho comprato le attrezzature necessarie seguendo dei tempi naturali che non sono quelli del mercato»

Il film avra una distribuzione digitale nazionale, è dopo le riprese triestine sarà ultimato ad Amburgo o in Inghilterra, dove la piccola protagonista è sopravvissuta al dolore per il distacco dalla madre

 Vivo a Trieste da tre anni - conclude Bisatti - qui sto cercando di gi rare "Guerre Silenziose", un lungometraggio molto complesso per il quale ho attivato diversi laboratori didattici. Sono inoltre tra i promotori di un movimento pascente nel Triveneto che vuole accorpare virtuosamente piccoli produttori capaci di creare un consorzio aperto e capace di formare e assorbire personale qualificato a livello territoriale per produrre cinema nell'Euroregione, un cinema diverso, autentico, di cui non ci si debba vergognare»

Linda Dorigo

**DELLA TUA CITTA**'



#### IL PICCOLO **OCNI GIORNO** TUTTE LE NOTIZIE



#### TEATRI

#### TRIESTE

■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

Infor www.teatroverdi-tneste.com, numero verde 800-090373. Bigliettena del Teatro Verdi aperta con orario 9-12, 16-19. Bigliett ast minute solo per lo spettacolo odiemo. Da mezziora prima a

mezz'ora dopo lo spettacolo custodia gratuita dei bambini a cura di personale qualificato. Continua la vendita dei biglietti per tutti oi spettacoli a i concerti. STAGIONE LIRICA E DI BALLETTO 2008/2009. L'ITAL ANA IN

ALGERI Musica di G. Rossini. Teatro Verdi, oggi, ore ore 17 (turno S), domenica 31 maggio, ore 16 (tumo D); mercoledì 3 giugno. ore 20.30 (turno B), sabato 6 giugno, ore 16 (turno F) martedi 9 giugno, ore 20.30 (turno C), mercoledi 10 giugno, ore 20.30 (turno

STAGIONE CONCERTI APERITIVO 2009, CORO FEMMINILE DEL TEATRO VERDI. Sala Victor de Sabata-Ridotto del Teatro Verdi, domenica 31 maggio, ore 11 00

STAGIONE CONCERTISTICA 2009, Teatro Verdi, venerdi 5 giugno, ore 20 30, UTO UGHI, violino solista. Konzertmeister Stefano Funni. Musiche di Haydh e Beethoven. Orchestra dei Teatro

40° FESTIVAL INTERNAZIONALE DELL'OPERETTA 11 giugno-31 luglio. Da mercoiedi 3 giugno inizia la vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli Bigilettena del Teatro Verdi di Trieste

■ TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

www.ilrossetti.it - tel. 0403593511

POLITEAMA ROSSETTI, 20:30: ENRICO IV Di Luigi Pirandello. Regia di Paolo Valeno. Con Ugo Pagliai. Paola Gassman, Tumo C. 2h.

■ TEATRO MIELA

Oggi, ore 19:00: Bobo e i suoi amici presentano «I RAGAZZI DEL TEATRO- di Andrea Andolina e Valentina Burolo ispirato a «I ragazzi della via Pal», serata conclusiva de «li Teatro dei ragazzi», scuola di teatro per ragazzi dai 7 ai 14 anni, Ingresso interi € 8. ndotti € 6.

6.00: GR 1 6.05. Radiouno Musica; 6.35: Tam Tam Layoro

7.00: GR 1: 7.20: GR Regione: 7.35: Sportlandia; 8.00: GR 1

8.20: Radio 1 Sport 8.35: Inviato speciale: 9.00: GR 1 9.35

GR Agricoltura, 10:00: GR 1, 10:05: Diversi da chi?; 10:10: In

Europa; 11.00; GR 1: 11.05. C'era una volta... e c'è ancora adesso; 11.35; Objettivo benessere, 11.45; A tavola, 12.00; GR

1, 12 10; GR Regione; 12 35; Fantastica Mente, 13:00; GR 1

13.40: Magazine; 13.50: Personaggi e interpreti; 14.05. Sabato Sport: 14.55. Speciale Moto GP d' Italia; 15.00: GR 1, 15.50

Tutto il carcio minuto per minuto Serie B; 16.50: GR 1, 18.30: Bi-

ciciando, 19.00: GR 1, 20.00: Ascelta, si la sera; 21.20: GR 1

23.00; GR 1; 23.35; Demo: 0.00; Il Giornale della Mezzanolta

0.25: Steraonotte; 1.00: GR 1, 2.00: GR 1, 3.00: GR 1, 4.00:

GR 1 5.00: GR 1 5.30: Il Giornale de mattino: 5.45: Bolmare

6.00; I. Cammello di Radio 2: 6.30; GR 2; 7.00; Che bolle in pen-

tola, 7.30: GR 2; 7.55. GR Sport; 8.00: Ottovolante: 8.30: GR 2:

8.45 Black Out; 9.30: Lattrofato; 10.30 GR 2; 10.35, 610 (se)

uno zero); 11.30: Vasco De Gama; 12.30: GR 2: 12.45: GR Sport, 13.00; Tutir colon del giallo; 13.30; GR 2; 13.40; Giocardo; 15.00; Hit Parade, 15.30 GR 2; 17.00; Sumo Il peso della

cultura, 17,30: GR 2; 18,00: Le colonne d'Ercole: 19,30: GR 2;

19.50: GR Sport; 20.00° Libro oggetto: 20.30° GR 2; 20.35. Che lavoro lai7: 21:30: GR 2: 21:35 Rock Wave, 22:30: Il Cammelio

di Radio 2 - PopComer, 0.00: Fans Club: 1.00: Due di notte

6.00 || Terzo Anello Musica, 6.45 GR 3: 7.00 || Terzo Anello

Radio3 Mondo: 7 15. Prima Pagina; 8.45: GR 3: 9.00: Jomini e

proteti. Domande; 9.45: Il Terzo Anello Musica. File Urbani 10.45: GR 3; 10.50: Percorsi; 11.50: Ritorni di famma 13.00: La acena invisibile: 13.45 GR 3; 14.00: La Stona in giallo. 14.50: Redio3 ia..it; 15.00 Piazza Verdi: 16.45. GR 3; 18.00:

Serenssma, 18 45 GR 3: 19 00' Il Terzo Anello Musica: 19.50

7.20: Tg3 Giornale radio del Fvg; Onda verde; 11 30: La radio ad occhi aperit; 12 30: Tg3. Giornale radio del Fvg: 15.00: Tg3

Giornale radio del Fvg; 18:15 incontri dello spirito: 18:35: Tg3

Programmi per gli fallani in latria: 15.45: Notiziano: 16.00:

Radio3 Suite, 20 00. Il Cartellone, 0 00. Notte classica.

RADIO REGIONALE

RADIO 1

5.50 Oggi Duemila La Bibbia

RADIO 2

3.00. Radio2 Remix

Giornale radio dei Fvg

RADIO 3

#### "Non smettere di sognare" favola moderna su Canale 5

ROMA Un sogno che inizia come il film "Flashdance" e sı realizza in un talent show come "Amici": è la storia di Stella, protagonista di "Non smettere di sognare", film tv diretto da Roberto Burchielli in onda mercoledì 3 giugno su Canale 5, in prima serata, «"Non smettere di sognare" è, con altri progetti, apripista per capire come innovare la fiction spiega il direttore della fiction per Medaset Giancarlo

Scheri -. Abbiamo scelto una favola moderna, che per ora ė un film tv, ma che potrebdiventare una serie».

Stella, interpretata da Aleesandra Mastronardı (la celebre Eva dei "Cesaroni"), ha un sogno, quello di

entrare nella scuola internazionale di ballo di Mulano. Purtroppo la morte della madre e l'alcolismo cui è soggetto il patrigno non le danno molte opportunità. Stella e sua sorella, Anna, alias Sara Bellodi, andranno via dalla loro città natale, Genova, per tentare di entrare nel mondo della spettacolo Tocca ad un famoso produttore, Lorenzo, interpretato da Roberto Farnesi, aiutare le due ragazze, in particolare Stella, di cui si mnamora. Offre prima ad Anna

(che non ce la fa) e poi a Stella l'occasione di partecipare al suo talent show che si occupa di danza. Oltre al le difficoltà che Stella incontra per realizzare il suo sogno, Alessia (Benedetta Valanzano), sua rivale da sem pre, cerca in tutti i modi di contrastarla nello show, cui partecipa anche lei.
«Quello che si deve sottoli-

neare della favola - dice Mastronardi, per la prima volta protagonista di un film tv - è che Stella

> è scelta dal pubblico, non arriva alla sua meattraverso compromessi». «Abbiamo mostrato i due modı possibili per nel entrare dello mondo spettacolo - aggiunge il regi-

Alessandra Mastronardi sta Burchielli uno è il talento

e l'altro è l'uso di scorciatoie poco pulite. Ovviamente abbiamo favorito il primo».

«Credo che la storia di Stella, piccola eroma del 2009, possa succedere a qualsiasi ragazza. Non raccontiamo mente di irreale», conclude Mastronardi, che girerà a novembre la quarta stagione de "I Cesaroni" e a dicembre la seconda della serie "Romanzo Criminale". in cui interpreterà la parte di Roberta, fidanzata de Il Freddo, ovvero Vancio Mar-

#### :VI SEGNALIAMO

RAIUNO ORE 20 35 III CONCLUDE "AFFARI TUOI"

Con la puntata in onda questa sera si conclude la sesta stagione di «Affari Tuoi- con la conduzione di Max Giusti. Sono in totale 1135 (231 con Grusti) le puntate di «Affari tuoi» andate in onda dal 13 ottobre 2003, quando parti il gioco destinato a riconquistare l'ambitissima fascia che segue il

RAITRE ORE 12:25 **INTERVISTA CON FELLUGA** 

Tg1 delle 20.

Un'intervista al presidente regionale del Com, Emilio Felluga apre oggi «Il Settimanale», rotocalco della Tgr Rai del Friuli Venezia Giuha. Felluga farà il punto sullo sport, in quella che è la regione con la più alta vocazione sportiva in Italia, in vista del prosssimo quadrienmo olimpico.

RAIDUE ORE 23.30 **SULLA "FLOTTA BIANCA"** 

Oggi a "Tg2 Dossier" si parlerà della Flotta Bianca, ovvero la storia delle navi ospedale italiane durante la seconda guerra mondiale. Sulla carta protette dalle convenzioni internazionali, in realtà facile bersaglio del nemico: erano 22, ma alla fine del conflitto soltanto due rimasero senza danni.

RAITRE ORE 0 50 I PIRATI DEL MARE

Nel reportage 'Le tigri del Somaliland" in onda nella rubrica "Agenda del Mondo" un predone del mare spiega per la prima volta in tv come si diventa pirati in un'intervista a Enzo Nucci, che lo ha incontrato nel carcere di Mandehera in Somaliland

06.10 TG4 - Ressegne stamps

nomini del Presidente.

06.30 West wing - Tutti gill

07 10 Media Shooping

07.40 Vita da etrega.

09.05 Stasera a teatro

11.00 Antegrime - Cuochi

11.30 Tg 4 - Telegiornale

12.25 Distretto di polizia

13.30 Tg 4 - Telegiornale

14.05 Forum, Sessione

17.00 Detective Monic.

pomeridiere del sabeto.

Con Tony Shalhoub, Bitty

- Une leggenda vivente

Schram, Ted Levine.

18.00 il grande squale bianco

18.55 Tg 4 - Telegiornale

senza frontiere.

11 40 Cuachi senza frontiere

09.25 Vivere meglio,

11 36 Vie d'Italia

13.58 Meteo

15.00 Point

19.20 Meteo

08.10 MacGyver.

#### I FILM DI OGGI

EL ALAMEIN - DESERTO DI GLORIA

di Guido malatesta con Fausto Tozzi, Rosanna Rory, Gabriele Tinti, Pierre Cres-

GENERE: GUERRA (Italia, 1957)

LA7 10.35

Il secondo conflitto mondiale divide due giovani amanti, lui inglese di padre italiano, lei cantante itahana. La ragazza torna a casa, mentre lui partecipa alla battagha di El Alamein, nel deserto africano. Discreto mix di amore e guerra

THE MOTHMAN PROPHECIES - VOCI DALL'OMBRA

di Mar Pellington con Richard Gere (foto) GENERE THRILLER (Usa, 2002)

CANALE 5

Qualunque film interpreti, anche un thruller, Richard Gere mantiene il fascino che ha mandato in visibilio le donne di mezzo mondo



16.10

enoisamoint 06.00

09.15 Movie Flash

10.00 L'intervista

10.30 Movie Flash

10.35 El Alamein.

12.30 Tg La7

14,00 Diane.

13.00 New Tricks.

16.05 Noi siamo angeli.

Kabir Bedi

17.55 Movie Flash

18.00 Roxunne.

20.00 Tg La7

21.10

20.06 in the wild.

17.15 Atlantide, Storie di

09.20 Dogs with jobs

07.30 Omnibus - Week End

Film (guerra, 57).

Con Fausto Tozzi.

12.35 I segreti dell'archeologia

Film Tv (avventura)

Can Bud Spencer,

uomini e di mondi

Film (commedia 87)

TELEFILM

Con Steve Martin.

Rick Ressovich.

Documentano

> I magnifici sette.

Sette pistoleri

inglustizie

23,00 Superbike Round 7:

Salt Lake City

per l'Abruzzo

Con Cinzia Malvini.

II cinema sapaneo

Superpoli,

00.10 Stars for Charity -

Un poker

01.15 Tg La7

01.25 M.O.D.A.

01.20 Movie Flash

02.00 La 25" ora -

04.00 CNN News

Con Ron Pariman.

estraggono le loro

armi per sventare le

Rosanna Rory.

#### QUANTO È DIFFICILE ESSERE TEE-MAGERI

di Sara Sugarman con Lindsay Lohan, Adam Garcia, Glenne Headly, Alison Pill e Eli Marienthal.

GENERE COMMEDIA (Usa, 2004)

**ITALIA 1** 

La diciassettenne Lola è la principessa del quartiere, amata e ammirata dai suoi coetanei, ma quando la famiglia trasloca la giovane dovrà lottare per farsi accettare nel nuovo quartiere. BVriosa pellicola per giovanissimi

07:00 Super partes

Wirks

08.10 | puffi

11.20 Y.L.P.

07.45 Tom & Jerry Kids

07.55 Il laboratorio di Dexter

08:20 Le avventure di Piggley

08.40 Twin Princess My melody

10.15 Spiders Riders / Bernard

12.25 Studio Aperto / Meteo

13.55 Campioneto Mondiele

aspere learnigert.

Film (commedia 194).

Con Lindsay Lohan.

18.30 Studio Aperto Meteo

e l'isola misteriosa.

FILM

19.25 | tre investigators

Motociclismo

09.35 Hill Hamtero / Witch I

10.45 Dharma & Greg

13.00 Studio Sport

13.30 Grand Prix Moto

16.10 Quanto è difficile

18:00 Selvaggi.

19.00 Mr. Been

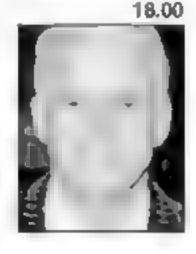
18.20 Picchiarello

#### ROXANNE

di Fred Schepisi con Steve Martin (nella foto), Daryl Hannah e Shelley Duvall. GENERE: COMMEDIA (Usa, 1987)

LA7

Il capo dei pompieri una piccola località scustica perde la testa per una bella astronoma L'unico proble ma è il suo nasone .



21.10

#### CACCIA MORTALE

di Vic Armstrong con George Segal, Dolph Lundgren, Kristian Alfonso, Beau Starr. GENERE: AVVENTURA (Usa, 1993)

RETE 4

Santee fa parte di una banda di ladri d'auto, con a capo un importante poliziotto, Accusato ingiustamente di omicidio, Santee rischia la vita perché conosce l'identità del boss. Riesce a fuggire dal carcere portando con sé un ostaggio, Rita, una vicesceriffo che si innamora di lui, Il lieto fine è garantito con l'arresto del malvagio poliziotto.

#### HARRY POTTER E LA CAMERA DEI SEGNETI

di Chris Columbus con Richard Harris e Daniel Radcliffe (nella foto).

GENERE. FANTASTICO (Gbr/Usa, 2002)

**ITALIA 121.10** 

Adattamento cmematografico dell'omonimo libro, secondo episodio serie scritta da Joanne Kathleen Rowling.



08.00 Partami d'amore.

08,00 Water Hores - La

Con Alex Etel.

12.00 Lamore non basta.

Con Grovanna

Mezzograma

13.50 Icon - Sfida al potere.

Film (finiter 105)

15.20 Caos calmo.

Con Joss Advand

Con Nanni Moretti

Con Gretchen Mol.

17.30 Figita del silenzio.

19.05 Water Horse - La

Con Alex Etel

> La sposa fanta-

Con E. Longora.

è ancora nostre.

Film (commedia 108)

Con Nicotas Vaporidis.

Film (drammatico '08)

Con Greichen Mot.

Periodio invisibile.

Film (drammatico 106).

Con Paddy Considera

Una sposa ši vendica.

Dr.J. Lowell

dall'aidia.

22.45 Questa notte

00.50 Figlia del silenzio.

02.20 Plutonio 239 -

04.00 Colpa d'oochia.

Film (giallo 108).

21 00

Film (drammatice '08)

Film (drammatico '08)

leggenda degli abisi.

Film (fantastico 07)

è ancora nostre.

Film (commedia '08)

Con Nicotas Vaporidis:

Film (drammatico '08)

10.15 Questa notte

Film (commedia '08)

Can Silvin Muceino.

leggenda degli abisi.

Film (fantastico 07).

#### Programmi in lingue slovene: 6.58: Apertura; 6.59: Segnale

orario; 7.00: Gr. maltino, segue: Calendanetto: 7.25: Magazine del mattino: lettura programmi, cunosità; 8.00. Notiziario e crons. ca regionale 8.10: Avvenimenti culturali; 9.00: a meglio di. Onde radioattive 10.00: Notiziario; 10.10: Concerto: Duo Alenka. Zupan (flaulo), Marko Fen (chitarra classica) 11.20; Sabsto mbt. 12:00 Trasmissione dalla Val Resia: 12:30 Trasmissione dalla Valcanale; 12.59: Segnelle orarlo; 13.00: Griore 13; segue-Lettura programmi; 13.20: Musica a richiesta; 14.00: Notiziario e cronaca regionale: 14.10; Le campane del Natisone, segue Music box, 15.00: Onda giovane: 17.00: Notiziario e cronace regio nale 17 10: Giovani interpreti. Music box: 18:00: Piccola scena Romano Firmani. L'amera sorte di Celso - romanzo sceneggiato per la regia di Marjane Prepeluh, 1 pt., 18.59: Segnale prario. 19 00: Gr della sera; 19.20: Lattura programmi; segue: Sarata musicale: 19.35 Chiusura

#### RADIO CAPITAL

6.00 Capital Week End: 9.00; Capital Week End; 12.00; Capital Week End: 14.00 Capital Week End: 17.00 Capital Week End: 20.00: Capital Dehors: 21 00: Capital Party

#### RADIO DEEJAY

6.00 Oue a Zero; 7.00; Megajay; 9.00; La Bombii; 12,00; Deejay lootball club. 14.00: 50 Songa; 17.00 FM; 20.00: Clao Sabalo Sera: 22:00 Deejay Time; 23:00 Dance Revolution; 0:00 Slave to the rhythm, 1.00: The Bob Sinclar Show: 2.00: Declay Night: 3.00: Deejay Night: 4.00: Sunday Morning.

#### RADIO CAPODISTRIA Viaggiando: 6.58, 7.58, 8.58, 9.58, 10.58, 11.58, 12.58, 13.58

14.58, 15.58, 18.58, 17.58, 18.58, 19.58, serale - notiumo ogni ora!); 06 00: Buongiorno da Radio Capodistria, Almanacco 06 15: Notizie: il meteo e la viabilità 06.25 Granelli di storia 06.45. Presentazione mattinala radiotonica: 07.00. Anteprima GR II meteo e la viabilità; 07 15 | Il giornale del mattino: 07.45 Segnatazione atampa; 08.00-10.30: Calle degli orti grandi: Quotidiano del mattino; 08.05: Le stalle di Elena; Locandina; 08.25 La canzone della settimana 08.30 Notizie Prima pagina, il me teo e la viabalta 08 35. Cabala calcistica 08 45. Oggi parliamo di 09 00° Prima dell'evento. 09 15; Notizie di varia umanità 09 30: Notizie. Il meteo e le viabilità, 09 33: Sabato insieme 10.00: Beatles forever: 10.25. Programmi radio, TV - chiusura. 10.30; Notizie III metro e la viabilità; Il tempo sull'Adriatico 10.35. Prosa (nuovi progetti-bando radiodrammi); 11.00-11.58 Love generation - dat mondo dei glovani; On the road; 11 30 Notizia: Il mateo e la visbrità; 12 10' Anticipazioni GR. 12 15 SI gle single: 12,28: Il meteo e la viabilità: 12,30: l'atti del giomo. 12 50: Mumble mumble: 13.00: A case di., Istriani nel mondo... 13.30: Notizie il meteo a la viabilità: 13.33: La canzone della settimana; 13.40' Foyer (Performance, eventi e spettacoli) (repli ca del venerdi); 14 00: Slot Parade - alternato New entry; 14.30 Notizie: Il meteo e la viabilità. Il tempo sull'Adriatico, 14.35: The chillout zone. 15.00: Sigle single; 15.10: Anticipazione Gr 15.28: Il meteo e la viabilità; 15.30: I fatti del giorno 15 00-16 00: Pomeriggio ore qualtro - Hot hits, 16.30: Nolizie: Il meteo e in viabilità: 17 30: Nolizie: Il meteo e in viabilità: 18.00: London calling, 18.33: Notizie; Il meteo e la viabilità, 18.45: Extra extra extra, 19.28 il meteo e la viabrittà; 19.30 il giornale della sera: Rosso di sera (sport) 20 00-24 00: Radio Capodistria Sera 20 00: Colora, 20:30: A casa di, Istriani nei mondo. replica): 21:00: Paese the val musica the trovi (replica): 21:30: Beatles forever (replica); 21 55: Sigla single: 22.00: Anod) e cafodi; 23.00; in orbita (replica del funedi); 24.00; Collegemento

#### RADIO M20

04.00: Pure Seduction, 07.00: M to Go. 08.00: m2-all news, 09.05; Mib: 10.00; Gli improponibili; 11.00; m2-all news; 11.05 Bip; 13.00: m2on line: 14.00: Zera Db; 15.00: Out of mind; 17.00: m2on line; 18.00 Gil Improponibili; 19.00 Real Trust; 20,00: Chemical Lab: 21 00 Tribe: 22 00: Standust; 24 00: Star dust in Love 01.00: In Da House

#### RADIOATTIVITÀ 7-8; Drive Time: 8-10; Buongtome con Paoto Agostinetti; 8.10;

Disco News La proposta della settimana, 815 Almanacco. 8.20 In prima pagina, 8.30: L'Aggiorna Meteo; 8.50: Gr Oggi nofizie dal mondo. 8.55: Do you remember «La aloria della musica»; 9.05; Loroscopo segno per segno; 9.10; Disco News. 9.50; Gr Oggi notizie dal mondo; 9.55; Do you remember 11 Mattineta News interviste e approfondimenti spetiacolo, musica gossip, teatro: 11 10: Disco News; 11 50: Gr Oggi Notizie dat Mondo: 11.55: Da you remember: 12.10: Disco News; 12.50: Gr Oggi Notize dal Mondo; 12.55: Do you remember: 13-14 Rewind grandi successi degali anni '70-'80; 13.15' Gr Oggi notizle local, 14-15. Fifty Fifty grandi auccessi internazionali e nazionali; 16-17: Club Radio e/o Se ci ser balti un colpo di rock 16 10: Disco News, 17-20: Radioattrità Music Box (Lockin'around) con Giovanni Aschinei una panoramica au quello che succede in regione con interviste e approfondimenti spazio cinema, concerti, fibri, mostre, manifestazioni: 17 05. L'appioma Meteo. 17 10: Disco News; 17.50: Gr Oggi notizie nezionali; 17.55 Do you remember; 18.10: Disco news; 18.15 Gr Oggl nofizie localt 18.50; Motizie da, mondo; 18.55. Do you remember 19.10: Disco News, 19.50: Gr Nobzie dai Mondo: 20-0.00 The Factory (day dencefoor di tutto il mondo); 0.00-7: Day tramonto all'alba (musica a 360) Sabato e domenica Pomeriggio sportivo radiocronache calcior

basket aggiornamenti squadre localli aggiornamenti da tutti i

#### RADIO PUNTO ZERO

7.00: News, 7.10: Melec; 7.15: Almenacco del giorno; 7.45 L'oroscopo di Radio Punto Zero: 7.50 Rassegna stampa; 8.00: News, 8.05 Amvano i mostri: 8.50 Meteomort e meleomar 9.05: Loroscopo di Radio Punto Zero; 9.10: L'impiccione viaggiztore; 9.30; Ressegns stampa; 10.00; News; 10.15; Ton sue for weekend: 10.45: Meleo: 11.00 News, 11.50: Meleomont e meteomar, 12.00: News; 12.15. Le ricette di dode, salato o piocarrie; 12:30" Meteo; 13:00; News; 13:05" Ca+lor latino, 15:00 Hit 101 16,00 News, 16,45 Meteo; 17,00 News, 17 50 Meteomont a melecinar: 18:00: News; 18:30: Meteo, 19:00: News, 19.05: Arrivano i mostri; 19.45: Li proscopo di Radio Punto Zero

#### 06.00 Euronews 05.15 Tg2 Eat Parade 05.10 Incantesimo 10. 05.25 L avvocato risponde. 05.30 Sabato & domenica. 05.35 Inconscio e magra 09.40 Un ciclone in convento. 08.45 Matting In famiglia. 10.25 Apriral 07.00 Tg 2 Metting 10.35 Appurtamento al cinema 09-30 TG2 - Mattina L.I.S. 10.40 Tuttobenessers. 10.00 To 2 Mattine 10.15 Su le vie di Damasco, 11,30 Occhio alla spesa.

12.00 La prova del cuoco. Con Elisa iscardi. 13.30 Telegiornale 14.00 Easy Driver. Con llaria Moscato e Marcellino Marlucci,

14.30 Effetto Sabato. 17.00 Tg 1 17.30 A sua immagine. Con Rosario Carello 17.40 Tg 1 L.I.S.

17.45 Passaggio a Nord Ovest. Con Alberto Angela. 18.50 L'Eredità. Con Carlo Conti

20.00 Telegiornale 20.30 Rai Tg Sport 20.35 Affaratuol. Con Max Glusti.

21.10 SHOW > Ti lascio una canzone Conduce Antonella Clerici.

Piccoli talenti in diretta da Sanremo 00.35 Tg 1 00.40 Appleus). Con Gigi Marzullo.

01.20 TG 1 Notte 01.30 Che tempo fa 01.35 Estrazioni del Lotto 01.40 Music 2009 02.05 Appuntamento al cinema 02.10 Chiedl to lung,

Film (commedia '91). Di G. Piccioni, con Roberto Citran, Margherita Buy.

23.00 Supertantagenio.

Film (fantastico '86).

Con Bud Spencer.

12.25 | Simpson - II film. 12.50 Narc - Analisi Film (animazione '07). di un delitto. Con Dan Castellaneta. Film (poliziesco 102). Con Busta Rhymes. 13.55 La bussola d'oro. Film (fantastico '07). 14.40 Le maledizione di Con Nicola Kidman, Tutu nkamon 16.10 impatto criminale. 15.50 Partner(s) -

Film (azione 102) Romantiche bugle. Con Amold Vostop. Film (commedia 07). Con Brooke Langton. Film (azione 71). 17,40 Ace Ventura L'acchiappanimali, Con Ty Hardin Film (commedia '94). 19.30 Captivity. Film (horror '07). Con Jim Carrey. 19.25 Da grande. Film (commedia '87). Con Renalo Pozzetto. Film (thriller 102)

17.50 Il giorno del giudizio. Con Elisha Cuthbert 21.00 Rapimento on line. 21.00 Le avvenuture di Huck Con Daniel Baldwin. 22.30 Il dolce corpo di Firm, Firm (avventura '93). Con Couriney B. Vance, Deboran. Film (horror '68). Con Carroll Baker, Jean Sorel e Ida Galli

10.30 TGR I nostri soldi. 10.45 TGR EstOvest 11.00 TGR Levania 10.50 Elezioni europee 2009 11.15 TGR Italia Agricoltura 11.30 92° Giro d'Italia: Si gira 12.00 Tg 3 12.25 TGR # Settimanale 12.55 TGR Beritalia 13.20 TGR Mediterranso 14.00 Tg Regions

07.00 Drago

14.20 Tg 3

19.00 Tg 3

14.45 Tg 3 Pixel

14.50 TGR Ambiente Italia

18.10 90" minuto - Serie B.

20.00 Blob - Vota Antonio

Con Fabio Fazio.

Con Mario Mattoli

15.50 Tg 3 Flesh LIS

15.55 Sabato sport

19.30 Tg Regione

20.10 Che tempo is.

1sb elantoigophy II 00.80

Fantaboaco

10.00 Rai Educational -

**Art News** 

09.00 Pai Educational - TV Talk

in famiglia. 13.00 Tg 2 Giorno 13.25 Rai Sport Oribbling. Con Andres Fusco. 14.00 Haltan Academy 2. Con Lucilla Agosti

11.00 Quelo che

11.40 Mezzogiorno

11.25 Apriral

17.10 Sereno Variablie 16.00 Tg 2 18.10 J.A.G.

Avvocati in diviga. 19.00 Egitazione, concorso Ippico Piazza di Siena: Prove di potenza Coppe delle Nazioni 20.25 Estrazioni del Lotto

20.30 Tg 2 20.30 21 05 TELEFILM > Cold Case.

Con Kathryn Morris. Una sconosciuta, ferita da un colpo alia testa, muore dopo anni di coma

22.40 Rai Sport Sabato Sprint. Con Paolo Pagarini, Sabrina Gandolfi.

23.20 Tg 2 23.30 Tg 2 Doseler 02.00 Italian Academy 2. Con Lucilla Agosti.

02.30 Meteo 2 02.35 Appuntamento

02.40 Il caffà. Con Cinzia Tari.

03.40 Cercando Cercando

mondo

21.30 RUBRICA > Ulisse: Il piacere delia scoperta Conduce<sup>3</sup> Alberto Angela. Alla scoperta del British Museum

23.20 Tg 3 / Tg Regione 23,40 Amore criminals. Con Camilla Raznovich. 00.40 Tg 3 00.50 TG 3 Agenda nel

■ TRASMISSIONI

IN LINGUA SLOVENA 18.40 TV TRANSFRONTALIERA XL25 LA TV DE! RAGAZZI : Fopolino spazzino 20:30 TGR - VANGELO VIVO 20.50 TV TRANSFRONTALIERA

11.55 Russian Premier

14.00 Special100one

14.25 Attenti a quei due -

15.30 Prepartita serio B

15.55 Campionato italiano

18.00 Postpartita serie B

18.15 I signori del calcio

Chelses - Everion

Majorca - Villareal

20.55 Liga: Atletico Madrid -

19.15 FA - Cup Finale:

Almeira

23.30 Liga:

23.00 Euro Calcio Show

01.30 I signori del calcio:

02.30 Euro Calcio Show

Serie A:

03.00 Campionato Rallano di

Catania - Napoli

Zenga

Leegua: Zenit - Kuban-

Rossi e Vlalli show

serie B Plsa - Brescia

Con Chuck Norns 21.10 > Caccia mortale Dr V. Armstrong. Can D. Lundgren

Un ladro d'auto in fuga dalla polizia rapisce un agente

23.05 Law & Order -Unità speciale. 00.35 Passwor'd if mondo in cass.

Con Emilio Feda. 91.35 TG4-Ressegra stampa 01 50 leni pogli in TV special Azzurro 84 -

La l'inele 03.25 Med is Shopping 03.40 L.A. Dragnet. 04.30 Febbre d'amore

W

11.00 Love Test

12.00 Hitlist Italia

14.00 Greek

15.00 Made

16.00 Flash

17 00 Flash

18.00 Flash

19.00 Flash

201.00 Flash

Con Valeria Correani.

16.05 MTV 10 of the best

17.05 Into the Music

19.05 Mtv Movie Awards

19.30 Room Riders

20.05 Americas Most

21.00 Central Station.

22.00 South park

22.30 I aoliil idioti.

Smartest Model

Con Omar Famini

Con Fabrizio Biggio,

Francesco Mandelfi.

18.05 Best Driver

20.30 Striscia la notizia - La 19.35 Walker Toxas Ranger. FILM 21.10

 Il mio grosso grasso matrimonio graco. Dr.J. Zwick Con N. Vardalos Toula vuole sposare un amercano.

5

07.55 Traffico

07 57 Meteo 5

06.00 Tg 5 Matting

09.30 Super partes

11.50 Il Supermercato

12.20 Nonsolomoda

13.40 Asoettando -

II casting

Tutti i colori

della croneca.

Con Silvia Toffanin

Con Enzo lacchetti.

Natalia Estrada.

Con Gerry Scotti.

voce de la supplerza.

SHOW

Con Ficarra e Picone.

18.50 Chi vuoi essere

mitionario?

Con Mana De Filippi.

14.00 Amici casting.

15.30 Veriesimo -

18.10 II Memmo.

20.00 Tg 5

06.50 Loggione

13.00 Tg 5

13.39 Meteo 5

06.00 Tg 5 Prima pagina

23.30 The Mothman Prophecies -Voci dall'ombra. Film (thriller 102), Di Mark Pullington, Con Richard Gere, Laura Linney, Will Patton, Alan

Bates, Lucinda Jenney. 01.30 Tg 5 Notto 01.55 Meteo 5

02.00 Striecis in notizie - La voce della supplerza. Con Ficarra e Picone.

05.30 Rotazione Musicale

10.30 Rotazione Musicale

09.30 The Club

13.00 All Nous

13.30 The Club

23.00 Hight mut

01.00 Metallo

14.00 Community.

e Ivan Olta.

Con Martina Panagia.

12.00 Inhox

13.05 Inbar

Film (avventura '07). Con Chancellor Miler. 21.10 > Harry Potter a la

camera del segreti Dr C. Columbus. Con R. Harris Ora è minacciata l'intera Hogwarts 00.15 Poker1mania

91,10 Studio Sport 01.40 Media Shopping Q1.55 Ghost voyage. Film (azione 108). Di James Oxford. Con Antonio Sabato Jr., Nicholas Irons.

03.30 Giovani diavoli. Film (horror 1991). Con Davon Sawa, Sath Green, Elden Hengon. 05.15 Media Shopping

■ Telequattro 07 00 Il notiziario mattutino 07.15 La grande musice Class ca 88.10 Storie tra la righe 08.35 Il notizigrio mattutino 12:00 Tg 2000 flash

12.05 Palco, gli eventi in ly 12.30 Musa Tv 12.50 Volley Time Con Valena Bilello 13.10 Conosciamo i nostri osp edali 15.00 Classifica album. 13.30 Il notiziario meridiano 13,50 La grande musica

class ica 16.00 All Nows 14.30 Hard Treck 16.05 Rotazione musicale 15.35 Documentari 16.40 Il notiziario meridiano 19.00 Ali News 17:00 K 2 19.05 Inbax 19.05 Musica, che pessione! 21.00 Classifica Album 19.30 Il notiziario serale 20.00 Campagna Amica 22.00 Rapture

20.55 Millionari a Beverly 22.30 Borgo Italia 02.00 The Club 22.55 Qui Tolmezzo 03.00 All Night 23.00 fi notiziario notiumo

A. Manzoni & C.

■ Capodistria

14.00 TV Transfrontationa TG A EV.G 14.20 Euronews 14.40 Parliamo di... 15.20 Mediterraneo 15.50 Bêter explorer

18.10 Slovenia Magazine 16.40 Spezzoni d'archivio 17 30 Mappamondo 18.00 Programmi in lingua Slovene 18.35 Vreme

18.40 Primorska Kronika 19.00 Tuttoggi 19.25 TG Sport 19.30 Domani è domenica 19.45 Est Ovest 19.55 Copps Slovenia: Finein

22.00 Tuttoogi 22.15 In orbita 20.30 Il notiziario regione 22.45 Q - Lattualità giovane 23.30 Slovenia magazine Hills. Film (commedia 90). 00.00 Tuttoggi 00.15 TV Transfrontaliera

TG A - telegiornale in

Lingua Stovena

Antenna 3 Trieste

07.15 Consiglio Regionale 07.30 Informazione con A 3 Regione oggi 07.50 Oroscopo + Notes 68 00 La voce del mattino.

98 50 Il bollettino della neve 12.00 Musica a spettacolo 12.30 Oroscopo + Servizi npeciali 12.45 Informazione con A3 Nordest oggi

18.00 Esmoralda 18.50 Notes 19.00 Informazione con II Tg di Trieste 19.30 Informazione

con II Tg di Treviso 19.55 Servizi speciali 20.00 Qui studio a voi stadio 23.05 Informazione con II Tg di Trieste

23.30 Informazione con II Tg di Treviso 00.00 Hot lov

20 00: Calor latino: 22 00: Hit 101

#### FIliale di Trieste

Via XXX Ottobre 4 - Tel. 040.6728311

Filiale di Pordenone

Via Molman 14 - Tel. 0434.20432 Corso Italia 54 - Tel. 0481,537291 Agenzia di Gorizia



A. Manzoni & C.

Un mezzo d'informazione indispensabile

Juesti gli indirizzi dei nostri uffici in Friuli Venezia Giulia

Filiale di Udine

Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio)

Tel. 0432.246611

Agenzia di Monfalcone V1a Rosselli 20 - Tel. 0481,798829

DAL 21 MAGGIO AL 4 GIUGNO 2009

WWW.MARCOPOLOSHOP.IT

# 

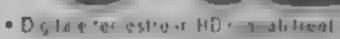
PAGHI FINO A 48 MESI A INTERESSI ZERO\*





BUONO ACQUISTO DI





# 

Acquista almeno 2 prodotti°, a tua scelta e ricevi subito un buono acquisto pari al 50% dell'articolo che costa meno o di pari importo\*. Il buono sarà spendibile in tutti i punti vendita Marcopolo-Expert dal 10 giugno al 20 luglio 2009. Lasciati tentare e corri da Marcopolo!

\*Se acquisti due articoli identici o di pari importo riceverai un buono pari al 50% del valore di uno dei due prodotti.

°Promozione valida su tutti i prodotti ad esclusione di ricariche telefoniche, estensioni di garanzia e servizi.

I have a few service of a finite and the service and a ser

## MARCO POLO expert www.margopoloshop.il8



#### MONFALCONE (Gorizia):

Via Cesare Augusto Colombo, 35 - Ex "Tecnostore" Tel. 0481.790065 - Fax 0481.44633 Lunedi 15-19 30; da martedi a venerdi 9-13/15-19 30; sabato 9-13.30/15-19 30

















Servizio Cortesia: tel. 0543.379997 attivo dal Lunedì al Venerdì: orari 9-13 / 14.30-18.30

16.25 - Raisport più cichsmo, giro d'italia. 20a tappa

17.10 - Raitre: giro, processo alla tappa.

17.25 - Sky 2: rugby, super 14. Finale Bulls-Chiefs 18.10 - Raitre: 90 minuto sena B



Oggi alle 16 l'ultima partita

Le speranze di approdare ai play-off
della regular season contro il Modena legate ai risultati di Grosseto e Sassuolo

# Unione, il Rocco aspetta una prova d'orgoglio

## Emiliani a caccia del successo salvezza. Per l'attacco pronta la coppia Della Rocca-Granoche

di CIRO ESPOSITO

IL PICCOLO ■ SABATO 30 MAGGIO 2009

TRIESTE «Provare per credere». Lo slogan degli anni '80 di un noto mobili ficio sintetizza l'atmosfera che questo pomeriggio

LA FORMAZIONE

Princivalli-Gorgone a centrocampo con Milani inserito in difesa al posto di Rullo

attendere. quel che succede a Grosseto e a Modena (versante Sassuolo) è forse lo slogan più calzante per la etreostanza Ed è questa la fotogra-

si respirerà

al Rocco.

«Provare e

fia della stagione di questa Triestina targata Maran. Il fatto che si sia arrivati a 90' dalla fine ancora con un'esile speranza (che dipende dagli altri) di poter arrivare al playoff è un merito della squadra. Ma il fatto di dover dipendere oltre che da se stessi soprattutto dai risultati degli altri campi (con scarse speranze) lascia l'amaro in bocca a tutti

Ad ogni modo il primo objettivo è quello di fare

STADIO ROCCO ORE 16 00 TRIESTINA MODENA 4-4-2 3-4-1-2 Allenatore MARAN **APOLLONI** PETRAS BOLANO FREZZOLINI PERNA **ARBITRO** ORSATO di Schio

risultato pieno contro un Modena che deve fare altrettanto per evitare la retrocessione o 1 play-out. Gli stimoli delle due contendenti sono diversi ma la Triestina vuole e deve chiudere con dignità e orgoglio qualla che restera comunque la miglior sta-

gione in serie B dell'era moderna. «In questa settimana ho cercato di motivare i giocatori - dice iltecnico Maran -. Dobbiamo giocarci le nostre carte fino in fondo. E sono convinto che sarà cosi-Va detto che il Modena è un osso duro. Non solo

perché gli emiliani di Apolloni hanno la necessità di fare bottino pieno ma soprattutto perché godono di una buona forma tecnica e fisica testimoniata da un grande girone di ritorno (32 punți, 5 piu della Triestina). È probabile che Maran schieri l'attaceo sulla carta più incisivo con Testini e Antonelli sulle fasce e la coppia Del la Rocca-Granoche (quest'ultimo non in ottime condizioni) davanti. Un ritocco rispetto a Empoli potrebbe arrivare anche nel reparto difensivo con Milani a destra e Cacciatore a sinistra. Petras sostituira lo squalificato Minelli al centro del reparto arretrato. Per accedere ai play-off la Triestina dovrebbe vincere (con tre gol di scarto se il Sassuolo vince con una rete di vantaggio) e il Grosseto perde-

Rischio retrocessione

per il Pisa e il Cittadella

TRIESTE Il Livorno deve difendere

la sua terza piazza sul campo dell'Asco-li mentre l'Empoli avrà vita facile ad Avellino. Avrà più problemi il Brescia che deve vedersela sul campo del Pisa

costretto a vincere per evitare la retro-cessione o i play-out. Decisivo in chia-ve salvezza il match tra Cittadella e Ri-

Le partite: AlibinoLeffe-Ancona, Ascoli-Livorno, Avellino-Empoli, Bari-Treviso, Cittadella-Rimini, Grosseto-Frosinone, Mantova-Salernitana, Pisa-Brescia, Sassuolo-Parma, Vicenza-Pia-

La classifica: Bari 77, Parma 75, Li-

vorno 65, Brescia e Empoli 64, Grosseto

61, Sassuolo e Triestina 59, AlbinoLef-fe 58, Frosinone 53, Piacenza e Vicenza

52, Ascoli e Mantova 51, Rimini e Saler-

nitana 50, Pisa e Modena 48, Cittadella mantenere la categoria. Anche il po-47, Ancona 46, Avellino 40, Treviso 35. polo canarino si è stretto attorno alla squadra, in settimana i tifosi piu affezionati hanno appeso vari striscioni in città a sostegno dei loro beniamini invitando tutti a seguire il Modena nell'ultima partita decisiva del Rocco. Vari cartelloni sono comparsi anche lunga la tangenziale e si preve-

> de un vero esodo dall Emilia. Fino a ieri mattina avevano assicurato la loro presenza 700 tifosi ma non è escluso che si possa arrivare al migliaio, molti dei quali raggiungeranno Trieste in pulmann organizzati, altri con

propri mezzi

**GLI AVVERSARI** 

La squadra di Apolloni

avrà oltre 700 supporter

TRIESTE Ambiente molto carico a

Modena e squadra in ritiro in terra

veneta, a Montebelluna, già da giove-

dì per preparare al meglio la delica-

ta sfida odierna contro la Triestina

che potrebbe valere un intera stagio-

tutto per evitare i play out e compie-

re quel miracolo già iniziato nel giro-

ne di ritorno. Nella seconda parte di

campionato infatti il Modena, guida-

to dal tecnico Apolloni, ha effettuato

la grande rimonta, totalizzando 32

punti, il doppio dell'andata che per-

mettono di poter ancora sperare di

I canarini tenteranno il tutto per

Per l'ultimo impegno di campionato Apolloni dovrà fare a meno del centrocampista Tamburini, squalificato e ridisegnare la fascia sinistra ma i giochi sembrano fatti, provati a lungo in settimana anche nella gara amichevole che il Modena ha sostenuto contro il Gruppo Sportivo del Comando Provinciale dei Carabinieri e conclusasi con una goleada dei canarini

Unico dubbio da sciogliere è il portiere: o gioca il titolare Frezzolini oppure ci sarà di nuovo Castelli, preferito nelle ultime partite ma assente nella gara con l'Avellino in quanto fermato per una giornata dal giudice sportivo

Da quanto emerso in allenamento Castelli dovrebbe però essere in pole position. Non cambia il modulo ed il tecnico si affiderà ancora al 3-4-1-2. In difesa sulla destra il francese Diagouraga, ai centro Gozzi, sulla sinistra Perna. Centrocampo formato dal portoghese De Oliveira sulla destra, centrali Bolano e Trojano, sulla sinistra Giampà. Dietro alle punte Pinardi e coppia di attacco formata da Bruno e dal francese Bia-

Silvia Domanini

#### IL TRIESTINO

«Spero nella regolarità degli altri incontri»

TRIESTE A un certo punto, Nicola Princivalli si era esposto forse più di tutti nell'assicurare l'approdo ai playoff, E' logico che adesso, finchè c'è un piccolo barlume di speranza, lui voglia giocarsela fino in fondo. Ma al di là dei residui sogni alabardati, il centrocampista triestino è pronto comunque a dare tutto in campo.

> Princivalli, avrete la forza per giocarvi fino in fondo la partita col Modena? «Credo e spero di sì: fin-

qualcosa di piu grande. A

sentire in giro sembra che

chè c'è ancora un lu-«Abbiamo la forza micino, anche se mole il morale per chiudere to flebile, bene questa stagione»

c'è una speranza, e da parte mia sono abituato a non mollare mai. A volte basta una piccola luce per cercare

negativo, ma non vorrei alla fine mangiarmi le mani perché a Grosseto è andata in un certo modo».

Magari da Modena sperano che non affrontiate la partita col coltello fra i

«Al di là delle nostre speranze di play-off, credo che invece la giusta mentalità nello sport debba essere quella di onorasia scontato un risultato re fino in fondo il campio- chiudere bene davanti ai

nato. Per rispetto della sua regolarità e per rispetto degli altri che stanno lottando per la salvezza. Il bello dello sport deve essere questo, în Italia învece vediamo scene strane addırittura Gasperini de-

> Genoa batte il Torino, mi sembra proprio una fol-C'è anche la voglia di

ve giustificarsi se il suo

# Princivalli: «Faremo il nostro dovere»

«Le chance sono poche ma non abbiamo intenzione di mollare»

centrocampista della Triestina

Nico:a Princivalli

> Difficile, Il Frosinone è già salvo ed è improbabile che faccia una guerra a Grosseto, però è anche vero che ha una squadra discreta, mentre i toscani potrebbero prendere sottogamba l'impegno. Le uniche speranze sono queste. Preferirei non sapere il risultato fino alla fine, perché rischia di condizionarci mentalmente. Noi dobbiamo fare la nostra partita e tirare le somme

«Chiudere con una scon-

fitta darebbe fast, dio, e

chiaro. E poi la vittoria e

un settimo posto sarebbe-

ro un motivo di orgoglio.

Ti aspetti invece qual-

vostri tifosi?

che sorpresa?

coronare una grandissima stagione».

al fischio finale. Cerchia-

mo di chiudere bene per

# Club Bassanese, tifo e solidarietà



Tifosi e giocatori insieme davanti aita sede del Club

TRIESTE Festa di fine stagione, con tanto di consegna all'Agmen di alcune centinaia di euro derivanti dall'-autotassazione» dei soci, per il Club Marino Bassanese nella sede di via Bramante. Presenti anche Agazzi, Ardemagni, Cıa, Fıgoli, Granoche e Princivalli

MERCATO, CONTINUA LA CAMPAGNA DEL CLUB SPAGNOLO

# Il Real insiste per Kakà: «Galliani è un amico»

Perez vuole acquistare cinque fuoriclasse. Anche Ancelotti tra i tecnici nel mirino

MADRID II nuovo Real Madrid che immagina il presidente in pectore Florentino Perez avra la grinta in attacco di Kakà, l esperienza di Jorge Valdano e lo stile di Zinedine Zidane, che darà un nuovo impulso alla formazione del vivaio. Sempre più determinato a lanciare l'assalto al fuoriclasse brasiliano del Milan, nonostante le smentite del diretto interessato. Perez ha rivelato la strategia della sua nuova era galactică în un'intervista al quotidiano Marca. E assicura: «Ho sempre detto di avere ottimi rapporti con Galliani e questa relazione facilitera larrivo di Kaka al Re-

Giovedi prossimo, secondo i media spagnoli, potrebbe già arrivare



Il fuoriclasse rossonero Kakà è nei minno del Real Madrid

l'annuncio. Ma Perez non muoverà le sue pedine fino all inizio della prossima settimana: «Non parleremo con i club fino al termine dei campionati», Kakà è in cima alla li-

per non agitare le acque. sta dı ıngaggi stelları, an nunciati da Perez in piena campagna per le elezioni alla presidenza del

Club Blanco, in cui l'imprenditore risulta unico candidato. «Dovremo portare cinque o sei giocatori di livello mondiale», dice, avendo in mente anche gente del calibro della pulce Messi. E alla domanda su chi siederà nella cabina di regia per allenare la nuova squadra all star non si sbilancia.

-Ho in mente una terna di allenatori - afferma ma non ho ancora preso una decisione». Wenger. Pellegrini e Ancelotti, in questo ordine, sono i nomi che da giorni circolano ai piani alti dei Berna-Di certo ci saranno Jor-

ge Valdano e Zinedine Zi «Mi piacerebbe contare su entrambi confessa il futuro presidente merengue - Jorge Valdano ha già avuto un' esperienza di quattro anni con me. È la persona che meglio interpreta i madridisti sul terreno sportivo e sará il responsabile di tutta la parte calcistica, non solo sul terreno sportivo. E Zinedine Zidane credo sará un grande consigliere del presidente, oltre a essere un buon ambasciatore e un oltimo professore per i piccoli della scuola calcio. Credo che Zizou, come Di Stefano, sia un modello di stile, una persona esemplare dentro e fuori il terreno di gioco». Non teme, Florentino

Perez, di tornare a sbattere contro il progetto ga-lactico, che gli si ritorse contro durante la precedente presidenza del Real: «Chi como questo ter-mine lo fece con buone intenzioni - assicura - Io non ho mai pronunciato questa parola, che pero ha definito una tappa in cui si è fatto un calcio spettacolare, che ha entusiasmato il mondo e che ha portato i valori del Madrid in tutto il pianeta».

E giura di non invidiare il Barcellona con lo storico tris di titoli di un' irripetibile stagione: •Il Barca ha fatto un risulta to magnifico - osserva che à me serve da stimolo e motivazione per lavorare con maggiore inten-sità, perchè il Madrid recuperi una leadership che non avrebbe mai dovuto abbandonare»

#### I BIANCONERI PENSANO ALL'ALLENATORE FRANCESE

#### Juventus, spunta il nome di Blanc Ibra: «Non ho ricevuto offerte»

TORINO Tre punti per ribadire di essere l'anti-Inter. E anche per avere un sorteggio più morbido nel girone di Champions League. Li chiede Ciro Ferrara a una Juventus dal morale di nuovo alto, cui basta ottenere lo stesso risultato del Milan per arrivare secon-

Battere la Lazio, assicurerebbe quindi il secondo posto indipendentemente dal risultato dei rossoneri Del Piero e compagni lo sanno bene e sono convinti di potercela fare. La fortuna, intesa come dea dell'infermeria, sembra dare una mano a Ciro: ha recuperato anche Zanetti e addirittura sarebbe disponibile Sissoko, ma non verrà rischiato. Assenti solo Grygera e Molinaro,



Zlatan Ibrahimovic

in leggero dubbio De Ceglie, ma cè Salihamid-

È una Juve convinta e tonica, che ha ripreso consapevolezza e vuole congedarsi dai tifosi tra

gli applausi. Tifosi che stanno interrogandosi sul futuro, a partire dalla panchina. Spunta il nome di Lau-

la notte della finale di Champions, quando è sta-to sussurrato da Michel Platini nell'orecchio dell altro Bianc bianconero, l'amministratore delega-to Jean-Claude. È curioso che si pensi a un tecnico straniero (anche se sta per vincere il campionato con il Bordeaux in-terrompendo il dominio quinquennale del Lio-ne), giovane di carriera, quando ci sono in Italia Conte, lo stesso Ferrara, Allegri, Giampaolo. Intanto i tifosi dell'Inter possono tirare un sospiro di sollievo. Almeno per il momento. Perchè Zlatan Ibrahimovic si sot trae al tanto di moda 99,9% e spiega che «non ci sono percentuali perchè quando non c'è nien te sul tavolo, non si può parlare di possibilità»

rent Blanc, maturato nel-

#### Il russo adesso è tranquillo: «Ora devo soltanto controllare»

ERCOLANO L'uitima montagna di un Giro d'Italia monco, per via del «taglio» di alcune salite importanti e disegnato alla rovescia (con la partenza al Nord e l'arrivo nella capitale), ha partorito il topolino di 8 secondi dabbuono, guadagnati sul russo Menchov. Poca roba. Danilo Di Luca aveva promesso battaglia, in questa terzultima tappa del Giro del centenario, ma è rimasto a bocca quasi asciutta

Menchoy tira il freno a mano, ma lo fa solo per scaramanzia, «Non è ancora finita - dice il russo, che appare destinato a raccogliere l'eredità dei connazionali Evgenj Berzin e Pavel Tonkov, in rosa all'arrivo rispettivamente nel 94 e nel 96 -. Ancora mancano due tap-

pe, durante le quali dovrò controllare la situazione. Sul Vesuvio era importante non perdere secondi preziosi, ci sono riuscito. È andata bene. Gli 8" di abbuono persi contano poco, non sono questi i distacchi preoccupanti. lo rimango tranquillo e fiducioso di poter portare questa maglia rosa fino a Ro-

Menchov spiega che i ripetuti attacchi di Di Luca non gli hanno creato problemi, «perchè il mio fisico ha risposto bene alle sollecitazioni», spiega il russo che vive a Pamplona, in Spagna. «Non era facile - aggiunge - soprattutto quando sei reduce da una cosa che si articola nell'arco di tre settimane. Tutto, però, ha funzionato.

#### Il «delfino di Bibione» soddisfatto Armstrong vittima di una caduta

ERCOLANO Sul Vesuvio le cose sono andate bene per Franco Pellizotti, che ha guadagnato qualcosa, consolidando il proprio terzo posto nella classifica generale. «In questa tappa volevamo puntare al tutto per tutto, era l'ultimo arrivo in salita, ma Di Luca e Manchov si sono difesi, mentre Sastre ha addirittua vinto la tappa - racconta il «delfino di Bibione» della Liquigas -. Siamo contenti lo stesso. Per quanto riguarda me, il Giro a questo punto è finito: i primi due, invece, potranno lottare fino a Roma-

Nella tappa del Vesuvio si è regi-strata anche la caduta di Lance Armstrong che, sulle strade della costiera amalfitana, è finito a terra dopo essersi toccato con un collega che lo precedeva in gruppo. Lo statumtense, protagonista finora di un Giro abbastanza dignitoso (soprattutto in relazione alla sua lunga inattività ed all'incidente del marzo scorso, quando si è fratturato la clavicola), ha battuto la spalla si nistra e non quella destra, operata dopo l'incidente alla Vuelta Castilla y

Infine, una notizia: i protagonisti del Giro d Italia faranno tappa domani al Quirinale. I corridori, al termine della cronometro individuale di Roma che farà scorrere i titoli di coda del Giro, saranno accolti alle 18.30 al Quirinale dal Presidente della Repubblica Giorgio Napolitano. Lo ha annunciato il direttore della corsa rosa Angelo Zomegnan,

Quella tra i primi della

classe e una corsa nella

corsa perche la davanti

c e gia Sastre che cattura

la seconda preda della

sua battuta di caccia e

Pellizotti che prova a far

saltare il banco ma alla fi-

ne si acconenta di conso-

lidare quel terzo posto fi-

nale che lo scorso anno

premio Nobel per la gene-

rosita: ha iniziato ad at-

taccare in gondola a Ve-

nezia, ha fatto lo scalato-

re sulle Alpi, il discesista

in Liguria, il cacciatore

di taglie sugli Appennini.

Ha provato persino a

scuotere il Vesuvio Ma

mente. Menchov e sem-

pre li. Un'ombra, un'os-

sessione. E Di Luca non

si arrende. Probabilmen-

te dentro di se è consape-

vole che la signora Men-

chov ha già fatto posto in

salotto per esporre la ma-

glia rosa ma vuole mette-

re le ultime molecole di

energia a disposizione della causa. E allora oggi

cercherà di prendersi

tappa, abbuono e maglia

ad Anagni su un arrivo in

leggera salīta che, in as-

senza di sprinter (Petac-

chi e suo compagno di

squadra) potrebbe anche

strizzargli l'occhiolino.

Di Luca meriterebbe il

gli sfuggi per un mente

MOTORI. «CONRISERVA»

#### Tutti i team si iscrivono al mondiale di Formula 1

Anche la Ferrari si adegua ma tra Federazione e team le posizioni restano lontane

ROMA Tutti i team di Formula 1, Ferrari inclusa, si sono iscritti al campionato 2010. L'adesione in realtà è stata data «con riserva», ma tanto basta per poter ormai parlare di accordo vicino fra la Federazione internazionale e le scuderie che attualmente corrono nel campionato di F1

L'adesione «con riserva» si riferisce al fatto che le modifiche regolamentari secondo i team dovranno essere introdotte solo nel 2011 e non nel 2010 come già paventato. E che il tetto di budget dovrebbe essere cancellato del tutto.

Sulla carta la distanza fra le posizioni appare quindi astrale ma una cosa è certa, i team si sono iscritti al mondiale. E

con questa mossa hanno rispettato le regole visto che i termini per l'iscrizione, fissati dalla Federazione internazionale, scadevano proprio alla mezzanotte di oggi. Come finirà? Un accordo sarà sicuramente trovato. E stata infatti la stessa Foam, a precisare che «nei bero adottate misure concrete per ridurre sostan-La strada individuata dai



ta, associazione dei teprossimi tre anni verrebzialmente» i costi connes si alla partecipazione delle singole scuderie al mondiale di Formula 1 team, si sostrene in una

nota, consentirebbe di preservare la competizione tecnologica e la sfida sportiva, facilitando al contempo l'ingresso di nuove scuderie nel campionato di Formula 1». Quindi la riduzione dei costi secondo i team ci sarà di sicuro, anche se non in modo deciso come vorrebbe Mosley

Nel frattempo, a creare ulteriore scompiglio arriva la notizia che altre due scuderie correranno il mondiale 2010: la Lola e la Prodrive. Quest'ultimo e il team presieduto da David Richards, ex mana ger di Benetton e Bar, e il quarto ad aver presentato alla Fia l'iscrizione per la prossima stagione dopo la Campos Meta 1, la Usf1 e la Williams (cacciata dall'associazione dei team per aver rotto il -fronte del no»)

IN BREVE

#### MOTO, PROVE LIBERE AL MUGELLO Lorenzo davanti a Valentino

SCARPERIA Al Mugello è subito lotta in famiglia. Jorge Lorenzo, primo a Le Mans e anche nella classifica iridata, è stato il più veloce al termine della sessione di prove libere del GP d Italia, unico a scendere sotto 11'50" (149"870), precedendo di 195 millesimi laltra Fiat Yamaha di Valentino Rossi. Il campione del mondo, secondo a una sola lunghezza dal matorchino, domani si gioca la possibilità di arricchire la già lunga lista di record personali: il pesarese, infatti, è imbattuto al Mugello da ben sette stagioni. Ma il «dottore» non dovra guardarsi solo dall'ospite del garage accanto al suo. Il venerdi del Mugello, comunque, risulta indigesto per i tifosi italiani, con gli altri due leader delle classi iridate, Alvaro Bautista e Julian Simon che così come Lorenzo, sono al vertice della scala dei tempi delle libere

#### **TENNIS. ROLAND GARROS**

#### Nadal, una marcia travolgente

PARIGI Chi fermerà Rafael Nadal? Difficile prevederlo, di certo non cè riuscito l'australiano Lleyton Hewitt, regolato con un rapido 6-1 6-3 6-1 per la qualificazione agli ottavi. Intanto, Novak Djokovic è ancora al terzo turno ma di certo si candida per dar filo da torcere alla «furia rossa» mancina, così come Fernando Verdasco, agli ottavi grazie anche al suo diabolico servizio. Via libera anche a Davydenko e Gonzalez, in una giornata che si caratterizza per l'uscita di scena, prematura, di Venus Williams, terza forza del tabellone, messa al tappeto dalla magiara Szavay (6-0 6-4). Tutto facile, invece, per la donna da battere, la russa Dinara Safina, così come per la bella serba Ana Ivanovic Per l'Italtennis resta in corsa la sola Tathiana Garbin, che osgi, a cuirei 32 anni giocherà per la cuir. bin, che oggi, a quasi 32 anni, giocherà per la quinta volta in carriera un terzo turno al Roland Gar-

# Sul Vesuvio Menchov tiene stretta la maglia rosa

Sastre primo, Pellizotti attacca ed è secondo e Di Luca vince solo lo sprint per il terzo posto

Le classifiche

1 2 10 1 2 4 2 12

di VALENTINO BECCARI

**ERCOLANO** E il Vesuvio tace. E cosi dal 1944 quando eruttò per l'ultima volta. Resta impassibile davanti al Giro e assume il volto imperserutabile di Denis Menchov, un altro vulcano silenzioso. Ammira il Golfo di Napoli dal cratere addormentato e seruta Roma all'orizzonte. E da teri la vede decisamente rosa. Di Luca gli strappa gli spic-cioli del terzo abbuono. ma con una crono a disposizione l'ex studente della scuola di sport dell'Urss si sente molto più rilassato, Sulla corsa non scorrono ancora i titoli di coda, ma il «The End» sembra scritto. Il Giro al contrario, delle Dolomiti bonsai, dell'enfasi trattenuta in gola, riversava tutte le sue speranze su un vulcano «maledetto» ma da anni in cattivita. Ed in gabbia il Vesuvio è rimasto, cosë come Di Luca, Pellizotti e gli altri uomini di classifica. Regala spettacolo la terzultima tappa ma più per il paesaggio incantevole che per l'agonismo

Una cartolina illustrata della Costiera Amalfi-



Di Luca brucia Menchov nella volata per il terzo posto

tana, un assaggio di «vedi Napoli e poi muori», senza «monnezza» e con il Vesuvio custode silenzioso di un grandangolo paesaggistico unico al mon-

Non hanno fatto in turi-

sti Di Luca e Menchov che negli ultimi 10 chilometri di salita hanno riproposto il refram delle ultime canzoni. L'abruzzese che scatta e il russo che risponde. La maglia ciclamino che scala e par-

te, quella rosa che si mette subito in scia. Una marcatura stretta, assillante, come gli stopper prima dell'avvento di Sacchi Una sfida muscolare, ma anche di testa. Di Luca

pur di mettere in crisi la tenuta psicologica del russo di Pamplona ma Menchov si sdrata sul lettino dello psicanalista con la stessa naturalezza con la quale si adagia su

4 \*

1 1

A 4 ....

3 1 4 2

ANNA ES SEE SE

quello del massaggiatore ha letto persino Freud

#### CAMPIONATI ITALIANI DI NUOTO

TITOLO ITALIANO PER IL TRIESTINO CON LA SQUADRA DELL'ANIENE NELLA 4x100 SL

# Cassio si conferma d'oro nella staffetta

TRIESTE Campionati italiani estivi dai grandi numeri. A Pescara si stanno sfidando infatti 529 atleti (264 uomini e 265 donne) di 123 società per 40 titoli, 34 individuali e 6 staf-fette oltre agli ultimi pass per i ro Codia e Maurizio Tersar ri-Mondiali di Roma

colori di casa nostra. Nicola-Cassio ha aggiornato il suo palmares con la staffetta A 4x100 stile libero dell'Amene, con cui ha vinto il titolo italiano in 3 18"07. Il quartetto era completato da Marco Belotti, Lorenzo Benatti e Damiano Lestingi Settimo, invece, con la 4x100 mista B (Mattia Aversa, Alessio Boggiatto, Davide Crispino e

Cassio) in 341"86. A livello individuale Cassio si e piazzato set timo sia nei 200 dorso (202 78) sia nei 200 stile (147°90) Le batterie dei 200 hanno visto i spettivamente decimo (203"45) tecipato di conseguenza alla finale B. conclusa secondo in 2'02"47 per un 16.mo posto fina-le. Nei 50 Tersar è arrivato 33.mo in 29"27. Nei prelimina-ri dei 100 dorso, poi, dodicesi-mo Codia (56"99) e 37 mo Tersar (102"03). A seguire la semifinale con Codia dodicesimo

Le due triestine del Gymna-

sium Pordenone Jessica Andreını e Annalisa Bernabei hanno gareggaito nei 200 farfalla. Andreini (classe 1990) ha chiuso sesta la finale in 2'11 92, mentre Bernabei (1992) è giunta sesra nella finale B in 2 18 75 Andreini è risultata undicesima In acqua anche alcuni porta- e 30.mo (2'12"00). Codia ha par- in semifinale (28-01) nei 50 farfalla mentre Annalisa Bernabei ha registrato il 31.mo tempo nelle batterie dei 100 farfalla (103"94) e il 22.mo (503"79) nella finale dei 400 misti, gara che ha visto David Peric dell' Adria Monfalcone 18 mo in campo maschile (4'34"19). Peric, quindi, ha archiviato come 21.mo (23"41) le qualificazioni dei 50 stile libero, precedendo



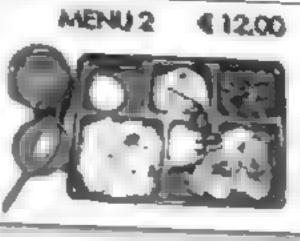
Riva Nazario Sauro 6/b

di otto postazioni Davide Cum della Gorizia Nuoto (23"76), e come venticinquesimo quelle dei 100 stile (51°08). L'altro rappresentante dell'Adria, Rok Zaccaria, ha concluso 37.mo i 100 e 23. mo i 200 farfalla (56"48 e 2'03"73). Alice Ferri della Ran Nantes Trieste si è ben comportata nei 50 dorso tanto da essere sesta sia in finale (29"76) sia in semifinale (29°64), abbassando il 30"08 delle batterie (14.ma). Si è inoltre difesa con onore e si è classificata nona (1'03"68) nella semifinale dei 100 dorso, migliorando l'104"19 fatto registrare nelle qualifica-zioni (12.ma).

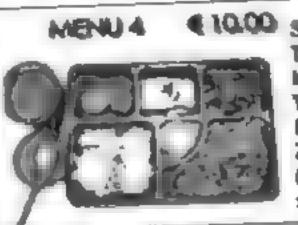
Massimo Laudani

€11,00





Salmone alla Plastra. Riso Bionco Rayloli di Gamberi insciata di Alaha SUPPO Miso



€ 10.00 Spaghetti di Verdura Tempura di Verdura insplata di alghe Tolu ittlo Rope Zuppo di miso Dolce di riso e

SESCITIO In fronte mare all'apperto gusta i nostri piatti

Pollo alla Plastra

involtino di Verdure

Riso Bianco

OdiM DOGUS

Frutta tresca

Cettor

BASKET. IL PRIMO DIRIGENTE ANTICIPA LA STRATEGIA FUTURA E FA UNA RIVELAZIONE

# Dipiazza: «Il modello Udinese per l'Acegas»

Il presidente: «I giovani saranno il nostro capitale. E a Boniciolli vorrei consegnare il club»

di MATTEO CONTESSA

TRIESTE Per cominciare, il presidente della Pallacanestro Trieste 2004, Roberto Dipiazza, espone il concetto che gli sta a cuore. «Se cinque anni fa non avessi seguito i media e i tifosi, che chiedevano di vincere subito, e se avessi invece ragionato da imprenditore, avrei seminato puntando sui giovani e oggi, con i 4 milioni di euro spesi da allora a oggi, avrei una squadra al top e fatta di nostri giovani. Ma allora non avevo esperienza dirigenziale nel basket e ho ceduto alle pressioni. Oggi sono maturato e ho capito. E se potessi tornare indietro me ne infischierei dei risultati e delle pressioni; bisogna pianificare per arrivare al top, non ci si deve aspettare subito il risultato, perchè l'ansia di ottenerlo non ti consente di guardare troppo avanti. Bisogna puntare sui giovani e creare il capitale in casa. Il modello è l'Udinese di Pozzo, noi dobbiamo fare lo stesso. A quel punto potremo mirare in alto, senza bisogno di cercare affannosamente uno sponsor, perchè il capitale saranno i giovani del viva-

Potevate già farlo, e an-che prima dell'arrivo di Boniciolli. Perchè invece non è successo?

Cinque anni fa, ripeto, ero inesperto e con Massimo Paníccia avevamo delegato persone con idee diverse da quelle che ho appena spiegato. Abbiamo così deciso di azzerare l'intera dirigenza della



Dipiazza annaffia di spumante la squadra dopo gara-4

squadra e chiamare uno che ne sapesse davvero. E abbiamo deciso di puntare su Boniciolli. Adesso mastico anch'io basket e ho in testa un'idea genia-

Ce la racconta? Vorremmo consegnare completamente la società a Matteo perchè la mandi avanti lui che sa farlo otti-

mamente. Ovviamente lo

solleveremmo dal problema finanziario, noi gli garantiremo le risorse necessarie e lui lavorerà sugli uomini.

A proposito di risorse fi-nanziarie: bisognerà ancora fare conto soltanto sui soldi di Acegas-Aps?

Intanto quest'anno siamo arrivati al punto che Acegas ha dovuto coprire solo la metà dei circa 900



Brindisi alla B1 col presidente nello spogliatoio (Foto Bruni)

mila euro spesi, gli altri sono arrivati da altre fonti. E sempre con queste percentuali possiamo andare a cercare risorse per soddisfare il nuovo obietti-

Che sarebbe?

Si parte con l'idea di puntare subito alla Lega-Due. Ovviamente nessuno può garantire che ci arriveremo, ma fare una B1 per la B1 non serve, puntiamo in alto.

ma i soldi già ci sono? Boniciolli il programma lo ha già pronto, per realizzarlo integralmente occorrerà il 30 per cento in più rispetto a quest'anno.

Prima di dare i numeri io e Massimo Paniccia dobbiamo analizzare il progetto, che dobbiamo ancora vedere. Lo faremo nei prossimi giorni incontrando Boniciolli. Adesso non mi sento, quindi, di dire se e quanto avremo in più di budget rispetto a quest'anno. Forse con la A Dilettanti in mano troveremo nuove risorse con maggior facilità, anche se per ora, nei fatti, non c'è ancora niente. Intanto oggi abbiamo centomila euro in più, quelli risparmiati non dovendo più acqui-stare i diritti da Cremona. Sarete celeri, quest'an-

no, o i tempi saranno lunghi come nel 2008?

Devo parlare con Massimo Paniccia, per condividere il programma futuro con lui, prima di scegliere. Siamo due manager, potremmo impiegare anche solo dieci minuti per decidere cosa fare l'anno prossimo. Certo che vedere il pubblico di mercoledi ti responsabilizza. Lo vedi e pensi che questa città merita la serie A.

prontamente digerita.

«Abbiamo smaltito la de-

IL PROGRAMMA PER LA PROSSIMA STAGIONE È GIÀ A PUNTO

# Due acquisti pronti per la B1

TRIESTE Boniciolli, il primo obiettivo del suo progetto di rifondazione è stato raggiunto, ci pare. O no?

Il punto fondante, l'unico di quest'anno, era terminare la stagione con un nucleo di giocatori e un allenatore che sarebbero stati gli stessi dell'anno prossimo, per proseguire il lavoro avviato l'estate scorsa. Dunque, è stato rispettato. Ma siccome ritengo che l'allenatore sia nel basket la figura centrale e avendo di conseguenza costruito una squadra funzionale alle idee di Bernardi, speravo molto che la differenza la facesse lui, portandoci più in là del traguardo previsto. E lui, che di gran lunga ha dimostrato di essere il miglior tecnico del girone, l'ha puntualmente fatta, arrivando alla promozio-

Oggi è tempo di festeggiare, ma intanto c'è da programmare la prossima stagione. Ha già qualche idea?

Veramente ho già pronto tutto, devo solo parlarne con il presidente Dipiazza e con il dottor Paniccia, probabilmente nella prossima



Matteo Boniciolli

settimana. A differenza dell'anno scorso, quando a luglio dovevamo ancora programmare tutto, ora è già tutto a punto, dobbiamo solo decidere cosa fare. Ci anticipa qualcosa?

Per la prima squadra prenderemo due giocatori e uno andrà via. Non dico i nomi di nessuno dei tre, ma per i due in arrivo c'è già l'accordo, se ho l'ok in mezza giornata la squadra per la B1 è fatta. Per il settore giovanile vorrei prendere un allenatore a cui affidare la cura dell'ultimo anno di minibasket e i primi del settore giova-

nile. Anche qui ho l'accordo e se il budget lo consentirà, in un attimo firmiamo.

E la compagine societaria?

Se resto qui, siamo a posto così; se andrò di nuovo via, servirà un dirigente sportivo a tempo pieno per coordinare il lavoro della società, nella quale il lavoro sarà più complesso di quanto è stato in questa stagione, Fermo restando che Sergio Dalla Costa e Maurizio Modolo hanno lavorato benissimo e continueranno a farlo.

E lei cosa fa, resta o andrà via di nuovo? Non ho ancora deciso.

Prendendo altri due giocatori da fuori, però, si riduce lo spazio per i giovani triestini, che del progetto dovrebbero invece essere il fulcro.

Per la prossima stagione abbiamo deciso di creare un supergruppo da sedici-diciotto ragazzi, composto da Under 19 e 17 e allenato da Comuzzo, che parteciperà a entrambi i campionati giovanili. Questo sarà il serbatoio primario della prima squadra, lì ci saranno i ragazzi da pescare quando ci sarà la necessità e che dovranno farsi trovare pronti.

E chi non sarà in questo supergruppo?

Abbiamo in piedi una serie di discorsi con i club di Trieste e con Monfalcone per creare una rete che partecipi a campionati consequenziali. Il nostro progetto mira a tenere la prima squadra di Trieste fra A Dilettanti e LegaDue, il limite fisiologico delle possibilità di quest'area e sarebbe quindi importante che in zona ci fosse almeno un'altra società in B2 e altre in C1, in modo da ruotare i giocatori di tutti nelle varie squadre in base alle esigenze di ciascuna. In questa rete i giovani locali potrebbero cresce-

squadra di vertice. Costo di tutto questo nuovo programma?

re, maturare e farsi tro-

vare pronti per giocarsi

le loro chance con la

Per consolidare l'intero progetto credo che a occhio e croce serva il trenta per cento in più del budget di quest'anno (dunque, in tutto circa 1.2 milioni di euro, ndr). Ma il criterio resterà quello di quest'anno: spenderemo quello che abbiamo e non un euro in più, perchè se si va in perdita non si può gestire più niente. (ma.co.)

lano, curato da Gianlu-

PALLANUOTO. SFIDA DECISIVA PER IL TEAM DI MARINELLI

# Il settebello cerca a Modena i punti salvezza La Servolana lancia Spanghero

TRIESTE Tutto in un pomeriggio. Oggi alle 18.30 (in contemporanea su tutti i campi della serie A2 maschile) la Pallanuoto Trieste sarà di scena alla piscina Dogali di Modena per sfidare i padroni di casa nella partita decisiva per la corsa alla salvezza.

Malgrado la sconfitta di sette giorni fa alla Bianchi con la capolista Imperia, la squadra triestina ha mantenuto tre lunghezze di vantaggio sulla zona play-out, ovvero sul terzultimo e sul penultimo posto occupati da President Bologna e appunto Modena, entrambi a 21 punti. In caso di risultato positivo insomma (basterebbe anche un pareggio), i giuliani festeggerebbero la salvezza diretta. Anche in caso di sconfitta gli alabardati avrebbero delle chanche di tenere alle spalle gli avversari, considerando che finora hanno battuto Bologna e Modena in tut-



Andrea Brazzatti della Pallanuoto Trieste

ti gli scontri diretti: il President sia all'andata che al ritorno alla Sterlino, mentre il Logtainer Modena è stato superato alla Bianchi per 10-8 lo scorso 28 febbraio. Una dote importante, che potrebbe anche risultare decisiva in caso si arri-

vasse a definire la graduatoria con la classifica avulsa. Così il tecnico della Pallanuoto Trieste Ugo Marinelli: «Non vogliamo correre rischi e a Modena cercheremo di vincere. Poi tutto il resto si vedrà». La sconfitta con l'Imperia è stata

lusione - prosegue Marinelli - Siamo andati vicini ad una grande impresa, poi loro hanno dimostrato di valere la categoria superiore. A tratti ci siamo espressi molto bene, riuscendo a mettere in difficoltà la miglior difesa del campionato. A Modena dovremo ripeterci ma con maggiore continuit». Trieste è arrivata a Modena ieri sera al completo e ha sostenuto un breve allenamento di rifinitura. Oggi la riunione tecnica e poi spazio alla partita più importante del campionato. Marinelli comunque prova a stemperare gli animi: «Dobbiamo affrontare il match con grande attenzione e tranquillità. Le responsabilità sono tutte sulle spalle del Modena, che non ha alternative alla vittoria. Noi dovremo restare calmi e determinati, pronti a sfruttare ogni loro minimo errore". Modena può conta-

re su alcuni elementi di grande pericolosità come il centroboa Sesena e gli esperti Ferreccio e Rastelli. Gli emiliani hanno faticato molto nel girone di ritorno: negli ultimi 2 mesi hanno vinto una sola volta (17-11) in casa con l'Arenzano. La gara sarà diretta da Maurizio De Chiara di Napoli e Domenico Rotondano di Salerno, due arbitri di serie Al. Ultima nota: tempo permettendo, si giocherà all'aperto.

Le partite odierne (ultima di campionato): Como-Camogli, Imperia-Quinto, Logtainer Mode-Trieste, na-Pallanuoto President Bologna-Torino 81, Bergamo Alta-Arenzano, Plebiscito Padova-Chiavari. Classifica: Imperia 57, Camogli 47. Como 40. Bergamo Alta 35, Quinto 34, Plebiscito Padova 30, Torino 81 27, Chiavari 27, Pallanuoto Trieste 24. President Bologna 21, Modena 21,

Arenzano 3. Massimo Laudani

#### BASKET. PLAY-OFF DELLA C2

TRIESTE Ci sarà anche Spanghero nelle fila della Servolana stasera contro il Ronchi (Vermegliano, palestra di via Zorutti, 20.30) per tentare di chiudere il conto della seconda fase dei play off del campionato di C2. Il rinforzo eccellente, fresco reduce dalla promozione in B1 con l'AcegasAps, andra ad aggiungersi ad una squadra che nella gara 1 di giovedi ad Altura (88 -66) ha saputo confermare necessità e virtù di questo fine stagione: -Come previsto la nostra panchina lunga alla fine ha fatto la differenza - ha sottolineato il tecnico della Servolana Lussetti, Barzellato - In questo momento siamo in condizione e tutti in grado di dare il giusto apporto. Siamo stati inoltre bravi a non cadere nella trappola di una gara troppo fisica - ha aggiunto il coach servolano - facendo piuttosto fruttare la nostra tecni-



Marco Spanghero

ca e la capacità difensiva sui giocatori del Ronchi più temuti». La gabbia difensiva sullo spauracchio Varesano, operata da Lotti e Zurch, ha in effetti dato i suoi frutti, limitandolo a 17 punti. Al resto ci ha pensato tutto il collettivo servo-

na C-Muggia D (16.30, via

degli Alpini 128/1), Roia-

nese C-Fani Olimpia B

(16, viale Miramare 79),

San Giovanni C-Ponzia-

na C (16, Chiarbola), San-

D-Esperia Anthares B

(18, via Locchi). Allievi

nazionali: Triestina-Udi-

San Vito

ca Pozzecco - definito dallo stesso Barzellato
"il coach sul parquet" dalla iniezione di canestri di Burni (20 punti e
10 rimbalzi) e dal contributo degli Under 19.
Una sola nota negativa
per la Servolana. Si tratta dell'infortunio di Arena, il cui ginocchio ha ri-preso a fare le bizze proprio nel momento della rinascita, come testimoniato dagli 11 punti mes-si a segno in 4 minuti nella sua apparizione di giovedì sera ad Altura. Arena oggi non sarà della spedizione a Ronchi, in attesa degli esami in grado di sciogliere la prognosi definitiva: «Mi spiace molto per Arena, stava tornando quello di sempre - ha aggiunto Barzellato - Lo attendiamo e intanto lanciamo nella mischia Spanghero, rimasto sempre vicino alla Servolana. Vogliamo andare a Ronchi e chiudere il conto con la seconda vittoria utile».

Francesco Cardella

VELA. REGATE A MUGGIA

#### Al via le qualificazioni mondiali Optimist

TRIESTE Si è aperta ieri sera, con un brindisi a Porto San Rocco, la selezione per i campionati mondiali ed europei della classe Optimist. Si tratta di un importante appuntamento per i giovani velisti juniores: organizzato dal Circolo della vela di Muggia, la selezione vede infatti in mare i settanta migliori velisti della classe Optimist d'Italia, che dopo la prima parte delle selezioni, svoltesi a Formia, cercano adesso a Muggia la qualificazione definitiva. Coinvolti nell' evento giovani velisti da tutta Italia (e non mancano i locali che aspirano al biglietto per le due regate) e per il Circolo di Muggia si tratta di un evento da organizzare con grande impegno, vista l'importanza: ben 12 le prove in programma, la prima oggi a partire dalle 13, entro il prossimo 2 giugno, con previsioni meteo di tutti i tipi, dalla bora fino alla bonaccia, al maestrale. L'evento inizia questa mattina con le stazze, si regata dalle 13 e già dalla prima giornata sono in programma tre prove.

WINDSURF - E' il triestino Andrea Ferin il "Dottore in Windsurf": l'atleta triestino - anche campione di sci - ha

vinto ieri l'altro a Lignano il campionato di windsurf nell'ambito dei nazionali universitari. Una giornata di bonaccia ha fatto penare gli organizzatori di Boranucleare, ma la bora ha permesso di riscattare l'evento. I risultati della competizione, con tutte le foto delle regate, sul sito www.boranucleare.it

STELLE OLIMPICHE - Anche Gabriella Paruzzi tra le Stelle olimpiche: l'equipaggio capitanato da Giulia Pignolo e Larissa Nevierov si arricchisce di una nuova campionessa olimpica regionale: la Paruzzì infatti, salirà in barca con le veliste in occasione del prossimo appuntamento, il Gavitello d'Oro, regata che ai svolge a Punta Ala a partire dal 3 giugno. Le olimpiche parteciperanno con Arya 415, già utilizzata per il trofeo dell'Accademia navale. All'evento ci sarà anche il gemello White Goose con Mauro Pelaschier. L'equipaggio delle Stelle Olimpiche ha confermato per l'evento anche Valentina Turisini e Myriam Cutolo. Annunciate in barca anche la pentatleta Alessia Pieretti e Maria Quarra (velista, Maria Quarra olimpica a Barcellona 1982).

#### Il Giulia, lo Zaule batte il Domio e si conferma squadra rivelazione

TRIESTE Lo Zaule si conferma squadra rivelazione della Supercoppa Città di Trieste, il torneo dilettanti del trofeo «Il Giulia», in programma sul terreno sintetico di San Giovanni. La compagine del tecnico Lorenzo Cernuta ha piegato il Domio, formazione passata in queste ore sotto le cure dell' allenatore Vitulic, per 2-1, con reti di Mborja e rigore di Castiglione. Per il Domio è andato a segno nella ripresa l'attaccante Zigon, verso il quarto d'ora, una rete che ha animato ma non riaperto la gara, sebbene i biancoverdi abbiano sfiorato più volte il pareggio nelle battute finali. Lo Zaule procede quindi nel suo cammino a San Giovanni mentre il Domio è atteso alla prova d'appello, in programma mercoledì 3 giugno, contro l'Esperia (20.30). Ieri sera in campo i Giovanissimi, con la sfida, piuttosto combattuta, tra il San Luigi e il Trieste Calcio, vinta dai primi per 1-0 in virtù di una stoccata di Pisani, giunta nelle prime battute della seconda frazione. La settimana di gare del trofeo «Il Giulia» si chiude stasera e dovrebbe farlo in bellezza, concentrando l'attenzione su un derby che, sulla carta, si preannuncia spettacolare, quello tra il Trieste Calcio di Sambaldi e il Vesna, sfida di Supercoppa Città di Trieste, con inizio alle

Francesco Cardella

#### >>> SABATO SPORT

t'Andrea

na (alle ore 16 allo stadio Nereo Rocco). Trofeo Il Giulia in viale Sanzio a San Giovanni: alle 17.30 Trieste Calcio-Domio tra gli allievi, alle 18.30 San Giovanni-Domio tra i giovanissimi, alle 20.30 Trieste Calcio-Vesna tra i dilettanti. Coppa Altipiano/Memorial Cova ad Opicina (via degli Alpini 128/1): tra gli esordienti a undici San Luigi-Trieste Calcio alle 15.30, Sant'Andrea San Vito-Ponziana alle 16.45 e Triestina-Poli-

cinque). Campionato trie-

stino a sette dei pulcini:

Breg-Chiarbola (17, Doli-

na), Muggia E-San Luigi

E (15.30, Muggia), Opici-

CALCIO

Serie B: Triestina-Mode-

nese alle 20 quale finale del Torneo di San Daniele. Torneo delle Province: Cervignano-Gorizia (17, Castions delle Mura) Udine-Pordenone (20.30, Codroipo). BASKET Serie C2: seconda semifinale dei play-off; Ronsportiva Opicina alle 18. chi-Servolana (20,30),Torneo di Sistiana a Viso-Cormons-Nuovo Basket Udine (18.30). Promoziogliano: alle 17 Ponziana-Trieste Calcio (pulcini a ne, play-off: Skyscra-

> stro Isontini (20.30, scuola Caprin). PALLAVOLO Serie C, finale 2 dei play-

pers-Amatori Pallacane-

off (gara 2): Sloga Tabor-Pay San Giovanni al Natisone (20.30, Monrupino). VELA

A Muggia il via alla seconda selezione nazionale per Optimist. FOOTBALL AMERICANO

Serie A2: Muli-Draghi Udine (21, campo Ferrini di Ponziana). TENNIS

Al Tennis Club Triestino di Padriciano prende il via il torneo internazionale Mario Renosto. Al Tennis Club di Grado (via Vespucci) si disputa invece la penultima giornata del XII torneo femminile internazionale

Cup. LOTTA LIBERA Alle 9.30 il via al VI Memorial Mauro Savron, in programma al Pala-Chiarbola.

Città di Grado/Eurocos

Continuaz. dalla 27.a pagina

FIORINI Immobiliare 040639600 primingresso appartamento su 2 livelli salone angolo cottura camera bagno porticato ampissima taverna con bagno giardino euro 200.000.

GALLERY Altopiano villa ristrutturata con ampio giardino: due livelli, salone cucina, quatto camere servizi, garage, piscina, campo tennis. Cod. 53/P tel. 040213294

www.galleryimmobiliare.it

GALLERY appartamento
composto da soggiorno con
cucinino e veranda, camera
matrimoniale e camera singola ampia con terrazzo, bagno completo, ripostiglio.
Euro 120.000 rif. 150/P
0407600250

www.galleryimmobiliare.it
GALLERY appartamento da
ristrutturare completamente: ingresso soggiorno cucina due camere bagno due
cantine euro 98.000 cod.
143/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it
GALLERY appartamento luminoso piano alto con ascensore: ingresso soggiorno cucinino stanza bagno euro
92.000 cod. 614/P
0402908343

www.galleryimmobiliare.it GALLERY in stabile ristrutturato appartamento adatto uso investimento, da ristrutturare. Euro 50.000 rif. 186/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it GALLERY Opicina centro villa indipendente, ampio giardino, due livelli, possibilità bifamiliare. Ottime condizioni, interni eleganti. Cod. 74/P 040213294

www.galleryimmobiliare.it

GALLERY Opicina in ultimazione appartamenti due/
tre stanze, giardino o terrazze, posto auto, da euro
245.000 Cod. 17-18/P tel.
040213294

www.galleryimmobiliare.it GALLERY Opicina nuova villa indipendente, due livelli, cantina, lavanderia, tre stanze, doppi servizi. Giardino, posti auto coperti. Cod. 72/P 040213294

www.galleryimmobiliare.it GALLERY Rive appartamento ottime condizioni: cucina abitabile camera bagno euro 129.000 cod. 74/P 0402908343

www.galleryimmobiliare.it GALLERY Scorcola appartamento con ingresso, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, terrazzo 19 mq posto auto, cantina ottime condizioni. Euro 185.000. Cod. 14/P. 0407600250.

www.galleryimmobiliare.it
GALLERY ultimo piano con
ascensore internamente da
rivedere, soggiorno con angolo cottura bagno ripostiglio terrazzino matrimoniale
cantina euro 88.000 cod.
211/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it GALLERY viale D'Annunzio appartamento da rimodernare: soggiorno due stanze cucina bagno ripostiglio terrazzo cod. 26/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it
GALLERY zona Conti c.a 78
mq cucina soggiorno stanza
bagno+wc due poggioli cantina arredato euro 120.000
cod. 117/P 0407600250

GALLERY centrale ufficio ca, 140 mq da ristrutturare: 3 stanze sala riunioni doppi servizi ripostiglio. Euro 200.000. Cod. 441/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it GALLERY centralissimo ufficio ca. 86 mq termoautonomo videocitofono predisposizione cablatura. Cod. 625/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it GALLERY Rozzol vendesi due posti auto scoperti euro 10.000 cad. Cod. 552/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it GALLERY v.le Sanzio tre posti auto in garage con apertura telecomandata della porta principale. Euro 22.000 l'uno. Rif. 172/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it
QUADRIFOGLIO Bergamino
recente panoramico, rimodemato pari a primingresso,
cucina soggiorno 2 stanze
bagno poggioli. 040630174.

(A00) **QUADRIFOGLIO** Castiglioni
recente e spazioso appartamento, composto da atrio,
soggiorno, due matrimoniali, cucina, poggioli, riposti-

glio e cantina. 040630174. (A00) QUADRIFOGLIO Ospedale in palazzo trentennale, piano alto di 65 mq circa, adat-

in palazzo trentennale, piano alto di 65 mq circa, adatto anche uso investimento. 040630174. (A00)

QUADRIFOGLIO Revoltella tranquilla e luminosa esposizione, terzo piano con cucinino e tinello, due stanze, bagno, ripostiglio, poggiolone. 040630174. (A00)

RABINO 040368544 Servola soleggiato secondo piano soggiorno due matrimoniali singola cucina abitabile bagno balcone ripostiglio posto macchina e box. Euro 137.000. Rif. 3009.

(A00)
RABINO 040368566 campo
San Giacomo primo ingresso
termoautonomo splendido
appartamento vista aperta
mare soggiorno cucinotto
due matrimoniali bagno due
balconi ripostiglio cantina.
Euro 178,000, Rif. 1209.

RABINO 040368566 Madonnina alta ristrutturato 10 anni fa ottimo appartamento primo piano grande soggiorno cucina matrimoniale singola bagno ripostigli. Euro 108.000. Rif. 3609.

RABINO 040368566 nuda proprietà piazzale Rosmini soleggiatissimo sesto ed ultimo piano ascensore, soggiorno cucina matrimoniale studio bagno balcone cantina. Euro 95.000. Rif. 1409.

per Chiampore splendido appartamento vista mare ottimamente rifinito soggiorno due camere cucina doppi servizi due balconi ripostiglio cantina posto macchina più posto auto e moto in garage di proprietà. Euro 300.000. Rif. 3209.

spaziocasa 040369950 per investimento (affittati a euro 250) 2 monolocali arredati ed entrambi Commerciale (via) composti da cucinotto soggiorno/letto bagno superprezzo euro 90.000.

spaziocasa 040369950 per investimento (affittato a euro 500) Navali (paraggi) in palazzo recente alloggio al piano alto di cucina abitabile saloncino 2 camere biservizi terrazzi euro 170.000. (A00)

per vacanze e investimento a Grado pineta in palazzina recente (vicino spiaggia) alloggio al piano alto di cucina saloncino con terrazzo 2 camere matrimoniali bagno e posto auto euro 135.000.

spaziocasa 040369950 pronto da affittare alloggio come nuovo arredato in palazzina signorile e recente a Roiano di cucinotto saloncino con terrazzo camera matrimoniale bagno autometano euro 125.000.

spaziocasa 040369950 pronto da affittare alloggio in palazzo recente Università nuova (di fronte) di cucina saloncino 3 camere bagni terrazzi (adatto per 5/6 studenti) euro 162.000.

SPAZIOCASA 040369950 pronto da affittare alloggio nuovo in palazzetto rinnovato (zona) Giardino pubblico di cucinotto saloncino matrimoniale bagno autometano euro 125.000.

spaziocasa 040369950 Capodistria (via) all'oggio all'ultimo piano recente di cucina grande saloncino 3 camere 2 bagni terrazzo parcheggio condominiale euro 190.000.

spaziocasa 040369950 Catraro (zona) alloggio validissimo di cucina saloncino 2 stanze ampio bagno terrazzo veranda cantina e comodissimo box euro 235.000.

SPAZIOCASA 040369950 D'Annunzio alloggio validissimo al piano alto di cucinotto con soggiorno 2 ampie stanze matrimoniali bagno terrazzi euro 128.000.

spaziocasa 040369950 largo Mioni (adiacenze) alloggio al piano alto di cucina con veranda saloncino 2 camere bagno ripostiglio terrazzino euro 120.000.

spaziocasa 040369950 piazza Perugino (adiacenze) alloggio al piano alto di cucina abitabile saloncino matrimoniale bagno euro 100.000.

spaziocasa 040369950 piazza Sansovino (zona) alloggio come nuovo di cucinotto saloncino 2 camere bagno autometano cantina e box in garage euro 185.000.

TECNOCASA San Giovanni ad.ze Strada per Longera trilocale ristrutturato con terrazzo con vista e posto auto coperto di proprietà, euro 142.000, 0405708131.

TECNOCASA San Giovanni ad.ze via Timignano casetta su tre livelli ristrutturata nel 2002 condoppio posto auto coperto e piccola corte, euro 170,000, 0405708131.

recnocasa San Giovanni viale Sanzio appartamento al 2' piano con ascensore. Tri-locale con ampie camere, zona servita a 500 m da «Il Giulia», euro 125.000. 0405708131.

recnocasa san Giovanni viale XX Settembre in zona pedonale trilocale al 3º piano con splendida esposizione sul viale alberato, termoautonomo, euro 145.000. 0405708131.

TECNOCASA San Giovanni via Brunelleschi miniappartamento di 45 mg con balcone con vista aperta. Buone condizioni interne, 4º piano con ascensore euro 79.000. 0405708131.

VENDO terreno edificabile di 1000 mq sito in c.c. Guardiella fine via Dudovich con passaggio privato tel. 040574301 3460190328.

VSV Immobiliare Aurisina, casa singola da ristrutturare, tre livelli con accesso auto e giardino frazionabile in due unità con accesso indipendente, Tel. 040312719.

www.vsvimmobiliare.it

VSV Immobiliare centralissimo appartamento, adatto
anche a multistudio, primo
ingresso di ampia metratura
sito al terzo piano di stabile
dotato di ascensore. Tel.
040312719.

www.vsvimmobiliare.it

VSV Immobiliare disponiamo di diversi posti auto, box,
posti moto via Cozzi, via dell'Istria, via del Veltro. Prezzi
a partire da euro 7.000. Tel040312719.

www.vsvimmobiliare.it

VSV Immobiliare in palazzo
recente appartamento di circa 100 mq termoautonomo,
completamente da ristrutturare con cortile di proprietà.
Euro 85.000. Tel. 040312719.
www.vsvimmobiliare.it

VSV Immobiliare viale Miramare, in villa d'epoca attico primo ingresso di ampia metratura, parzialmente soppalcabile con tre stanze, salone, cucina, due bagni e terrazzo a vasca. Posti auto e cantina. Tel. 040312719.

www.vsvimmobiliare.it

VSV Immobiliare via Baiamonti appartamento ristrutturato sito all'ultimo piano con terrazza di circa 30 mq, cantina e posto auto condominiale. Tel. 040312719

www.vsvimmobiliare.it

VSV Immobiliare via dei Salici villa prestigiosa di ampia
metratura disposta su due livelli con giardino e ampio
garage. Trattative riservate
previo appuntamento. Tel.
040312719.

www.vsvimmobiliare.it

VSV Immobiliare via del Veltro due appartamenti di cui
uno con travi a vista, circa 50
mq primo ingresso di: zona
giorno con lato cottura, camera matrimoniale. Euro
107.000. Tel. 040312719.

www.vsvimmobiliare.it

VSV Immobiliare via Madonna del Mare - angolo via di
Cavana, in palazzo vincolato
alloggio di 140 mq circa da risistemare, prezzo interessantissimo. Tel. 040312719.

tissimo. Tel. 040312719. www.vsvimmobiliare.it



Si precisa che tutte le inserzioni relative a diferte di impiego-tavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che ferminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

AZIENDA sita in provincia Venezia operante settore oggettistica/articoli regalo cerca Agente per la regione Friuli-Venezia Giulia. Inviare curriculum via fax al nr. 0415950207. (Fil 17) CARPENTERIA con sede in Carnia specializzata nel settore coperture in legno, ricerca agente/rappresentante con esperienza nel settore edile per la provincia di Gorizia. Per informazioni tel.

335216474.

UTOMEZZI

Ferial 1,70
Festivi 2,40

AUDI A3 1.9 TDI Ambition, anno 2008, nero km 15.800, clima auto, bracciolo anteriore euro 23.200. Eurocar Trieste via Flavia 27.

HONDA Civic 1.8 Type-5, anno 2007, nero, km 48.500, clima auto, computer di bordo euro 12.500. Eurocar Trieste via Flavia 27.

MINI Cooper 1.6 diesel, anno

no 2007, argento met. km 31.800 clima auto, cruise control, euro 16.900. Eurocar Trieste via Flavia 27. (A00) OPEL Zafira 1.9 CDI, anno

OPEL Zafira 1.9 CDI, anno 2006, bianco, km 82.300, clima, computer di bordo, euro 14.300. Eurocar Trieste via Flavia 27. (A00)

PEUGEOT 807 2.0 Hdi, anno 2008, nero, km 34.000, navigatore, clima auto, porte elettriche, euro 20.500. Eurocar Trieste via Flavia 27. (A00)

RENAULT Megane Scenic 1.9 DCI, anno 2004, grigio metal, km 57.700, clima, 7 posti euro 9.900. Eurocar Trieste via Flavia 27. (A00) SAAB 9-3 1.8T Vector cabrio, anno 2004, nero, km 29.400, clima, pelle, euro 17.900. Eurocar Trieste via Flavia 27.

SMART Fortwo Pulse Cabrio, anno 2006, nero, km 30.000, clima, interni in pelle rossa, euro 8.400. Eurocar Trieste via Flavia 27. VW Golf 2.0 TDI 4motion 5p Sportline, anno 2005, nero, km 69.000, clima auto, euro 14.500. Eurocar Trieste via Flavia 27.

Flavia 27.

VW Passat Variant 2.0 TDI Highline, anno 2006, argento metall, km 133.000, pelle/alcantara, dima bizona euro 14.900.

Eurocar Trieste via Flavia 27.

PROFESSIONALI
Feriali 1,70
Festivi 2,40

SLOVENIA Skofje centro di massaggi professionali dalle 11.00 alle 20.00 telefonare 0038631476777. (A1846)

# Domani su Il Piccolo

la pagina degli

AVVISI DI VENDITE IMMOBILIARI del



TRIBUNALE DI TRIESTE

TUTTI GLI AVVISI SONO CONSULTABILI ANCHE SUL SITO INTERNET WWW.ENTIETRIBUNALLIT

Informazione pubblicitaria

# PLANTER'S COSMESI NATURALE

#### DALLA RICERCA PLANTER'S IL NUOVO LIP VOLUMIZZANTE DEL TERZO MILLENNIO



Tubetto labiale da 10 ml

Dai laboratori Planter's, arriva il rivoluzionario Filler Lip 3D ANTI-AGE ACTION, un volumizzante labbra effetto tridimensionale impreziosito da acido ialuronico. Il test clinico effettuato da SEDERMA con tecnica stereomorfometrica ha dimostrato un incremento del volume delle labbra del 40%, successivamente all'applicazione 3 volte al giorno per 29 giorni di un cosmetico contenente il principio attivo Maxi Lip™ (Patent SEDERMA n° FR99.16029). Questo straordinario mix di sostanze funzionali brevettate stimola la sintesi del collagene idratando le labbra, rendendole sode, morbide, meglio definite e caratterizzate da un turgore ad effetto tridimensionale. Filler Lip 3D ANTI-AGE ACTION ha un effetto volumizzante grazie alla presenza del prezioso principio attivo Hyaluronic Filling Spheres®, composto da un particolare acido ialuronico biotecnologico disidratato che cattura l'acqua e, insinuandosi nei microsolchi delle rughe, le rende meno marcate, con un effetto filling progressivo. L'azione sinergica dell'acido ialuronico con Maxi Lip™ migliora l'azione anti-age. Inoltre, l'inserimento nella formulazione di specifici filtri solari aiuta a proteggere le labbra dai danni provocati dai raggi UVA e UVB, prevenendo e contrastando l'invecchiamento precoce.

IN FARMACIA E NELLE MIGLIORI ERBORISTERIE

www.planters.it

#### - OGGI IN ITALIA



NORD: molto nuvoloso su Piemonte, Liguria e Triveneto, con rovesci sparsi. Nuvoloso altrove con rovesci isolati sulle aree alpine. CENTRO E SARDEGNA: variabile sulla Sardegna. Molto nuvoloso sulle restanti regioni, con isolati temporali o rovesci specie sulle zone appennini-che. SUD E SICILIA: irregolarmente nuvoloso con rovesci isolati.

#### DOMANI IN ITALIA



NORD: molto nuvoloso o coperto con piogge e rovesci diffusi, locali temporali. Miglioramento a partire dalla serata. CENTRO E SARDEGNA: moito nuvoloso con rovesci sparsi e temporali isolati, in miglioramento serale sulla Tosca-na. SUD E SICILIA: molto nuvoloso con rovesci o temporali isolati sulle aree peninsulari. Variabile sulla Sicilia con possibilità di qualche breve rovescio sulla parte orientale.

#### TEMPERATURE

TM	REGIONE	
TLI	MEGIONE	

- THE STORE		
TRIESTE	min.	man
Temperature	15,5	18,
Umidità		481
Vento	10 km	_
Pressione in diminua	zione	1018.
MONFALCONE Temperatura	min. 14,7	mar 20,
Umiditá		515
Venig	II E tom	
	8,5 km	(III) CIE
GORIZIA Temperatura	min. 13,7	map 20,
Umidità		385
Vento	14 km	fr da l
GRADO Temperatura	min. 16,5	map 2
Umiditá		561
Vento	27 km	fi da l
CERVIGNANO Temperatura	min. 13	mas 2
Umidità		551
Vento	4,4 km	h da l
UDINE Temperatura	min. 12,5	mao 21,
Umidità		489
Vento	13 km/	h da l
PORDENONE Temperatura	min. 13,6	mg) 21,
Umidità		491
Venig	12 luni	h da l

#### ■ IN ITALIA

ALGHERO	np	np
ANCONA	13	22
AOSTA	6	25
BARI	17	22
BOLOGNA	15	26
BOLZANO	12	25
BRESCIA	15	26
CAGLIARI	16	25
CAMPOBASSO	12	19
CATANIA	20	24
FIRENZE	12	28
GENOVA	19	24
IMPERIA	19	24
L'AQUILA	9	22
MESSINA	21	26
MILANO	14	28
NAPOLI	18	27
PALERMO	19	23
PERUGIA	12	25
PESCARA	12	21
PISA	12	26
POTENZA	np	np
R. CALABRIA	19	25
ROMA	14	25
TORINO	15	26
TREVISO	14	24
VENEZIA	15	21
VERONA	13	26
VICENZA	np	np

#### OGGI IN REGIONE

T max (°C) 22/24 20/22

11

OGGI IN EUROPA

1000 m ('C)

2009 m (°C)



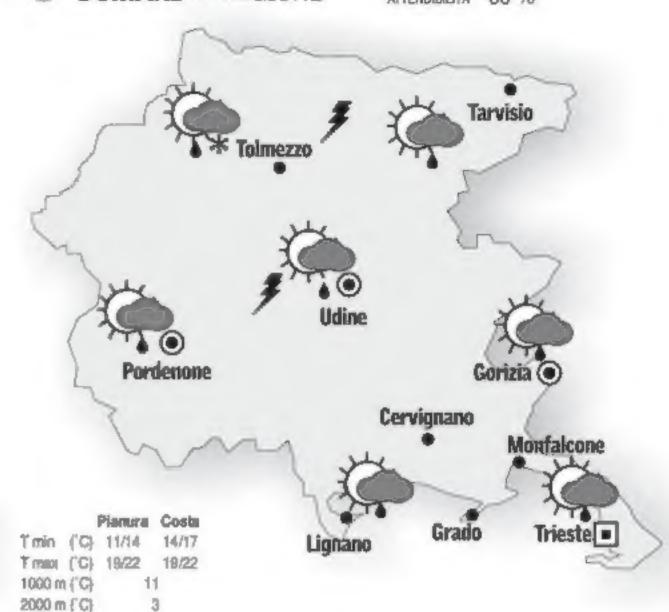
ATTENDIBILITÀ 60 %

OGGI. Di primo mattino farà fresco, specie sui monti e in pianura; in mattinata cielo in genere poco nuvoloso. Dal pomeriggio, sui monti, avremo piogge sparse e qualche temporale che verso sera potran-no interessare localmente pianura e costa; quota neve oltre i 2000 m circa. Nel pomeriggio su pianura e costa soffierà vento di Libec-

#### DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 60 %

37



cio moderato.

DOMANI. Variabilità con la possibilità di piogge sparse e qualche temporale. Saranno comunque possibili ampie schiarite, specie nella seconda parte della giornata.

#### IL MARE

LONDRA

	STATO	ORADI	VENTO	alta M/	LREA boose
TRIESTE	poco mosso	21,0	6 nod S-W	16.07 +25	8.48 -48
MONFALCONE	quesi calmo	21.4	5 nod 6-6-W	16.12 +25	8.53 -48
GRADO	molio mosso	21.5	15 nod S-S-W	16 32 +23	9.13 -43
PIRANO	quesi celmo	22,0	3 nod S-W	16.02	8.43 -48

I dati sono a cura dell'intituto Statule di intruzione auperiore «Nautico» di

# Varsavia • # /

La sistuazione meteorologica sull'Europa è determinata da un lato da un vasto e robusto anticiclone centrato sull'Europa setten-trionale, e in particolare sul Mare del Nord, e dall'altro da una vasta area di bassa pressione il cui minimo al suolo di 1012 hPa si trovera posizionato sull'Ucraina occidentale.

#### ■ TEMPERATURE ALL'ESTERO NAME ADDRESS ALGERI 10.25 LUBIANA 10 21 **AMSTERDAM** 9 18 MADRID 12 31 ATENE 16 29 MALTA 18 27 MONACO 8 16 BARCELLONA 16 26 BELGRADO MOSCA 14 26 11.17 **NEW YORK** BERLINO 11 19 15 21 19 25 6 20 NIZZA BONN 4.17 BRUXELLES 13 19 OSLO BUCAREST 14 29 PARIGI 12 18 COPENHAGEN 12 16 PRAGA 4 16 FRANCOFORTE 8 20 SALISBURGO 6 17 GERUSALEMME OF TO SOFIA 12 25 STOCCOLMA 10 14 HELSINKI 8 15 22 32 IL CAIRO TUNISI 17 27 ISTANBUL 7 18 13 25 VARSAVIA 8 21 7 19 KLAGENFURT VIENNA. LISBONA 18 34 ZAGABRIA 10 22

13 23

ORIZZONTALI: 1 Palma tropicale con foglie a ventaglio - 8 Li affol-

Iano i bagnanti - 12 Partecipano alle votazioni - 14 Dentro il - 15 Lo estingue l'amnistia - 16 Ali rigide di coleotteri - 18 Uno dei pec-

cati capitali - 20 Donne senza Dio - 21 Di fronte a ONO - 22 Lo Sato Usa con Lincoln - 25 Una sigla laziale - 26 La conosce il poe-

ta - 27 Incontro di calcio - 28 I limiti di Doris - 29 Si snoda tra la

sabbia - 31 Sinceramente devote - 32 Il Wolfe di Rex Stout - 33 Vi

nacque Beethoven - 34 La città del santo Poverello - 36 La coper-

ta della nave - 37 Precede il ter - 38 S'interessa di furfanti - 40 Cit-

VERTICALI: 1 Ricorda Cyrano - 2 Lo sono i semi di soia - 3 Non

campate in aria - 4 Idonea allo scope - 5 Un familiare «questo» - 6 Salario agli estremi - 7 Le allunga la solitudine - 9 Accordo internazionale - 10 Bo attrice - 11 Piccoli anfibi verdi - 13 Buonumore, allegria - 17 Vi abitavano i Proci - 19 Una società... anonima - 22 Tesi, irritabili - 23 Fa scintillare... l'erba - 24 Cantieri della marina - 26 Popolazione neozelandese - 27 Macchine che comprimono - 28 Un suono del campanile - 30 Non fa stare tranquilli - 31 La parte

carnosa del pomodoro - 33 Varietà di diamante - 34 Le nozioni di base - 35 Insegnante (abbr.) - 36 Precede... Aviv - 39 Testo Uni-

tà francese della Normandia - 41 Lo furono Saladino e Solimano.

ZURIGO

13 20

#### L'OROSCOPO



21/3 - 20/4

Non mancheranno le piccole difficoltà tra le quali vi dovrete destreggiare, ma il lavoro procederà ugualmente bene. In amore non date importanza ad una discussione.



Anche se l'umore è un po' Interessi personali, estravariabile la giornata è importante per la posizione degli astri. I rapporti affettivi a poco a poco tendono a ravvivarsi sensibilmen-



#### SAGITTARIO 22/11 - 21/12

Vi attende una giornata decisamente favorevole e fortunata, Approfittatene per fare in modo di chiarire una delicata questione personale, che si trascina da troppo tempo.



TORO

Dovreste essere molto scru-

polosi nel controllare un

contratto che non vi convin-

ce completamente. Fate va-

lere i vostri diritti e la vo-

stra preparazione professio-

nale. Amore.

nei al lavoro, vi impediranno di concentrarvi come invece sarebbe opportuno. Il danno non sarà rilevante, ma è meglio evitarlo. Nessun compromesso.



#### CAPRICORNO

Le stelle a voi favorevoli promettono nuove entrate e discreti guadagni. Approfittatene per impegnare i vostri soldi in un nuovo investimento, Accettate un invito.



#### GEMELLI 21/5 - 20/6

Gli astri proteggono le vostre entrate economiche, tuttavia non lasciatevi andare ad acquisti incauti ed inutili. Comportatevi lealmente con un amico in difficoltà.



Vi pentirete di aver dato Le cose procedono abbatroppa confidenza ad un vostro collega e cercherete di riprendere le dovute distanze. In serata una nuova amicizia vi farà battere forte il cuore.



#### **AQUARIO**

La tranquillità del lavoro della mattinata sarà turbata da una notizia allarmante nelle prime ore del pomeriggio. Uno svago rilassante in serata farà bene al vostro umore.

#### CANCRO 21/6 - 22/7

Il vostro desiderio di emergere, di rendervi utili sul lavoro sarà momentaneamente ostacolato da un collega competitivo e poco sincero. Tempo per riflettere in amore.



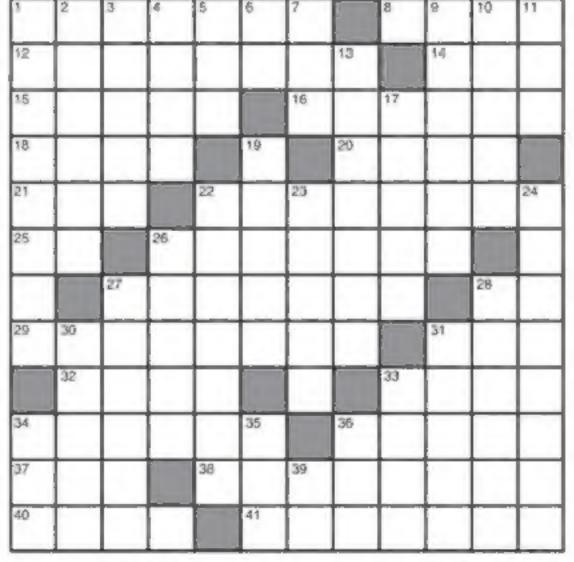
stanza bene nel lavoro, ma potrebbero andare ancora meglio se vi mostrerete più elastici e disposti al compromesso. Un incontro inaspet-



#### PESCI 19/2 - 20/3

Gli influssi continuano ad essere un poco misti, sarà quindi bene essere adattabili e calmi. C'è anche la possibilità di qualche soluzione molto rapida. Un incontro.

#### IL CRUCIVERBA



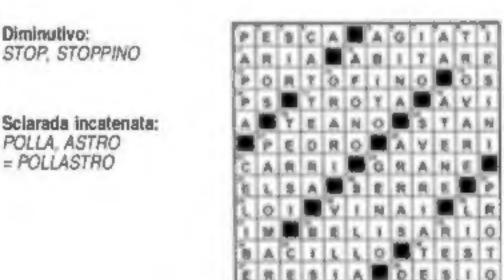
INDOVINELLO incidente d'auto

Prima, urtando di striscio lo pneumatico, in un tamponamento fui coinvolto. poi picchiai una testata. Ed era scritto che dovessi finire capovollo! Mann Fairero

LUCCHETTO (6/4 = 6) La bella fa lo spogiarello Anch essa - era nei voti - si spoglio e donna d'alta classe si mostro. Che risalto di forme, che lattura nei fineamenti della sua figura! Aladino

ENIGMISTICA 1100 Ogni mese pegine di glochi In edicola CREATA IN MIRLOW ENGINETY (TALIAN)

LE SOLUZIONI DI IERI



Trieste VIA CORONEO 3 tel. 040 360930

Calcola il tuo peso ideale! www.pesoideale.com





Una risposta alla crisi economica: gli interventi della Fondazione hanno raggiunto, al 2008, i 120 milioni di euro. Spaziano dalla ricerca scientifica alle iniziative per l'arte e la cultura, alle strutture sociali, al tempo libero, alle iniziative per i giovani

# un foglio bianco.

(ma noi lo preferiamo colorato)

#### **CONSIGLIO GENERALE**

Massimo Paniccia Presidente

Adalberto Donaggio Vicepresidente

Rita Brieda Fulvio Bronzi Massimo Campailla Donatello Cividin Renzo Codarin Franco Del Campo Lucio Delcaro Fulvio Depolo Francesco Peroni Francesco Prioglio Enrico Sbriglia Francesco Slocovich Nereo Syara Emilio Terpin

#### **CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

Massimo Paniccia Presidente

Reazo Piccini Vicepresidente

Tiziana Benussi Enrico Eva Giorgio Tomasetti

#### COLLEGIO SINDACALE

Paolo Marchesi Presidente Fulvio Degrassi Franco Degrassi

SEGRETARIO GENERALE

Paolo Santangelo

#### ESERCIZIO 2008 PRINCIPALI INTERVENTI

Sfiorano ormai i centoventi milioni di euro gli stanziamenti deliberati fino ad oggi a sostegno della comunità locale.

Qui di seguito un cenno ad alcuni degli interventi della Fondazione CRTrieste nell'esercizio 2008.

#### Medicina d'urgenza

Ogni anno il reparto ospedaliero di Medicina d'urgenza ospita circa 2500 pazienti, in situazioni nelle quali è vitale agire con la massima tempestività. Inutile sottolineare il fondamentale ruolo sociale di questa struttura, per la quale è necessario disporre di attrezzature e sistemi di controllo sempre più all'avanguardia. A questa necessità ha sopperito la Fondazione CRTrieste. donando un innovativo sistema di monitoraggio.

#### Banco alimentare

La rete nazionale del Banco alimentare, operante da vent'anni in Italia, avrà una sede anche a Trieste. Il contributo della Fondazione è stato utilizzato per l'acquisto di uno strumento fondamentale. un furgone per un'efficiente distribuzione degli alimenti, dotato di cella isotermica. Il Banco Alimentare soccorre efficacemente la necessità primaria derivante dal fenomeno delle nuove povertà.

#### Centro diurno

Sempre nell'ambito dei grandi disagi sociali, la Fondazione

ha acquisito un immobile, ora in fase di ristrutturazione, da adibire, in convenzione con il Comune di Trieste, a Centro Diurno per persone senza fissa dimora. Il Centro, che sarà ultimato a fine estate, costituisce uno spazio protetto dove le persone prive di un punto di riferimento durante la giornata possano non solo avere un aiuto nel disbrigo delle necessità di base, come la pulizia e il decoro personale, ma anche un supporto alla socializzazione e la disponibilità di una zona ricreativa.

#### Collezione Arte e Industria Stock

Un piccolo tesoro di storia dell'arte legato ai successi di un'azienda: la collezione "Arte e industria Stock" è testimonianza del modo innovativo con cui nei primi anni Sessanta la grande azienda triestina scelse di promuovere il suo prodotto di punta, lo storico brandy Stock 84. A dodici fra i più rappresentativi artisti italiani - Giuseppe Ajmone, Pietro Annigoni, Bruno Cassinari, Giorgio de Chirico, Leonor Fini, Franco Gentilini, Virgilio Guidi, Renato Guttuso, Ennio Morlotti, Aligi Sassu, Gregorio Sciltian, Orfeo Tamburi - venne commissionata un'opera a tema: la bottiglia di Stock 84. Nacquero così dodici straordinarie tele autonomamente intitolate, che spaziano dal genere della natura morta a quello della veduta. La collezione, messa in vendita a seguito del trasferimento della sede commerciale dell'azienda da Trieste a Milano, è stata acquistata dalla Fondazione CRTrieste con l'obiettivo di far rimanere in città questo singolare patrimonio culturale. La Fondazione

organizza delle visite guidate aperte al pubblico, seguite con grande interesse.

#### Cardiologia molecolare

Avendo compreso l'estrema importanza della medicina molecolare nella diagnosi, prevenzione e terapia delle malattie cardiovascolari, la Fondazione ha contribuito in modo determinante alla costituzione del CTC. Centro Clinico Sperimentale di Cardiologia Molecolare, che attraverso lo sviluppo di tecnologie e sperimentazioni ai più alti livelli svolge un ruolo di vitale importanza per la tutela della salute.

#### Trieste e i suoi teatri

Trieste ha sempre espresso passione per il teatro e la Fondazione la asseconda con generosità. È della scorsa estate un memorabile evento donato alla città, la serata inaugurale per la riapertura del Castello di San Giusto: un programma con musiche di Verdi, Puccini, Mascagni, firmato dall'orchestra e dal coro del Teatro Lirico "Giuseppe Verdi", con la magistrale interpretazione di uno straordinario cast di artisti. Parlando del "Rossetti", impossibile non citare "Mamma mia!", lo show numero uno al mondo che ha polarizzato un'attenzione planetaria sul nostro Teatro Stabile. La Fondazione ha contribuito inoltre agli allestimenti della nuova sala del Ridotto del Teatro Sloveno e alla realizzazione presso il Teatro Stabile "La Contrada" delle serate del ciclo di grande successo "Teatro a Leggio".

I numeri parlano un linguaggio arido, è risaputo.

Ma qualche volta la loro eloquenza supera quella verbale: è in grado di muovere emozioni e sentimenti, di descrivere e riflettere una realtà scandita non solo sui toni del grigio.

Un foglio bianco e dei numeri, che per la Fondazione CRTrieste costituiscono l'essenza stessa della sua ragione di esistere. E che, anche in momenti di sobrietà come quelli che si stanno vivendo, esprimono una concretezza che giova alla comunità e fa bene al cuore di tutti.



